

Рік XIII.

Р. 1904 кн. III.

Т. LIX.

# ЗАПИСКИ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА

виходять у Львові що два місяці під редакцією

МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО.

---

# MITTHEILUNGEN

DER ŠEVČENKO-GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN IN LEMBERG

REDIGIERT VON

MICHAEL HRUŠEVŠKYJ.

XIII Jahrgang.

1904, III B.

B. LIX.

---

Накладом Наукового Товариства імени Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка  
під зарядом К. Беднарського.

Вийшло 30/VI с. с. 1904.





Рік XIII.

Р. 1904 кн. III.

Т. LIX.

# ЗАПИСКИ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА

виходять у Львові що два місяці під редакцією

МИХАЙЛА ГРУШЕВСЬКОГО.



# MITTHEILUNGEN

DER ŠEVČENKO-GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN IN LEMBERG

REDIGIERT VON

MICHAEL HRUŠEVŠKYJ.

XIII Jahrgang.

1904, III B.

B. LIX.



Накладом Наукового Товариства імени Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка  
під зарядом К. Беднарського.

Вийшло 80/VІ с. с. 1904.





## Зміст LIX тому.

---

1. Святий Климент у Корсуні, причинки до історії староруської легенди. X. Віднайденне мощей св. Климента, написав Др. Іван Франко (Далі буде) с. 181—208
2. Виговський і Юрий Хмельницький. Історичні студії, написав Василь Герасимчук, I—III (Далі буде) с. 1—40
3. Матеріали до історії Коліївщини. II. Кілька документів про участь ченців київських монастирів в гайдамацьких рухах XVIII ст., подав Сергій Грущенко . . . . . с. 1—16
3. Miscellanea: Варшавський синод з року 1561, подав Олександр Сушко . . . . . с. 1—17
4. Наукова хроніка: Антропология, археология і етнографія в західноєвропейській науковій літературі останніх років, подає Зенон Кузеля . . . . . с. 1—65
6. Бібліографія (рецензії й справоздання, зміст на с. 32) с. 1—33

---

---

## Inhalt des LIX Bandes.

---

1. Der heilige Klemens im Chersonesus, Beiträge zur Geschichte der altrussischen Legende. X. Die Wiederauffindung der Reliquien des hl. Klemens, von Dr. Ivan Franko (Fortsetzung folgt) . . . . . S. 181—208
2. Vyhovskýj und Georg Chmelnyčkyj, Studien aus der Geschichte der Ukraine im XVII Jhrh., von Basilius Herasymčuk, I—III (Fortsetzung folgt) . . . . . S. 1—40

3. Beiträge zur Geschichte der Volksbewegungen im J. 1768 (Kolijivščyna). II. Einige Aktenstücke über die Theilnahme der Mönche der Kijever Klöster an den Bewegungen der Hajdamaken im XVIII Jhrh., mitgetheilt von Sergius Hruščenko . . . . . S. 1—16
  4. Miscellanea: Synodus provincialis acta Varsaviae an. 1561, mitgetheilt von Alexander Suško : . . . S. 1—17
  5. Wissenschaftliche Chronik: Anthropologie, Archäologie und Ethnographie in der westeuropäischen wissenschaftlichen Litteratur der letzten Jahre, von Zeno Kuzela . . . . . S. 1—65
  6. Bibliographie . . . . . S. 1—33
- Inhalt voriger Bände (deutsch) siehe den ersten Band jedes Jahrganges.
-



# Святий Климент у Корсуні.

Причинки до історії староруської легенди.

Написав *Др. І. Франко*

---

## Х. Віднайдене мощий свв. Климента.

Отсе ми підійшли до того розділу нашої праці, що був головною її метою, до того моменту в розвою Климентової легенди, де та легенда, мов дух Гамлетового батька, в білий день виступає на сцену історичної дійсності, робить ся фактом, а навіть важним чинником історичної події: мощі свв. Климента віднаходять, приносять до Риму десть у початку 867 р., і тут вони роблять ся не лише предметом великої побожності, але важним чинником у тому, що папа згоджує ся признати славянський переклад літургічних книг, доконаний славянськими первоучителями; значить, сей момент робить ся важною зворотною точкою в історії всього духового розвою Славянщини і нерозривно звязує імя свв. Климента з іменами славянських первоучителів Константина (Кирила) і Методія та початком церковного письменства на славянській мові.

Не вважаючи на величезну літературу, яка від давна, а особливо в ХІХ в. розросла ся довкола діяльності славянських учителів, власне сей пункт — віднайденя мощий Климента і проблемів, які вяжуть ся з ним, не був доси трактований так спеціально, як би належало. Більша часть учених, опираючи ся на безсумнівних свідощвах сучасників, що мощі Климента були в кінці 867 або в початку 863 р. принесені до Риму і стрі-

чені з великою парадю, приймала й сам факт їх віднайденя, а разом з тим і мучеництва та похованя св. Климента з Корсуні за безсумнівні історичні факти; иньші задовольняли ся легким зазначенем сумнівів та трудностей, що насувають ся при детальнім порівнюваню жерел, але й вони не входили в річ глибоше. З того, що у нас було сказано доси про історичне ядро Климентової легенди і про її розвій, видно відразу, що проблеми тут насувають ся значно глибоші, ніж доси допускали дослідники і що для їх відповідного виясненя треба сягнути до принципіальних питань методи користуваня жерелами, що доси були основою досліду.

Та заким говорити про се „історичне“, а бодай історично-важне віднайденє Климентових мощій, мусимо зазначити, що воно не було одиноке. Як і слід ждати при широкім розгалуженю легенди про Климента і його мучеництво, також легенда про віднайденє його мощій появляеть ся в ріжних місцях і в ріжних часах незалежно в одних від других. Найстаршу звістку про мощі Климента і заподіяне ними чудо знаходимо ще в VI в. у Григорія Турського в цитованій уже його книзі „*Liber miraculorum in gloria martyrum*“. Безпосередно по чуді з хлопцем на дні моря, яке ми репродукували висше (розд. IX, стор. 174—5), Григорій оповідає далі: „Було жерело, що орошувало один лан понизше території міста Лемовіцина (тепер Лімузен); його вода осьвіжувала допливом або заплонювала заливом і огородові саджениці і полеві пашниці. Були пороблені рівчаки, якими розпроваджувано її всюди, де було треба, щоб те, чого не давала природа, осягнути людським заходом. Щедро бухаючи з нори вода була така солодка, що, бачилось, аж радували ся ярини та корчі, коли вона омочувала їх. І в сьому виявляла ся ласка божої величності, що куди лише було пустити потічок, швидко там починали сходити засіви. Та коли мешканці того села мов для забавки розпроваджували сю воду скрізь по всяких місцях, спокусник, як думаю, з зависти зупинив її під землею і аж у віддаленю 12 стадій вона виступила розрізненими норами серед багна, де вже не могла приносити ніякої користи. Тоді всіх серця поняла тривога; селяни бачуть, що на цілу околицю приходить якась нова загибель і заравом гірко оплакують те добродійство, яким привикли користувати ся доси. І ось у такий посусі минає один, ба й другий рік. Все в тому місці сохне від спраги, що звикло було орошувати ся. Та ось третього року трапило ся, що один подорожний (*quidam iter agens*) роздобув



реліквії бл. Климента мученика, про якого ми згадали вже висше, і приніс їх до Аридїя, пресвитера того міста, мужа релігійного і наділеного всякою свѣтїстю. Коли-ж день і ніч до нього приходили сумні сусіди, дуфаючи на його молитву, що коли-б попросив у Господа, то міг би привернути жерело на своє місце, він сказав: „Ходімо — мовить — любі мої, і коли се правда, що твердить наш паломник (portitor), що се останки мученика Климента, то се покажуть ся тепер, коли вивить ся його сила“. Тоді зі співами подав ся до місця жерела, і по відспіваню псалмів у молитві припав до землі, і поклавши свѣяті реліквії в самім гирлі жерела благав, щоб той, що келись засудженим на рубанє мармуру отворив погожу ріку, і сьому місцю привернув воду, яка вперед утішала його любовою лагідністю, на ново за причиною Климента. І зараз нора повернула і з гирла вибухла велика вода і біжучи наповнила той сам протік, яким плила вперед; серед подиву народа віддавано велику подяку Богови, який і показав силу мученика і зволив сповнити молитву свого вірного слуги“. <sup>1)</sup>

Як бачимо, Григорій подає се оповіданє як факт, що став ся мало що не на його очах, бо в околиці близькій до місця його пробуваня і при співуділі чоловіка сучасного і близького йому, Аридїя Лімузенського. Про сього Аридїя сам він в иньшій місці своєї книги подає досить докладні біографічні дані (op. cit. 457). Се був потомок шляхетського роду, жив від 534—548 молодим парубком у Тревірі при дворі короля Теодоберта, пізнійше покинув свѣтський стан, пішов до школи, яку держав єпископ Никетій, і вивчивши ся „disciplinis ecclesiasticis“ був висвѣчений тим же єпископом. У своїх добрах він заснував монастир Аттан, який пізнійше по його імені названо монастирем св. Аридїя (по французьки Saint Yrieix) і був аббатом того монастиря. Григорій оповідає ще один факт із його житя з р. 585 і зазначає його смерть у р. 591. Чи й коли він був пресвитером у Лімузені, сього не згадує, так що й докладнійшої дати, коли могло стати ся отсе чудо, не знаємо. Не знаємо також, від кого дізнав ся Григорій про се чудо, чи від самого Аридїя, чи від кого иньшого. Та найцікавійше те, що як у попередній легенді про чудо з хлопцем, так і тут Григорій не

<sup>1)</sup> Gregorii Turonensis Opera, ed. Arnt (Monumenta Germaniae historica, I, Scriptores saec. Merovingici, t. I, 510—511). Пор. Al. Lippomani, Historiae de vitis sanctorum, Lovanii 1571, I, 470.

натякає навіть на місцевість, де були знайдені реліквії Климента, ані не дає пізнати, що се були за реліквії. Що до самого чуда з жерелом, то ми придивимо ся йому ще пізнійше, коли будемо говорити про фольклорні жерела й парости Климентової легенди.

Друга легенда, власне про віднайденє мощій св. Климента по-встала правдоподібно в Корсуні в початку IX в. Ми не маємо її оригінального тексту, а тільки короткий витяг у церковно-славянським перекладі, що війшов у склад деяких руських Прольоїв. Ось як читаємо се оповіданє в перемиськім Прольозі XVI в. (сін. LIІ, В. 5, стор. 687): „За царюваня Никифора зачинило ся море, де були мощі св. Климента в Корсуні, що звеличав був Бог сього святаго, як пишеть ся (в його житії). І затурбував ся дуже Георгій, єпископ корсунський і пішов у город Константинів і оповістив про се патріарха. І сей послав із ним весь клир св. Софії. І прибули до Корсуна, і тут зібрали ся всі люди і подали ся на край моря з псалмами і піснями, щоб одержати бажаний скарб. Та вода не розступила ся перед ними. А коли зайшло сонце, вони сіли на корабель. І отсе о півночі заблисло їм світло від моря і показала ся їм насамперед голова, а потім і всі мощі святаго Климента. І взявши їх святих поклали в корабель і привезли до міста і поклали в домовину і положили в церкві св. апостолів. І коли почали правити літургію, стали ся многі чуда: сліпі відзискали зір, біси були прогнані і хромі та недужі з між людей відзискали здоролє молитвали св. Климента“.<sup>1)</sup>

Нема сумніву, що маємо тут перед собою не повний текст легенди, а тільки витяг, такий, які звичайно вміщувано в Прольогах. Що більше, можемо сказати майже напевно, що сей проложний витяг був доконаний не з первісного тексту корсунської легенди, а з перерібки, в яку для замаркованя зверхности Царгорода над Корсунем уставлено епізод про подорож корсунського єпископа до Царгорода, про бране дозволу в патріарха на діло, яке вповні лежало в компетенції єпископа і про висилку всього клира зі св. Софії для пошукуваня мощій у Кор-

<sup>1)</sup> Ів. Франко, Апокріфи і легенди з укр рукописів, т. III. (Памятки укр.-р. мови і літератури, т. III), Львів 1902, стор. 312—313, Такий самий, або близький до нього текст мав під рукою і цитував без поданя жерел Платонов у своїй праці „Жизнь и подвиги первоучителей славянских Кирилла и Меодия“, друкованій у журналі „Духовный Вѣстник“, 1862, т. IV, стор. 314.



суні, висилку, як бачимо з дальшого оповідання, зовсім безцілну, яка на хід подій не мала ніякого впливу і про яку в тексті далі нема ніякої згадки. По всякій правдоподібности цілий сей уступ і приплутане патріарха та Царгорода до сеї легенди, се пізнійша, царгородська інтерполяція, вставлена в оповідане первісно корсунське. Можна бачити певну до Корсуня неприхильну тенденцію і в тім, що корсунського архієрея, який фактично мав титул архієпископа, тут називаєть ся просто єпископом. Се zarazом доказ, що наш руський перекладач узяв се оповідане не з Корсуня, а з Царгорода. Чи було воно вже в Царгороді ексцерповане і вставлене в Прольої, чи може се dokonано вже на Русі, се не легко рішити. Мені видаєть ся правдоподібнійшою перша евентуальність, що перекладач руського Прольоїа знайшов уже в грецькій Синаксарії оригінал отсього оповідання. Що доси не знайдено грецького Синаксарія, який містив би яке будь оповідане про віднайдене Климентових мощий, се ще не доказ против того; найдавніші звісні нам грецькі Синаксарії сягають не далі як до XII в., а вже в X або XI в. могли бути причини, які довели константинопольську церков до усуненя сеї памяти із офіційного Синаксарія, а тимчасом се оповідане могло вже перейти на Русь.

Для нас у сьому оповіданю найважнійша його дата. Незвісний автор кладе сю подію на часи царя Никифора I, що панував від р. 802 до 811 і згіб д. 26 липня 811 р. в кровавій битві з Болгарами. Від 806 р. сидів у Царгороді також патріарх Никифор (до 815 р.); як їх сучасника пізнаємо корсунського архієпископа Георгія. Се не багато, та, як побачимо далі, аж надто досить на те, щоб кинути зовсім нове світло на цілий ряд памяток, що доторкають ся славянских первоучителів.

Що до самого змісту, то отся легенда, як бачимо, добре навіязує до тексту старшої (латинської і перед-Мегафростової) легенди про мучеництво і похорон Климента. Чудесний відплив моря біля Корсуня в місці, де лежить Климентове тіло, в часі царюваня Никифора раптом уриваєть ся — очевидно так само чудом, як чудом dokonував ся доси. Климентове тіло лежить усе ще на дні моря в храмику збудованім ангельськими руками, і тепер, коли море не дає до нього доступу, може бути виняте відтам лише чудом божим, а не жадним людським зусилем. І справді, віднайдене мощий dokonуєть ся чудом, у ночи, серед моря. Ті, що шукають мощий, простоявши в молитвах на березі

моря до пізнього вечера і не діждавши ся чудесного відпливу моря, під ніч сідають на корабель, і аж о півночі серед блиску їм являють ся мощі насеред моря. Легендова конструкція видержана до кінця. Мощі очевидно лишають ся в Корсуні. Правда, дещо тут неясне. Мощі являють ся не відразу: зразу голова, потім решта, отже виходить так, немов би ті мощі вже перед тим були розкидані в морі. Але про ніяке копане, про острів ані про якір нема згадки. Важна натомість згадка про чуда, які стали ся підчас зложеня мощій у церкві — найважнійший критерій їх автентичности. Сей самий уступ майже дословно ми віднайдемо пізнійше в твз. Панонській легенді про житіє Константина, де він уставлений в оповідане про принесене мощій Климента до Риму. Значить, сей уступ належав до жерела спільного обом сим легендам.

В безумнівнім, хоча поки що не зовсім яснім звязку з сею проложною статею стоїть звісна зі славяно-руських Миней статя: „Слово на пренесеніє мощій преславнаго Климента, историчьскоюю и моущею всѣхдоу, яко Хѣюю помощю къ дѣ. тысоуца тѣ. ѿ дѣ. лѣто пѣзыскавшемъ его любезнѣк и вѣрно, якоже изъ инѣх (?) к' Понѣтѣк косѣа“. Подаючи в додатку до отього розділу текст сього „Слова“ з деякими поясненнями, обмежаю ся тут на перегляд його змісту.

По вступі, досить темнім та заплутанім, автор оповідає про своє бажане — віднайти Климентові мощі (про заперестанок чудесного відпливу моря нема мови). Йому удаєть ся намовити до участі в пошукуваню корсунського архієпископа Георгія. Д. 30 січня вони з процесією виходять із корсунської пристані в напрямі до „блаженного острова“, над яким у нічній пільмі бачуть сьвітло. В ранці разом із архієреєм усї перепливають до острова і обходять його довкола під проводом якогось Дігіца, що знав добре сю місцевість. Треба припускати, що сей Дігіц показував, де треба шукати Климентового гробовища. Починають копати, тимчасом небо хмарить ся, грозить дощем. Але хмари перенесло в иньший бік і по недовгім копаню показало ся одно ребро. Потім по довшім копаню віднайшла ся голова, далі всі иньші кости, а нарешті й якір, хоч переїдений іржою, але все ще твердий. Пробувши в молитвах усю ніч на острові побожні вертають назад кораблем до Корсуня; архієрей несе домовину (радше пушку) з мощами на голові. Перед брамами міста зустрічає їх „князь градський з деякими вірними і мудрими мужами, що трапили ся тут“, і просить, щоб мощі були



положені на міській башті, яку власне він будував і мав назвати іменем св. Климента. Тимчасом їх кладуть у церкві св. Созонта, що біля міського муру; сюди тисне ся народ, щоб цілувати мощі. В ночі архієрей (щоб запобігти стискови народа) переносить мощі до церкви св. Леонтія; тут над ними всю ніч іде відправа; в ранці мощі обношено по цілім місті серед великої радості всього народа, а обійшовши місто вложено їх у соборній церкві. Молитвою до св. Климента кінчить ся оповідане.

Хоча сам процес віднайденя мощій Климента в отсїм „Слові на пренесеніє“ оповіданий зовсім відмінно, ніж у проложній статі, то по про те се Слово вяжесть ся зі статєю згаданими в нїм іменами, які дозволяють усталити його правдивий характер. Отже бачимо, що корсунський архієпископ і тут, як у проложній статі, звець ся Георгій, а обік нього згадано й імя Никифора „славного“, про якого сказано, що „тогда царствія добрѣ и кротко прїимша кормила“. Правда, за словом „кормила“ маємо в нашім „Слові“ ще „градская“, але се явна несуразність, допущена певно не первісним автором оповіданя, який мусів знати, що в Корсуні царів не було і який сам на иньшій місці свого „Слова“ називає коменданта корсунської залоги „боголюбецъ князь градскій“. Зводячи до купи наше „Слово“ з проложною статєю ми доходимо до того, що корсунський єпископ Георгій названий у обох сих творах — одна й та сама особа, той сам Георгій, що жив у початку царюваня Никифора I, в перших роках IX в., і що Никифор названий у „Слові“ не ідентичний з неназваним але згаданим у тімже „Слові“ корсунським „боголюбивим князем градским“, але ідентичний власне з византийським імператором Никифором I, що вступив на престол 802 р. В такім разі нотатка „Слова“, що віднайдене мощій випало на час, коли той Никифор „царствія добрѣ и кротко прїят кормила“, вказує на рік 802 або найближші по нїм, як на час довершеня подій. Навіть епітети „добрѣ и кротко“, якими наш автор характеризує вступлене Никифора на престол, можуть мати в собі ядро історичної правди і бути не самою лише обовязковою „византийською“ фразою; ми знаємо, що Никифор був винесений на престол конспірацією впливових двірських урядників і маїнатів, яким надочучило марнотратне правління цариці Ірени. Се був перший у Византії державний переворот dokonаний цивілістами, не военними людьми і очевидно без звичайного в таких випадках розливу

крови; навіть здетронізовану царицю не вбито ані не калічено, тільки вивезено на острів Лесбос, де вона по році вмерла.<sup>1)</sup> А коли се так, то виставлена в титулі нашого „Слова“ дата 6369 р.<sup>2)</sup> або 861 р. нашої ери являєть ся не датою первісного автора, але значно пізнійшою комбінацією якогось перерібника, якого мусимо дошукувати ся.

Оповідане в „Слові“ ведеть ся від учасника, самовидця й ініціатора події. В \*однім місці розд. 3 він виразно каже про себе, коли при копаню показала ся голова сьв. Климента: а її вперше побачивши один, „иже сѣи есть повѣстникъ“ і т. д. Що він був ініціатором цілого діла, видно з контексту розд. 1, де він говорить про своє „веліє упованіє“ на знайдене мощий, оповідає, як думка про се палила його здавна мов-іскра, що западе в купу вугля, як душа його бажала голубиних крил, щоб долетіти до домовини сьв. Климента і спочити на ній. Початок розд. 2, де кажеть ся, що „чоловіколюбєць Ісус побудив декого в жильців Корсуня“ до шуканя мощий, треба очевидно розуміти також так, що вони улягли намовам оповідача; так розумів сей уступ і Анастасій Бібліотекар, перекладаючи в скороченю сей текст та ідентифікуючи оповідаюча зі сьв. Константином: *Civitatulae hujus metropolitam nomine Georgium simul cum clero et populo ad eadem de caelo expetenda invitans... plurimos eorum accedere... animavit.* Оповідаючи про факти, в яких автор сам брав участь, він уживає першої особи множного числа; отже говорячи про першу процесію, що вибрала ся з корсунської пристані під ніч 30 січня за почином деяких „теплих“, він каже: „идохом же до блаженнаго отока“. При тій процесії очевидно був і архієпископ, якого автор називає „мужем подвига“ і якого несли „на сѣдалищи подвижнѣм“; можливо одначе, що автор має на думці себе самого, говорячи: „етєрь кто сѣсѣдый моужєви подвига“, який уперве побачив сьвітло над островом, а потім уперве побачив і голову Климентову. В такім разі треба-б догадувати ся, що наш автор займав досить видне місце в корсунській єрархії і був особою близькою й довіреною біля митрополита. Се потверджують ся й таким зворотом у його

<sup>1)</sup> Пор. K. Krumbacher, *Geschichte der byzantinischen Literatur*, 2 Auflage, München 1902, стор. 965.

<sup>2)</sup> Цікаво, що помилка 4369 замість 6369 стоїть не лише в пізнійшій рукописі (Макарієвій Четі Миней), але і в найстаршій звісній нам копії Моск. Дух. Академії.

оповіданю, як „пѣніе кондачьское пѣти повелѣхомъ“; де автор виступає як особа, що може побіч митрополіта наказувати іншим. Правдоподібно треба думати про нашого автора і в тій місці, де він оповідає, як архієрей пливучи з острова до Корсуня держав пушку з мощами на голові „съ етером вѣрнымъ соушемъ тоу“. Досі всі ті місця витолковувано на сьв. Константина, який як член цїсарського посольства міг справді в такій події займати почесне місце. Але такій інтерпретації, навіть поминаючи імена Георгія й Никифора, рішучо перечить остатній розділ „Слова“, де автор виразно характеризує себе як Корсунянина: „блаженъ бо градъ нашъ“, і натякаючи на дотеперішні клопоти міста та на надію поправити його долю через чудодійні мощі каже: „мы бо есмы симъ вина, имже ся есмы лишили его, но некли (чейже) возникнемъ“. Усе се вказує на те, що „Слово“ не лише було голошене в Корсуні швидко по доконаню самої події, але що автор його був Корсунянин, а бодай пробував і говорив своє „Слово“ в Корсуні. Що „Слово“ було голошене швидко, може в роковині події, або в найблизший Климентів празник, доказує не лише багатство деталів, зібраних очевидно при сьвіжій пам'яті, але також живість надії на поміч від мощий. Підношено против того як річ недоладну, що автор оповідає се все для людей місцевих, яким ті річи й без нього були відомі і що для того правдоподібніше буде припустити, що „Слово“ було говорене не в Корсуні, а десь инде, прим. у Константинополі. Та поминаючи вже, що для поміщування „Слова“ дебудь инде крім Корсуня нема ніякої підстави, звернемо увагу на те, що в остатнім розділі виразно говорить ся про празник „свїтлої пам'яті“ Климента, тоді, коли попередні церемонії з перенесенєм мощий уже скінчили ся і були зовсім завершені, про празник, на який зійшли ся люди з різних місцевостей, що певно й собі-ж бажали почути автентичне та детальне оповіданє про віднайденє мощий, та нарешті й на те, що віднайденє мощий було довершене при участі невеличкого гурту Корсунян, а з причин вияснених далі могло бути дуже пожаданим дати загалови детальне й авторітетне оповіданє про довершенє сеї події.

Закінченє „Слова“ кидає дуже цікаве свїтло на значінє, яке придавано в Корсуні віднайденю мощий сьв. Климента. Сї мощі кілька разів називають ся дорогоцінним скарбом, „негибнуцим богатством“, „бисерообразними мощами“; князь городєський

просить покласти їх „на новозданнѣмъ столпѣ града, тѣмъ съданѣ тогда въ имя святого Климента“, потім просить, щоб понести їх „по стѣнѣ града“ аж до храма сьв. Созонта, що стояв „близь забраль“; другого дня мощі носять „по всемоу граду“ серед великої радости народа; всі чують себе відважними „забывше всяку напасть“. Автор „Слова“ в кінцевій апострофі до горожан Корсуня ще близше поясняє значіне сеї події: маючи в своїх мурах сьв. Климента „некли возникнемъ“, себто: чейже підіймемо ся в упадку, в яким опинило ся було місто перед тим. Держачи ся міцно віри в чудодійну силу мощий, „блженъ ко градъ нашъ, сицѣ намъ соущемъ ѿ противныхъ ѿгнашемъ явитсѣ“. Обертаючи ся до сьв. Климента оратор благає у нього крім ріжних иньших дарів „всѣхъ противныхъ приложеніи избавленія“ та знівеченя „силы противнаго“. Все се буде нам зовсім зрозуміле, коли пригадаємо собі політичні обставини, серед яких опинив ся був Корсунь у початку IX віку.

В „тривожному“, як каже проф. Грушевський, житю Корсуня VIII вік був важкою добою. З початку того віку Корсунь стоить під владою Хазар і тут сидить хазарський тудун.<sup>1)</sup> Правдоподібно під кінець VIII в. Корсунь відвіскує свою незалежність від Хазар і вертає знов під зверхність Візантії, зразу певно не дуже сильну. Коли взяти зовсім на віру оповідане сьв. Константина, наведене в листі Анастасія до Іавдерика, то ще в половині IX в. положене Корсуня серед ненастанних нападів Хазар та степових кочовників було мало чим ліпше від положеня вязнів, які не сміють виглянути ноза стіни своєї тюрми. Настрій міщан мусів бути не дуже оптимістичний; византийський гарнізон був невеликий, мури й укріпленя в лихім стані. Серед таких обставин один із духовних достойників упав на думку підняти духа горожан віднайденем святощів, чудодійних мощий сьв. Климента. З неясних натяків у нашій „Слові“ можна догадувати ся, що ся думка була зразу не дуже популярна; та по якімось часі йому удало ся привернути до неї корсунського архієпископа Георгія і ще декого з клиру та зі світських людей. Певна річ, віднайдене мощий мусіло бути приготоване. Не далеко Корсуня на морі лежав безлюдний Білий острів (*Левки*), звісний уже Амміянови Марцелінови та иньшим давнім письменникам зі своїх руїн якихось прастарих будівель,

<sup>1)</sup> М. Грушевський, Історія України Руси, 2 вид. Львів 1904 р., т. I, стор. 70.

та ще й тим, що там „страшило“, і небезпечно було ночувати.<sup>1)</sup> Отже сей остров обібрано як місце найвідповідніше для віднайдення мощий давнього мученика чудотворця, похованого чудесно на дні моря. „Слово на пренесеніє“ згадує про якогось Дігіца, старожила, що тямив місце, де були руїни Климентової гробниці (хоудога соущи странамъ тѣмъ); ніби то по його вказівкам відкопано в роздріб Климентові кости, а нарешті й якір. Що віднайдене мощий було не лише пожадане, не лише сподіване, але по просту приготоване і доконало ся відповідно до уложеної наперед програми, на се маємо дуже добрий доказ у самім „Слові“, а власне в піснях цитованих у його тексті. Сі пісні були сьпівані більшим гуртом під проводом сьвященника Соломона, що був „изглаголавая гранеса“, тоб то виголошував перед сьпіванем початкові слова кожного кондака, почім хор просьпівував цілий кондак; значить, се не були імпровізації хвилевого настрою, але просторий канон, уложений наперед. Із того, що автор „Слова“, він же й ініціатор віднайдення мощий, залюбки цитує уступи з того пісенного твору і дуже докладно знає, в котрій строфі містив ся котрий уступ, можемо догадувати ся, що він сам був також автором тих пісень. І щож бачимо з цитованих уступів тих пісень? У четвертій пісні був уступ: „оуже бо ськровище не ськровище есть, на свѣтилищѣ свѣтъ“, — се значить: „уже скарб не есть утаєний (гра слів з подвійним значінем слова ськровище), уже сьвітло горить на сьвітнику“ (натяк на звісну євангельську фразу про ставляне сьвітильника не „под спудом“, а „на свѣтилищѣ“), — значить, було місце, де виразно висловлено певність віднайдення мощий. І щож, як раз підчас сьпівання сього уступу віднаходить ся перша часть мощий — ребро. Знаючи, яке значіне мали нераз у історії подібні відкриття (згадаймо хрест Ісусів, відкопаний Єленою, або вістре Лонгинової списи, віднайдене в Селевкії в часі одного хрестового походу), ми не будемо ані на хвилю дивувати ся тому віднайденю: де треба було таких мощий, там при добрій волі вони все і всюди знаходили ся. Очевидно мало се бути

<sup>1)</sup> Ось слова Амміана Марцеліна: *In hac Taurica insula Leuce sine habitatoribus ullis Achilli est dedicata. In quam si fuerint quidam forte delati, visis antiquitatis vestigiis temploque, et donariis eidem heroi consecratis, vesperi repetunt naves: aiunt enim non sine discrimine vitae illic quemquam pernoctare (Ammiani Marcellini quae supersunt. . ad optimorum librorum fidem accurate edita. Lipsiae 1867, кн. XXII, розд. VIII, 35, стор. 253).*



чудодійне паллядіюм міста для оборони против варварських нападів. Із пізнішого оповідання нашої літописи знаємо, що справді культ св. Климента в Корсуні ще в X в. був сильний, що церков його імени, можливо, що й з його мощами стояла при самім мурі і творила часть фортифікаційної системи міста і що власне туди дістав ся до Корсуня Володимир по довшій облозі міста.

Порівнюючи отсе „Слово“ з цитованою висше проложною статьею про віднайдене Климентових мощий бачимо, що оба ті твори походять без сумніву з одного жерела, хоча „Слово“ без порівняня ближше до нього, ніж проложна статья. На спільне жерело вказує згадка про тих самих достойників Георгія й Никифора, про похід Корсунян на край моря з псалмами і піснями, про те, що вони під ніч сіли на корабель, що їм серед ночі показало ся світло, що голова Климентова була знайдена швидше, ніж решта мощий. „Слово“ зберегло нам детальний опис копаня, пропущений автором проложної статі; нема в „Слові“ згадки про константинопольського патріярха та про участь клиру від св. Софії в віднайденю мощий — і се певно так було і в первісній редакції легенди. Та з другого боку й проложна статья зберегла деякі деталі первісної реляції, пропущені або затемнені в „Слові“. І так бачимо, що Никифор тут — византийський імператор, а не корсунський стратиг; у „Слові“ сей хронологічний деталь затемнено з огляду на пізнішу, в титулі висловлену тенденцію, перенести подію на рік 861. Дуже правдоподібно, що до первісної редакції корсунської легенди належала також згадка про чуда, які стали ся в часі зложеня мощий у церкві. Важне й те, що власне проложна статья заховала назву церкви, в якій зложено мощі: се була церква св. апостолів; у „Слові“ вона тільки загально названа соборною („кафоликією“), але натякнено на її патронів у тих словах, де сказано, що Климент „с Петромъ и Павломъ сподобися слово пріяти“.

Що наша проложна статья справді зберегла деякі деталі вірнійше, ніж „Слово“, на се маємо досить несподіваний доказ у свідочстві латинського письменника Льва Остийського, Бенедиктинця з Монте Кассіно (вмер коло р. 1115), який у своїй хроніці (затрачений) згадував також про принесене Климентових мощий до Риму і в звязку з сим про їх віднайдене в Корсуні. Виписки з його хроніки власне про віднайдене Климентових мощий заховали нам Яков de Voragine, автор звісної „Золотої легенди“ (XIII в.) і Petrus de Natalibus, письменник XV в., автор

просторого *Catalogus Sanctorum*. Опираючи ся на коротенькім цитаті Золотої легенди, схожим з текстом тзв. Італійської легенди, дотеперішні дослідники цитували Льва Остийського як доказ глибокої давности Італійської легенди та її безсумнівної приналежности Іавдерикови Веллетрійському. Ось ті слова „Золотої легенди“: „Лев єпископ Остийський оповідає, що в часі Михайла, імператора нового Риму, один св'ященник, який задля своєї мудрости ще в молодім віці одержав був назву Фільзофа, прибув до Херсонеза і розвідував з мешканців того краю про те, що доторкаєть ся історії св. Климента. Вони відповіли йому, що не знають, бо вони радше чужоземці, ніж тубольці. Бо справді від довгого часу чудо морського відпливу не повторяло ся вже за гріхи людности, а в пору, коли воно діяло ся, були напади варварів, храм був знищений і арка з тілом була залита морськими валами на кару за гріхи мешканців. Фільзоф здивований сим пішов до одного малого місточка званого Геортією, з єпископом, клиром і народом, і подав ся до одного острова, де на його думку лежало тіло мученика, щоб там шукати цінних останків. Почали копати, співваючи гимни й молитви, і Бог дав, що знайшли тіло св'ятого Климента і якір, з яким воно було вкинене в море, і занесли все до Херсонеза. Пізнійше Фільзоф прийшов до Риму з тілом св. Климента, яке вдіяло багато чудес і було положене в почесю в церкві, що й доси носить імя св'ятого“.<sup>1)</sup>

Всякому, хто знає свобідний спосіб поводження з жерелами у Якова de Voragine, повинно-б було видати ся неминучим справдити, на скільки вірно він передав слова Льва Остийського. На диво доси якось того не зроблено. Тимчасом вистарчить раз кинути оком на той цитат із нього, який подав Petrus de Natalibus (*Catalogus Sanctorum*, кн. X. розд. 93) і який відси передрукував Бароній під р. 867, щоб переконати ся, що автор „Золотої легенди“ не зовсім вірно передав своє жерело. Ось дословний текст цитату у Баронія: „Leo Ostiensis tradit, quod tempore Michaelis imperatoris Constantinopolitani quidam Philippus sacerdos Chersonam veniens, de his, quae narrantur in historia S. Clementis, de maris aperitione habitatores interrogavit. Qui nihil de hoc scire professi sunt, eo quod advenae magis quam indigenae erant. Nam miraculum

<sup>1)</sup> La Légende Dorée de Jacques de Voragine, trad. par l' Abbé J. B. M. Roze. Paris 1902, t. III, стр. 370—371.

marini recessus jam longe desierat et incursionibus barbarorum templum erat destructum. Tunc assumpto episcopo Georgiae civitatis cum clero et populo accesserunt ad insulam, in qua putabant esse martyris corpus. Ubi divina revelatione fodientes corpus invenerunt et anchoram, cum qua fuerat in mare projectum. Quod Chersonam reportantes ibidem sepelierunt. Tempore vero Nicolai papae corpus ipsum a sancto Cyrillo, Slavorum episcopo, inde sublatum et Romam delatum“.<sup>1)</sup> Що Лев Остийський не взяв сих звісток із Італьської легенди, се очевидно, бо ж Італьська легенда нічого не знає про „Кирила єпископа Славян“ ані про священника Филипа, що був властивим ініціатором віднайдення мощей Климента. Твердити, що Лев Остийський сю відомість про Филипа висав собі з пальця, нема достаточної причини. Являєть ся одиноким припущенням, що Лев мав під руками якесь инше жерело, де було оповідано про віднайдене мощей Климента в Корсуні священником Филипом при участі єпископа Георгія. Чи перероблене Георгія на місто Георгію було комбінацією самого Льва, чи помилкою пізніших переписувачів, се байдуже; у Львовім жерелі очевидно говорило ся про єпископа Георгія. Якусь не зовсім ясну відомість мав Лев Остийський про принесене мощей Климентових до Риму, але можемо сказати рішучо, що не мав під рукою Італьської легенди, бо в такім разі не був би поклав те перенесене на час папства Николая I і не був би назвав Кирила єпископом Славян. Коли пригадаємо, що Монте Кассіно, де жив Лев Остийський до свого єпископства, найдовше заховувало знане грецької мови в тих часах, коли вона деінде в Італії була забута, що тут зберегало ся протягом середніх віків значне число грецьких рукописів, то зрозуміємо, що сю відомість про віднайдене Климентових мощей він міг узяти з якогось грецького жерела, може з якогось Синаксарія, отже з короткої статі дуже подібної до нашої проложної, ріжної від неї тільки тим, що там не було названо імператора Никифора, та ще й тим, що був названий ініціатор відкриття мощей — священник Филип. Із сими звістками злучив Лев Остийський узяті з інших жерел хибні звістки про те, що відкрите мощей стало ся за часів царя Михайла, а принесене до Риму за папи Николая Кирилом єпископом Славян. Коли се так, то

<sup>1)</sup> Baronius, Annales ecclesiastici, t. X. Venetiis 1711, стор. 328.

в оповіданю Льва Остийського мали-б ми стару, бо з початку XII в. паралелю до нашої проложної статі і в ній заховане імя властивого віднахідника мощий і автора прототипу нашого „Слова на пренесеніє“. Був би ним якийсь святик Филип, не Корсунянин родом, який прибув до Корсуня в невідомій ціли, тут віднайшов мощі св. Климента і не рушав їх звідси нікуди.

Лев Остийський має ще вірне почуте того, що віднайдене Климентових мощий у Корсуні, а перенесене їх до Риму — дві зовсім ріжні річи, доконані ріжними людьми і в ріжні часи. Правда, се остатне в нього трохи замасковано: він кладе віднайдене мощий на часи імп. Михайла, а перенесене до Риму на час папи Николая, але правдоподібно не підозриває, що се були сучасники, коли один факт протиставить другому слівцем „vego“, даючи зрозуміти, що між одним і другим уплинув значнійший протяг часу. Але вже в другій половині IX віку зайшли обставини, для нас іще не зовсім вияснені, що зробили з мощий св. Климента важний політичний фактор у зносинах між сходом і заходом і змусили забути про ту ріжницю часу й місяця, зілляли оба ті факти на одну особу і були причиною ріжних перерібок та ретушовань первісного жерела на користь тої нової комбінації. Сей факт, то було перенесене мощий Климента до Риму св. Константином і Методієм, первоучителями Славян; мотивом сього факту, який надає йому велике історичне значіне, була з одного боку діяльність сих двох мужів серед Славян Моравії та Панонії, а з другого боку боротьба церкви латинської з грецькою, що жевріючи вже довгі віки перед тим та виявляючи ся ріжними дрібнішими передирками, тепер вибухла явним конфліктом завдяки двом енергічним та визначним особам — папі Николаєви I, прозваному Великим з одного і патріарху Фотієви з другого боку. Конфлікт вибух на тлі політичним і був неминучий при тій тенденції до всесвітнього першенства, яку виявляло від якогось часу папство і якої першим свідомим та енергічним двигачем був папа Николай. Важну ролю в тім конфлікті грали й питаня зверхности чи юрисдикції над славянськими краями; не диво, що й славянські вчителі, які з рамени Константинополя з певною свідомою чи несвідомою тенденцією висунули ся на терен, докола якого йшла боротьба, опинили ся, так сказати, в перших її рядах і мусіли так чи інакше прийняти в ній участь. Вони перехиляють ся на сторону Риму, якому оба були вірні до кінця життя. Символом

сеї їх ролі являєть ся перенесене зі сходу до Риму мощий Кли-  
мента, того легендарного папи, що в своїй особі й науці являв  
ся найвиднійшим по апостолах репрезентантом первісної, ще не-  
розділеної церкви, що своїми подорожами, житем і мучеництвом  
обіймав однаково схід і захід. Можемо догадувати ся, що сей  
акт не був індивідуальним поступком самого Константина або  
обох солунських братів, що се був політичний акт в ряді инь-  
ших, симптом переваги одної з тих партій, які бороли ся з со-  
бою в самім Константинополі за і против Фотія. На жаль же-  
рела, які маємо і які доси визискано для виясненя сеї справи,  
не дозволяють нам зрозуміти сей факт у його повнім історичнім  
значіню. Навпаки, ті жерела самі так поплутані і викликають  
стільки поважних методологічних сумнівів, що заким користу-  
вати ся ними з надією на успіх, конче треба раз у раз підда-  
вати їх новому переглядови, і кожний такий новий перегляд,  
спричинений якимось новим, хоч би невеличким відкритем, ки-  
дає нове світло на їх обопільні відносини, на їх автентич-  
ність та більшу або меншу близькість до описуваних подій.  
Оттим то й ми, маючи в обговорених доси галузях корсун-  
ської легенди про віднайдене Климентових мощий у перших  
роках IX в. ключ до зрозуміння розгалуженя та своцтва піз-  
нійших легенд про Константина й Методія, мусимо тепер при-  
ступити до огляду та аналізи тих жерел. Розумієть ся, аналіза  
всіх деталів поміщених у них не входить у нашу задачу; на се  
треба би писати окрему книгу. Наша аналіза буде по змозі тісно  
держати ся одної теми — віднайденя і перенесеня мощий св.  
Климента до Риму.

Між жерелами, які подають нам відомости про славянських  
учителів і спеціально про діяльність Константина та його участь  
у віднайденю та перевезеню мощий Климентових, на першому  
місці стоять дві тзв. Панонські легенди, Житіє Меєодія (далі  
значимо коротко ЖМ), і Житіє Константина (далі значимо ЖК),  
далі два латинські жерела, а власне тзв. Італійська легенда (далі  
значимо Іт.) і недавно віднайдений лист Анастазія Бібліотекаря  
до єпископа Іавдерика Веллетрійського, що був головним жере-  
лом тої Італійської легенди. Надто маємо ще пару коротких, але  
здля своєї хронології важних свідощтв того-ж Анастазія  
Бібліотекаря і вкінці тзв. Моравську легенду, твір зложений  
пізно, аж у XV в. на основі Іт., але з домішкою иньших зві-  
сток гідних деякої уваги. Отсі жерела ми розглянемо тут по  
черзі в таким порядку, який нам здаєть ся відповідним для



п'ястичнішого представлення проблемів їх спорідненя й обопільної залежності.

І. „Пам'ять и жытыє влажненнаго отца нашего и оучителя Методія, архиепискоупа Моравска“ — такий титул має тзв. Панонська легенда про св. Методія (ЖМ). Се твір писаний незабаром по смерті Методія кимось із його учеників, без сумніву Славянином і прихильником єдності східної церкви з латинською та зверхности пап над західними Славянами, але з захованєм славянської мови в богослуженю.<sup>1)</sup> Ся легенда, якої жерелове значіне дуже велике і було потверджене деякими новітніми архівними відкриттями, не знає нічого про побут Константина в Корсуні, ані про віднайдене мощий Климента, ані про привезене тих мощий до Риму. Можемо піти ще далі і сказати, що ся легенда первісно не знала нічого й про хазарську місію Константина і що невеличкий уступ, присвячений тій місії в теперішнім ЖМ, то пізнійша інтерполяція, зроблена кимось таким, що мав перед собою ЖК і хотів *par force* зробити й Методія учасником тої місії. На се вказували-б мені ось які обставини. Поперед усього

<sup>1)</sup> Найновітній дослідник сього питаія, проф. В. Вондрак у своїй праці „*Studie z oboru církevně-slovanského písemnictví*“ (V Praze, 1903, видано в *Rozpravy české Akademie císaře Františka Josefa pro vědu, slovesnost a umění; třída III, číslo 20*), стор. 67—95 поновлює давнійші припущеня Воронова та Лаврова, що автором ЖМ, ба й ЖК був визначний ученик Методія, Климент єпископ величкий. На жаль докази проф. Вондрака основані всі на тій, як побачимо далі, хибній підставі, що оба тзв. Панонські житія написані рівночасно і то швидко по смерті слав. учителів; проф. Вондрак числить ся навіть з можливістю припущеня, що ЖК було написане самим Методієм. Далі докази проф. Вондрака майже виключно внутрішні, оперті на порівнянню дрібненьких виривків тексту, і то переважно не епічного, але теологічного характеру, отже уступів, що були в легендовій та теологічній літературі *loci communes*, а то навіть на вилловлюваню в текстах однакових „улюблених“ слів. Такі згідности деколи можуть мати значіне, і ми зараз будемо мати нагоду покористувати ся вказівками проф. Вондрака в однім спеціальнім випадку. В цілости одначе мусимо признати аргументацію проф. Вондрака невдалою, основою на невірних премісах, буцїм то обі Панонські легенди рівночасні, написані по одному пляну (що детально оповідано в одній, про те промовчано в другій) і буцїм то ми маємо їх у руках у такім стані, в якім вони вийшли з рук первісного автора. Против кожного з сих пунктів можна піднести новажні застерєженя.

текст ЖМ по пропущенню свого уступу не тільки не виказує ніякої прогалини, але навпаки, відзначає ясність і логічність, зрушену сею вставкою. Прошу поглянути! В гл. III говорить ся, як Методій вступив до монастиря, „пшстригъ сѧ свѣткче сѧ въ чръны ризы и вѣк покинуоуѧ сѧ покоромь съвръшашѧ вськъ испѣтънъ мѧнишьскыи чинъ, а кънигахъ прилежа. IV. Приклоучшоу же сѧ врѣмени такомуу, и посѣла цѣсарь по философа брата него въ Козары, да пошатъ и съ собою на помощъ; кѣахъ бо тамо жидоче хръстьянскыи вѣржъ велики хоудаше, онъ же рекъ, яко готовъ ѡсмь за хръстьянскыи вѣржъ оумрѣти, и не ослоуша сѧ, нѣ шдѣт слоужити яко рабъ мѧншоу братроу, повинноуѧ сѧ немоу; съ же моланткою, а философа словесы прѣможе ѧ и посрамнєге. видѣвъ же цѣсарь и патриархъ подвигъ него добръ на божи пѣтъ, вѣднши и, да биши и склѣтили архієпискѣна на чьстьносє мѣсто“ і т. д.<sup>1)</sup> Методій не хоче і його роблять ігуменом монастиря Поліхрона. Коли читати сей уступ з пропущенем слів надрукованих у нас петітом, то побачимо, що звязок думок не лише не перерваний, але робить ся яснійший. Методій, що доси займав високе свѣтське становище, вступив до монастиря, пильно сповняє монастирські обіти, вчитує ся в духовні книги. Імператор і патріарх бачуть у нього охоту до духовного стану і знаючи з давнішого часу його адміністраційні здібности, хочуть зробити його архієпископом, але він не хоче. В сей логічний звязок подій вриваєть ся відомість про місію Методія до Хазар. В якійсь близше неозначенім часі імператор посилає Методія до Хазар, щоб якийсь близше неозначенним способом допомагав своєму брату Філософови.<sup>2)</sup> З дальшого тексту зовсім не видно конкретної під-

1) Fr. Pastrnek, Dějiny slovanských apostoľů Cyrilla a Methoda. S rozborom a otiskem hlavních pramenů. V Praze 1902, стр. 224 – 225.

2) Міклошіч у своїм латинським перекладі ЖМ толкує се місце невірно: *accersivit imperator philosophum fratrem eius, ut in Kozaros eum assumeret secum in auxilium*“, бож „посѣла“ не значить „accersivit“ (покликав), а „misit“, „по философа“ не значить „philosophum“, а в звязку з *misit* і з дальшими словами треба-б перекласти: „*ad philosophum*“; до „посѣла“ очевидно належить предмет *ii, eum*, себто Методія. Щоб видобути свою конструкцію „*ut in Kozaros eum assumeret*“, Міклошіч у славянським тексті дає протинку перед „въ Козары“, так що друга половина речення виглядає: „въ Козары да пошатъ и съ собою“ — порядок слів зовсім протинний духови славянської мови; „въ Козары“ належить до „посѣла“, а „пошатъ“ буде тут мати значіне радше *acciperet*, ніж *assumeret*. Значить, несилаване значіне тексту таке, що імператор посилає Методія в Хазари вже тоді, коли Константин був там, отже виражає властиво друге посоль-

стави для такої повторної місії; слова про те, що Методій у всьому служив молодшому брату „яко рабъ“ — занадто загальні і шаблонно характеризують Методія як монаха, що зложив обіт послуху та покори, але перечать по троха текстови ЖК., де сказано виразно, що Константин був посланий до Хазар з немалою прислугою і з царським почтом (чкстнъ нди съ цѣсарьскою помощью), значить, рабських послуг свого брата зовсім не потребував. Дальші слова, що до успіху місії Методій причинив ся своїми молитвами, показують лише, що автор інтерполяції не знав про сю Методієву участь нічого конкретного. Тай взагалі льотічна будова інтерполяції не особлива. Сказавши про висилку цісарем Методія в Хазари автор пригадав собі, що його читач не знає нічого про саму місію Константина й її ціль і виясняє її коротко й недокладно: були там Жиди, що дуже висьмівали християнську віру. Автор виходив лиш один, і то не найважнійший момент із того, що сказано в ЖК і представив його місію зовсім хибно, боцім то одинокою її метою було передиспутувати і присоромити Жидів; про найважніше — наверненє Хазар на християнство — він і не згадує. А безпосередно за згадкою про ціль місії, не подавши ніякої промови імператора, інтерполятор вкладає в уста Методія зовсім несурзні слова, що він готов умерти за християнську віру, хоча місія мала зовсім спокійний, більше почесний, ніж небезпечний характер; ці слова Методія, се тільки недотепна репродукція слів Константина в ЖК, що на таку місію він готов іти пішки й босо (Pastrnek, 173). Розуміється, признаючи сей уступ ЖМ інтерполяцією позбавленою жерелової вартости, ми ще сям не уймаємо значіння оповіданю ЖК про хазарську місію Константина, але вважаємо се доказом, що Методій у тій подорожи не брав участі. Причину до інтерполяції і, можна сказати, весь її зміст дав один уступ у гл. XII ЖК, де говорить ся, що Константин вертаючи з Хазарії дійшов до безводного місця і мучений спрагою та знайшовши калюжу соленої води, „рече къ Методью братроу своему“, щоб подає

---

ство на поміч першому, твердженє очевидно з історичного погляду ні на чім не оперте, і з погляду ЖК про зовсім мирний і дружельюбний характер місії зайве й недоладне. Але се повинно бути тільки новим доказом неавтентичности сеї вставки, а не приводом — надати їй при помочи інтерпретаційних штукоч доконче таке значінє, якого вона не має.

йому сеї води: зачерши тої води „обрѣтета ѡ сладкѣ, ѡ медовѣ, и студѣ“ (Pastrnek, 195). Отже ся згадка була для інтерполятора доказом, що Методій разом з Константином ходив до Хазар, а що подавав йому води, то інтерполятор зараз і зробив із того загальник: служив йому як раб. Тимчасом увесь розд. XII ЖК зложений з обривків ріжних легенд і робить із Константина чудотворця та пророка, тим то й правдоподібно, що його історичне значінє близьке зера.

Справа пересеня Климентових моцїй до Риму стоїть у тїснїм звязку зі славянською місією обох братів і ми поговоримо детально про обі сї справи далі при розборі звісток ЖК. Тут значимо лише, що про принесене Климентових моцїй до Риму автор ЖМ не згадує нічого ісінько. Правда, цілий VI розділ ЖМ, де говорить ся про покликанє славянських учителїв до Риму, являєть ся якоюсь загадкою. Він багато девчому перечить звісткам ЖК та иньших жерел, на самім початку подає факт історично невірний, що папа Николай не лише покликав обох братів до Риму, але також „свати оученьє їю, положи словѣнскоє євангелїє на олтари сватїаго Петра апостола, свати же на поповьство блаженїаго Мѣдода“, а навіть вкладає в уста того папи осудженє і проклятє „триязичникїв“ і само винайденє сеї назви для тих, що противили ся перекладови церковних книг на славянську мову. Все те очевидно грубі помилки против історичної дійсности, що ще муїла бути сьвіжа в памяти того, хто писав дальші розділи ЖМ. Пояснити анахронїзм з папою Николаєм так, як се чинить проф. Ягіч, що се стало ся „in Kürze“<sup>1)</sup>, може через недогляд — ледви чи можна. Далеко правдоподібнїша друга догадка проф. Ягіча (тамже стор. 17), що ЖМ в тїм місці (між розд. 5 і 6) виказує немов якусь прогалину. Я пішов би ще о крок далі і сказав би, що розд. 6 і 7 виглядають немов склеєні до купи виривки з більшої цілости, або радше сказати, як останки ширшого оповіданя, в якому в середині повичеркувано цілі рядки або цілі реченя; з сього вийшли неможливі звязки, анахронїзми та суперечности, в яких не був винуватий первїсний автор. Бож стиль і мова поодиноких речень, а особливо прегарна промова Константинова в розд. 7 показують, що ті уступи муїли бути власністю первїсного

<sup>1)</sup> Vatroslav Jagić, Zur Entstehungsgeschichte der kirchenslavischen Sprache, I Hälfte (Denkschriften der k. Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Classe, 47 Band, Wien 1902), стор. 15.

автора життя, чоловіка, що черпав із живої, дуже свіжої ще традиції, а може навіть був близьким свідком многих подій.

Раз тільки в теперішнім тексті ЖМ згадується про принесене Климентових мощей до Риму, а то в листі папи Адріяна до славянських князів з р. 869, вставленім у 8 р. ЖМ. Против автентичности цього листу піднесено поважні закиди<sup>1)</sup>, хоча пересолені о стільки, що Ієц уважає його зміст і сам факт його вислання зовсім неможливим і видуманим пізнійше. Я схиляюся до погляду проф. Вондрака, який признає, що зміст листу може бути правдивий, що факт його вислання може не підлягати сумнівови, але текст, у яким його маємо в ЖМ, насуває поважні сумніви. Пр. Вондрак, уважаючи Климента Велицкого автором обох Панонських легенд і обох похвал (Кирилови та Методієви), доказує, що й лист папи Адріяна був тимже Климентом перероблений. Лишаючи на боці Климентове авторство, по моїй думці не доказане, я все таки стою на тім, що первісна легенда ЖМ обмежала ся на короткій згадці про лист Адріяна, але не подавала його тексту, який був уставлений аж пізнійше. Доводить мене до такої думки простий погляд на контекст 8 розд. ЖМ. Коцель посилав до папи просячи „Методьма влаженнаго учителя нашего, даки и немѣ отъпустилъ; и рече апостоликъ: не тѣкъ единомуу тѣкъмо, нѣ и всѣмъ странамъ тѣкъмо словѣнскымъ съльж и оучитель отъ вога и отъ святаго апостола Петра, прѣваго настояльника и ключодержьца цѣсарьствью небеськоуємоу. и послаа и напѣсакъ епистоликъ. приять же и Коцель съ великожъ чѣстьжъ“. Тут також звязок повний; що більше, зміст папського листу поданий, відповідно до легендарного стилю, в папській промові. Натомість лист, уставлений у сей текст по слові „епистолю“, з формального боку виявляє деякі несподіванки. І так відповідаючи на посольство самого Коцеля, папа пише лист до трьох славянських князів, із яких два не тільки не вдавали ся сим разом до нього, але надто були між собою в смертельній ворожнечі, яка швидко потім довела до звісної семейної трагедії.<sup>2)</sup> Вже з сеї причини

<sup>1)</sup> Leopold Karl Götz, Geschichte der Slavenapostel Konstantinus (Kyryllus) und Methodius. Gotha 1897, стр. 52—58.

<sup>2)</sup> Ось як оповідає про події 869—870 року фульденський анналіст: „Zuentibald nepos Rastici propriis utilitalibus consulens, se Karlmanno una cum regno, quod tenebat, tradidit. Unde Rastiz vehementer iratus, nepoti occulte ponit insidias, et eum in convivio nihil



тяжко припустити, щоб папська курія, така обережна в дипломатичних зносинах, могла виставити лист так нетактовно адресований. А славянському перерібникови, який не мав під рукою автентичного тексту, а тільки текст ЖМ та може ще деяку устну відомість про той лист, власне слова ЖМ „не такъ єдиномоу такъмо, но и късьмъ странамъ ткмъ словкнъскымъ“ могли дати привід до скопювання сеї дивоглядної адреси.

Про инші недорічності того листу скажемо ще далі, коли будемо говорити про славянську місію обох братів, а тепер звернемо увагу на те, одинокє в ЖМ місце, де згадуєть ся про принесенє Климентових мощий до Риму. Кажє тут ніби то папа Адріан, що філософ Константин і його брат попрацювавши серед Славян і бачучи, що ті краї належать до апостольського (себто до римського) престола, „крѣмъ канѣна не сѣтвористє ничъсожє, нъ къ намъ придостє и сѣтаєго Климента мощи не сѣща“ (Pastrnek, 228). Апологічна тенденція сих слів аж надто виразна; так писав не папа, а якийсь прихильник і оборонець Методія в пізнійшім часі. Значить, ЖМ було написанє перед зрадоюванєм сього листу в тій формі, в якій його маємо тут, і автор вважав чомусь відповідним проминути факт принесєня Климентових мощий до Риму мовчанкою.

mali suspicantem iugulare disponit, sed gratia Dei a periculo mortis liberatus est. Nam antequam illi, qui eum necaturi erant, domum intraverunt, surrexit de loco convivii, annuente sibi quodam ejusdem fraudis conscio, et quasi cum falconibus ludum exercens praeparatas devitavit insidias Rastiz autem denudatum consilium suum videns, nepotem cum militibus quasi comprehensurus insequitur, sed justo iudicio Dei captus est laqueo, quem tetendit. Nam ab eodem nepote suo comprehenditur, ligatur et Karlmanno praesentatur: a quo sub militibus, ne elaboretur observantibus, in Bojoariam missus, usque ad praesentiam regis servandus in ergastulum retruditur\* (див. Dobrowsky, Mährische Legende von Cyrill und Method, Prag 1826, стр. 102—103). Се стало ся дєсь у початку 870 р., отже Свѣтополковє відступєство від Ростислава мусіло бути троха старшої дати. В падолисті 870 р. король Людвік прибуває до Баварії і творить суд над Ростиславом: „Ibique cum suis colloquium habens, Rastizen gravi catena ligatum sibi praesentari jussit; eumque Francorum iudicio et Bojoariorum, nec non Slavorum, qui de diversis provinciis regi munera deferentes aderant, morte damnatum, luminibus tantum oculorum privati praesepit“ (тамже). А бертинський анналіст оновівши той сам факт коротко додає, що осліплений Ростислав був запертий у якімось монастирі.

II. Найстарше датоване свідощтво про принесенє мощий свв. Климента до Риму походить із р. 875 і містить ся в листі Анастазія Бібліотекаря до короля Кароля Лисого. Се коротесенька, принагідна згадка; Анастазій згадує про Константина при якійсь нагоді і каже: „Denique vir magnus et apostolicae vitae praecceptor Constantinus Philosophus, qui Romam sub venerabilis memoriae Adriano iuniori papa veniens, S. Clementis corpus sedi suae restituit“ і т. д. (P a s t r n e k, 245—246). Анастазій Бібліотекар любив покликати ся на Константина. В своїй передмові до актів четвертого константинопольського собору з р. 869 він вкладає в уста Константина дуже докірливу промову до Фотія, де Константин закидає своєму вчителєви і приятелєви, що очи його мудрости, хоч широкі й далєкозорі, „avaritiae tamen et invidiae fumo penitus obscoecati“. Маємо деякі причини сумнівати ся в правдивости сеї розмови Константина з Фотієм, так як і загалом правдомовність Анастазія Бібліотекаря для історика стоїть у дуже сумнівнім свїтлі.<sup>1)</sup> Та про те його принагідна, коротка і ніякою тенденцією не подіктована згадка про Константина та dokonane

<sup>1)</sup> Один російський учений, преосвв. Філарет Чернигівський (Гумилевський) каже про нього: „Анастазій Библиотекаръ и въ другихъ случаяхъ извѣстенъ какъ заклятый врагъ Фотія и лжець мало совѣтливый“ (Преосв. Филаретъ Кирилль и Меѳодій, Славянскіе просвѣтителѣ, друковано въ Погодиновій збірці „Кирилло-Меѳодіевскій Сборникъ, 1865, стор. 44—45). Гіншар, сучасний Анастазія, що продовжав *Annales Bertiniani* від р. 861 до 882, оповідає ось що про його брата Елевтерія: *Isdem vero Eleutherius consilio, ut fertur, fratris sui Anastasii, quem bibliothecarium Romanae ecclesiae in exordio ordinationis suae Adrianus constituerat, Stephaniam, uxorem ipsius pontificis (Льва IV), et ejus filiam, quam sibi rapuit, interfecit.* (M i g n e, *Patrol. cursus completus, Series latina, t. 125, col. 123*). Римський синод 863 р. викляв Анастазія; папа Лев IV скинув його з уряду і обложив клятвою; папа Бенедикт III, против якого він виступав як антипапа, позбавив його навіть духовної гідности. Аж Миколай I привернув йому свьященництво з виразним устївєм, „si fideliter erga sanctum Romanam ecclesiam incederet“, та Анастазій не додержав слова, викрав акти синоду, робив заколот у церкві, і за його намовою якомусь Адальгірмови, що в церкві шукав захисту, виколено очи та вирізано язик. Буля, якою його знов виклято 868 р. виразно закидає йому крадіж, намовлюванє до вбійств і т. и. (д. C a v e, *Scriptorum ecclesiasticorum historia litteraria. Genevae 1705, стор. 470*). Новійший німецький дослідник закидає йому в поступованю з Фотієм зарозуміість (J o h a n n R i c h t e r i c h, *Papst Nicolaus I, eine Monographie. Bern, 1903, стор. 14—16*).

ним принесене мощий сьв. Климента до Риму заслугує вповні на віру. Правда, Анастазій обмежуєть ся в листі до Кароля Лисого побіжною згадкою про се, та сьому нема що дивувати ся, — в листі говорило ся про иньші справи, то й ніколи було ширше говорити про принесене мощий.

III. Заговорив про се Анастазій докладнійше в листі до Гавдерика єпископа Веллетрійського. Сей лист, захований у однім кодексі ліссабонської бібліотеки, писанім у монастирі Алькобаза в XIV в., скопійований німецьким ученим д-ром Гайне, який одначе вмер в 1848 р. не вспівши опублікувати ані використати його. Рукописна спадщина д-ра Гайне дістала ся звісному історикови церкви і монахівському професорови Деллінґеру, та й сей не встиг використати сього важного документа. По смерті Деллінґера знайшов сей лист між його паперами монахівський професор Фрідріх і опублікував його разом зі своєю розвідкою в виданях баварської Академії наук 1892 р.<sup>1)</sup> Від тоді сей лист часто передруковувано (Ґец 1897, Пастрнек 1902), перекладано й коментовано; особливо німецькі вчені Фрідріх і Ґец силкували ся зробити з нього найважнійше жерело для житєпису сьв. Константина (Ґец), документ, що „мусить довести до цілковитої ревізії всі дотеперішні досліди над Кирило-Методіянським питанєм“ (Фрідріх). Нема сумніву, лист Анастазія інтересний, але, як мені здаєть ся, в значно иньшим значіню, ніж думали Фрідріх і Ґец. Та заким ширше говорити про нього, подаю тут повний текст у дословнім перекладі:

*„Святому і заслугами блаженному Гавдерикови, славному (egregio) єпископови Анастазій, грішній і покірній (exiguus) бібліотекар апостольського трона, щиро відданий благає постійного здоровля.*

1. Тому що твоя сьвятість, шановний отче, кермує сьвятою Велітернською церквою, де здавна висока почесть блаженного Климента величаєть ся з титулом славної памяти, не безпричинно подвигнув ся ти до висшого пошанованя його почести, до

<sup>1)</sup> J. Friedrich, Ein Brief des Anastasius Bibliothecarius an den Bischof Gaudericus von Velletri über die Abfassung der „Vita cum translatione s. Clementis Papae“. Eine neue Quelle zur Kyryllus- und Methodius Frage. (Sitzungsberichte der bayerischen Akademie der Wissenschaften, Historische Klasse, Sitzung vom 2 Juli 1892). München 1892.

докладнішого представлення його заслуженого життя для наслідування многим. Адже не за що тебе хвалять святим перед Богом і людьми, як не за те, що з Духом святим пильнуеш побожними зусиллями того, що святе. Оттим то познаходжені з великим старанем реліквії того святого мученика при тій церкві, якою ти володієш, помістив ти в храмі його імени. Оттим також збудував ти в Римі молитовний дім дивної краси. Тим усе наслідє одержаної тобою посілости офірував ти спасенно сьому-ж блаженному Климентови, а через нього Господу Богу. Тим також загадав ти вченому мужеві Іванови, гідному святищенникови (levita) Христовому, написати події його життя й історію замученя, зібравши з ріжних латинських книг. Нарешті задля сього й мені покірному зволив ти нераз нагадувати, щоб я, коли дещо знайду про нього у Греків, переклав се на латинську мову. Та що, розумієть ся, про його діяня були вже (оповіданя) в латинському стилі, випадає доси лиш те перекласти на латинську мову, що Константин Солунянин, філософ, муж апостольського життя, недавно перед тим сам написав про віднайдене реліквії. Хоча сейже премудрий муж, промовчючи своє імя, докладно розповідає в своїй історійці (storiola), як воно доконало ся, я проте подам причинок, як він сам звик був оповідати про се ось якими словами:

2. „Коли — мовив — задля множества наших гріхів чудо морського відпливу, про яке читаємо між иньшими чудами того блаженного Климента, біля Херсона звичайним способом богато часу в зад зовсім не давало себе бачити, бо море свої хвилі, що розступали ся (вперед) на декілька миль<sup>1)</sup>, зібрало було у свої властиві заливи, почав народ якимось способом відтягати ся від почитаня, з яким спішили сюди вірні особливо в день його замученя; особливо тому, що се місце лежить на границі римського царства і дуже часто туди навіднують ся ріжні варварські народи. Коли оттак минуло ся чудо, яким, як то звичайно буває, радували ся тупоумні (carnales) народи, і коли довкола змагало ся число поганців, через що (вірні) послабшали або й звикли відстрашувати ся, надто й тому, що, кажучи словами евангелія, змогла ся несправедність, остигла любов многих, — місце

1) В латинськїм оригіналі якось неясно; mare quippe fluctus suos ad nonnullos retractos spatia in proprios sinus collegerat.

стало опущене та незамешкане, храм зруйнований і вся та часть херсонської землі зробила ся майже пустою. Так що коли в тім місті лишив ся херсонський єпископ з невеликим числом народа, виглядало се так, що се не горожани міста, а радше мешканці вязниці, що не сміли вийти поза її мури. Так отже дійшло до того, що навіть сама скриня (archa), в якій зложені реліквії сьвятого Климента в части переходували ся, майже завалила ся, так що за давниною часу вже не було навіть памяти, яка-б показувала, де була та скриня“.

3. Так оповідав сей великий і справді такий філософ. А в тім, коли недавно післанці апостольського престола пробували в Константинополі для відбуття синоду, де й я задля иньшої причини, як знаєш, мавши легацію, пробував у тім самім часі, признав я потрібним доложити всякого стараня до вислідженя і повного виясненя сеї справи і добити ся цілковитої певности про сю правду, від Митрофана, мужа славного сьвятістю і мудрістю, начальника смирнейської метрополії, про якого я знав, що він разом з иньшими був від Фотія в околиці Херсона висланий на вигнанє. Сей отже о скільки що до місяця ближший, о стілько виявив ся ліпше поінформований що до факту, і на наші пильні розпити оповів нам усе, що висше згаданий філософ, уникаючи посудженя за зарозумілість, не зважив ся оповідати. Отже-ж підносив, що „сей самий Константин філософ, висланий імператором Михайлом до Газари (Gazaram, роз. Хазарії) для голошеня божого слова, коли ідучи туди і вертаючи частійше бував у Херсоні, що лежить у сусідстві до краю Хазарів, почав пильно висліджувати, де лежить храм, де склеп, де ті ознаки блаженного Климента, про які так ясно говорять писані про нього памятки. Але всі сусіди (ассолае) того міста, яко люди не місцеві, але зайшли з ріжних варварських племен, а навіть дуже суворі розбійники, заявляли, що не знають, про що він говорить. Сим зачудований філософ вдав ся на молитву довгими часами, благаючи Бога, щоб відкрив, а сьвятого, щоб дав відкрити своє тіло. А коли спасенними упімненнями наклонив до діланя також єпископа з клиром і народом, показавши і відчитавши, що виявляли численні книги про замучене і що про чудеса, а також що про писаня блаж. Климента, а особливо що про будову храма нєложеного у них і про положене в ньому самого сьвятого, захопив майже всіх до розкопуваня тамошніх берегів і до пошукуваня так цінних реліквій сьвятого мужа і папи (apostolici) тим порядком, який сам філософ

описав у історичнім оповіданю<sup>4</sup>. Доси згаданий висше Митрофан.

4. Зрештою те, що сей сам справді подиву гідний філософ при віднайденю тих шановних реліквій торжественно зложив на гимнольоію всемогущого Бога, співаєть ся по грецьких школах. Але й два його писанечка вказані ним, себто коротку історію і одну похвальну промову (*sermonem declamatorium*) переклав я селянською мовою, далекою від його блискучої проречистости, і подаю се твоїй батьківській власти в тій думці, що хоч дещо додам до ряду його памяток, і поручаю їх до ошліфования точилом твоего осуду. Натомість тексту гимну, що той сам філософ зложив на честь Бога і блаж. Климента, я не переклав тому, бо перекладаючи на латинське прийшлося би вжити тут більше, а там менше складів і гармонія співу вийшла би невідповідна і незвучна. Та коли звелиш мені се, о мужу бажаня, то візьму ся при божій помочи зробити те, що велиш, і хоч иньшим не здасть ся ні на що моє писане, то хоч мені буде пожиточним мій послух.

5. Зрештою не хочу, щоб було тайним твоїй святости, що блаж. Климент написав дещо таке, що доси не дійшло до нашої відомости, про що згадує дуже святий Діонізії Ареопагіт, єпископ Атен, і блаж. Іван Скитопольський, якого наука містить ся в діянях синода; їх вислови про сю обставину вже перекладені знайдеш у книзі згаданого св. Діонізія наставника Атен. Треба, щоб се було включене і в сам твір, який про жите бл. Климента за твоїм приводом тче ся працею висше згаданого Христового діякона. А як реліквії того, гідного вічної памяти Климента принесені часто згадуваним філософом прибули до Риму і були зложені, не потребую тобі писати, бо й сам се знаєш бувши самовидцем, і автор того житія, думаю, не промине сього мовчанкою<sup>4</sup>.

Лист Анастазія не має дати, але по дослідям Фрідріха час його написаня не може бути сумнівний і припадає на роки 875—879 (*Friedrich, op. cit. 400; Götze, op. cit. 16*).

Коли німецькі вчені признали сей лист документом першорядної ваги і безумовно гідним віри, то зробили се троха занадто поспішно, не взявши на увагу, щоб в ньому зведено до купи з трьох або чотирьох зовсім ріжних і не однакової стійности жерел. І так маємо тут репродукцію — нехай і так, що вповні вірну — власного оповіданя Константинового (гл. 2); далі оповідане Митрофана Смирнейського про побут Константина



в Корсуні і про доконане ним віднайдене Климентових мощей — оповідане чоловіка хоч і сучасного і такого, що якийсь час був у Корсуні, але все таки ближше нам невідомого і що до своєї правдомовности нічим не випробованого; далі свідощтво самого Анастазія про Константинові твори (гл. 4) та нарешті натяк на власне свідощтво Іавдерика, що був самовидцем принесеня мощей Климента до Риму. Отже даючи вповні віру свідощтву Константина треба зазначити, що про віднайдене ним мощей св. Климента він не говорить нічого і навіть, як виразно каже Анастазій, не любив ніколи говорити про се — чи з великої скромности, чи може з якої иншої причини, в те на разі не входимо. Що до творів Константина, про які згадує Анастазій, то він не дає ніякої проби їх автентичности, не говорить, де й від кого дістав їх копії, а одно свідощтво, буцім то Константинів гимнольоїї на віднайдене Климентових мощей тішить ся серед Греків великою популярністю (*Graecorum resonant scolae*), знаходить собі сильне заперечене в тім, що доси ніде не знайдено ані сліду сього гимнольоїя. Що-ж до тої *brevis historia* про віднайдене мощей Климента, написаної буцім то Константином і перекладеної Анастазієм у скороченю (*longe ab illius facundiae claritate distante*), то вона ввійшла в тзв. Італьяську легенду, про яку буде у нас мова далі.

(Далі буде.)

---

# Виговський і Юрій Хмельницький.

ІСТОРИЧНІ СТУДІЇ.

НАПИСАВ **Василь Герасимчук.**

## І. Упадок Виговського.

А :яко кождій на мене по всѣ тіе часи наступаючій потѣхи не отнесль, такъ маю моцную во всемогущаго Бога надѣю, и теперь десницы своее не отдавить отъ мене и всѣхъ при мнѣ застаючихъ.<sup>1)</sup>

Таке між иньшим писав Виговський в своїм листі до перяславського полковника, Тимотея Цицюри, по зраді сього останнього і по розбудженю повстаня на Україні. Ті самі слова можна прикласти й до головного його ворога — Москви.

Дуже добре здавав собі Виговський справу з зовсім неукриваних плянів Москви що-до України, і нераз тяжко відчув її велізню руку на собі. Тож не дивно, що почав уживати всіх способів і всіх сил, щоби завчасу вбити се небезпечне лихо і змусити московське правительство до инакшого трактованя українських гетьманів, до привернення иньших відносин. Останні роки його жита — се безупинна борба з Москвою; хоч нераз наслідком неприхильних обставин доривочна, але ведена з енергією і консеквентно.

Певно, що протекция Москви, так йому, як і попередникови — могла видавати ся імповантною, одначе окупація України

---

Студия ся вийшла з семінарійної праці предложені мною на історичнім семінарі проф. М. Грушевського в львівськім університеті, переробленої потім по вказівкам Вп. професора і в новій редакції також предложені на тім же семінарі. Вважаю отже своїм обовязком зложити Впв. професору найсердечнійшу подяку за його вказівки та поміч, уділену при сій моїй роботі.

<sup>1)</sup> Акты относящіеся къ исторіи Южной и Западной Россіи, т. VII, ч. 99, ст. 310.

не могла їм усміхати ся. Не можна було не предвидіти, що при таких зовсім супротивних змаганнях до спокійної злагоди не прийде, — мусить прийти до оружно́ї розправи, і вона доперва рішить на будучність: — або побідою наситить мстивість Виговського (а він був мстивий), його змагання, і затвердить волю України, або халепою зарисує якусь иньшу невиразну перспективу. Без сумніву, що хоч добре лічив ся з обставинами, иньшої евентуальности мабуть не припускав. Ледви чи міг подумати, що побіда тільки його самого повалить — а так власне стало ся.

День 28 червня 1659 р. випав на його користь. Велике московське військо потерпіло під Конотопом страшний погром: коло 30.000 війська, цвіт московської кінноти, що в р. 1654 і 1655 робили щасливі походи, лягли на побоевищі; много князів дістало ся в неволю, а з ними двох князів, підкомандантів Семен Пожарский і Семен Львов.<sup>1)</sup> Так то, — каже український літописець, згадуючи одну з многих кривд — відозвали ся йому невинні срібнянські ельози.<sup>2)</sup>

Вже ніколи по сім, каже Соловйов, московський цар не був в змозі вивести в поле такого сильного війська. Удар був тим тяжший, що наступив зовсім несподівано. Ще недавно Долгорукий привів до Москви полоненого литовського гетьмана, недавно оповідано про торжества Хованского на Литві, а тепер Трубецкой, на якого покладано найбільші надії — „мужь благовѣйный и изящный, въ воинствѣ щастливый и недругамъ страшный“ згубив таке велике військо! Конотопський погром зробив страшне вражінє. По здобутю стількох городів, по занятю столиці Литви, царський город задрожав за свою цілість; в серпни, на царський приказ, люди всіх чинів спішили до земляних робіт і твердили Москву. Сам цар з боярами часто наглядав над роботами; поблизькі люде з родинами і всіма достатками збігались до Москви і ходили поголоски, що цар виїде за Волгу, за Ярослав.<sup>3)</sup>

І справді сей факт міг би бути для історії України хвилею великої ваги; треба йно було його як слід використати. Здасть ся, що зі зручним вихіснуванем сеї побіди могла-б для України засьвітати нова доба: пірвавши з Московщиною могла

<sup>1)</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XI, ст. 63 і Акты Юж.-зап. Россіи, т. IV, ст. 238.

<sup>2)</sup> Лѣтопись Самойла Величка, т. I, ст. 272.

<sup>3)</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XI, ст. 65.

би від тепер раз на все звільнитись від її централістичних претенсій і пожити яснійшим життям. Та на жаль нещасте, яке раз в раз переслідувало Виговського, положило кінець всім його змаганням. Тут нараз рвуться в його руках до тепер досить щасливо ткані нитки: Конотопська перемога — це кульмінаційний вершок в гетьманованню Івана Виговського, а за ним — бездонна пропасть для України й її гетьмана.

Як сказано, вся біда була в тім, що діла не доведено до кінця. Недобитки великої армії по кількохденній облозі, з великим трудом і стратами серед штурмів Козаків і Татар якось перебилися до Путивля, і немогучи вже даліше поступати розсілися по сім боці Сейму, між болотами, на досить негодінім місці, за десять верст до міста.<sup>1)</sup> Тут знов була незрівняна нагода покінчити діло, та дарма — Виговський запровадивши з союзним військом їх геть, кидає далішу облогу московських воевод і вертає на Україну. Даремно допрошувалися Поляки, які з Андрієм Потоцьким взяли участь в сій кампанії, і інші, що були в наймі, аби гетьман ішов в глибину Росії, бажаючи помститись за схопленого Хованським в Вільні литовського гетьмана Гонсевського; даремно наклонював його і хан до цього.<sup>2)</sup>

Справді сей крок Виговського, ся його нерішучість на перший погляд може здаватися ся дивною. Яка була причина такого звороту?

Сам гетьман дипломатично укриваючи свою слабу сторону, показував міну, що лише на се підняв оружжя, аби вигнати з українських міст російське військо, що чинило Українцям зло, а зовсім не хоче воювати з царем. Але правдоподібно —

---

<sup>1)</sup> Акты Юж. Россіи т. IV, ст. 238—239. Про всі акції Трубецького на Україні почавши від січня аж до кінця листопада маємо дуже докладну реляцію того-ж самого воеводи до Москви — обіймає вона сторони від 219—276 і носить титул: „Статейный списокъ бытности въ Южной Руси бояръ князя Алексѣя Трубецького, Василья Шереметева, окольничаго князя Григорія Ромодановскаго і пр., съ царскими войсками посылаемыхъ въ Южную Русь для успокоенія въ ней раздоровъ и междуособія при отпаденіи отъ московскаго царя гетмана Ивана Виговскаго для избранія въ Переяславль гетманомъ Юрія Хмельницкаго и приведенія опять къ присягѣ царю всѣхъ южнорусскихъ жителей, на основаніи новыхъ договорныхъ статей“. Се найважніше жерело до всіх випадків на Україні за весь той час.

<sup>2)</sup> *Annalium Poloniae Climacteres a Kochovo Kochowski*, т. II, ст. 381; *Historia panowania Jana Kazimierza*, т. II, ст. 26.

як здогадував ся ще сучасний польський історик — Виговський не вірив козакам і побоював ся, аби не вибрали на Україні иньшого гетьмана, коли-б він за далеко віддалив ся від України.<sup>1)</sup> Не в чім иньшій, як власне в тім лежить вся річ: за плечима Виговського підняла знов голову якийсь час прибита опозиція; на Лівобережю повстав цілий ряд міст, що передше держали московську сторону, і з якими Виговський ще сеї зими вів таку кроваву боротьбу. Сей отже непожаданий для гетьмана рух відвернув його від розпочатого діла і змусив вернути ся назад на Україну. Збудили же його московські воеводи, а Трубецкой, якому він видав ся єдиним ратунком в сій прикрій ситуації, старав ся всіма силами ще більше розярити та попирав невдоволених. Ще того самого дня як прибув під Сейм (4 липня), порозсилав він до українських міст — до Ромна, Лохвиці, Полтави, Черкаської Груні, до Гадяча універсали, і ними звивав людність України до вірности і витревалости; повідомляв, що „они, бояринъ и воеводы, отъ Конотопа уступили къ рѣцѣ Семи на время, и тѣхъ бы городовъ всякіе жители ни въ какое розмышленіе не приходили и, по прежнему своему обѣщанію, великому государю служили вѣрно и въ правдѣ своей стояли крѣпко безъ всякого сумнительства; а измѣнника Ивашка Виговского и ево совѣтниковъ, такихъ же измѣнниковъ, ни въ чемъ не слушали и ни на какіе ихъ прелести не прельщались; а великій государь пожалуетъ ихъ, неприятелемъ ихъ видать и отступитца отъ нихъ николи не велить“<sup>2)</sup> а кілька днів пізнійше (11 липня), коли вже Виговський появив ся під тими городами з військом, Трубецкой вислав вдруге листи — рівнож того самого змісту.<sup>3)</sup>

Не дуже то було Виговському до ладу кидати облогу і спішити на Україну карати непокірних; взяв ся він спочатку до таких самих способів що і воеводи: яко законний гетьман, щоб не дати збаламутити народу, порозсилав також і зі своєї сторони універсали, чи там, як Москва їх називала „прелестные листы“. До нас доховав ся його лист до міста Константинова, писаний з табору під Путивлем, з датою д. 5 (15) липня. В ній гетьман поздоровляючи тамошню мійську раду і все поспільство, звіщає про свою велику побіду під Конотопом, як то він з со-

1) *Annalium Poloniae Climacteres a Kochovo Kochowski*, т. II, ст. 381; *Historya panowania Jana Kazimierza*, т. II, ст. 26.

2) *Акты Юж. Россіи*, т. IV, ст. 239. 3) *Ibidem*, ст. 240.

юзними військами і з ханом розбив московське військо, устелив ворожим трупом густо поля, а решту змусив з соромом втікати, і надієть ся на Бога, ще в коротці і з сіми покінчить. Просить Константиновців не давати причини до розливу крови, чого він вельми не бажає, і покинувши непотрібний упір навернути бя назад до згоди. „Что если учините, и до насъ и до всего войска добре возвратитесь, подлинно вамъ съ головы и волосъ не спадеть и о всемъ милостью нашею удовольствуемъ. Розумѣю либо тогда о томъ, что зѣло корыстуя въ волностяхъ кровавое набытіе, неже въ желѣзной Московской неволѣ, до насъ склоняйтесь и едино съ нами разумѣти и учинити похочете.<sup>1)</sup> Не було иньшої ради, як здати ся обом сторонам на рішенне найважнішого чинника — народу. Крім того гетьман, щоби відвернути Москву від України, старав ся посварити її зі шведським королем і заходив ся пильно відорвати від воевод Безпалого з козаками. Посилав до них пять листів — але дармо.<sup>2)</sup>

Виговський — як виділисьмо зі слів попереднього листу — мав намір вести облогу московських недобитків дальше, та московські універзали осягнути свою ціль. Повстанне міст і опозиції, попираної московськими воеводами і гарнізорами по декотрих містах, змусили його відступити від свого наміру.

Коло 7 липня гетьман кидає Путивль і вертаєть ся з частиною війська на Україну. На російській території полишилось мало що Козаків з більшим відділом орди<sup>3)</sup>; але вони, річ природна, вести дальшу облогу не були в стані і разом з Татарами кинули ся трома шляхами рабувати пограничні московські городи.<sup>4)</sup> Чернігівський полковник по наказу гетьманським пішов під Бихів, а більша а може і переважна часть війська (30.000?) під проводом Данила Виговського і Андр. Потоцького поспішила ся під Київ.<sup>5)</sup> Їх задачею було спинити київського воеводу Василя Борисовича Шереметева від грабіжливих нападів на околиці Києва та попробували здобути київську твердиню.<sup>6)</sup> Скарби і всякі достатки з конотопського погрому дістав в надгороду за поміч хан, а трофеї відіслано до Польщі.<sup>7)</sup> Тим

<sup>1)</sup> Акты Юж. Россіи, т. VII, ст. 301. <sup>2)</sup> Акты, т. XV, ст. 398 — 403.

<sup>3)</sup> Акты Юж. Россіи, т. IV, ст. 340.

<sup>4)</sup> Рукопись Мартина Голіньского в бібліотеці Оссолінських під т. „Pamiętnicza księga“, ч. 189, ст. 1132 — 1133. <sup>5)</sup> Ibidem.

<sup>6)</sup> Памятники изданные временною комиссією для разбора древнихъ актовъ, т. III, ст. 361, вид. 1898 р. Historya panowania Jana Kazimierza, т. II, ст. 26. <sup>7)</sup> Рукопись бібл. Оссолінських ч. 189, ст. 1132 — 1133.

часом гетьман, покоровши міста думав вернутись назад і кінчити діло в Московю. Маємо на се подекуди певні натяки.<sup>1)</sup> Збунтовані городи, як здасть ся, піддавали ся добровільно, без опору; коли денеде робив ся опір, як прим. під Константиновом, то се діяло ся при помочи, або виключно лишень зі сторони московського війська, яке або було в місци, або прислалі воеводи з иньших міст.<sup>2)</sup> Рішуча перемога над Московю, поява гетьмана з великими військами, мусіли вплинути на невдоволенних — рад-не-рад мусіли угнути ся. Навіть такий непримирений ворог, аким був син Мартина, полтавський полковник, Кирик Пушкар, годив ся вже був піддати місто і в тій справі вів з Виговським через якогось ігумена Епіфанія переговори. Справа впала через се, що московський воевода Зиновєв вилапав сього чернця на його посередничій акції. Зараз арештовано Пушкаря і віддано під варту, а Полтавці вибрали нового полковника, прихильного Москві — Теодора Жученка.<sup>3)</sup>

Сателіт Трубецького, наказний гетьман Безпалій в своїй чолобитні до царя каже, що Виговський повертаючи з під Кнотопу всі городи на Посулю: як Ромни, Константинів, Глинсько, Лихвицю побрав обманом, всіх жителів з них перегнав на сей бік Дніпра, а городи, села і деревні повалив до решти.<sup>4)</sup> Хоч такий поступок не неможливий сам по собі, і се перепроваджене Лівобережан було би доволі характеристичним фактом, та одначе мусимо брати сю звістку з певним застереженем.<sup>5)</sup> Останнє місто,

<sup>1)</sup> Акты, т. IV, ст. 340; Акты, т. VII, 302. <sup>2)</sup> Акты, т. IV, ст. 340—341.

<sup>3)</sup> Ibidem, ст. 340. Переговори з Пушкаром вів чигиринський полковник Герасим Каплонський через ігумена Епіфанія і його то мабуть заслуга, що Пушкар схилив ся був на сторону Виговського. Акты, т. VII, ст. 301—302. Рівнож писав до Пушкаря з під Голтви два рази хан Магмет Гирей і раз його ага. Хан піднімав ся посередничити в порозумінню з гетьманом, ручив за амнестию і за його добра, і радив післати до Каплонського людей для зложеня згоди. Акты, т. XV, ст. 407—411.

<sup>4)</sup> Акты, т. VII, ст. 299. Лист до царя з д. 17 серпня 1659 р. Оповідать також про се в своїй реляції два післанці Трубецького послані до Виговського в справі згоди — Іван Титон і Теодор Щелкин: Ibid., ст. 296. Иньші знов московські послі випущені Виговським д. 18 липня з під Ромен оповідали, що Ромни здались добровільно третього дня. Тільки се одно, місто спалено, а людей вивезено на другий бік Дніпра; але на нього, яко гніздо і пристановище опозиції з попереднього часу міг Виговський мати більше завязтте. Акты, т. XV, ст. 423. Трубецькой в своїй реляції (Акты, т. IV, ст. 224) не згадує про перепроваджене людности сіх міст на другий бік.

<sup>5)</sup> Виговський підчас облоги Гадяча в своїм листі (Акты, т. VII, ст. 302) до Апостола, що не хотів йому піддати ся, перечить, ніби то



під яке був підступив Виговський, то був Гадяч, що несповна рік тому був свідком нових політичних констеляцій, а тепер своїм опором розбив всі пляни Виговського і поспеував йому гру. Се місто завзято боронили полковники Апостол і Павло Єфремів, що тут з більшою силою Козаків і міщан засілись в твердині. Не зломила їх опору ані тринадцятиденна прикра облога, ані приступи, ані вкінці навіть просьби гетьмана<sup>1)</sup>; Гадячани — і то якось дивно — не хотіли навіть вірити, що попередні города добровільно піддали ся. Хоч як їм толкував Виговський, ставив свідків, і обіцював помилуване — нічого не помагало<sup>2)</sup> — писали йому, що побоюють ся долі Миргорода за його непослух в зимі. Облягати дальше і змусити їх до покори чи то голодом (а було там вже дуже прикро)<sup>3)</sup>, чи нападами, гетьман не міг, бо обставини звели його справу на иньшу дорогу. Аби здобути Гадяч треба було довшого часу, залюга, яка там сиділа, була доволі сильна — складала ся з 4.500 самих Козаків та з 900 міщан, люда обізнаного добре в воєнних річах, а з Виговським було йно 3 полки (перейславський Тим. Цицюри, прлуцький Петра Дорошенка і миргородський Гр. Лієницького), в числі яких 6.000 люда, здаєть ся вже разом з 10 хоругвами польських добровольців.<sup>4)</sup> Найбільшу підмогу давав еше хан, але він, як опісля побачимо мусів лишити гетьмана. По відході Татар не було що і думати навіть про облогу. Иньше козацьке військо було деінде зайняте: Каплунський облягав Полтаву, також без успіху, і по уступленю Виговського з під Гадяча, потурбований Жученком мусів також

він Миргородців перегнав силоміць: „Пишете вы къ намъ, что хотѣли было вы намъ поддаться, однакожь опасаетеся, чтобъ вамъ тожь не было, какъ надъ Миргородомъ. Не вѣдомо ли вамъ самымъ добре, что Миргородцы, не хотячи въ болшихъ жестокихъ страхованіяхъ отъ домовые своеволы заставать и спешди за Днѣпръ, сами добровольно мѣсто оставили“.

1) Акты, т. IV, ст. 344; Акты, т. VII, ст. 299.

2) Акты, т. VII, ст. 302.

3) Акты, т. VII, ст. 304; Лист Івана Безпалого до думного дяка Алмаза Іванова з д. 28 серпня 1659. „Въ Гадичѣ, — пише він — нужно, хлѣбомъ добръ голодно, и въ томъ краю два годы въ поляхъ предъ войнами хлѣба не пахано“.

4) Про облогу Гадяча оповідаєсь більше в „Списку съ роспросныхъ рѣчей Путивельцовъ Івана Титова да Ѳедора Щелкина“ (Акты, т. VII, ст. 295—296, і опісля в реляції послів Івана Безпалого в Москві (Акты, т. VII, ст. 296—297).

подати ся за Дніпро.<sup>1)</sup> Головна же армія з Данилом Виговським і Андрієм Потоцьким стояла під Києвом і наглядала за Шереметевим, що користаючи з кожної хвили робив напади на сусідні міста і без помилованя все обертав в руїну<sup>2)</sup>. Затяжців, звербованих з Поляків, Німців, Сербів, Виговський порозміщував в північних городах: в Ніжині, Чернигові і в Борзні. Над всіми ними був поставлений регіментаром Юрий Немирич.

Найважнішою причиною, що спонукала Виговського залишити военну акцію на Задніпровку, покинути облогу Гадяча та вернути ся на сей бік і надала взагалі дальшим подіям иньший напрямок, се, як вже натякнулисьмо, було розлучене Виговського з ханом, що дотепер найпильнійше та найенергічнійше попирав його інтерес. Московське правительство видячи, що Виговський страшний для них в союзі з ханом і з Татар рекрутуєть ся властива його сила, почало старати ся конче їх якось роз'єднати. На вагу такого факту звертав увагу правительства вже передше визначний дипломат і політик Ордин Нащокин<sup>3)</sup>, а тепер в такім прикрім положеню ймилась Москва сеї справи всіма способами, і се її вдало ся. Зараз по конотопським погромі Трубецкой і Безпалій післали до Сірка на Січ наказ, аби він вчинив діверсію на татарські улуси. З Путивля знов вислали післанців до донських козаків з таким самим жаданнем, і ще раз до Сірка.<sup>4)</sup> Маємо звістку, що таки підчас конотопської халени донські козаки бльокадували на човнах кримські прибережні міста, що більше — заглиблялись навіть в середину Криму на 50 верст і там рабували, брали полон і висвободжували своїх; добігали навіть до Синопу і околиць Царгороду.<sup>5)</sup> Але то все ще не мало такого великого значіння і не зробило такого вражіння як похід Сірка. Підмовлений Трубецким і Шереметевим, що в тій справі пильно зносив ся з Січю<sup>6)</sup>, Сірко разом з Хмельницьким справді використав неприсутність хана, сильно поруїновав ногайські улуси і з немалою здобичю вернув ся домів.<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 297.

<sup>2)</sup> Памятники изд. врем. ком. для разб. древ. актовъ, т. III, ст. 261—263.

<sup>3)</sup> Соловьевъ, Ист. Россіи, т. XI, ст. 67.    <sup>4)</sup> Акты, т. VII, ст. 298.

<sup>5)</sup> Соловьевъ, Ист. Россіи, т. XI, ст. 68.

<sup>6)</sup> Александръ Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 191.

<sup>7)</sup> Акты, т. VII, ст. 297 і 298.

Се вже вистарчило, щоб хан опустив Виговського: коли йно під Гадяч до нього наспіла про се вістка, він зараз розпращав ся з гетьманом з повним невдоволенем подав ся до Криму. „Ты де меня призвалъ къ себѣ на помощь — казав хан на відході — а безъ него Черкасы ногайскіе улусы разоряють, и онъ Выговской довелъ ся было самъ срубленъ быть, толко де онъ ханъ пришолъ къ нему на помощь за щертью доброе дѣлать, а не худое“.<sup>1)</sup> При Виговським віставив хан йно незначний відділ Татар з 4.000 чи з 2.000 люда.<sup>2)</sup> Недовго по відході хана, д. 2 серпня кинув і Виговський Гадяч і повернув до Чигирина.<sup>3)</sup> „Ничего не здѣлавъ, съ стыдомъ изъ подъ Гадича, какъ зимою изъ подъ Зинкова отступилъ, и, сказываютъ языки, къ Днѣпру и за Днѣпръ къ Чигирину.“<sup>4)</sup>

З уступленем Виговського з Лівобережа став там всюди против нього підіймати ся огонь — всі піднесли тепер смілівійше голову. Андрій Потоцкий, що був подальше від сього, бо під Київом, в своїм листі до короля з дня 4 серпня алярмує і просить як найскорше прислати драгонів і бодай до 3.000 піхоти. Вже там дістали звістку, що Сірко йде на Чигирин. „Zyszybyum sobie sam — пише Потоцкий дальше — ruisc przeciw niemu w polu y zatłumić ten ogień, bo pewnie Kozacy nie zatłumią, tylko chyba Tatarowie a my“.<sup>5)</sup> Та на біду у Потоцкого не було на стільки війська, аби з ним можна було щось вчинити, а Татар не було на місци: одні пішли в Крим, а частина бушувала в курській і по иньших країнах, палячи і руйнуючи добро, а живе забираючи з собою в полон.<sup>6)</sup> Данило Виговський хотів взяти з під Київа часть війська і йти ратувати гетьманиху, а в Смілій свою жінку, одначе треба було побоювати ся, щоб з його відходом білоцерківський полк не перейшов на московську сторону, або щоб Шереметев, взявши Білу-Церкву, не викликав серед поспільства по сім боці яких

1) Акты, т. VII, ст. 299.

2) Ibidem, ст. 296 і 298.

3) Акты, т. IV, ст. 244.

4) Акты, т. VII, ст. 299.

5) Памятники изд. врем. ком. для разб. древ. актовъ, т. III, ст. 363: Лист Андр. Потоцкого до короля з табору на Рудці д. 4 августа 1659 р.

6) Акты, т. IV, ст. 240.

нових заворушень.<sup>1)</sup> Положене гетьмана ставалось чим раз грізнійше, — до тепер придушване невдоволення стало прибирати чим раз острійші форми; нарід, Січ і многі з полковників ненавиділи його зі всеї душі і всім їм з різних причин гетьманська політика була осоружною. Довга війна, піднята против волі народа і по його міркованню ведена радше на користь його споконвічних ворогів, ніж в його інтересі, крім руїни нічого не давала, була вона піднята — так здавалося — майже виключно лише для інтересів гетьмана і старшини, а на них нарід перестав вже дивити ся, як на своїх опікунів і репрезентантів. По Україні ляла ся кров: одні були за Виговським, другі за Московою; раз Виговський здобував міста і метив ся за віроломність, потім слідом відбирала міста Москва і ще з більшою лютостю відплачувала ся невинним. Не добре дивив ся нарід на се, що по усуненю московських воявод гетьман порозміщував реґіменти зтяжного війська, по найбільшій часті самих Поляків: все то нагадувало йому незабуту ще кроваву минувшину і в тім добачали поворот до давнього. Тай Татари, що такими масами спроваджував Виговський, також не здержувались, аби не ткнутись добра союзників. То все було зброєю на гетьмана.

Та який там не був настрої народу неприхильний для гетьмана, він не дуже оглядав ся на нього: раховав бо більше на опору в козацькій старшині і на заграничних сусідів. Правда, кілька міст було в руках Москви, але все таки решта України була в його руках, а по містах гарнізони з наємним військом підтримували його власть і повагу. Повалити його було тим тяжше, що під Києвом стояла готова значна частина гетьманської армії, а в недовзі брав ся він і сам там з'явити ся і конче здобути Київ<sup>2)</sup>. Здобувши його і вибивши ненавистного Шереметева Виговський думав скріпити тим свою позицію і направити захитане своє положення. Роспускаючи з під Гадяча полки, казав їм по трех тижнях знов зібрати ся і думав з ними йти на Київ; мав кінчити з Московою і вигнати її з України.

Як видко з того, гетьман не доцінював як слід сеї грізної хвилі, не видів іще того нещастя, яке вже зависло над його головою. Не доцінювала ситуації і Москва. І хоч як її на тім залежало, щоби повалити Виговського, бо він її був дуже не на руку, і його непевна або ворожа політика, його енергічна, безупинна

1) Гляди передостанню потку.

2) Ibidem

акція сповняли московське правительство не аби якою трівогою, одначе — хоч на Україні против гетьмана повідали противні вітри, то таки Трубецкой і инші воводи не важили ся вступати на Україну й держали ся в резерві на пограничу. Бо навіть по царському указі з дня 16 августа наказувано їм відступити дальше на північ — укріпляти і зберігати „отъ Татаръ и Черкасъ великого государя украинные города“. <sup>1)</sup> Що більше, московське правительство уважало за відповідне попустити з тону і само подавало руку до згоди. Таки недовго по конотопській пригоді, бо д. 18 липня навязались вже обоцільні зносини і обі сторони завели між собою кореспонденцію. Так цар як потім і Трубецкой оправдували ся в своїй грамоті до полковників д. 29 липня з тих непорозумінь, з конотопської стрічі, з руїни українських міст і попирання опозиції — як казав сей останній, — він зовсім не йшов для воєнної акції, а таки так на розговор, для заспокоєння усобиці; просив прислати до Путивля „двохъ или трехъ человекъ добрыхъ и знатныхъ для зложеня згоди.“ <sup>2)</sup>

Розумієть ся, що на ті всі московські заяви не отягав ся і гетьман з відповідю. В своїх листах, відкидає він також починені йому закиди, мов би і він хотів провадити війну і бажав незгоди з Москвою; так само зі своєї сторони оправдував ся з конотіпського конфлікту: „хто хотів, або хоче проливу християнської крови, то най вона спаде на його душу.“ <sup>3)</sup>

На заяву-ж Трубецкого що до „сердечной любви“ і на ті всі оправдання з конотіпської стрічі, позваляє собі Виговський з сарказмом поглузувати: „а что вы пишете, что вы подъ Конотопъ не войною приходили есте, но для розговору и усмиренія домового междуособія, и то какая ваша правда? Въ Конотопѣ никакая свояволя и междуособіе не было; для чего было тамъ приступать? Да и Борзну есте вирубили, и людей въ полонѣ поимали и съ того оправдати ся не можете, но тамъ будучіе люди не только вамъ причини никакіе давали, но и ратемъ вашимъ, которые прислали, не противили ся“. Нагадав при тій нагоді Москві і її старі гріхи — попиране Пушкара і Ба-

<sup>1)</sup> Акты, т. IV, ст. 245.

<sup>2)</sup> Акты, т. XV, ст. 414 - 418 і 427—431; Акты, т. VII, ст. 293—295 воеводський лист з під Путивля 1659 р., д. 7 серпня.

<sup>3)</sup> Акты, т. VII, ст. 292—293, Лист Виговського до князя Ал. Трубецкого з д. 1 серпня 1659 р. У всіх їх кореспонденціях видимо одно і то саме: оправдання своїх власних поступків а складання вини на другого. Ibidem, ст. 293 - 295. Так само Акты, т. XV, ст. 414—418.

рабаша. Згоди одначе не відкидав, але зажадав, щоб Москва, коли її хоче, прислали своїх відпоручників до Батурина, а не до Путивля.<sup>1)</sup> І власне в тім ні Москва, ні Виговський не хотіли поступити ся: обі сторони не могли ніби порезуміти ся що до місця і переговори розбили ся.<sup>2)</sup> Властиво же причина була без сумніву в чім иньшій. Обі сторони мали за великі жадання: Москва по тенденції своєї політики, Виговський знову з консеквенції своїх попередних жадань і умови з Польщею. Тепер задля того, що уложив умову з Польщею, не міг трактувати з Московією.

Одначе справи рішили ся в користь Москви і без того. Повну побіду осягнуло висунене кандидатури на гетьманство Юрія Хмельницького і реакція викликана декотрими особами між українською людністю і козацькою старшиною, за співучастію і попертем московських воєвод, особливо головного їх махера на Україні — Шереметева.

Вже торішний досвід поучив Москву, що не багато помагає висунене на контр-гетьмана якоїсь незначної, непопулярної особи. Отже Москва вивела тепер Україні перед очи покривдженого сина Богдана, властивого гетьмана, що до тепер за опікунським наказом Виговського набирив в Києві розуму. Не трудно було прихилити Хмельницького до сього трудного завдання; треба взяти на увагу лише розбуджену амбіцію і почуте дізваної кривди з його сторони тай його доволі численної фамілії. Сьвітле і славне імя одідичене по батьку давало добру надію на успіх і поперте зі сторони України, а молодість, недосвідчене і слабість характеру давала Москві добру перспективу на переведене всіх своїх плянів за його плечима. Такий гетьман був для Москви прегарною фірмою, під якою вона, чи її прихильна партія могла мати вільну руку. Спонуканий своїми мотивами, кидає Юрій шкільну науку і виступає на військову арену. Щоб зробити військову рекламу, йде він під опікою Сірка на татарські улуси — і добре справляєть ся.<sup>3)</sup> В останніх днях серпня бачимо його вже в Суботові, а коло

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 294.

<sup>2)</sup> Як видно з листу Трубецкого до Виговського з д. 7 серпня, був він рішучо против сього, щоб Москва мала слати своїх послів до Батурина; противно стояв міцно, щоб Виговський через своїх посланців просив у царя помилюваня і дарованя вини за провини. Акты, т. VII, ст. 294.

<sup>3)</sup> Акты, т. VII, ст. 298. Противна партія вивела його на арену ще підчас походу Виговського на Трубецкого. Вже тоді він заказував Запорожцям помагати Виговському. Акты, т. XV, ст. 383.

нього громадять ся військо.<sup>1)</sup> Юрій страшно був невдоволений на Виговського за поминенє його в гетьманстві і за зрабованє батьківських скарбів.

Першими особами, що явно виступили против Виговського і проголосили боротьбу з ним і його політикою, а злуку з Москвою — були два протопопи: ніжинський Максим Филімонович, знаний з сердечної приязни до Шереметева і своєї добровільної кореспонденції до Москви, а другий — Семен Адамович, іченський протопоп, що доперва пізнійше зазначив ся своєю „благочинною“ роботою в нашій історії, а тепер ще підучував ся до своєї ролі.

Прилуцький полковник Федор Терещенко толкує зміну політичного напрямку виключно працею сих двох згаданих осіб: Вони то „насъ и прочихъ (полковників), всю Малую Россию, яко блудныхъ сыновъ, отъ истины уклонившихъ ся, подъ высокую и милостивую руку нашего царского пресвѣтлого величества привести тщались, чого имъ, яко истиннымъ рачителемъ соединения самъ Богъ есть свидѣтелемъ, и нынѣ сие дѣло благое, всему православному народу христіанскому приемное и радостное, ими отцами начатое, въ Переяславлю во свое совершение пришло“.<sup>2)</sup> Так писав висше згаданий полковник до царя, просячи для Адамовича кілька деревень і млинів за услугу. Найскорше і найгарнійше пішов за їх радами, полоскотаний надіями на гетьманську булаву переяславський полковник Тимофій Цицюра<sup>3)</sup> і став першим і найревнійшим проповідником розбудженого ним повстаня і найвизначнійшим робітником для московської справи. Він притягнув і иньших за собою. В своїм листі до Шереметева з дня 12 серпня він вже повідомляє, що він тай ще иньших пять полковників хочуть дальше зіставати ся під Москвою, і що йому в тій справі тих пятох вже присягли і що він їздив до Трубецького до Путивля для переговорів.<sup>4)</sup> Шереметев, розумієть ся,

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 298.

<sup>2)</sup> Памятники изд. врем. ком. для разб. древ. актовъ, т. III, ст. 391—393; Барсуков підносить в тій справі спеціально заслуги Шереметева: „Въ то же время — говоритъ він — въ самой Малороссіи Шереметевъ, пользуясь услугами личныхъ враговъ Выговскаго, успѣлъ согласить вѣрнѣе и объединить всѣхъ не сочувствовавшихъ польскимъ стремленіямъ Выговскаго. (Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 192).

<sup>3)</sup> Лѣтопись Величка, т. II, ст. 59.

<sup>4)</sup> Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 194.

заохочував до дальшої акції, а Трубецькому знову радив кинути зносини і переговори з Виговським і пригадував, як то минушого року Виговський мав його своїм з'їздом і переговорами, а опісля вихіднувавши довіре, надув його: „что не говорилъ, во всемъ солгалъ“.¹) Кілька днів опісля висилають вже задніпрянські полковники, кождий з осібна, послів до Трубецького з заявою вірности: 18 серпня висилає Золотаренко з Максимом, д. 23 серпня Цицюра і Яким Сомко з Переяслава, а з Гадяча Павло Єфремів.²)

На разі се все, здасть ся, діяло ся в тайні. Увага Виговського тоді була звернена на Київ. В його тодішнім положеню заволодіти Київом — в сїм лежав його ратунок. Київська твердиня була для Москви найважнішим фортом і заняте сеї української столиці, названої одним паломником „справдішнім замком для московського царства“, розв'язало би Виговському руки в його дальших плянах і викликало би без сумніву ревнійшу участь Польщі.³) Виговський розумів дуже красно значіне Києва і ще перед тим, весь час свого гетьманованя старав ся пильно вигнати звідти московську залогу і довгий час, з вїймкою хіба певних перерв блокував сю фортецю. Пишучи до короля, вже по своїм упадку, складав він всю причину свого упадку і втрати України на задержане Києва в руках Москви: „Москва для того потрафилла заволодіти Україною, що Київ лишив ся в її руках⁴) Щоби отже вираговати себе з біди, рішив він в останнє попробувати щастя і заволодіти Київом.

Десь около 15 серпня в своїм листі до Трубецького Василь Бор. Шереметев звіщав, що до Василькова прибув з Білої Церкви „судья войскової Самойло Богдановъ, а съ нимъ Поляковъ и Венгровъ и Мультиянъ, и Волохъ, сказывають языки, шесть тысячъ; да и Даничка Выговскій съ Черкасы будутъ де въ Васильковъ векорѣ, и хотять быть подъ Кіевъ напередъ гетмана Ивана; а и нынѣ изъ Василькова подъ Кіевъ подѣзды ежедневно, а Васильковъ отъ Кіева 36 верстъ.⁵) Про дальшу боротьбу під Київом і її вислід ми не маємо певних звісток: один Величко на день 22 серпня (1 вересня) визначає гене-

¹) Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 194.

²) Акты, т. IV, ст. 245—246.

³) Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 195.

⁴) Памятники, т. III, ст. 403.

⁵) Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 194—195.



ральний бій Данила Виговського з Шереметевим, що мав закінчити ся повним погромом гетьманських військ.<sup>1)</sup> Одначе на його тверджене годі покладати: у нього весь час панованя Виговського сього дня під Київом генеральний бій. Одно певне, що Виговський в тім часі був в Чигирині, і коли Сірко йшов під Київ в поміч Шереметеву, гетьман, щоби сеї підпомочи не допустити, післав против нього якогось Тимоша, свого полковника (не Цицюру) для перейму. Сірко мав його розбити, але вже не пішов до Київа, а завернув ся назад на Запороже.<sup>2)</sup> Здаєть ся, під Київом до нічого поважнішого не прийшло: сили Данила були за малі, аби ударити на сю фортецю, а сам гетьман ледви чи міг назбирати якихсь сил для скріпленя свого брата. Шереметев в своїй дуже докладній реляції до Москви, писаній по дни 30 серпня (9 вересня) зовсім не згадує про погром Данила, а певно про таку подію не занехав би похвалити ся; підносить натомісь, що всі полковники по сім боці, вся козацька старшина і вся чернь міцно стоять за Виговським, і чванить ся, як то його відпоручники князь Борятінський і Чаадаєв, карали без ніякого опору непокірні місточка: Гоголів, Трипілле, Воронків, Стайки, Бишево, Бородянку і Горностайпіль. „А під другі города й села по обох берегах Дніпра ходили підполковники Скорняков-Писарев і Шепельов. І милостю Божою і щастем государя — доносив Шереметев — ті города і місточка взяли, випалили і висікли“.<sup>3)</sup> Данило Виговський на таке зовсім не реагував. Певно, що й ті полки, які були з ним, стали його лишати, розходити ся і перейшти на сторону Хмельницького.

Шереметев, пострахавши нарід такою руїною, щоби його відорвати ще більше від гетьмана, порозсилав по Україні против нього універсали, чи як він то називав „пространное увѣщаніє“. Вичисляє в них всі лукавства і „злочитрственні вимисли Івашка Виговского“, звиває нарід відступити і покинути „клятвопреступника и разорителя вѣры христіанскої“ і накликує вибрати иньшого гетьмана. „Не годить ся — писав воєвода — намъ и войску Запорожскому межъ себя кровь христіанскою проливати для ради одного измѣнника Івашка Виговского, потому, что мы отъ единой православной церкви и единой православной вѣры“. Православним христіянам

1) Лѣтопись Величка, т. I, ст. 377.

2) Акты, т. VII, ст. 297.

3) Акты, т. VII, ст. 311.

треба радше жити в купі і в згоді, а не проливати крови, не руйновати городи і міста.<sup>1)</sup>

Його немилосердне поступованє з осадами, вірними гетьманови і порозсилані універзали дійсно знищили зовсім Виговського. Опозиція піднесла тепер явно бунт: полковники переяславський Цицюра, ніжинський Вас. Золотаренко, чернігівський Аникій Силич і ин. перекидають ся тепер явно на московську сторону. Дня 24 серпня присягнув офіційально перед московськими відпоручниками Тим. Цицюра, а опісля присягнули в Переяславі й иньші. Трубецкий і Шереметєв стали всюди через своїх відпоручників відбирати по Україні від людей присягу вірности.<sup>2)</sup> Та одначе на тім не покінчило ся. Цицюра дає приклад і кличе нищити всіх прихильників Виговського. Насамперед впорав ся сам зі всіми значнійшими родами, прихильниками Виговського. В самім Переяславі позахоплював їх підступом і без милосердія поубивав, а опісля знищив наємне військо. Слідом за його прикладом пішли иньші. Найбільшою ревностію визначив ся Золотаренко. Залоги, які Виговський поуміщував по містах — в Ніжині, Чернигові, в Переяславі і в иньших городах, вимордовано, а решту забрано в полон. Полягло понад 3.000 наємників, а між ними і головний їх регіментар Юрий Немирич, убитий селянами під Биковим.<sup>3)</sup>

Так в короткім часі не стало на Задніпровю і сліду по власті гетьмана, а за ним пішли і сьогобічні козаки, які до тепер найщирійше його попірали. Відпавши від Виговського стали громадити ся коло Юрія Хмельницького, одначе не важили ся отверто переходити на сторону Москви і стали чекати дальшого. Були се полковники: уманський Мих. Ханенко, паволоцький Ів. Богун, канівський Іван Лизогуб і білоцерківський наказний полковник Семен Половець.<sup>4)</sup>

Справа гетьмана була рішучо програна: за собою не мав нікого, а против себе всю Україну. Який був настрої супротив нього Українців, мав нагоду сам перекопати ся наглядно. Коли зібравши яких 500 Німців і Поляків, хотів підступити під Черкаси, його не пустили до городу, і Виговський подав ся до Корсуня.<sup>5)</sup> Всюди по Україні заворушили ся козаки і загово-

<sup>1)</sup> Барсуковъ. Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 198—199.

<sup>2)</sup> Акты, т. VII, ст. 311—312; Акты, т. IV, ст. 246—247.

<sup>3)</sup> Ibidem. <sup>4)</sup> Акты, т. VII, ст. 313.

<sup>5)</sup> Ibidem.

рили про новий вибір гетьмана. Була єдина кандидатура Юрія Хмельницького; коло 3 вересня він був коло Василькова, а коло нього збирали ся полки.<sup>1)</sup> Незадовго мала відбутися рада. Коли повірити словам пізнішого історика, то Подністрияне і Забужане перші на раді в Брацлаві проголосили гетьманом Хмельницького.<sup>2)</sup> Стоячи подальше і будучи більш об'єктивними обсерваторами всіх справ на Україні, могли вони бачити добре, що Виговський вже зійшов з політичної арени, і що ґрунт йому з під ніг усунув ся.

Так то впало і скінчило ся гетьманованне Івана Виговського, а з ним, доведене на короткий час до факту українське князівство. Більше воно вже ніколи не зреалізувало ся, хоч були проби привернути його назад, хочби в ослабленій формі. А впало воно через ніщо инше, як через незручне поладженне соціального питання, через цілковите з'їгнорованне і поминенне найважнішого чинника — простого народу і зіпхненне його назад до такого становища, супротив якого передше весь нарід так рішучо запротестував. Впало воно і через те, що довелось його впроваджувати сьому чоловікови, котрий через незручну роботу в тім напрямку і без того зразив всіх против себе, а навіть і тих, що повинні були з ним за одно стати.

Більша частина українського простого народу бачила в гадяцькім трактаті не що иншого як піддане України під Польщу і приверненне назад польського режіму, за який потекли на просторах України ріки крови. Нарід зраджений до своїх опікунів, до гетьманів, до козаків в роспуки тягнув до Москви, де — як то собі представляв — буде для нього краще і погіднійше житє і де думав вже відпочати по тількох тяжких війнах і заверюхах по Україні. Москва старала ся його в тій вірі піддержати і сї його потяги попірати, а передовсім знищити у нього до решти довіре до гетьманів і козацької старшини і представляла при всякій нагоді контраст інтересів його і козаків. І в тім поводи́ла ся по містецьки. — Шереметєв в своїм універсалі до народу виступаючи против Виговського представляє йому річ так, мовби вся політика Виговського служила виключно цілям самого гетьмана, дяцького запроданця,

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 313.

<sup>2)</sup> Ригельманъ, Лѣтописное повѣтствованіе о Малой Россіи, ст. 255.

а не його — всього народу. Тай се, очевидно, не був тільки одинокий факт.

Дивним натомість може нам здавати ся, що Виговського не поперла ві всіх його змаганнях козацька старшина? Таж він був заступником їх інтересів, сказавши правду — виконував се, чого вона хотіла. В своїм листі до Цицюри він їм, полковникам закидує просто нестійність: „ежели вамъ о тое идетъ, жесмо ся королю его милости поддали, азалижъ своимъ доми-сломя тое учинилъ? азали не вѣсти на тое призволяли? Па-метайже (се відносить ся до Цицюри) на тое, же не я вашими рядилъ полками, тилко вы на все мене радили, а я все на волю вашу здавалемъ“. <sup>1)</sup>

На то все одначе дає відповідь сам гетьмам в своїх листах до короля і Станислава Потоцького. Головними причинами його упадку, по думці Виговського було: передусім ненависть ненавистних полковників до його начальства (особливо яко князя України), дальше — розбуджене Цицурою на Задніпрю повстаннє, проголошенне кандидатури Юр. Хмельницького і вкінці підшепти Москви. <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 310. Лист Виговського до Цицюри з дня 10 (20) вересня 1659 р. Спочатку по побіді над Трубецькім держали ся полковники Виговського ще досить щиро. В листі до Безпалого з д. 1 липня всі вони (тут навіть підписані) обстають за гетьманом і на-кликують його до зрівняннз з Москвою; обіцяють йому помилованне і на-віть відгрожують ся йому за непослух. Акты, т. XV, ст. 406. Те саме видимо в їх листі до царя: і тут виступають різко против попирання непокірних гетьманови царськими військами та роблять гіркі докори за спустошенне України: „любо войско запорожское не по единому времени коруні польской противило ся, однако черезъ сколько сотъ лѣтъ не узнали такового въ краяхъ своихъ спустошенья, какое нынѣ отъ православныхъ ратей осмотрячи слезами обливати будетъ“. Коли не перестане даль-ший пролив, крови заявляють, що будуть бити ся за вільности і за гетьмана. Акты, т. XV, ст. 414—415. Одначе те солідарне поступо-ванне полковників видимо йно, доки гетьман потрапив їх удержати при собі.

<sup>2)</sup> Памятники, т. III, ст. 370—371; тамже ст. 416—419 і вкінці висше згаданий лист Виговського до Цицюри. Дивне, що Виговський якомсь замовчує про діяльність згаданих протополів. Можливо, що не знав про неї, тому що вона була досить тиха і обмежена на вузкий круг: Макси-ма Филимоновича на полк піжинський, а Адамовича на Ічю. Д. Ейн-горн в „Очеркахъ изъ исторіи Малороссіи въ XVII в.“ ст. 132—133 признає заслугу повернення України під Москву, коли не виключно, то переважно діяльности сього першого. Коли по царським наказі з д. 19 серпня Трубецькой видає наказ опустити Путивль і відступити дальше

Між полковниками мав Виговський багато ворогів. Наробив він їх через своє, так сказати-б, деспотичне поведіння, безоглядне поступовання з опонентами. Він був ригористом, багато гнуло ся перед ним виключно зі страху, бо побоювались пімети, — в ній гетьман був безпощадний, але в серці укривали до нього злість і відразу.<sup>1)</sup> Правда, що проєкти, які виходили, могли собі бути апробовані всею старшиною, але сама ініціатива виходила тільки від гетьмана і кількох йому близьких осіб; решта, коли призволяли на се, то більше під моральним примусом, під пресєю. Гетьмана, здасть ся, попірали в роботі так довго, як довго уважали речником інтересів всеї старшини; та опісля стало всіх колоти, всі стали побоювати ся одідичення гетьманства і скріплення впливів його доволі численної родини, а передусім в атрибутах княжого титулу добачували всі вилом з під народної контролі, звільнене від залежності від козацької ради.

Одні ворогували, як вже зазначено, з заздроси, иньших зразив Виговський до себе посередно, через нових своїх союзників Поляків: і так нпр. зробив він собі ворогом впливового Носача, військового обозного, тим, що в Варшаві його менче надгороджено, як иньших. Було невдоволених багато й иньших, яких в гадяцькій умові рівнож скривджено і не пороблено шляхтичами. Вкінці розгнівав Виговського против себе впливового, а дуже влізливого асавулу Ковалевського через се, що хотів його позбути ся і старав ся, як казано, потайки зігнати з сього світа.<sup>2)</sup>

Було багато ріжних причин, але вже-ж найважніше було се, що всі бачили в нім виновника страшної руїни на Україні,

---

на північ до Сівска, то лише Филимонович і Золотаренко мали його умовити завернути ся назад і ввійти на українську територію, обіцяючи йому народне попертє. Царський воевода, аби ще більше зацвєнити ся, просив Максима до себе до Путивля і він один з перших зложив там присягу вірности. Рівнож під той час (28 сєрпня) прибув ічєнський протопоп Адамович з такою самою місією. Натомість, як я вже згадував висше, д. Барсуков (Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 190—206) признає головно заслуги діяльности Шеремєтєва і Цицюри. І справді вони немало причинили ся, особливо енергічний переяславський полковник, фаворитований київським воеводою.

<sup>1)</sup> Досить характеристичні нарікання полковників на свого бувшого гетьмана підчас відбирання присяги вірности московськими відпоручниками. Всі вони оправдують ся за передню свою зраду страхом перед Виговським і малюють дуже різко його безоглядне поступовання в непослушними. Акты, т. XV, ст. 438—443.      <sup>2)</sup> Памятники, т. III, ст. 416—419.

що то він навів її через внутрішні війни. Лівобережжя Україна, колись цвітуча, представляла тепер страшний вид: багато міст пропало зовсім з лиця землі, а місця на них позаростали бур'яном; мешканців одних пігнали Татари в Крим, а иньші самі чи може і сам гетьман силоміцю перевів на правобережжя. Всюди на гетьмана було крайне обурення, всі були огірчені на його панованні і його кляли.<sup>1)</sup>

Для провірення сього наведу слова самих сучасників, що бачили то все, передовсім іменно слова Андрія Потоцького і самого упавшого гетьмана. Між иньшим сей перший так пише в своїй Пересторозі<sup>2)</sup> про положення України: „Так то, пани для своїх приватних користей вивабили ріжними пільгам (slobodami) підданих з волостей на Україну і їх розсвоєволили, а небіщик Хмельницький своїми війнами ще більше розсвоєволив і окривавив їх в боротьбі з нами; а тепер вже самі з собою жнуть ся: місточко воює против місточка, син вітця, а отець сина рабує. Справдішня тут вавилонська вежа (sroga to turris Babel). Розсуднійші молять Бога, щоб їх хто небудь взяв в сильні руки, чи то король, чи цар, і недопустив безтямній черни такої своєволі. Знов Виговський просячи по своїм упадку короля о поміч, так представляє сили України: „Нестрашні тепер козацькі сили, ослаблені за ті літа в бурях домової війни і боротьбі. Бо що найчисленнійші полки вигинули: полтавський в 40.000, а миргородський в 30.000; також прилуцький і іркліївський до тла знищені, а міста і села поросли кропивами: одні бо з мешканців лягли на місци, на так многих побоевищах, а иньших з жінками орда в Крим пігнала.<sup>3)</sup>

Заздалегідь бачив Виговський, що ся гадацька умова не на добро йому вийде: коли з кінцем цьвітня 1659 р. прибув з Варшави до Чигирина Перетяткович з потвердженими на соймі грамотами на сей гадацький трактат і на київське воє-

<sup>1)</sup> Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, ст. 1 наводить з Полтавских губернских відомостей 1860 г. пісню:

Ой не плач Україно сирото небого

Твою долю розшарнав Виговський,

Що серце мов камінь — а розум бісовський. Др. Барсуков уважає сю пісню народною, але вона очевидно не народна.

<sup>2)</sup> Памятники, т. III, ст. 388. Під тим тигулом розумію лист Андрія Потоцького до короля, де він інформує його про положення на Україні і подає свої ради, як тому запобігти.

<sup>3)</sup> Памятники, т. III, ст. 404.

водство, сказав гетьман по перечитаню їх: „Ти з моєю смертю приїхав“; потім сівши на ліжко заплакав.<sup>1)</sup>

Таке то: всяка згода з Польщею була для українського народу незносна; ніколи український нарід сьому своєму братньому словянському народови не вірив.

Не помиляв ся Андрій Потоцький, коли видячи то все на Україні, писав в своїх Пересторогах, що сі завірюхи так довго будуть тревати, доки вкінци або Україна Польщі, або Польща України не повалить — *bo srogie tu mnostwo ludzi haniebnie złych i swawolnych. Nigdy pokoiu nie będzie w Polsce, aby tylko kilka horodów było, iako przedtym w Ukrainie. U nich to iest summa ratio status, żeby nie być ani pod w. kr. m. ani pod carem; spodziewaią się oni tego dokazać zwodzząc y straszając w. kr. m. carem, a cara w. kr. mcią*“.

## II. Початки гетьмановання Юр. Хмельницького.

Коли то Задніпровє розбуджене реакційним огнем зійшло на иньшу політичну дорогу, тай сьогобічні полки стали також радитись над своїм положеннем і роздумовати, чи мають полишитись під короною, чи піддатись цареви, попав Виговський в безрадність. Деякі приятелі радили йому втікати до хана, що з рамени отоманської порти вже дванайцять літ захищав своїм оружєм Україну від ріжних ворогів тай мав на ню вже певні претенсії. Одначе Виговський не пішов туди, а рішив ся вдатись під опіку корони. До сього його усильно намовляв Андрій Потоцький, що побоював ся з такого кроку гетьмана якихсь можливих клопотів для Польщі.<sup>2)</sup>

Дальший побут в Чигирині був вже неможливий, і гетьман в одній йно сукмані, на однім кони, ледви ціло з житєм втікши з відти, подав ся під Котельню до Потоцького.<sup>3)</sup> В останне ще пробуючи за одним замахом привернути все, що стратив і назад стати чим був передше, заризиковав скликати раду, щоб там на ній заапелювати до всього народу і перед ним оправдати ся зі всіх своїх учинків. Рада була визначена на д. 11 вересня під Германівкою.<sup>4)</sup> Сюди прибув Виговський під ослоною людей з війська Андрія Потоцького, прибув з під Василькова Хмельницький з 10.000 війська. Щоб позискати для себе козацтво,

<sup>1)</sup> Памятники, т. III, 350.

<sup>2)</sup> Памятники, т. III, ст. 374.

<sup>3)</sup> Памятники, т. III, ст. 399.

<sup>4)</sup> Ibidem, ст. 374; Акты, т. VII, ст. 307.

став він вичитувати і пояснювати сей фатальний гадяцький трактат. Та не на се ту було місце: ніхто не слухав його, всіх огорнула на нього лють, всі бачили в нім головного винownika всього зла; і Виговський, щоби не наложити головою — а мало що до сього не прийшло — під ослоною польських жовнірів вернув ся назад під Котельню. Не чучи себе безпечним що до самого жита, попросив він у Хмельницького асекурацію — запевнене, що не буде наставати на його жите. Відведений ним до Рудки, удав ся звідти з Потоцким під Хвастів, а Хмельницький вернув ся до війська.<sup>1)</sup>

Хоч як користо стояла справа Хмельницького, хоч його вже майже вся Україна признала за гетьмана, одначе для формальности треба було бути вибраним на генеральній раді і треба було одержати від неї гетьманські інсігнії, а вони були ще в руках Виговського. Треба було їх відобрати; отже козаки вислали з над Взини під Білою-Церквою до Хвастова до Потоцкого своїх відпоручників просячи, щоб він прихилив Виговського до видачі клейнодів.

І справді Виговський по спільній нараді з Потоцким рішив ся їх зложити — не було иньшого виходу. Але при тім, поставив він такі умови: 1) щоб козацьке військо присягло королеви на вірність, 2) щоб шляхту допущено до їх дбір і вкінці 3) щоб дозволили його жінці і чигиринській залозі безпечно вийти з Чигирина. Гетьманську булаву і сі умови повезли до козацького табору його брат Данило і холмський ловчий Тома Карчевский.

В дорозі, за милю від Хвастова, стрітили вони козацьке військо, яке власне йшло до Потоцкого з наміром подати в його руки якісь скарги на Виговського і зажадати конче його видачі. Але коли їм вияснено неможливість такого їх бажання, козаки задержались і стали до ради. Гетьманом проголошено одногосно Хмельницького і вручено йому привезені інсігнії з бажаннями довгого й щасливого пановання. На запитанне гетьмана: під ким хочуть зістати ся — чи під королем, чи під мо-

<sup>1)</sup> Про сю раду оповідає найвірнійше і найширше в своїй реляції до короля обозний Адр. Потоцкий (Памятники, т. III, ст. 373—378: лист Потоцкого писаний в таборі під Котельнею д. 7 падолиста 1659 р.) Крім того ще иньше справозданне хоч менше докладне: „Отписка боярина и воеводы Василия Шереметьева къ царю Алексѣю Михайловичу, о состояніи дѣлъ въ Малороссіи“ (Акты, т. VII, ст. 307—308). Я користаю в першої.



сковським царом, — так старшина як і чернь порішили згідно за королем.<sup>1)</sup> Згодили ся виповнити 1 і 3 точку пропозицій, поставлених Виговським, а другу відложили на пізнійше „у kto-gey executia — писав обозний — *chiba na sądny dzień będzie*“. Данило Виговський зістав ся при козаках. Під Хвастів повернув Карчевський разом з Носачом, Гуляницьким і Дорошенком, що мали запевнити Потоцького про невідмінну вірність для корони і віддати Виговському асекурацію і обіцянку з гетьманським підписом на доставлене йому жінки і чигиринської залози. До переведення сього діла визначено осібних людей.

По тім всім рушив Хмельницький десь около 26 вересня під Ржищів<sup>2)</sup>, щоб звідти, як було на раді ухвалено, заспокоїти задніпрянські бунти: він мав звідти вислати за Дніпро Гуляницького для зформування там якоїсь партії і перетягнення на свою сторону тутешніх козаків.

Дивним здавало ся Потоцькому таке поведене ся козаків і такий проєкт козацького гетьмана супротив рішучо ворожого становища лівобережньої України, приходу Трубецького з військом тай присутности Сірка на Правобережю<sup>3)</sup>, виделегованого мабуть для нагляду над гетьманом. Здавало ся все йому навіть лукавством: „*Surdo fabula narratur, — mosno iuż wszystko Zadnieprze stoi przy caru moskiewskim*, — замічує на то все. Коли же довідав ся, що козаки хотіли до нього вислати послів, просячи злучити оба війська, підозріває в них намір зрадливого убійства Здавало ся йому, що козаки шукали тільки нагоди, якби то відступити від корони. Але хочби навіть і хотіли бути вірними — то по його думці — не опруть ся таки Москві і Задніпровю.<sup>4)</sup>

Здасть ся, а навіть можна твердити, що в дійсности се не було гіпокрізією. Козаки справді вагали ся, і були більше

1) Вище згадана реляція Шереметєва каже противно, що козаки рішились зістати ся при царі.

2) Що се було дня 26 вересня можемо вивести зі слів листу Потоцького з д. 7 жовтня 1659 р.: „*Po tych transactiach — пише він — iam z panem hetmanem ruszył się pod Kotelnię, a p. Chmielnicki z woyskiem miał się ruszyć także dnia wczorajszego pod Rzyszczów chcąc tamte zadnieprskie buntuy uspokoić*. Памятники, т. III, ст. 376.

3) Акты, т. VII, ст. 301.

4) Памятники, т. III, ст. 376: Више згадана реляція Андрія Потоцького.

склонні пристати до згоди з Польщею, як з Москвою. Добровільно вертати під Москву, супроти котрої насильств вони так боролись і здобули вже перемогу — було не тільки болоче, але й побоювалися вони її пімсти. Правобережня старшина зі своєї сторони зовсім не думала зривати гадяцького трактату; він був для неї корисним. Вся реакція, яка була повстала зі сторони старшини, була звернена більше против самого Виговського, як против Польщі. Треба було тільки, аби Польща зісталася вірною в своїх словах і мала силу підперти їх на випадок боротьби з Москвою і декотрими правобережними полковниками.

Вже тут видно роздвоєння козацької старшини по сім і по тім боці Дніпра: одна іравітує більше до Польщі, друга до Москви. Можливо, що ця остатня стояла під впливом сильнішої московської пресії, наслідком ближшого сусідства, а може була більше чутлива на іравітацію до Москви народних мас.

Виговський розумів їх положення і їх політичну ситуацію дуже добре і старався конче вивести Хмельницького з його хиткого і нерішучого становища та притягнути тісніше до Польщі. Той сам чоловік, що його відкинули — він тепер накидується силоміць на посередника і вживає всіх сил і способів, щоб перепровадити сей свій намір.

По зміні гетьмана вже не було такої ворожнечі і ненависти до Виговського — се видно тепер: оба війська, а властиво їх проводирі, з собою зносять ся, поступають ніби по приятельськи. Могло собі просте козацтво ворогувати до Виговського, але зі сторони старшини було трохи инакше. Виговський так з гетьманом, як і зі старшиною вів пильну кореспонденцію і намовляв їх пристати назад до Польщі — особливо треба було йому гетьмана. Та молодий, недосвідчений гетьман не рішався ні на одно, ні на друге. З полковників показував ся найподатливішим білоцерківський Іван Кравченко і на нього найбільше раховано. Не тільки, що сам схилився на сторону Польщі, але він був посередником в порозумінню з иншими. Дійшло до того, що до нього послано відобрати присягу — хоч до сього чомусь не прийшло. Схилилися вкінці на його пропозиції: паволоцький Іван Богун, уманський Мих. Ханенко, Гуляницький, Носач; схилилися без сумніву й инші колишні близькі приятелі Виговського.<sup>1)</sup> З поміж

<sup>1)</sup> Про ці заходи Виговського коло позискання гетьмана і Тим. Цицюри довідуємо ся ближше з листу переяславського полковника до

Задніпрян заходив ся Виговський прихилити до себе найпаче переяславського полковника Тим. Цицюру, пробував відорвати його від Москви і кілька разів в тій справі до нього писав. Але з ним не пішло так легко: Цицюра не тільки що уперто стояв при Москві, але ще й певно з припорученя воевод, чи може з власної доброї волі, раз в раз писав до Хмельницького і відклонював його від подібного пляну. Всіма способами чернив він Виговського і намовляв держати ся напрямку визначеного його батьком, „абы спомнилъ на присягу отца своего, въ ней держачи ся, при его царскомъ величеству зоставалъ, а зводити ся не давалъ“, і відступив від такого єретика як Виговський; писав, що чув від „добрыхъ и жичливыхъ“ людей з Чигирина, що в Чигирині дуже потім жалували Антін (Жданович)

воеводи Василя Бор. Шереметева з д. 13 (23) вересня 1659 р. (Акты т. VII, ст. 304—309), дальше з листу самого Виговського до Цицюри з д. 10 (20) вересня (Тамже, ст. 310—311) і вкінці з листу Цицюри до Хмельницького писаного д. 4 (14) вересня (Тамже, ст. 309). Про заходи Андр. Потоцкого і Виговського коло перетягнення сьогобічних козаків досить цікаві звістки дає нам також в своїм листі до короля ловчий Тома Карчевский (Рукопись бібл. Чорторійских ч. 2105 (к. 95) з д. 18 жовтня, з табору під Котельнею). Він оповідає в ній власне, що до білоцерківського полковника, яко найбільше зичливого, посилено навіть відобрати присягу на вірність королеви і рівнож роблено старання і писано листи і до иньших, аби їх позискати — „і в Богу надія, що їх немало перетягнемо на сторону їх милости нашего короля“. І навіть Антона (певно Ждановича, бо його описля бачимо при боці Виговського — він з ним брав участь в могилівській експедиції, і там він дістав ся навіть в неволю) таки перетягнуто. „Антін зичливий — пише і їде просто по пана обозного з запорожським полковником Самейкою“ (мб. Шумейком). Уживано дальше всіх заходів, щоб перетягнути Богуна, Ханенка і Гуляницького. Брацлавський полковник Остап Гоголь по словам Карчевского також був зовсім прихильний Полякам. То само, лиш один день скорше, бо д. 17 жовтня писав в своїм листі до короля і сам Андрій Потоцкий. Білоцерківський полковник, як се виходило з його письма до обозного, був вже зовсім в їх руках і мав охоту полишити ся в підданстві короля. „Będę się o to starał, aby się przy łasce Bożej mogło i więсеу pułkowników na stronę J. K. Mci przeciagnać. Jakoż rozumiem, że będą i tacy, którzy zechcą przy J. K. Mci stanać, gdy obaczą potęgę sił naszych, a gdy obaczą słabość naszą y nauźyczliwszy nas odstąpią. Памятники, т. III, ст. 367. Таке саме пише Потоцкий в листі своїм з дня 25 жовтня, також з під Котельні — тамже, ст 382—384.

і Герман, що випустили його цілим з гостини у Виговського, а не відрізали шиї.<sup>1)</sup>

Як вже зазначено више — кореспондував Виговський і з Хмельницьким і Хмельницький відсилав навіть листи Цицюри до нього для оправдання ся, а сей же на відворот листи Цицюри до гетьмана. Переяславський полковник в листі своїм до Шереметева жалував ся перед ним з сього powodu, що Хмельницький з Виговським поступають по широму і всі його листи відсилають собі обопільно: „Листы мои, щомъ до него по килкадесятьхъ разъ писалемъ, абы спомнилъ на присягу отца своего, при его царскомъ величеству zostавалъ, а зводити ся не давалъ, а онъ мои листы Ивашкови Выговскому отсылаеть; теперь Выговской свои и мои листы до Хмельницкого ко мнѣ отсылаеть, отписуючи, же доброго отца сына не повабить до себе, и ты, повѣдаеть, и самъ ся упометай“. Та при всім тім до рішучого порозуміння і до переходу козаків на сторону Виговського не приходило.

Московські воеводи і задніпрянські полковники були спочатку тої думки, що Юр. Хмельницький „такожъ надхнення лихого духа людского, за оманью swoichъ приятелей, тудыжъ, якъ бачили, хилить ся“<sup>2)</sup>; в його прихильність до Москви зовсім не вірено, і що більше — комбіновано плян кампанії против сьогобічних козаків і Поляків. Цицюра не одержуючи від гетьмана ніякої відповіді і обіцянок піти за його слідом, стратив вже був цілком надію на успіх і в своїм листі до Шереметева з дня 13 вересня ось який піддає йому проєкт: „А моя рада про таку незичливість всіх тамтогобічних полковників і самого Хмельницького дати знати всім воеводам і князям, щоби спішили з військом на Україну. А коли прийдуть, ми зібравши ся оберемо собі з поміж себе гетьмана і підемо на неприятелів його царського величества“. Несьміло і невизразно підсуває він другий такий проєкт: віддати київському полковникови Кирилови Дворецькому булаву на володінне, як засягне царська рука по правій стороні Дніпра<sup>3)</sup>, а по лівій — хоч замовчує се — нікому иньшому, як йому самому. І Трубецкой по ухвалям

<sup>1)</sup> Акты, т. VII, ст. 307. Під тим іменем Герман треба розуміти генерального військового судю Германа Гапоновича. Брав він участь в поході під Конотоп і разом з другими полковниками підписує ся у всяких листах до Безпалого і до царя. Акты, т. XV, ст. 406, 415.

<sup>2)</sup> Ibidem. <sup>3)</sup> Акты, т. VII, ст. 309.

ніжинської ради з послідних днів вересня (5—12), яку то він відбув підчас свого походу в Переяславль з ніжинським полковником Золотаренком і прилуцьким Терещенком, післав був до до Київа князя Григ. Козловского з полками на скріпленє Шереметева і за ним казав іти і задніпрянським полковникам — Золотаренкови, чернігівському Силічу і прилуцькому Терещенкови. По приході союзних військ віддавав Трубецкой київському воеводі зовсім свобідну руку в операціях: а онъ бы божимъ и великого государя дѣломъ промышлялъ смотря по тамошному дѣлу, сколько милосердый Богъ помощи подасть“. <sup>1)</sup>

Супротив такого непевного і майже ворожого становиска правобережних козаків до Москви і досить явних натяків на симпатії до згоди з Польщею, були Андр. Потоцький і Виговський сильно переконані, що правобережні полковники були готові перейти на їх сторону, коли-б по їх стороні була більша сила, на котру можна-б було оперти ся. <sup>2)</sup> Говорили се отверто і самі козаки. <sup>3)</sup> Без вигляду на поперте, не було знов рації і охоти робити розлому, бо тоді не обійшло би ся без борби з Москвою і з тогобічними полками, а вигляд на результат в такім разі показував ся нужденним. Тож Виговський і Потоцький в своїх листах до ріжних осіб: до короля, Станісл. Потоцького, до канцлера Пражмовского нічого иньшого не просять, тільки благають помочи і то як найскоршої і заплачення того війська, яке було ще при них. <sup>4)</sup>

Та все то було даремне: Польща замотана в кілька воєн на ріжних теренах не мала змоги підперти як належить україн-

<sup>1)</sup> Акты т. IV, ст. 252—253.

<sup>2)</sup> Тома Карчевский в згаданім листі до короля з дня 18 жовтня каже виразно: „було б їх чимало нам жичливих, коли б іно виділи добрі наші сили; тільки біда, що видять наші сили слабі, а не аби яку потугу Москви; і так чинять, що можуть. Рук. біб. Чорт. ч. 2105. к. 60. Майже до слова те саме читаємо у Андр. Потоцького в листі до Стан. Потоцького з д. 17 жовтня 1659 — Памятники, т. III, ст. 367.

<sup>3)</sup> Гляди: Памятники, т. III, ст. 417: Лист Юр. Хмельницького до Каз. Бенъовского з д. 5 лютого 1660 р. То само писав і Ковалевський в листі до сего-ж Бенъовского з д. 14 січня 1660 р. (Рук. біб. Чорт. 2105. к. 94.)

<sup>4)</sup> Наводити цитати з тих всіх листів було-б зайвим: всі вони по при певні незначні ріжницї що до представлення свого прикрого положеня і ситуації на Україні нічого иньшого не мають на меті, як спонукати польське правительство до якоїсь підмоги.

ської справи анї фінансово, анї оружно. Вправді Станіслав Потоцкий зі своєю дивізією перебував постійно недалеко границь України і його військо кватирovalo коло Глинян, одначе старого гетьмана не можна було прихилити до походу, хоч як його про се просили з України; він не тільки що не рушив ся до Заслава, куда його взивав обозний Андр. Потоцкий, але навіть не післав їм свого війська, яке було в тамтїм місті.<sup>1)</sup> Головною причиною сеї бездїльности, було не що иньше, як фінансова руїна державного скарбу: знищена довгими і тяжкими війнами, Польща не могла нїяк оплачувати війська і через то воно не хотїло слухати своїх гетьманів, і було готове замість йти на війну і наражатись на труди — розійти ся на рабованне по воєводствах, щоб відбити належну платню.<sup>2)</sup> З військом знов, яке було під Котельнею на услугах Виговського і Андр. Потоцкого і яке могло виносити яких 4.500—5.000 людей (з того понад 3.000 самого Виговського, а до 1.500 Потоцкого)<sup>3)</sup>, годї було щось вдїяти і ним нїяк не можна було заїмпонувати своїм противникам. Що до свого складу воно було придатне на війну, але зражене несолїдною платнею і прикрим зимовим часом і воно не рвалось до борби і завидувало теплих і вигідних кватир, яке мало військо під Глинянами.

1) Памятники, т. III, ст. 368: Лист Андр. Потоцкого до Станіслава Потоцкого в д. 17 жовтня 1659.

2) Про се невідрадне положення польського державного скарбу і армії під Глинянами оповідає сам король в своїй відповіді Виговському на його проханне якоїсь поміч в війську і грошах. Див. Памятники, т. III, ст. 364—367: *Respons urodzonym Krzysztophowi Łaskowi Pułkownikowi etc., na puncta podane Wiel. Jana Wyhowskiego Woiewody Generalnego Kiiowskiego, у Hetmana Ziem Ruskich, posłom do J. K. Mści wyprawionym, дану з cancellaryey Wielkiey Koronney. D. 19 Augusti 1659.* Досить примїтивну раду дає корона на сї пропозиції київського воєводи: „tego iednak rozumienia iest J. K. Mć, aby W. Woiewoda Kiiowski, tamecznych włosci intrat zażył, które iako przedtym znacznym były posiłkiem Rzpltey, tak у teraz byдź mogą, gdy na to obrócone będą“.

3) Виговський в листї своїм до короля в місяця грудня лічить своїх жовнірів понад 3.000: „Iużem wszystko stracił, iako W. K. Mć wiesz i teraz mam ludzi moich dobry trzy tysiące“. (Памятники, т. III, ст. 409). Знов Андрій Потоцкий д. 4 серпня, себто еще перед злученем в Виговським повідомляє короля, що має йно півтори тисячи війська: „ledwie nas tu iest z półtora tysiąca effective do boiu. Тамже ст. 360—363). Разом отже могло бути 4.500—5.000.

Козацьке військо тимчасом зіставало даліше на тім дво-значнім становищу. Сам гетьман не мав свого власного рішучого постановлення і був радше фіктивним гетьманом, як дійсним, — фірмою під якою господарювали старші полковники, а передусім Москва. І не диво: Юрій був ще дїтваком, що сам ще потребував проводу, аніж би міг його давати иньшим. До сього часу вчив ся він в могилянській академії; противна партія і московські воєводи з інтриги против Виговського, вивели його звідти на політичну арену, а авреоля батьківського імени помогла йому вийти на керманіча України в сих бурливих часах. Автор римських реляцій з поля боротьби під Чудновом, що видів українського гетьмана в польських наметах, малює його такими рисами: „Юрій Хмельницький, молодець 18 літ, чорнявий, маломовний, середньої освіти, але гладкий в поведженню; людина повдержлива, що чим будь вдоволяєть ся“.<sup>2)</sup> Був він чоловіком без ніяких більших здібностей, тихої, податливої вдачі, сотворений радше до веденя контемплативного способу житя, житя монастирського, до якого нераз удавав ся — як до правління народом. В кожній грізнійшій хвили тратив він голову, вирікав ся гетьманської булави і брав ся йти в монастир: чинив се під Слободищами<sup>3)</sup>, чинив і кілька разів опісля при иньших нагодах, а потім жалував сього і загоріло держав ся при давнім. З доброго і податливого, стававсь — як се нераз було — суворим і упертим. Своєї ініціативи, своєї волі не мав він ніколи. Яко чоловік хиткої вдачі піддавав ся легко впливам иньших, без огляду хто вони були; міг його так добре опанувати Ковалевський, як і хто иньший, хочби і Бензовський.<sup>4)</sup> Між полковниками не мав він найменшої поваги.<sup>5)</sup>

1) Памятники, т. III, ст. 368: Лист Андр. Потоцкого до Станислава в д. 17. вересня 1659.

2) E. Theiner: Monuments historiques relatifs aux régnes d' Alexis Michaelovitsch... etc. Rome 1859, ст. 40.

3) Potrzeba z Szeremetem i Cesciurą, ст. 48. З тим віршованим жерелом до чуднівської кампанії ми ще будемо мати нагоду запізнати ся ближше.

4) Памятники, т. IV, ст. 34. Реляція Бензовского з корсупської ради.

5) Theiner: Monuments historiques relatifs aux régnes d' Alexis Michaelovitsch, ст. 40. Ось яку цікаву ілюстрацію наводить незнаний нам автор римських реляцій з подій під Чудновом. — Було се тоді, як козаки уложили умову з Поляками і Хмельницький разом зі

До того всього був він хорovitий, був хорий, як висловляється волинський каштелян Беншовський — на „кадук і раптуру“.<sup>1)</sup> Наш літописець каже, що в клопоті впадав він в меланхолію і мучився як Каїн.<sup>2)</sup>

Саме тоді, в такій важній хвили, де треба було рішитись на важний крок, опанував гетьмана асавула Ковалевський, що зражений до Виговського держався твердо московської партії і туди-ж наверхав і гетьмана.

І так пішли були козаки під Ржиців, щоби звідти притягнути до себе Лівобережжя, а тимчасом сталось противне: московським воеводам і задніпрянським полковникам удалось притягнути до себе правобережан, а опісля, взявши гетьмана в свої руки вчинити се, чого самі бажали.

### III. Триумф Москви.

Коли одначе сьогобічні полковники і вся та частина України стояла ще на розпутьті і не знала, що почати, все Лівобережжя найшлося вже в руках московських воевод. Там уже завдяки реакції, який дали почин оба протопопи, а яку то так енергічно поперли переяславський полковник, а за ним і иньші — стала Москва сильною стопою.

Цицюра вийшов тепер на першого політика, на першого діяча в користь Москви. Де тільки йно сього було треба, всюди старався він приготувати ґрунт для московських воевод: він то опираючись на сильних своїх протекторів, взивав з повним авторитетом і Хмельницького до піддання, взивав і білоруського полковника Івана Нечая, що до тепер щасливо боровся з московськими воеводами і ніяк їх недопускав до опанованя

---

старшиною був запрошений Любомирским на бенкет. Підчас забави трапилось, що один з полковників вже п'яний, хотів щось від гетьмана довідатись і звернув ся до нього з якимсь питанням; але коли той чим иньшим занятий не відповідав, хоч він його по раз третій питався, звернувшись до иньшого мовив: „видиш брате? пан гетьман ані ся не подивить, ані не хоче нічого відповідати; і знов звернувшись до Хмельницького казав: „не будьно ти такий пане гетьмане! чи-ж не знаєш, що я тобі можу і горло підрізати? На то Хмельницький відповів йно: мовчи! — і тим одним словом — каже сучасник — залагоджено всю контроверзію.

<sup>3)</sup> Вище згадана реляція Беншовського.

<sup>4)</sup> Літопись Сам. Величка, т. II, ст. 35.



Білої Руси.<sup>1)</sup> Він посилав полковників, пр. лубенського Як. Засядку до Київа до присяги, виловлював і відсилав до Шереметєва всіх визначніших партизантів Виговського, особливо командантів залог; він в Переяславі відбирав від Українців присягу вірності на річ Москви і — ба що дивнїйше, він надає навіть полковницькі уряди — надав його козакови Павлови Кременчуцькому над Чигирином (певно на місце Каплонського).<sup>2)</sup> Працював як міг і по всіх усядах голосив і писав про сї свої подвиги до всяких значних осіб, які тільки мали якусь власть і силу.<sup>3)</sup>

Московські воєводи маючи таких пильних робітників — не рвали ся так дуже на Україну. Вони пересидїли за весь той час спокійно на пограничу і лише придивлювали ся тому та вичікували, заким їх агенти полагождать самі добре всі справи. Вони тільки від часу до часу щедрими жалованнями, яких не щадили (се треба їм признати), а ще більше обіцянками — попирали їх і заохочували тим до більшої витревалости.<sup>4)</sup> До перва д. 5 вересня вийшов Трубецкой з під Путивля і вже без нїякої перешкоди пішов через Ніжин до Переяслава. Міста: Прилуки, Батурин, Лохвиця, Пирятин, Стародуб, Борзна і Миргород вислали до воєводи своїх відпоручників з заявою вірності, а в Ніжині урядили урочистий в'їзд: Золотаренко з козаками стрітив воєводу за 5 верст за містом, а протопоп Максим на чолі процесії зі всім містом, серед гуку звонів і арматньої стрільби став зараз за містом. В місті зістав ся Трубецкой кілька днів (між 11 а 22 вересня), відбув тут з полковниками Золотаренком і Терещенком нараду в справі акції против правотережних полків і звідти вислав для можливого позисканя Хмельницького жалованну грамоту. Дня 27 вересня станув царський воєвода в Переяславі, де його Цицюра прийняв рівно величаво, як в Ніжині Золотаренко. „Послѣ молебного п'їнія“, обявив всім жителям Переяслава государську ласку — пробачення за попередні провини і обіцяв ся не рухати козацьких вольностей.<sup>5)</sup>

1) Акты, т. VII, ст. 313.

2) Акты, т. XV, ст. 435—443.

3) Ми знаємо, як він пильно зносив з Шереметєвим, Трубецким, з правительством; не занехав він нагоди похвалити ся про свої успіхи і перед князем Лобановим Ростовским — Акты, т. VII, ст. 313.

4) Акты т. VII, ст. 302—306; там же, ст. 316.

5) Акты, т. IV, ст. 250—254.

По царському наказу мав Трубецької скликати до Переяслава козацьку нараду і на ній в царськiм іменi затвердити того гетьманом, кого виберуть козаки — не виключаючи і Виговського.<sup>1)</sup>

Сказавши правду — нова ся рада не мала за собою ніякої рації: Хмельницький був вже вибраний гетьманом і яко такого признала його вся Україна, і до Москви належало тільки затвердження гетьмана, а не цензура і переводження виборів. Здаєть ся хотіло московське правительство такою погрозою застрашити непокірного Хмельницького, змусити його до переходу на їх сторону і до присяги цареві; в противнім разі могло Лівобережжя поминути його, а вибрати кого иньшого.

Козаки теж, розумієть ся, не були сліпі на таку нелегальність і добре здавали справу з сього факту і з ваги вибору гетьмана в присутности московського війська, тож зараз по прибуттю московських воевод до Переяслава, д. 27 вересня вислали Хмельницький і вся старшина, що була з ним (обозний Іван Носач, черкаський Андр. Одинець, канівський Іван Лизогуб, кальницький Яків Петренко, білоцерківський Іван Кравченко, паволоцький Іван Богун, уманський Михайло Ханенко і Григ. Гуляницький) від себе листи, де пригадували про упадок Івана Виговського і вибір на гетьмана і доручене булави Юр. Хмельницькому. „А Ондрѣя Потоцкого и съ нимъ Ляховъ и Сербовъ и Волоховъ и Мутьянъ изъ государевыхъ черкасскихъ городовъ изъ подъ Хвастова выслали въ Польшу; а измѣнникъ де Ивашко Выговской поѣхалъ въ Чигиринъ (?), и взявъ жену, пойдетъ въ Польшу же; только де Черкасы ево стережуть, чтобъ онъ у нихъ не ушолъ (?); а Юрьи де Хмельницкой и за Днѣпровскіе полковники съ полки стоятъ за Днѣпромъ въ Иржищевѣ, отъ Переяслава въ двадцяти верстахъ“.<sup>2)</sup>

Такою листовною заявою кожного полковника з осібна на адресу Цицюри і наказного гетьмана Ів. Безпалого полковники хотіли, здаєть ся, задемонструвати против поступовання Москви

1) Костомаровъ, Гетманство Юр. Хмельницкаго, с. 113. Не знати чи на сей проєкт скликати нову раду здобуло ся саме центральне правительство, чи піддали його лівобережні полковники?

2) Акты, т. IV, ст. 254. Цікава річ, чому Хмельницький подавав фальшиві вісти про Поляків? Прецінь годі припустити, щоби він не знав, що Поляки не пішли до Польщі. Чи Виговський дійсно їздив до Чигирина — не знати; правдоподібно ні.

і пригадували тогочасним полковникам про попередній зовсім летальний вибір. З листу писаного Цицюрою до Шереметєва виходить, що Хмельницький взивав навіть переяславського полковника до себе: „Юр. Хмельницкой ознаймуючи о томъ, что онъ гетьманомъ сталъ войскъ Запорожскихъ, стоитъ въ Ржищевѣ и къ мнѣ пишеть о томъ, чтобы я шель къ нимъ за Днѣпръ, невѣдомо для чего; и я къ нимъ не шель. Да къ нему я писалъ, чтобы къ намъ въ Переяславль шли и вѣру предъ святимъ евангеліємъ учинили царскому, по первому своему обѣщанію. А онъ, Юрій, стоитъ въ Ржищевѣ, невѣдомо — поклонить ся ли царскому величеству хочеть или биться“.<sup>1)</sup>

Певно, що гетьманови дуже на тім залежало: перетягненне Задніпровя на свою сторону представляло для правобережних полковників не аби яку вартість. Тоді-б то вони імпонуючи більшою силою, згодою і рішучим виступом против Москви, а навіть і погрозою — могли-б вимусити в разі нової угоди більше уваги для своїх постулятів. Та одначе упертість лівобережних полків поспувала все діло. Сили самих правобережан були знов за слабі, щоб оперти ся московським воеводам і Задніпровю, а відносини до Польщі були не такі дуже певні, і на якесь більше поперте звідти годі було рахувати — хоч його як було потреба. Положення правобережних козаків було отже дуже прикре: перед собою мали Трубецького, з боку загрожував Шереметєв, а сам гетьман особисто був зашахований новими виборами і наляканий евентуальностию поминення його гетьманським урядом. Не було нічого иньшого, як пошукати конче якогось способу і вийти з прикрої ситуації — треба було поспробувати порозумітись з Москвою; і полковники післали до Шереметєва копії з привилеїв (найправдоподібнійше — гадяцьку умову) та записували ся — чи і цар пристане на такі свободи.<sup>2)</sup>

Чи і яку на се дістали відповідь — не знати. Досить, що козаки не важили ся і не хотіли їхати на другий бік за Дніпро. Між гетьманом і Трубецьким завязали ся довгі торги, відпоручники одної сторони раз враз удавали ся до другої і на відворот, але до порозуміння ніяк не приходило. Гетьман рішучо не хотів їхати на другий бік.<sup>3)</sup> Щоб роздумати над своїм положенням і дальшими кроками, скликали полковники не-

1) Барсуковъ, Родъ Шереметевыхъ, т. V, ст. 206.

2) Памятники, т. III, ст. 387.

3) Акты, т. IV, ст. 254, 258.

далеко Трехтимирова на долині Жердевій нараду.<sup>1)</sup> Вся старшина і тепер була против згоди з Московю, особливо найгорячіше виступив против московського правительства паволоцький полковник Богун, — обставав за дальшою згодою з короною, бо під царем, як говорив, зовсім не будуть козаки мати таких свобод, як під польським королем. Московські післанці, що були також на сій радї, заявили на се в царськїм імени, що не тільки потвердять ся їм дані від короля свободи, але додадуть ся ще й нові, які вони самі захочуть.<sup>2)</sup> Вкінці козаки зложили 14 статей і лиш під умовою затвердження їх годили ся зіставати під царем. Вони дуже характеристичні: видко в них і повну свідомість свого прикрого положення, видко й запобігання недопустити російського правительства до мішань в українські справи. Передусім старали ся козаки розширити в предложених статях як найбільше гетьманську власть, так в справах внутрішньої адміністрації, як і в заграничних відносинах, і дбали, щоб недопустити до ніяких зносин приватних осіб з Московю: без гетьманської печатки несьміли в Москві приймати з України ніяких листів; царських воевод допускали йно до одного Києва, більше ніде; на поли церковнім вимовляли собі свободний вибір митрополита і залежність русько-української церкви лиш від царгородського патріархату. Одним словом була в тих статях забезпечена, так сказати, вся автономія України в як найширших рамках і наглядно застережено її від усякої інтеренції Москви. Україна лучилась з Росією одною персональною унією.

Сі статї повезли (дня 4 жовтня) до московського табору три полковники: Дорошенко, Одинець і Лизогуб, яко останні умови згоди, і звивали Трубецького на нараду на сей бік Дніпра. Але і тепер царський воевода не поступив ся. На привезені статї він заявив, що вони в чималім не годять ся з попередніми Богдановими, але надії на добре залагодженне не зносив і казав свому відпоручникови сказати козацькому гетьманови: „Як він, Юрій, з полковниками сюди приїде до воевод, то тоді буде ся говорити про зміни.<sup>3)</sup>“

Не знати, як вели обі сторони се діло дальше; досить, що козаки не зараз поїхали, і переговори тягли ся ще аж до дня

<sup>1)</sup> Лїтопись Сам. Величка, т. I, ст. 399.

<sup>2)</sup> Рукопись бібл. Чорторійских, Ч. 2105 (к. 94) — лист Томи Карчевского з д. 18 жовтня 1659.

<sup>3)</sup> Акты, т. VII, ст. 257.

9 жовтня. Дперва сього дня перевіз ся Юр. Хмельницький з деким зі старшини і з частиною козаків на той бік Дніпра за закладництвом сина Андрія Бутурліна. Чи московські воеводи притягнули козаків погрозами чи обіцянками, також не можна нічого на певно сказати.<sup>1)</sup> Факт, що сімох полковників не поїхало на переяславську раду, а полишили ся на сім боці. Були се, як вичисляють московські джерела: чигиринський Кирило Андріїв, білоцерківський Ів. Кравченко, київський Василь Бутримів, уманський Михайло Ханенко, паволоцький Іван Богун, брацлавський Мих. Зеленський і подільський Остап Гоголь; з Хмельницьким перевезлись: обозний Носач, військовий судия Іван Кравченко, осавул Іван Ковалевський, а з полковників: черкаський Андр. Одинець, канівський Іван Лизогуб, корсунський Яків Петренко, прилуцький Петро Дорошенко і лубенський Стефан Шамицький.<sup>2)</sup>

Тимчасом Трубецкой стягнув до Переяслава всіх своїх воевод, які були тоді на Україні. Всі вони тепер взяли на раді участь, а Долгорукому наказано окружити козаків московським військом „для обереганья“. В такій обстанові Трубецкому повелось вповні перевести всі свої пляни і виповнити привезені з ним з Москви інструкції. Під такою пресією ніхто з козаків не важив ся піднести голосу протесту супротив такого поступованя — тай було й небезпечно: Москва мала тут коло 40.000 сконцентрованого війська<sup>3)</sup>

1) Про се є дві зовсім собі суперечні звістки. Ми вже знаємо, що то говорили на жердівській раді московські післанці і як вони заспокоювали козаків: обіцували, що не тільки затвердять ся їм вільности дані королями, але додадуть ще нові. Д. Барсуков (ст. 206—207) покликаючи ся на: „Собрание государственныхъ грамотъ и договоровъ Ч. 4. М. 1828, Нр. 25, ст. 63) твердить противно: Трубецкой мав по причині опору їм загрозити: „а будетъ въ Переяславль не поѣдутъ, и онъ, князь Трубецкой, поидеть на нихъ самъ съ великого государя ратными со многими людьми, а изъ Кіева боярину и воеводѣ Василью Борисовичу Шереметеву съ великого государя ратными съ прибыльными со многими же людьми потому же на нихъ велитъ итти“. Андрій Потоцький в листі до Станіслава з д. 25 жовтня пише, що „po tej stronie chciał Chmielnicki przysięgę ehequi, ale Andrzej Wasilewicz Buturlin od Trubeckiego do Chmielnickiego przysłany nullo modo na to nie chciał pozwolić, gdzie Chmielnicki persuasionibus uwiedziony w niedzielę przesłą z niektóryą starszyzną do Pereiasławia pojechał (Памятники, т. III, ст. 385).<sup>2)</sup> Акты, т. IV, ст. 257—259.

3) Памятники, т. III, ст. 383—384 і 385—386: Лист Андрія Потоцького до короля з д. 25 жовтня і до гетьмана Стан. Потоцького також з датою сього дня.

під начальством найвизначніших воєвод; мала за собою своїх козацьких агентів так в рясі, як в полковницькій гідності і маси народу, які дуже були зневірені до козацького режіму. Тут під Переяславом мали воєводи зовсім вільну руку для переведення всіх своїх цілій і як хотіли, так і зробили.

Гетьмана витано з почестями; стріляли з гармат і ті самі дзвони звонили, що й його батькови, та тільки вже тій раді не судилося відбутися з таким блиском і з такою величию як славній раді з 1654 р., або навіть як півтора року тому за Виговського підчас його вибору. Хоч і тоді до Переяслава Україна і її гетьмани тільки з горя йшли, але все таки з иньшими надіями. Богато не прибуло до Переяслава полковників, не прибули і заступники церковної ієрархії. Не з'явився митрополит Діонісій Балабан, бо й він також відступив від Москви і приводив козацьку старшину до присяги на вірність королеви. Тепер він перебував в Слуцьку і боявся навіть показати ся на Україну. Не приїхав і Лазар Баранович, бо на той час заслаб; і рівнож не приїхав Інокентій Цісель. Мабуть здогадувався він, що на тій раді, подібно як і на раді 1658 р., буде піднесене дразливе питання про підданство кіївської митрополії московському патріархату, тож не бажав своєю присутністю апробувати сього, що таке було болюче. Був на тій раді один тільки кобринський архимандрит Іов Зайончковський: його взяли, аби було кому привести старшину до присяги, і присутність кобринського архимандрита не кляло ще ніяких обов'язків на українське духовенство: воно від себе не вислало нікого на сю раду. Але ся обережність — як каже Ейнгорн<sup>1)</sup>, була даремна. Замість чорного духовенства з'явився дехто з білого, що в останній хвили віддало Москві таку гарну прислугу, і через нього Москва зробила статті обов'язуючі на все духовенство.

Козацька рада зложена переважно з козаків з Лівобережя, з міщанства поближких міст і поспільства, відбула ся доперва аж 17 жовтня на просторій рівнині за містом.

Гетьманом вибрано одногосно Юр. Хмельницького. По виборі вчитано Богданові статті, на яких власне Москва фундувала свої претенсії, а опісля проголошено 18 додаткових статей, що то їх привіз з собою Трубецької, щоб ними огра-

---

<sup>1)</sup> Про участь українського духовенства на переяславській раді говорить Ейнгорн, гляди його Очерки изъ історіи Малороссіи въ XVII в., ст. 138—145.

ничити козацьку автономію, а гетьмана і козаків вчинити більше залежними. Московське правительство усуваючи зі сфери гетьманської влади деякі з важніших атрибутів її, обмежувало всемогутність гетьмана, робило його більше залежним від царя, ба, що більше, надавало не тільки своїм воєводам можливість у всім його контролювати, але і отворяло дорогу для всяких „добровільних кореспондентів“ і іварантувало особною точкою їх цілість і нетикальність від гетьмана. Для лучшего перегляду наведу деякі важніші умови: Гетьман зі всім військом повинен бути завсїди готов на кожде царське завізване чи то сам, чи то мав від себе післати кілька полків. Гетьман захове лиш для царя вірність; всіх зрадників має карати смертю. Без дозволу царя не вільно було гетьманови починати ніякої війни, ані давати помочи стороннім монархам. Для оборони України перед неприятелями уміщували ся царські воєводи в Київі, Ніжині, Чернигові, Брацлаві і в Умані, одначе їм не надавалось права інтеренції у внутрішні справи. Ратні люди в Переяславі і в Ніжині мали удержуватись на своїх кормах, в иньших міста — на доходах з тих воєвідств; козаки увільняли ся від всіх тягарів, які походили-б від постою московського війська, мало їх поносити поспільство. Наказувало ся гетьманови знести козацтво по всіх містах і місточках на Білій Русі, а непослушних і зрадників покарати горлом. Запорожському військови не вільно було без царського указу зміняти гетьманів, хочби й зрадників, а гетьманови знову не вільно було без ради постановляти полковників. Старшина козацька повинна бути тільки православної віри. Всю фамілію Виговських наказувало ся виключити раз на всегда зі всіх козацьких урядів і віддати в царські руки; його прихильників: Гр. Гуляницького, Лісницького, Самійла Богданова, Антона Ждановича, Германа, Лободу рівнож усувало ся з урядів. Івана Безпалого, Цицюру, Золотаренка і Силича не смів гетьман без царського указу карати смертю; рівнож і иньших. (Сей наказ був зроблений з огляду на практику Ів. Виговського, що нераз так позбував ся своїх ворогів). З Бихова усували ся козаків раз на все, а гетьман мав завізвати полковника Нечая і Самійла Виговського до підданства цареві. Менші важні умови, що обтяжали українську суспільність новими тягарями, я поминув.

Всі ті умови, а їх разом з 14 старими Богдановими було аж 32, списано в книгу, і гетьман з старшиною затвердили їх своїми підписами; неприємних 7 полковників оправдав Хмель-

ницький викрутом, що їх зіставив для оборони України перед Татарами і Поляками, і сам їх підписав. Статі, які привіз Дошенко, відкинено: „а тѣ всѣ статьи на радѣ отговорены, что тѣмъ статьямъ не быть, а быть по тѣмъ статьямъ, которые на радѣ постановлены“. <sup>1)</sup>

По нараді відправлено в церкві молебень і відбула ся присяга на вірність цареві, а по сїм удав ся гетьман зі старшиною і духовенством до Трубецького на бенкет. Обдарована щедро старшина повернула вкінці домів, а за ними поспішили і моськовські відпоручники відбирати від людности присягу вірности. Відповідно до нових статей скріплено деякі давнїйші залози новими силами і вислано нових воевод. Скріплено тоді сильнїйшим військом київську твердиню, бо вона була зі сторони Виговського і Поляків наражена на перший атак; уміщено сильнїйшу залозу в Переяславі під команду Андрія Вас. Батурліна — на прошенне самого гетьмана і полковників, щоб тут було дещо більше війська, „чтобъ Поляки и Татарови вѣдали про то, что въ государевыхъ черкаскихъ городѣхъ государевы воеводы съ ратными людьми есть“. До Ніжина післано князя Семена Шаховского, а до Чернигова Володимира Новосильцова. В Брацлаві і в Умані на разі не уміщувано залоз.

По залагоді того всього в перших днях листопада виїхав Трубецькой до Москви. Поїхала до Москви й полонена рідня Виговського: Данило, Василь, Юрій, Ілія; всїх їх відіслано на Сибір, крім Данила, що вмер, чи може був замучений в дорозі до Москви. Таку саму долю зазнали: Нечай, Самійло Виговський і ті козаки, яких зі здобутем старого Бихова князь Іван Лобанов Ростовский полонив і відіслав до Москви. <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Акты, т. IV, ст. 269.

<sup>2)</sup> Соловєвъ: Исторія Россіи, т. XI, ст. 76—77. Що до смерти Данила Виговського, то годі сказати, чи він вмер смертю насильною, чи природною. Післанці Беньовского Селецький і сотник Василь, що були в Чигирині в перших днях січня і виділи наочно привезене тіло Данила, говорили, що його в дорозі замучили (Рукопись бібл. Чорторійских ч. 2105 (к. 128). Рівнож то само подає аввізо зі Львова з дня 7 лютого (Бібліотека академ. наук в Кракові, Teki watykańskie ч. 24: Leopoli, 7 Febrago 1660) і вкінці се оповідає Єрлич (Latorisiec, t. II, ст. 37—38) і Виговський в своїм листі до короля з Дубна д. 1 лютого 1660 р. (Памятники, т. III). З реляції же самого Трубецького (Акты, т. IV, ст. 276) годі довідати ся, бо се місце як раз в оригіналі дуже попсоване і через се виходять неясности: „И ноября же — говорить ся там — въ 30 день Данилко Виговской на дорозѣ, отѣ-



На відходнім мав Цицюра просити Трубецького, щоб з Москви прислано ще до Переяслава, Ніжина і Чернигова піших людей, аби і сіє городи укріпити ратними людьми, так як і Київ.<sup>1)</sup>

Так покінчила ся друга переяславська умова, на якій Москва новими накиненими статтями хотіла на будуче усунути всякий можливий неспокій і сильнійше звязати Україну зі своїм державним тілом воднуцілість. Нема що казати, дуже добре відбив Трубецької свій конотіпський погром: за свою неудачу пімстив ся тепер він кинувши всю Україну цареві під ноги. При відновленю першої угоди накинено на підставі 8 точки для українського духовенства опіку московського патріарха і його юрисдикцію<sup>2)</sup>, ослаблено власть гетьманську, відіймаючи від неї деякі важні атрибути і надаючи всяким своїм прихильникам контролю над самим гетьманом, а через оковане України цілим рядом твердинь ослаблювано могутість і силу козаків.

Одначе на разі не пішло діло так скорою ходою, як сього собі могло бажати московське правительство. Поляло ся ще крови і то чимало, так української, як московської і польської. Безоглядний і брутальний поступок сам паралізував предчасно загонисті пориви Москви, викликав іно реакцію і збивав матеріал до нових комбінацій і роздумовань, якби то вийти з такої атмосфери прикрого положення, а тим самим рисував перспективу для темної і непевної будуччини. Заподіяне насильство вимагало конче реванжу зі сторони України, і він справді наступив — уже на другий рік. Тяжко прийшлося Москві відпокутовати за свою пресію.

Може дивним видавати ся, — що козаки йдучи під Переяслав з бажаннями просто супротивними і будучи свідомі цілий Москви, не піднесли супротив такого поступку найменшого

---

хавъ отъ Калуги..... умре и погре(бенъ)..... сел..... горнемъ“. З листу Шереметева до царя і зі справоздання його післанця Связева виходить, що Юрія і Ілію Виговських зловив передше чернигівський полковник і відослав до Шереметева, а київський воевода їх і деяких з польських недобитих старшин д. 12 вересня мав відіслати під вартою до Москви. Акты т. XV, ст. 443—458.

1) Та сама реляція Трубецького.

2) В Переяславі на раді козаки прийняли сю точку мовчки, вона мала бути ніби та сама, що уложено за Богдана, але д. Ейнгори підносять сумнів що до того, а то тому, бо козаки по кількох місяцях висилаючи до Москви посольство, домагали ся її усунення, казали, що сього питаня тоді 1654 р. не рішено, а відложено до рішення патріарху.

протесту; що нарід, скликаний на приборканне змагань старшини, позволив накладати на свої плечі всякі тягари, що виходили з такої зміни політичних відносин, тимчасом як старшина і козацтво не понесло на поли економічних страт. Рівнож дивно, що й сам гетьман не запротестував супротив арештовання фамілії Виговських, а особливо Данила, мужа своєї рідної сестри. Та мусіла бути дуже сильна пресія і сторонництво прихильне Москві в далеко більшій перевазі, бо многі зі старшини, котрим доводило ся колись мати більшу стичність з Виговським, не чули себе безпечними, тільки утечею спасли ся перед виданням їх Москві.<sup>1)</sup> Той сам Хмельницький, як два місяці опісля скаржив ся перед післанцем Бенъовского, Селецким, був в руках сторонників Москви неначе вязнем: „Я два тижні був у Москви вязнем, що хотіли, то зі мною робили, я не мав до кого вдати ся з порадою“.<sup>2)</sup>

Одну однісіньку уступку, чи там сповнене прошення, одержала старшина: що на разі не зажадано прилучення до московських територій деяких міст в Сіверщині: як Новгород Сіверського, Почепу, Стародуба і Чернигова, міста, на які то Москва вже здавна підносила свої претенсії. По аргументації воєвод належали вони до Москви, тільки Польща забрала їх силою, тож повинні вони до Москви назад вернути ся. Се припорученне висловив був Трубецкой перед козацькою старшиною ще нїм відбуду ся нарада, і його також мав воєвода предложити козацькій раді до затвердження, але з великою бідою вимогли гетьман і полковники усунення сеї точки. Прилучене сіх міст до Москви і випроваджене звідки козаків, як твердили, може викликати на Україні бунти „и на радѣ бѣ де про тѣ города Войску Запорожскому ничево не говорить; а только де про то на радѣ объявить, и въ Войскѣ де Запорожскомъ междоусобію успокоенія не чаять.“<sup>1)</sup> *(Далі буде.)*

<sup>1)</sup> Рукопись бібл. Оссолінських, ч. 189, ст. 1141. Рівнож подібне оповідає і Тома Карчевский в своїм вже згадуванім нами листі. Пише він, що „особливо тим розігнано козацьку старшину, що Трубецкой зараз за першим листом зажадав видачі Гуляницького, миргородського полковника (Лісницького) і полковника білоцерківського, про се дуже напирав на гетьмана і вони зараз повтікали в війська; також другі полковники побоючись сього повтікали до трехтимирівського монастира“.

<sup>2)</sup> Рукопись бібл. Чорторійських, ч. 2105, к. 128 (Реляция Селецкого).

# МАТЕРІАЛИ

## до історії Коліївщини.

---

II. Кілька документів про участь ченців київських монастирів в гайдамацьких рухах XVIII ст.

Подав **Сергій Грущенко.**

---

На підставі давніших зібраних звісток про участь чернецької київської братії в гайдамацьких рухах<sup>1)</sup> можна вважати за певне, що часи найживішої діяльності її в такому напрямі припадали на 50-ті та 60-ті роки XVIII ст. Тоді саме дужчають і гайдамацькі рухи на Україні, збудивши ся разом з тим, як стали зростати соціальні та релігійні утиски на православну українську людність в Польщі.

Відомо вже, чому то Київ з своїми монастирами спричиняв ся гайдамацьким рухам. В Київ, як в релігійний осередок всеї України XVIII віку, щоденно зносили ся скарги Українців, котрих силоміць наvertsали до унії. Сюди в немалім числі збігали ся парафіяльні съвященники, вигнані з своїх парафій уніятами та Поляками, зневажені, покривджені, пограбовані, а часами навіть покалічені. Сюди сходили ся прочане з цілої України і тут правобережні Українці розповідали про свої кривди. Так

---

<sup>1)</sup> Див. „Гайдамацкія движенія XVIII ст. и монахи Кіевскихъ монастырей“ въ „Кіев. Старинѣ“ 1893 р. т. ХLI і „Архиві Юго-Западной Россіи“, ч. III, т. 3.

то Київ робив ся осередком загально-українського спочуття до пригнобленої правобічної України. Тут мали собі притулок, часто організували ся й звідси виходили за польську границю на грабіж гайдамацькі ватаги, що на своїм прапорі ставили пісмту над невірними Ляхами та Жидами, утискачами українського народу й його віри. Сим гайдамакам спочували й помагали не тільки київські міщани та окружні селяни, але й ченці київських монастирів.

Сі ченці, що в більшости виходили з українського селянства та майже не виступали за рівень його розвитку і звичайно широ поділяли його погляди й симпатії, дивили ся на гайдамацькі набіги в Польщу як на справедливу заплату ксьондзам, панам та Жидам за кривди й утиски своїх братів, як на конче потрібний протест проти тих тяжких умов, в яких пробував наш нарід та його віра. Вони охоче чинили всяку підмогу гайдамацьким набігам, не вважаючи навіть на те, що часто сі набіги обертали ся в хижацьке грабування та в люте розбійництво і брати участь в таких справах, хоч би в ім'я мотивів релігійних, розуміють ся, не личило ченцям. Певна річ, що не одно спочуте до братів і не одні релігійні мотиви кермували ченцями в сім разі: могли вони часом ласувати й на гайдамацьку здобич, котра діставала ся їм, і в дарунок, і на схованку.

Спроможність запомагання гайдамакам багато полекшувала ся тим, що київські монастирі володіли великими ґрунтами і маєтками, цілими селами, як в київським окрузі на правім боці Дніпра (що належав до Росії), так і в сусідніх околицях Польщі. Тут ченців було багато всюди, як доглядачів, лісничих, мельників і т. и. По тутешніх лісах вони могли легко тримати гайдамаків, заховувати їх, згромаджувати і т. и. Збирати ся гайдамакам тут було дуже зручно. В Київ разом з прочанами з усіх країн дуже легко можна було пройти всяким людям, охочим до гайдамацтва. Не трудно було й задержати ся тут непомітно серед численної монастирської братії. Звичайно весною, разом з прочанами прибували до Київа запорозькі ватажки, всякі гультаї, придатні до гайдамацької роботи, й старали ся втиснути ся в монастирі, то як послушники й слуги, то як шинкарі, лісники, сторожі, доглядачі для передкордонних і закордонних монастирських маєтків. Тоді вони вже діставали повну спроможність згромаджувати гайдамаків по лісах, або приставати до згромаджених, ставати на чолі їх, допомагати їм,

ховати їх і т. и. З тої сторони, де були маєтки київських монастирів, дуже легко було набігати в Польщу і втікати назад, бо тут Дніпро не межував Польщу та Росію, не ставав на перешкоді скорому перебіганню кордону — землі російські безпосередно злучали ся з польськими, часто вкриті нерозривними лісами.

З низше наведених двох документів 1752 р. (ч. 1 і 2) можна бачити, що в той час, як і ранійше, гайдамаки пограничної в Польщею та Росією сторони мали головне пристановище на землях київських монастирів — по шинках, селах та лісах, і київській російській адміністрації трудно було вишукувати їх, бо ченці покривали їх, часом зі страху перед ними, а часом зі співчуття або користи. Вони не тільки не повідомляли кого треба про прихід гайдамак, але входили в зносини з ними і переховували по монастирах награбоване добро й гроші. Так було в самім Києві в кирилівським монастирі.

При кінці 1768 і на початку 1769 р., тоді як втихомирена вже була трохи в Україні Коліївщина, але ще в останнє змагала ся, поділивши й розсипавши свої сили серед численних ворогів, Росіян та Поляків, головно в Смілянщині, Чигиринщині та Білоцерковщині, досить жваво заворушили ся гайдамаки біля Києва, наче хотіли підтримати південно-українських, і навіть відважили ся виступити під іменем перших проводирів Коліївщини<sup>1)</sup>. І тут чималу участь брали київські ченці. Документ 3-й з додатками, доповнений деякими друкowanими звістками з праці д. Шульгина<sup>2)</sup>, малює нам такий образ гайдамацького набігу в Польщу.

При кінці листопада і на початку грудня 1768 р. „городничій“, монах-шафар з с. Білгородки (належала київсько-софійському монастиреви) та монах монастирського двірка с. Гнатівки (нал. київсько-петропавловському монастиреви) Лопуцинський, разом з одним місцевим селянином Зайцем, в згоді з молодим білгородським сьвящеником, зважили ся з'організувати гайдамацьку ватагу для набігу в Польщу. Білгородський монах-шафар попореду взяв ся розповсюджувати чутку, що „всемилоствѣйшая государыня (Катерина II) гайдамацкаго предводителя Швачку изъ подъ караула соизволила повелѣть выпустить и пол-

1) Залізняка, Швачка, Неживий й ин.

2) „Очерки Колієвщини по неизданнимъ и изданнымъ документамъ“. Київ. Стар. 1890, III, ст. 414—417.

ковникомъ пожаловать, давъ ему власть поляковъ и жидовъ смертю казнить, и что ему, Швачкѣ, два ордена даны, отобранные отъ генераль-губернатора кievскаго“, котрого й скарано за те, що він бив Швачку „кнутом“ і звелів рвати йому ніс та вуха. З поради того-ж монаха, гайдамака Заєць прибрав собі імя визволеного Швачки і скоро біля нього почала скуплювати ся ватага з селян Білгородки та Борщагівки. Вона зібрала ся в Борщагівці на монастирськiм дворі, гайдамаки тісно випили, почали палити з рушниць, а далі розходившись, підохочені Лопуцинським, ухвалили зараз таки подати ся в польське село Гнатівку, аби попасти туди на празник Зачатія Богородиці (9 грудня) на ярмарок та поживити ся коло панів та Жидів. Вони не тайли ся зі своїм заміром, а прилюдно оповіщали, що мають наказ грабувати і вбивати в Польщі; що підуть в маєтність Шуйского Гнатівку і „там набьют м'яса“. Не гаючи часу, на двох підводах, одній нанятій, а другій роздобутій Лопуцинським, вони поїхали в Білгородку, щоб звідти через білгородський „форпост“ перебрати ся в Польщу. В Білгородці відпочили, при чім знов добренько загуляли у тамошного монаха-шафара, бачили ся з місцевим молодим сьвящеником, захопили з собою пять шафарських слуг та ще декого, а потім перебрали ся безборонно через форпостні застави. Форпостна залага не тільки не задержала їх, але навіть вчинила їм деяку запомогу. Коли доглядачу форпоста, поручнику Лярскому і в сей раз пьяному, як завжди, сказали, що йдуть гайдамаки, то він тільки промовив: „най ідуть“ і навіть не звів ся на ноги, а лишив ся лежати, вояки-ж повіддавали гайдамакам свої списи та рушниці. Ранійш за гайдамак прибув на ярмарок в Гнатівку білгородський сьвященик. Увійшовши в розмову з Жидами, він ледве не проговорив ся, що їх жде біда, але обмежив ся натяком: „я-б вам дещо сказав, та не можу, скоро зобачите“. І дійсно, скоро, в самий розпал ярмарку на торг віхало кілька фір, а на них чоловік з двадцять на пів п'яних узброєних гайдамак. Тут підійшов до них молодий сьвященик і, як сьвідчив потім один зі зловлених російським урядом учасників справи, „благословив їм грабувати“. Коли налякані продавці і купці почали тікати на всі боки, то їх гайдамаки задержали й заспокоїли, запевняючи, що вони „греческого исповѣданія людямъ никакой обиды не учинять“. Далі доручили якомусь дячкови читати „указ“, що дозволяв гайдамакам різати шляхтичів та Жидів; той голосно прочитав, і тоді

почала ся різанина та грабіж. Викотили з льохів бочки з горілкою і пив її всякий, хто тільки хотів. Вбито було десять Жидів, причім чимало знущали ся над ними. Злучивши ся з деякими ярмарковими гостями, гайдамаки далі попрямували в сусідні з Гнатівкою села і по ряду перебули: в Гореничах, Петрушах, Шпитках, Некрашах, де грабуючи, а де то й убиваючи. Вбили ще дві шляхтянки й „губернатора“ в Гореничах Гартліньського. Сього останнього не просто вбито: його били, кололи, стріляли, а врешті повісили. В Некрашах гайдамаки розпаювали здобич і далі, боячи ся переслідування, поспішили перебрати ся на російську сторону та розійтись по домах.

В січні 1769 р. київський генерал-губернатор нарядив слідство, по скарзі Поляків та Жидів на розбій й грабіж. Обвинувачено 45 осіб, селян з Білгородки та Борщагівки й декотрих інших місць; обвинувачено й гостей ярмаркових, що брали участь в грабованню гнатівських Жидів; також і молодого білгородського священика, що присвоїв собі не мало річей з жидівського добра, а крім того взяв від гайдамаків одного рубля за благословенне грабувати, та багато хліба на білгородську церкву. Виявило ся, що сам форпостний поручник Лярський, прибувши в Гнатівку на ярмарок під час гармідеру, зробленого гайдамаками, узяв собі три пуди сала з жидівської ятки.

З четвертого нашого документу довідуємо ся, що на початку 1769 р. зібрала ся нова ватага гайдамак на землях, що належали до київського Межигорського монастиря, в так званім Чорнім лісі, близько монастиря. Вона складала ся переважно з Запорожців, що проживали в різних київських монастирях. За проводиря став якийсь Василь з Подолу; до нього пристали Запорожці: Василь Журба, Михайло Щука і Михайло Грива, що переховували ся в Межигорськім монастирі, та з київських, що на Подолі монастирів: Ярема Переходченко і Яків Молдава, потім захожі Запорожці: Осип Швидкий і Іван Журба, нарешті школярі з Подолу, від різних церков. Зібравши ся, гайдамаки подали ся в границі Польщі до Білої Церкви, що б злучити ся там з гайдамацькою ватагою отамана Сачка чи Саченка<sup>1)</sup>, але під Васильковом їх завважили двірські козаки і після деякого опору розігнали. При тім попав ся їм в руки лиш один Василь Журба, затятий в ногу.

<sup>1)</sup> Див. „Очеркъ Колієвщини“ Шульгина: Київ. Стар. 1890 р., кн. IV, ст. 51—52.

*1. Реляція кийського обер-коменданта Івана Костюрина кийському митрополитови про те, що кийські монахи покривають гайдамаків, не забороняють їм мати пристановище на монастирських землях і навіть переховують пограбоване ними добро.  
1752 р. 12 жовтня.*

Ясне въ Богу прѣосвященнѣйшій архієпископъ и митрополитъ кievскій галицкій и Малыя Россіи! Понеже по имѣющимся въ кievской губернской канцеляріи какъ по прежнимъ такъ и по въ новъ вступившимъ гайдамацкимъ деламъ являетца, яко оные злодеи гайдамаки, шатаюся около Кіева и въ пограничныхъ полскихъ мѣстахъ, разбой чинятъ, а притомъ по болшой части прибежище имѣють въ монастырскихъ шинкахъ и въ монастырскихъ селахъ и деревняхъ, и близъ тыхъ монастырскихъ селъ и деревень въ лесахъ. А хотя оныхъ селъ и деревень городничіе и обыватели а шинковныхъ домовъ шинкари и заподлинно про такихъ злодѣевъ гайдамаковъ вѣдають, но никакова поиску и поимки оныхъ злодѣевъ рачительства отъ нихъ не бываетъ, но еще умалчивая нигде о томъ и не объявляютъ, и отъ того не инако какъ по силѣ ея императорскаго величества указовъ к неисполненію причтено быть можетъ, а тѣмъ злодѣямъ гайдамакамъ къ безстрашію и къ размноженію таковаго злодѣйства и воровства служить, а какъ видимо есть не отчего иного оное происходитъ, какъ толко отъ единой в супротивленіи противъ злодѣевъ гайдамаковъ робости и оплошности, а впротчемъ и отъ воровскихъ приемовъ отъ оныхъ злодѣевъ краденыхъ денегъ и пожитковъ поступокъ, какъ то ниѣ по вновъ вступившему следственному гайдамацкому въ кievской губернской канцеляріи дѣлу оказалось, и действительно въ кievо-кириловскомъ монастыре принятые тамо отъ разбойника грабежные въ Полше пожитки вынуты. И въ такомъ случаѣ ежели и впрѣдъ отъ вышеписанныхъ монастырскихъ городничихъ и обывателей и отъ шинкарей робости и оплошности и протчіе слабые поступки и прдерзости происходятъ будуть, то никакой къ точному оныхъ злодѣевъ искорененію надежды не останетца. И того ради вашего прѣосвященства покорнѣйше прошу приказать съ таковыми злодѣями поступать въ силѣ состоявшихся об оныхъ злодѣяхъ неоднократныхъ высочайшихъ ея императорскаго величества указовъ, а протчіе плутни и противные указовъ поступки вывести, и вовсе истребить и во осторожность такова худаго безславія, а впротивномъ случае опасаясь по претенсіямъ и взысканія. Что же касаетца до посылокъ для поиму и поимки тыхъ злодѣевъ регулярныхъ командъ, то оные команды коль скоро об оныхъ злодѣяхъ увѣдано будетъ, всегда в готовности состоятъ, какъ то и недавно несколько партей действительно въ командированіи находились и два чело-



вѣка оныхъ злодѣевъ гайдамаковъ поймано. И что по сему воспослѣдуеть, о томъ увѣдомленіемъ меня не оставитъ. А кіевопечерскія лавры къ отцу намѣстнику, кієво-межигорского монастыря къ отцу архимандриту въ братіями о томъ же и съ кієвской губернской канцеляріи писано, 1752 года октябрія 12 дня. Вашего преосвященства покорнѣйшій слуга Иванъ Костюринъ.

*З архиву кійської духовної консисторії (оригінал).*

*2. Постанова кійської духовної консисторії з приводу реляції кійського обер-коменданта Костюринна, щоби ченці винищували гайдамаків на монастирських землях та давали знати про них, кому слід. 1752 р. 8 листопада.*

По указу великаго господина ясне въ Богу преосвященнѣйшаго кир Тимоѳея Щербачкого, архієпископа митрополита кієвского, галицкого и Малыя Россіи, отца и архіпастыря нашего, съ канцеляріи митрополіи кієвскія, высокопреподобнѣйшимъ отцамъ архимандритамъ освященной духовной консисторіи членамъ: первенствующему кієвовлатоверхомихайловскому Іоанникію, пустыннониколаевскому Никифіру, брацкоучилищному Георгію, кієвовидубицкому Леонтію, превелебнимъ: игумену кириловскому Веніамину, намѣстнику катедральному Пахомію, пречестному игумену Петропавловскому Антонію, всечестнымъ протопопамъ: нижняго града Кієва Роману, верхняго града Кієва Гавріилу, триполскому Іоанну, честнымъ: крестовому кієвopoдoлскому намѣстнику Павлу, кієвскихъ дѣвичихъ монастырей игуменіямъ: вознесенского Еленѣ и богословского Ксанфіи, предлагается: Настоящаго 752 года октоврія 12 дня присланнымъ къ его ясне въ Богу преосвященству писаніемъ господинъ брегадиръ и кієвскій оберъ комендантъ Иванъ Ивановичъ Костюринъ представилъ: по имѣющимъ де въ кієвской губернской канцеляріи какъ по прежнимъ, такъ и вновь вступившимъ гайдамацкимъ дѣламъ является, яко де оніе злодѣе гайдамаки шатаясь около Кієва и въ пограничныхъ полскихъ мѣстахъ разбой чинятъ, а при томъ по болшой де части прибежище имѣють въ монастирскихъ шинкахъ, и въ монастирскихъ селахъ, и деревняхъ, и близъ техъ монастирскихъ сель и деревень въ лесахъ, а хотя де оныхъ сель и деревень городничіе и обиватели, а шинковнихъ домовъ шинкари и заподлино про такихъ злодѣевъ гайдамаковъ вѣдаютъ, по никакова поиску и поимки оныхъ злодѣевъ рачительства отъ нихъ небиваетъ, но еще де умолчивая, нигде о томъ и не обявляютъ. И требовалъ оныъ господинъ брегадиръ, кієвскій оберъ комендантъ Костюринъ, тѣмъ своимъ писаніемъ, дабы повелено было

приказать съ таковыми влодѣями поступать въ силѣ состоявшихся объ онихъ влодѣяхъ и не единократнихъ высочайшихъ его императорскаго величества указовъ. И вамъ за полученіемъ сего во всѣхъ вѣдомства своего мѣстахъ кому надлежитъ накрѣпко приказать по шинкамъ, селямъ, деревнямъ, и лесамъ монастырскимъ гайдамакъ и воровъ впредь пересматривать, не являться-ль гдѣ. И буды явятся, то об онихъ совершенно провѣдавъ всякое удобно возможное въ поимки имѣть раченіе; а гдѣ такіе гайдамаки и вори проявятся, моглибъ о томъ въ самой крайней скорости репортовать. Полученіе же сего во мѣсто репорта подсимъ повелѣвъ подписавъ, с послѣднего мѣста обратно въ канцелярію митрополін кievскія прислать. 1752 года ноября 8 дня.

*З архиву кievської духовної консисторії (оригінал).*

*3. Повідомленнє кievського Генерал-Губернатора Федора Воєйкова кievському митрополитови про участь ченців кievських монастирів та селян, належних до них, в гайдамацькім набігу на Гнатівку й інші села на польській стороні, з домаганням, аби доглядачі монастирських маєтків розшукали провинників та заграблене добро (прикладено „реєстри“ награбленого добра і провинників). 1789 р. 31 січня.*

Преосвященнѣйшій архієпископъ митрополитъ кievскій, галицкій и Малыя Россіи, милостивой государь мой! Польской князь Войцехъ Шуйскій присланнымъ ко мнѣ отъ 17 сего генваря по новому штилю писмомъ, да польской шляхтичъ Іозефъ Дубискій поданнымъ доношеніемъ приносятъ жалобу, что вѣдомства кievскихъ монастырей, а именно: кievсофѣйского катедрального изъ села Бѣлгородки, да петропавловского изъ села Борщаговки тамошніе жители, сперва собравшись въ оноу селѣ Борщаговки въ монастырскомъ дворѣ при находящемся тамъ монахѣ Лопуцинскомъ пьянствовали и палили одъ ружей, объявляя, якобы по указу дозволено имъ чивить въ Польши грабительствы и смертныя убійства, и разглашая при томъ о своемъ предпріятіи, что пойдуть на польскую сторону владѣнія оноу князя Шуйского въ село Игнатовку и тамъ набьютъ мяса, и что помянутой монахъ Лопуцинскій все то слышавъ, не только на состоящій близъ того польского села Игнатовки російской форпостъ не далъ знать, но еще онаго села Борщаговки жителя Сидора Варенка сына его давъ въ подводчики, а другого Игната дѣячка гайдамаки нанявъ, отѣхали въ означенное село Бѣлгородку, и какъ де они въ Бѣлгородкѣ не маловременно были, то и находящейся тамъ шафаръ монахъ не могъ о томъ быть невѣдомъ. При чемъ де тогожъ

села Бѣлогородки молодой попъ, прежде гайдамакъ прошедь чрезъ рогатки на польскую сторону, и прибывъ въ оное село Игнатовку на ярмонку, говорилъ Жидамъ: сказалъ бы де я вамъ нѣчто, по не могу, вскорѣ де сами увидите. А между де тѣмъ двѣнадцать человекъ разбойниковъ перешедъ на польскую сторону, и тамъ свою шайку тѣхъ же Бѣлогородки и Борщаговки и протчихъ сель жителями умноживъ, въ объявленномъ польскомъ сели Игнатовкѣ въ 1768 году въ день зачатія Пресвятыя Богородицы по старому стилю обоого пола десять душъ Жидовъ убили, и пожитки ихъ забрали. По томъ де оныя разбойники взявъ въ томъ селѣ Игнатовкѣ подводы, владѣнія тогожъ князя Шуйскаго въ селѣ Гореничахъ, и въ другихъ ему принадлежащихъ селахъ были и съперва въ Гореничахъ тамошняго губернатора Гарлинскаго нещадно били и кололи, а на послѣдокъ начальникъ той разбойнической шайки оногожъ Гарлинскаго убивъ изъ пистолета, мертвого повѣсили. Въ томъ же селѣ Гореничахъ шляхтянку Древецкую, ушедшую было въ лозы, вытащивъ отътуда, убили. Изъ Гореничъ прибывъ оныя жъ разбойники въ село Петрушки, и не заставъ никого по причинѣ отъ нихъ уходу, дворъ разграбили. Изъ Петрушекъ прибывъ въ село Шпитки, тамошніе арендарскіе жидовскіе пожитки все забрали. Въ селѣ Лычанкѣ будучи, шляхтянку Древецкую, убитой Древецкой невѣстку, ехавшую въ оное село Лычанку, захвата, убили тѣхъ самыя, какъ изъ ихъ де показаней понимать можно, кои предъ симъ въ выше показанемъ селѣ Гореничахъ грабили, и по представленію о томъ въ кievской губернской канцеляріи арестованы были. Изъ Лычанки были въ селѣ Некрашахъ, гдѣ все пограбленные пожитки между собою дѣлили, а по раздѣлѣ, объяты будучи страхомъ, возвратились обратно на здѣшнюю сторону въ свои жилища, учинивъ тринадцати душамъ убивство, и грабительство на тысячу на триста на шестьдесятъ на четыре рубли на пятьдесятъ на девять копѣекъ. И тѣмъ писмомъ и доношеніемъ упоминаемые князь Шуйской и шляхтичъ Дубинской просятъ о награжденіи за причиненные оными разбойниками убитки, то есть за пограбленные пожитки надлежащею заплаатою, а протчихъ возвращеніемъ, и о запрещеніи таковыхъ убивствъ жестокимъ наказаніемъ для примѣру другимъ. И при ономъ реченного шляхтича Дубинскаго доношеніи приложены пограбленнымъ пожиткамъ реестры, а изъ допросовъ поиманныхъ въ Польшѣ и тамъ содержащихся разбойниковъ учиненная записка, по которой, такъ же и по доношенію онаго шляхтича Дубинскаго точно изъявлено, что вышепоказанные грабительства и скверные убійства чиневы россійскими подданными вышеозначенныхъ сель Бѣлогородки и Борщаговки и протчихъ здѣшнихъ мѣсть вѣдомства кievскихъ монастырей жителями, такъ же и другими людьми, которые вѣдомствомъ принадлежать до вашего преосвященства.

А какъ обстоятельство сихъ происшедшихъ не порядковъ и предрозостей требуетъ скорого поправленія, то въ разсужденіи того учиненной изъ доношенія и записки объявленнаго шляхтича Дубиского показаннымъ въ оныхъ бывшимъ въ вышеозначенныхъ польскихъ мѣстахъ на грабительствахъ и смертныхъ убивствахъ російскимъ подданнымъ реестръ, а пограбленнымъ овыми пожиткамъ съ поданного овымъ же Дубискимъ реестра копію при семъ включая, вашего преосвященства прошу кому надлежитъ приказать чрезъ посылку нарочныхъ: показанныхъ въ той запискѣ людей, кромѣ показанныхъ въ поимкѣ въ Полшѣ, немедленно сыскать, и обыскавъ при томъ въ ихъ домѣхъ, не найдется ль чего изъ пограбленныхъ ими въ Полшѣ означенныхъ имянно въ оныхъ прилагаемыхъ при семъ съ реестра копійхъ пожитковъ, купно съ теми пожитками, ежели что сыщется, для надлежащаго объ ономъ изслѣдованія и поступленія по законамъ прислать въ кievскую губернскую канцелярію подъ крѣпкимъ карауломъ, забивши оныхъ людей на мѣстѣ въ крѣпкіе колодки, дабы въ пути не могли учинить побѣгу, и что посему вашимъ преосвященствомъ учинено будетъ, о томъ писменно меня увѣдомить. Въ прочемъ я съ особливымъ моимъ почтеніемъ пребуду вашего преосвященства милостиваго государя моего покорно послушнѣйшій слуга Огдоръ Воейковъ. Генваря 31 дня 1769 года. N. 84.

Реестръ взятыхъ гайдамаками у Жидовъ арендаровъ игнатовского, гориничского, шпитковского и протчихъ по убивствѣ ихъ вѣщамъ и прочему владѣнія ихъ сіятелствъ князей Шуйскихъ называемаго Ясногородка 1768 году декабря 9-го по рускому календарю. А именно: у игнатовского арендаря взяли водки 26 вѣдръ, каждое вѣдро по семидесять копеекъ — 18 р. 20 к., простой водки 12 вѣдръ по 40 копеекъ вѣдро — 4 р. 8 к., мѣду 2 пуда на 2 р., свѣчнаго сала два пуда 2 р. 40 к., мяса двѣ туши на 3 р., пива бочку на 1 р., топоровъ четыре на 1 р., капусты бочку на 1 р., взяли денегъ серебряною монетою 100 р. да медными денежками 5 р., итого 105 р., бекешу зеленого камлоту на бѣломъ мѣху 8 р., бекешу китайчатую подшитую кошками 7 р., бекешу китайчатую жъ серыми московскими мерлушками подшитую 5 р., камлотовую юпку 3 р., два корсета камлотовые суконные 2 р., шубу приношеную 1 р., шапку обложеную соболями 1 р., ризу золотомъ шитую 9 р., перипныхъ наволочекъ полотняныхъ 4 10 р., большихъ подушекъ шесть да малыхъ 3 7 р., сундукъ съ бельемъ и полотнами на 25 р., свечъ осмнатцать копъ на 4 р., закладка золотомъ шитая 3 р., котель с трубами 20 р., коралей большихъ 2 нитки да малыхъ 2 12 р., медныхъ подсвѣчниковъ 3, изъ которыхъ 1 большой на три свѣчи, а два малые 3 р., мѣдныхъ рондиковъ два 2 р. У Базіи Сроеловичевой ясногородской крамррки сундукъ с товаромъ 30 р., бекешу камлотовую синюю подши-

тую кошками 6 р., корсетъ кармазинской суконной 1 р., бекешу китайчетую на беломъ меху 5 р., кагтанъ китайчетой 3 р., двѣ шапки темныя 1 р., кафтанъ черного камлоту 7 р., юпку каламейковую 3 р., корсетъ кармазинной суконной 1 р., ризу простую без прибора 2 р., сундукъ съ бѣльемъ шитымъ и полотнамъ 8 р., паволочекъ и подушекъ 4 6 р. У арендара гореницкого взяли бекешу китайчетую теплую 5 р., тогожь арендара у жены взяли 40 червоныхъ, что учинить 100 р., закладку кармазинную приношеную 70 к., денегъ медными копѣйками 4 р. У Мендела ясногородского взяли бекешу китайчетую 5 р., юпку простого сукна 3 р., корсетъ кармазинной суконной 1 р., денегъ серебряною монетою 4 р., соли на 3 р., пряниковъ на 1 р 50 к. У арендара шпитковского взяли доброго сукна поллоктя 1 р., московского полотна 36 аршинъ на 2 р. 50 к., золотого снурка два локтя 1 р., серебряного снурка на 1 р., утиралникъ домашняго дѣла 50 к., простыню московского полотна съ штыми бумагою краями 2 р., мерлушковъ черныхъ или смушковъ два 60 к., двѣ подушки пуховые 5 р., горелки двоеной спудъ 2 р. 50 к., жидовскихъ книгъ сожгли на 15 р., крашенины 3½ аршины 25 к., закладокъ три 2 р. 30 к., ароматниковъ серебряныхъ два 2 р., погребець съ штофами 2 р., серебряного позументу на 1 р., рукавицы суконныя 25 к. Итого на 500 р. Подписалъ Іозефъ Дубскій.

Резедръ пожиткамъ г. Марианны Древецкой, помѣщицы части села Горяничъ, гайдамаками забранныхъ какъ на вѣснѣ 1768 году, такъ и послѣ того по убивствѣ ея темижь гайдамаками и ея матери: ребронъ съ юпкою люстриновые бѣлыя 50 р., юпка съ корсетомъ обѣринная 30 р., полукафтанье атласу понсоваго 6 р., полукафтанье гранитуровое помаранцевое 4 р., полукафтанье лучшаго граниту голубого 4 р., юпка еранцузского зеленого камлоту 4 р., юпка съ корсетомъ камлотовая 5 р., юпка красная едомашковая 10 р., юпка камлоту епалетового 4 р., юпка обѣринная оливковая бѣлымъ мѣхомъ подшитая 6 р., шуба французская зеленого сукна на бѣльемъ мѣху 20 р., полотна домашняго дѣла тонкого штукъ 6 36 р., полотна толщаго штукъ 5 15 р., скатертей тонкихъ штукъ 6 6 р., скатертей гданскихъ притертыхъ двѣ 4 р., салфетокъ гданскихъ двенатцать 6 р., скатертей притертыхъ домашняго дѣла 4 2 р., салфетокъ такогоя дѣла 12 4 р., блюдь гданского олова двенатцать, тарелокъ такогоя олова 24, блюдь болшихъ с обручами такогоя олова 2 20 р., такожь подлѣйшаго олова блюдь болшихъ, малыхъ и тарелокъ девять 3 р., кубикъ с татсою въ 15 фунтовъ 4 р. 80 к., рондикъ медной въ 6 фунтовъ 1 р. 80 к., отломанной ладунки серебра два ланцужки, двѣ прочистки 8 р., паски отъ сабли, на которыхъ серебра штукъ 47; в первой разъ взято денегъ 34 р., в другой разъ червоныхъ

обручковыхъ 30 75 р., серебряною монетою 84 р. Итого на 452 р. 30 к. Подписали: Франциска Древецкая, Антонина Древецкая.

Реестръ взятыхъ изъ російской стороны гайдамаками вещамъ въ селѣ Петрушкахъ владѣнія господина Занковского въ 1768 году въ день зачатія Пресвятыя Богородицы по рускому календарю, писанной въ 12 день генваря 1769 году: юбка черная люстриновая въ 11 локот, каждой по 1 р. 30 — 20 р. 80 к., юбка китайчатая въ 10 локоть каждой по 9 полскихъ золотыхъ 12 р. 90 к., верхней кафтанъ гранитуровой помаранчевой подшитой зайцами 7 р., юбка кафы травчетой 6 р., юбка камелотовая зеленая 4 р., корсетъ кафы травчетой 5 р., карсетъ гранитуровой съ мелкими цвѣтами 4 р., фартухъ китайчетой черной 1 р., корсетъ камлоту голубого 2 р., корсетъ камлоту ф'алетового 2 р., нарукавники китайчетые красные 1 р., капоръ черной бархатной подшитой 1 р., капоръ суконной понсового цвѣту китайкою подложеный 1 р., платокъ бумажный новый 50 к., платокъ голубой новой 30 к., платокъ бѣлой швабской новой съ красными дорожками 30 к., полотна швабского 4 локти 80 к., одѣяло китайчетое красное 3 р., смушки сивые изъ под бекеши 2 р., чулки дымчатые новые одна пара 50 к., рубашекъ простыхъ женскихъ 12 7 р. 20 к., простынь простыхъ 5 4 р. 50 к., утиральниковъ тонкихъ московскаго полотна 2 — 1 р., сахару голова 1 р., корсетъ объеринной понсового цвѣту 1 р., полотна тонкаго домашняго дѣла 5 р., чепчиковъ разныхъ съ газомъ 15 — 3 р., салопъ домашней работы одинъ 50 к., знакъ употребляемой во время молитвы, шелкомъ шитый 50 к., салфетокъ новыхъ двенатцать 1 р. 80 к., подсвѣшниковъ мѣдныхъ 2 2 р., пѣстикъ мѣдной отъ ступки 1 р., муфта шелковая шитая серебромъ на куньешъ мѣху 1 — 1 р., капоръ черной китайки 1 р., кафтанъ гранатовой 2 р., верхней кафтанъ макового цвѣту французскаго сукна 9 р. 30 к., верхней кафтанъ бѣлой суконной 5 р., поясъ съ золотыми и серебряными концами 5 р., поясъ персидскій съ серебромъ 5 р., штаны красные суконные съ голубою шелковою тисмою 6 р., сукна гранатоваго локтей семь 7 р., сабля въ черной оправѣ 4 р., смушекъ черныхъ добрыхъ 30 к., воску сорокъ фунтовъ 9 р., денегъ 1 р., оловянной штофъ 2 р., медной маленькой котель 1 р., ножей съ бѣлыми костяными черенками 12 пар 2 р. 40 к., оловянной посуды блюдо одно, полублюдь 3, чашка 1, тарелокъ 3 10 р., рукомойникъ медной 50 к., шка-тулка гданской работы окованой бѣлымъ железомъ 2 р. 10 к., шкатулка оловянная другая разломана 1 р., сундукъ третей разломаной же 1 р., шкатулка четвертая с разными прикрасами разломана 1 р., два сундуки кожею обитыхъ и окованныхъ 4 р., сундуковъ болшихъ окованныхъ 3, четыре по томужъ поразломаны 2 р., бумаги разные, то есть облики удостоверительные, писма, записки на разные суммы, квитанціи, судные

дѣла и протчіе документы на несколько тысячей служаціе пораздирали и пожгли, сапоги козлиные новые 60 к. Итого на 195 р. 30 к. Подписаль Степанъ Занковской. Владѣнія петропавловскаго монастыря села Борщаговки житель Панко Нижниковъ вять свидѣтельствуеть, что выше писанные г. Занковского вещи, гайдамаками забраиные, находятся у подданныхъ тогожь монастыря борщаговскаго.

Реестръ пожиткамъ взятымъ у гореническаго губерниатора Гарлинскаго по убивствѣ его гайдамаками изъ російской стороны въ 1768 году въ день зачатія пресвятыя Богородицы по греческому календарю, писанной госпожею Гарлинскою, женою убитаго Гарлинскаго въ Гореничахъ отъ 12-го генваря 1769 году: кафтанъ кармазинной французскаго сукна 5 р. 50 к., верхней кафтанъ зеленой французскаго сукна поношеной 3 р., верхней кафтанъ гранатовой приношеной 2 р., юпка камлотовая голубая пошная 50 к., шапка зеленая опушенная сивымъ смушкомъ 2 р. 50 к., шапка темнаго краснаго цвету обложена чернымъ смушкомъ новая 1 р., юпка зеленая гронитуровая приношенная 4 р., корсетъ понсоваго цвету гронитуровой 4 р., юпка и корсетъ шерстяной парчицы 10 р., корсетъ желтой гронитуровой приношенный 1 р., корсетъ чернаго камелоту приношеной 1 р., корсетовъ два дымчатого цвету 2 р., юпокъ малыхъ дымчатого жъ цвѣту 2, домовоі работы две юпки 1 р. 50 к., а салоповъ 2 дымчатого цвѣту изъ такого полотна 1 р. 50 к., полотна пестраго тонкаго 6 локтей, каждой локоть по три золотые польскіе 2 р. 50 к., одѣяло бумажное съ зеленою подкладкою 6 р., одѣяло набивное на тонкомъ полотнѣ 1 р. 50 к., каламейки разноцвѣтной 12 локоть, каждой локоть по 3 золотые польскіе, шерстяной красной парчицы три локти, каждой по два золотые 90 к., сукна песочнаго цвѣту шесть локоть, каждой по 5 золотыхъ 7 р. 30 к., поясъ турецкой 2 р., корсетъ камлотной шафироваго цвету 1 р. 20 к., покрывалы зеленые къ постели въ дватцать локоть каждой по одному тынфу 3 р. 75 к., верхней кафтанъ гронитуровой розовой на заячьемъ меху 12 р., коверъ бархатной черной подшитой гронитуромъ розовымъ 1 р. 50 к., шапка шерстяной парчицы на бумагѣ серебрянымъ снуркомъ обложена 70 к., воротничокъ шитой съ бѣлыми манжетами 2 р., мантилья бѣлая съ шелковыми красными цвѣтами 1 р. 50 к., рубахъ льняныхъ тонкихъ 9 6 р., фартуховъ швабскихъ два въ 6 и 8 локтей, по пятнатцать копѣекъ локоть 1 р. 20 к., фартуховъ лянныхъ тонкихъ десять локоть 4 р., простинь лянныхъ тонкихъ три въ три полы въ дванатцать локоть 3 р., простыня швабская въ три с половиною полы по два золотыхъ польскихъ 4 р. 60 к., скатерть олендорская одна 2 р., скатертей тонкихъ домового дѣла новыхъ две въ дватцать локтей каждая по 20 коп. 4 р., наволочокъ лянныхъ тонкихъ семнатцать, на кото-

рые употреблено 34 локти 3 р., наволочекъ швабскихъ три, на которые употреблено шесть локоть, каждой по 15 к. — 90 к., наволочка съ перины швабская въ 4 локти 60 к., а другая лянная тонкая въ 4 локти 40 к., платковъ тонкихъ съ красными пругами домашногo дѣла три 1 р. 50 к., платокъ полуселковой одинъ 40 к., платковъ среднихъ съ бумагою тканыхъ 4 80 к., утиралниковъ тонкихъ домового дѣла новыхъ 12, въ каждомъ утиралникѣ по 4 локти — 48 локоть по 10 к. локоть 4 р. 80 к., простынь тонкихъ вышиваныхъ 2 1 р., чулковъ зимнихъ одна пара 60 к., чулковъ лѣтнихъ одна пара 30 к., футляръ изъ бѣлаго желѣза, въ которомъ было цветковъ 4 1 р. 20 к., футляръ хинской въ 16, въ которомъ было пять остатковъ снурка, каждая по 15 к. 91 к., каралей болшихъ 5 витокъ по 20 к. 1 р., запанокъ саксонскихъ четыре 1 р. 15 к., каралей меншихъ двѣ нитки по 15 к. спурокъ 30 к., перстенокъ съ разными камушками 4 1 р. 20 к., два колцы серебряные по 30 к. 60 к., бумаги прадеиной 12 мотковъ 1 р. 20 к., епанча песочная краснымъ кумачемъ подшитая приношенная 1 р. 50 к., саногъ козлиныхъ пара 35 к., янычарка нащѣченная серебромъ 4 р., штуцеръ 2 р., португя отъ сабли шелковая 1 р. 15 к., запонокъ тумпаковыхъ двойныхъ 4 пары, каждая пара по 20 коп. 80 к., болшихъ иголь серебряныхъ три, каждая по 20 к. 60 к., серебряныхъ серегъ съ рубинами 1 пара 60 к., серебряныхъ серегъ съ восточнымъ хрусталемъ 1 пара 60 к., башмаковъ первеневыхъ одна пара 80 к., обои домовои работы 8 р., коверъ 2 р. 50 к., коверъ домового дѣла 1 р., сивые смушки изъ под бекеши притертыя 2 р., бритовъ французскихъ две, каждая по 20 к. 40 к., гранитуру полъ локтя 35 к., китайки черной полъ локтя 50 к., китайки кармазинной полъ локтя 50 к., батисту полъ локтя 30 к., кружевъ добрыхъ 3 локти, каждой по 60 к. 1 р. 80 к., лѣнты шелковыхъ понсового цвѣту три локтя по 15 к. локоть 45 к., лѣнты шелковыхъ розового цвету 3 локти по 7½ к. локоть 22½ к., лентъ шафирового цвету 3 локти тажъ цѣна, китайки голубой 1 штука 1 р. 50 к., чепцовъ одна пара 10 к., денегъ, которые взялъ борщовскій житель Макарь 34 р., лукать двойной 5 р., святаго Іоанна серебряная головка 20 к., кожъ бараныхъ выделанныхъ черныхъ 24, каждая по 40 к. 9 р. 60 к., чемоданъ глацкой порваной 2 р., чемоданъ другои порваной же 1 р. 20 к., сундукъ болшой ровломаной 50 к., книгъ две 1 р., подсвѣшниковъ мѣдныхъ два 50 к. Итого на 217 р. 29 коп. Подписала Агнешка Гарлинская. Секретарь Василей Чернявской.

Реестръ учиненной съ поданного отъ полскаго шляхтича Іосифа Дубинскаго доношенія и записки, кто имяно изъ російскихъ поданныхъ были въ сообществѣ въ разбойнической шайкѣ, которую въ прошломъ 1768 году въ день зачатія Пресвятыя Богородицы въ полскомъ селѣ



Игнатовкѣ и въ протчихъ тамошнихъ мѣстахъ учинены грабительства и смертіеубивства, а именно :

Вѣдомства кіевопетропавловского монастыря села Борщаговки жители : Павелъ Тузикъ (оной пойманъ въ Полше), Макаръ Дзобенко, Сидоръ Варенко, Игназь Дьячокъ. Родственникъ ево зашедшей изъ Половецкого, а имяни и прованія непоказано. Сынъ Максима Романенка, которой находился въ услуженіи у кіевского резника, а имяни потомужъ не показано. Данило Макаренко. Петръ Земляного сынъ. Ѳедоръ Варенко. Максима Римаренка болшей сынъ, а имяни его непоказано. Алексѣй ево Романенка дядя. Павелъ Дробиченко. Лапко, а имяни непоказано. Якимъ Белокоенко. Панко Нижниковъ зять знаеть, гдѣ пограбленные разбойниками полского шляхтича Запковского пожитки находятся.

Вѣдомства катедрального кіево софѣйского монастыря села Белогородки жители : Демянъ Бакиченко. Несторъ Кпінпировъ паробокъ. Балыненко портной или кушнеръ, а имяни не показано. Данило Московченко (пойманъ въ Полше). Иванъ Николаенко, Иванъ Майстеръ, мелники. Степанъ Гуринъ съ его женою. Села Кудрявца шинкаръ Брага, а имяни его не показано, а объявляетъ де объ немъ Андрей Моргуновъ братъ изъ Белогородки. Петръ Гончаренковъ сынъ. Даниль Шматко съ зятѣмъ, а имяни и прованія не показано. Василей зять его. Лаврентей Нитченко. Иванъ Попко Кузминъ работникъ. Молодой попъ села Белогородки. Лесеченки блгородскіежь жители, а имянь и сколько — не показано. Пять шафарскихъ паробковъ, а имянь ихъ не показало. Мелникъ Кирило Василенко. Леско Давыденко. Ктиторъ Терентей Пашенко. Вдова Игнатиха въ Игнатовкѣ была и еврейскіи пожитки брала. Села Сырца житель протопопской сипъ Василій Сыченко. Другой Борщаговки житель, а которого монастыря не означено, Назаренко Степановъ родственникъ. Кіево-софійского катедрального монастыря деревни Борщаговки Филипп Прохудченко. Секретаръ Василій Чернявской.

*З архиву київської духовної консисторії (оригінал).*

*4. Постанова київської духовної консисторії про розісланє по підвластних інституціях указів з повідомленєм про „промеморію“ з київської губернської канцелярії що до гайдамацької ватаги, організованої в Чорнім лісі на ґрунтах Межигорського монастиря, переважно з перехованих по київських монастирях запорожців. 1769 р. 13 липня.*

По указу ея императорскаго величества тысяча сѣмъ сотъ шестьдесятъ девятого года, мая двадцать второго дня, духовная митрополіи кіевскія консисторія слушавъ промеморію, съ кіевской губернской канцелярії въ кіевскую духовную консисторію тогожь 22 числа мая при-

сланной, в которой написано: по указу ея императорскаго величества въ кievской губернской канцеляріи по допросу, учиненному присланному съ василковскаго форпоста пойманному гайдамаку, жившему въ кievо-межигорскомъ монастырѣ запорожскому козаку Василю Журбѣ, которымъ между прочимъ показалъ: что по подговору жившихъ в томъ монастырѣ запорожскихъ козаковъ Михайли Щуки и Михайли Гриви, пошелъ онъ съ ними для разбою въ Подшу и с ними пришелъ въ состоящій близъ одного монастыря Черной лесъ, въ коемъ и пристали къ гайдамацкой шайки, в которой былъ атаманомъ с Подолу Василей, а прозванія не знаетъ, толко объявлялъ имъ, что есть у него въ кievскомъ магистраті канцеляристомъ братъ. Да с нимъ еще были запорожскіе-жъ козаки Осипъ Швидкій, Иванъ Журба, да бывшіе жъ на Подоли в разныхъ монастырехъ, а в которыхъ именно, не знаетъ, тамъ же запорожскіе козаки Еремей Переходченко, Яковъ Молдава, да с Подолу отъ разныхъ церквей школьники Федоръ и Иванъ, а какъ ихъ прозываютъ, не знаетъ. Какъ же собрались, то хотѣли ити въ Полшу гайдамацкой партіи къ атаману Сачку, но близъ Василкова козаками усмотрени и какъ оны стали сопротивляться, то из нихъ онъ раненъ в ногу и взятъ, а прочіе его товарищи разбежались. Опредѣлено: появится ль гдѣ означенная воровская шайка, то о понмкѣ ихъ и о прислнкѣ въ губернскую канцелярію за крепкимъ карауломъ, на состоящіе въ ведомствѣ кievской губерніи главніе форпости, тожъ въ кievской магистратъ послать указы, предписавъ въ последнемъ, чтобъ оной магистратъ осведомлясь, естли у тамошняго канцеляриста братъ Василей и ежели есть, то когда онъ отлучился, с кемъ и когда и не внят ли, гдѣ нынѣ находится, и буде знаетъ, то его и с товарищами немедленно чрезъ нарочныхъ сискавъ, прислать въ кievскую губернскую канцелярію, а при томъ тому магистрату, кому следуетъ подтвердить, чтобъ въ ведомствѣ одного употреблено было найприлежное пabлюденіе и смотреніе, дабы таковыхъ непристойныхъ зборищевъ и подозрительныхъ людей не было, ибо чрезъ то всякое зло между обществомъ происходитъ, а о таковомъ же куда следуетъ подтвержденіи и отъ кievской духовной консисторіи кievогубернская канцелярія тою промеморією требуетъ.

Опредѣлили: для надлежащаго по вышеписанному исполненія послать указы ея императорскаго величества изъ духовной консисторіи ко всѣмъ духовнымъ властямъ, тысяча сѣмъ сотъ шестьдесятъ девятото года юнія тринадцатаго дня. Епифаній архимандритъ кievо-пустинно-николаевскій. Тарасій архимандритъ кievо-братскій и ректоръ. Кievовидубицкаго монастыра игуменъ I.... Протоіерей лохвицкій Оедоръ Біељавскій. За консисторскаго писаря іеромонахъ Куріллъ.

*З архиву кievської духовної консисторії, з акту 1769 року.*  
Ч. 325.

# Miscellanea.

---

## Варшавський синод з року 1561.

Пйотровський провінціальний синод з жовтня 1542 р., на якому 30-літний Мартин Кромер виголосив славну свою бесіду „de tuenda dignitate sacerdotis“, — заінавітував в дуже сумних хвилях животіння польсько-католицької церкви вже цілий ряд синодів важних та інтересних не лише для історії польської церкви, але й для дослідників польско-руських церковних відносин в доберестейській добі, а радше в добі передуніонної агітації (очевидна річ, з кількома виїмками). Серед тих синодів, для яких — до річи кажучи — первовзором був все згаданий пйотровський синод, займає варшавський синод з марта 1561 р. одно з визначніших місць. Відбув ся він під вражіннем важних подій.

Як раз саме тоді проголосив папа продовження тридентського собору, на який польське духовенство мало вислати своїх відпоручників, в Польщі — католицьке духовенство ждало зі зрозумілою непевністю та жахом нового сойму, який для католиків Бог зна чим міг скінчити ся, усі говорили голосно про великий конфесійний собор, на якому мали би радити сектанти поруч з католиками, з дня на день упадав чим раз більше авторітет католицької церкви, а навпаки — ріс та кріпшав акаатолицький табор. Здавало ся всім, що ось саме тенер й прийшла пора національної церкви в Польщі. Серед такої ситуації й з'являєть ся в Польщі новий папський нунцій Бе-

рард Бон-Джіованні, біскуп Камеріно, та рішасть ся справа скликання варшавського синоду.

По старому звичаю попередили заповіджений провінціяльний синод синоди дієцезальні — в Гнізні, в Каліши та в Познани, всі три 13 січня 1561 р. Писати ширше про постанови тих синодів, а також про постанови пізнійшого провінціяльного синода в Варшаві в марті того самого року — тут не місце. Зверну більшу увагу лише на одно, а власне на се, що і на провінц. синоді в Варшаві, і на попередних згаданих синодах дієцезальних відкинуло зібране духовенство проект примаса Пшерембского заціпити єзуїтський орден на польській землі — однодушно. Ухвала така була для єзуїтського ордену вже не неприємною несподіванкою, але просто тяжким ударом. Адже-ж не треба забувати, що отсе рішуче видвигненне „єзуїтської справи“ єзуїтами чи там їх прихильником, примасом Пшерембским, під синодальні обради польського духовенства, попередила вже довголітня агітаційна робота ордену, не треба забувати, що аж до самої катастрофи самі єзуїти робили собі як найкрасні надії, не завважаючи вже в зреалізованню своїх плянів ніякої перешкоди, маючи на своїм боці передовсім так впливових достойників як примас Пшерембский та нунцій Берард, біскуп Камеріно. Супроти сього однодушна та рішуча відмова польського духовенства на будь-що-будь так компетентнім та авторитетнім місци як провінціяльний синод — щось значила та давала багато до думання.

Яке-ж занопокосне викликала отся відповідь польського духовенства між ультрамонтанськими кругами, се ілюструють найкрасше отсі слова згаданого нунція Берарда, біскупа Камеріно, вийняті з його писання до кардинала Морона, які ми тут наводимо в цілости: „Delli Preti di Jesu se bene si è operato assai l' Arcivescovo, non si è potuto ottenere che venghino; con dire che se gli huomini da bene saranno remunerati, non mancaranno in questo Regno huomini che pigliaranno tal cura de istituire la gioventù dandosi loro li sudetti benefittii, et in questo io non gli ho voluto irritare, sendo questa natione altiera et gloriosa, et perciò vorrei che quando l' Arcivescovo o altro Vescovo scrive a V. S. Ilma gli rispondesse sempre gratamente sì perchè l' Arcivescovo è potente Signore e tale, che nel Stato suo fa mille Cavalli et i servitori gli giurano fedeltà come al Re et il Maiordomo, quale loro chiamano Marescial, è Senatore et appresso d'ognuno è di gran-

dissima autorità, si anche perchè ricerca così la libertà et alterezza di questa natione“...<sup>1)</sup>

Як підніс я в своїй розвідці про впровадження єзуїтів до Польщі (до котрої єї постанови друкую як додаток) — таке за-лагодження „єзуїтської справи“ змінило дотеперішню тактику єзуїтської старшини в переведенню своїх плянів в Польщі, і по-пхнуло її на иньші дороги.

### **Synodus prouincialis acta Varsszaue IV marcii, anno 1561.<sup>2)</sup>**

Decreta et constitutiones synodi provincie gnesnen. Warssauiae, anno domini 1561, die Martis, quarta mensis marcii, praesidente r-mo in Chr-o patre do: Joanne Przerambski, archiep-o gnesnensi, legato nato et primate, conuocatis do. (rever. ? нечитке) episcopis, capitulis et abbatibus eiusdem prouinciae.

In nomine sanctae et jndiuiduae Trinitatis patris et filii et spiritus sancti. Sacrosancta synodus prouincialis Varssouiae anno domi millesimo quingentesimo sexagesimo primo, die quarta mensis marcii<sup>3)</sup> jnuocata de more gratia spiritus sancti et sacrificio misse in ecclesia collegiata varsseuien. supplicationibusque et litanis [deute ? нечитке] peractis, ad laudem et gloriam eiusdem sanctissime Trinitatis, fideique chatolice exultationem (?) est solemniter celebrata<sup>4)</sup>, presidente in ea r-mo in Chr-o [об.] patre ac domino d-no Joanne Przerambski, dej gratia archiep-o gnesnen., legato nato et primate, et in presentia r-mi in Christo patris dominj Berardi Bonjannis (!), episcopi camerinen., sanct-mi do-j nostri Pii pape quarti, etc., sancteque sedis apostolicae, ad ser-mum principem et dominum Sigismundum Augustum Polo-

<sup>1)</sup> Theiner, Vetera Monumenta Poloniae et Lithuaniae, т. II, Romae, 1861, стр. 659. Excerpta ex epistolis episcopi Camerinenensis ad Cardinalem Moronum de rebus Polonicis durante sua legatione in Polonia scriptis ab 20 Aprilis 1561 usque ad 19 Junii 1563.

<sup>2)</sup> Рукописний кодекс XVI в., перехований в краківському архіві кн. Чарториских, п. ч. 1288, стр. 1—33. Цілий кодекс обіймає сторін 270, з них декількі незаписані.

<sup>3)</sup> Пор. Archiwum teolog., op. cit., т. II, стр. 367. „...pro futura Synodo Prouinciali, feria tertia post dominicam Reminiscere proxima Warschowiae indicta...“ — Тех: Theiner, Vetera Monumenta Poloniae, op. cit., т. II, стр. 658. „La seconda settimana di Quadagesima fu dato principio, quale durò XI giorni...“

<sup>4)</sup> Стереотиповий початок. Пор. Constitutiones Карнковського, op. cit., Liber V, к. 164.

niae regem, eiusque dominia nuntii etc., praesentibus r-mis in Christo patribus, dominis: Philippo Padniewski cracouien et Regni Poloniae vicecancellario, Jacobo Vchanski postulato vladislaien., Andrea Noskowski plocen., Valentino Herbolth (!) praemislien., Nicolao Volski nominato chelmen. — dej gratia episcopis; ac r-ndis et venerabilibus dom-is: Adamo Montano sacre theologie professore, canonico et r-mi do-j Barthasaris wratislaien. Baronis pleznen. ac supremi per vtramque Silesiam capitanei, Andrea Kraiewski poznaniensi, Narkuski archidiacono vilnen., Joanne Rzeciczki archidiacono luceorien., Gregorio Czerno samogicien. — episcoporum nunciis. Nec non Martino Galczinski et Francisco Crassinski, J. v. doctore, canonicis gnesnen., Andrea Przechlowski scholastico, et Stanislaio Slomovskj [срор. 3] canonico et suffraganeo cracouien., Felice Rilski vladislaien. et Andrea Juchniczki Pomeranie in ecclesia vladislaien, archidiaconis, Stanislaio Obiezierski, Paulo Sarbinio sacrae theologiae professore ponsnien., Paulo Glogowski archidiacono et Martino Gosliczki J. v. doctoribus canonico plocen., Joanne Bieliezki canonico premislien., leopolien. et praemislien. ecclesiarum nominibus, Stanislaio decano et Joanne Piotrowski canonico chelmensibus, ac suprascripto domino Stanislaio Narkuski ecclesiae vilnen., Joanne Rzeciczki luceorien., ac Gregorio Czerno samogitien., etiam nominibus ecclesiarum suarum, ac venerabilibus et religiosis dominis Stanislaio Falienczki szulieiouien., Alexandro Mieliensky trzemesnen., Andrea Dzierzanowski vagrouien., Jacobo Roskowski lauden., Martino Byalobrzeski mogilnen. Karwiczki vachocen., Foelice Regowsky sieciechouien., Gasparo Gieskau oliuen., Petro Kamienski bledzouien., Joanne Vegorzewski przemeten., Joanne Bielenczki obrensi, Paulo Makotin plocen., Stanislaio Falienczki czeruien. abbatibus et Alberto a Msczonow ppto jesouien. [06.]

Principio cum animaduertisset sacra synodus ecclesiam Dei permissione diuina variis scindi heresibus multisque aliis turbari malis, nec videret aliud ad placandam iram eius diuine M-its posse inueniri remedium, quam vt exemplo sanctorum patrum vnusquisque relictis viis suis iniquis conuertatur ad eum in fide, spe, charitate, per poenitentiam et aliis piis operibus, nihil hesitantes de misericordia eius, quoniam benignus et placabilis est, quod aliquando et ipse conuersus respiciat lachrimas et preces ecclesiae suae et faciat cessare manum suam in nos seuientem —

Decreuit innitendo constitutionibusque predecessorum suorum, vt continue vbique per vniuersam prouinciam preces et supplicationes tam a clero in precibus matutinis et vespertinis pro pace et vnitatem s-cte ecclesiae ac quiete heresibusque extinguendis ad dominum

Deum faciat. In concionibus vero publicis per concionatores ad supplicandum Christi fideles inuitentur. Deinde vt sublatis omnibus occasionibus peccatorum ira diuina placari posset facilius, innitendo sacris canonibus et constitutionibus [crop. 5] gregent et doctrina catholica in vnitatem fidei confirment, illique dispendia et pericula heresum horum temporum exponant et declarent, abusus in decanatibus ruralibus emendent et corrigant, oppressiones sacerdotum et ecclesiasticorum honorum et prouentuum alienationes, illibertationes, rerum ex ecclesiis per hereticos sublatarum, direptionis et sacrilegas prophanationes, fundorum ecclesiasticorum occupationes in suma omnium rerum inuentaria sufficientia diligenter conscribant et conficiant. Per hanc nihilominus constitutionem officio archidiaconali in constitutionibus synodorum superiorum praescripto, nulla in parte derogando, sed eos magis in eorum officio hortando et adiuuando.

Deinde haec sacra synodus renouandum veteres constitutiones constituit et decreuit, vt r-mi do: lociordinarii circa suas cathedrales ecclesias sepius commorentur et cum capitulis suis de defectibus ecclesiarum suarum et totius diocesis consultant et admonitiones fratrum suorum capitularium aequo animo ferant, et eos vt fratres [o6.] debito honore prosequantur. ipsique per se, si possunt, populo propter exemplum, concionentur, aut doctos et disertos concionatores in curiis suis habeant, ordines sacros statis temporibus celebrent, sacramentum confirmationis in sollennioribus festis populo conferant, causas sacerdotum, clericorum et subditorum suorum diligentius ipsi audiant, adytumque omnibus iusticiam petentibus ad se liberum permittant.

Capitaneos, factores, arendatores et alios honorum suorum officiales, pios et catholicos habeant, ac in officio adeo diligenter eos contineant, ne per tyranidem eorum exactionibus poenarum, iniustis, inconsuetis laboribus et aliis angariis, syluarum excisionibus, ac limitum seu granicierum, non diligenti prouidentia, bona ecclesiastica diripiantur et desolentur.

\*Item decreuit et constituit haec sacra synodus, vt omnes fructus et prouentus beneficiorum et ecclesiarum per haereticos occupatarum vtpote ex sanctuariis beneficiis, censibus redemptionum (?) et aliis per r-mos d: lociordinarios, quoad fieri per eos poterit, recuperentur atque ex manibus haereticorum liberentur, parsque ex huiusmodi [crop. 7] prouentibus illis vicinis parrochis, qui sacramentis ecclesiasticis populos ecclesiis suis per vim haereticorum spoliatos administrant, imparciatur et assignetur. Atque eorum beneficiorum occupatorum prouentus diligenter conscriptos in suis capitulis cathedra-

libus asseruari tantisper iubeant, quoad per diuinam misericordiam ad ecclesiae catholice unitatem ipsę ecclesiae occupate restituantur illosque populos catholicos, vt p̄fertur, ecclesiis suis spolatos, vicinis parochis auctoritate ordinaria adiungant.\* 1)

\*Item innitendo prioribus synodalibus constitutionibus haec sacra synodus decreuit, vt do-j lociordinarii ad ecclesias cathedrales et collegiatas, non pueros, sed viros doctrina et virtutibus conspicuos, aut nobilitate familiae claros, qui his calamitosis temporibus ecclesiam Dei consilis et aliis necessariis adiumentis iuvare possent, darent.\* 2) Idque (quod absit) absque aliqua labe symoniae. \*Et quoniam archidiaconum officium adeo sit in ecclesiis Dei necessarium, vt etiam archidiaconi a patribus „oculi e-porum“ vocantur, decreuit haec sacra synodus, vt eorum electio iuxta [06.] statuta prouincialia et dispositionem bullae Leonis decimi per omnia obseruetur.\* 3) Curias suas iuxta canones et statuta reformatos habeant, cancellarios theologos, jurisperitos, concionatores, capellanos et aliquos magistros, qui iuuenibus in curiis eorum excolentibus lectiones legere possent, sumptibus non parcendo, foueant, suspectos de heresi et scandalosos ad seruitia sua non admittant, imoque tales a curiis suis abalienent.

\*Item vt prouentus suos e-pales ita dispensent, vt illud, quod eis vltra sumptus annales pro dignitate episcopali faciendos superest, ecclesiis, scholaribus, pauperibus, et in alia pia opera, non autem ad coemendas villas et possessiones fratribus et consanguineis suis, vti aliqui fecerunt, cum magno scandalo hominum, dispensent. Hinc enim vt ecclesiae patres pauperum haberentur et essent, fideliterque bona commissa dispensarent, imperatores, reges et alii pii homines permoti sunt, vt tam amplis praediis episcopos, collegia et monasteria ditarent, constitutionibusque patrum est cautum, vt quarta pars prouentuum ecclesiasticorum cederet.\* 4) [crop. 9]

Item vt sacerdotes beneficiis per vim haereticorum spoliatos ad curias suas accipiant, aut eis prouisionem honestam faciant, ne habeant occasionem ad hereticos propter inopiam confugiendi.

Item antiqua statuta renouando, vt in curiis suis syndicos et procuratores habeant, qui pro injuriis et prouentibus pauperum sacerdotum in iudiciis causam agant, prouentusque occupatos sumptibus r-morum dominorum lociordinariorum euincant, ne pie fundationes intereant.

1) Між зв'язками (\*—\*) пор.: Constitutiones Карнковского, op. cit., к. 34, обор. і 35.

2) Ibidem, к. 58.

3) Ibidem, к. 19.

4) Ibidem, к. 36.



Item haec sacra synodus decreuit, vt r-mi do: lociordinarii capitaneis et factoribus suis inhi-beant, ne decimas manipulares et alios prouentus, vtpote missalia in bonis suis, personis ecclesiasticis illiber-tari permittant.

Item haec sacra synodus decreuit et constituit, vt r-mi do: lociordinarii reformationem in membris iuxta praescripta canonum et statutorum prouincialium in sp-u tamen lenitatis et in charitate paterna iuxta doctrinam apostolicam faciant, ita tamen, vt in gra- uioribus criminibus tam in clerum, quam in populum non est adeo remittenda disciplina ecclesiastica, sed quanto deprauatiora [06.] nunc sunt tempora, tanto magis extendenda est, neque enim pastor, qui animarum est medicus, pestes et scelera eiusmodi publica patienter fere (!), ad eaque continere debet.

Item haec sacra synodus calumniis et scandalis hereticorum ob- uiando, quamuis in vera doctrina catholicae ecclesiae nullas esse abu- sus constet, tamen si qui vel negligentia, vel ignorantia, vel supersti- tione populi priuatim diurnitate temporis inuecti sunt, r-mos et ve- nerabiles viros in ciuitate cracouien videlicet do.: Andream Prze- czlawski, scholasticum cracouien. tandemque superintendentem, Petrum Porembski, officialem, Nicolaum Schadek sacre theologiae doctorem canonicos cracouien, Sebastianum Clieparz theologiae doctorem, de- canum et Sigismundum Obrempski sacrae theologiae bacalaureum, canonicum sancti Floriani in Clieparz, Melchiorem Leopolien. prou- incialem et Lucam contionatorem sacrae theologiae doctores Or- dinis Praedicatorum et modernum praedicatorem B. Mariae virginis [crop. 11] in circulo cracouien, ad colligendos et conscribendos huius- modi abusos, deputauit.

Vt autem ad ipsum commodus exequi valeant, r-mi do: lociord- inarii ante ferias Pentecostes conscriptos quos indicauerint esse abu- sus, ad praenominatos deputatos cracouiam in literis suis clausis mittere debent, qui suprascripti do-j deputati ad futuram synodum sub tempus comitorum celebrandam mittere debebunt diligenter reuisos et in vnam summam collectos. In quibus vero discordes fuerint ad sacram synodum, sub tempus comitorum celebrandam, cognoscendos perscribent.

Item si ob non residentiam alicuius in beneficio curato negli- gentia committitur, r-mi do-j lociordinarii iuxta constitutionem Gre- gorii decimi in concilio lugdunensi et in concilio tridentino repeti- tam, per jdoneorum viccariorum deputationem et congrue portionis fructuum ex eodem beneficio curato eisdem assignationem prouideant, ne cura animarum negligatur.

Et quoniam monasteria apud patres nostros erant officine cultus diuini et pauperum quedam [o6.] callaria (!) atque sanctimoniae et virtutum schole, nunc vero in luxus ambitionis et prophanorum studiorum domicilium pleraque conuersa sunt, vnde multi seculares homines scandalisati bona monasteriorum diripere et in alium vsum, quam sunt fundata, conuertere conantur, proinde haec sacra synodus iunouando statuta antiquiora decreuit et constituit, vt ad abbatias non nisi per legitimam et canonicam electionem abbates assumantur, pacta illicita labe symoniae redolentia cum secularibus et ecclesiasticis personis circa electiones non adhibeant, vitam et conuersationem regularem in omnibus seruent, habitum et tonsuram monasticam deferant, ab vsu vestium serricarum omnino abstineant, illudque quod eis vltra impensas ad victum et alia onera monasteriorum necessaria superest, in pia opera, vtpote in ecclesias, pauperes, studiosos dispensent, familiam copiosam et non necessariam non habeant.

Praeterea prepositos seu plebanos suos, quos ipsi abbates seu praepositi ad parrochiales [crop. 13] presentare consueuerunt ecclesias, tempore eorum presentationis et exposit ad nullas sibi aut monasteriis suis pensiones prestandas departent, aut eas reseruari quouis quesito colore procurent, diminutionem sacerdotiorum huiusmodi faciendo, contra juris dispositionem, quo cauetur, ne beneficia ecclesiastica cum diminutione aliqua conferantur. Propterea ad occurrendum symoniarum pesti (!) — synodali decreto statuitur, ne plebani vel prepositi ad prestationem talium pensionum omnino sint obligati, si notam labis predictae euitare velint, sub poena priuationis beneficii. Abbates autem predicti et prepositi pensiones huiusmodi deinceps non exigant, imo si quas exigerint, aut aliquod per eos a sacerdotiis praedictis ademptum fuerit, omnia taliter indebite percepta restituant huic ad tres menses.

Et quia r-mus do-s: archiep-us gnesnen. ex visitatione archidiaconi sui louicien. comperit a praepositura Jezouien, per abbatem lubinen. nonnihil pensionis esse reseruatum, decreuit eadem synodus, vt omnino sua P: R-ma auctoritate sua [o6.] et presentis synodi decreto contra praefatum abbatem ad restitutionem alienatorum procedat et prouentus praepositurae redintegret, scholas puerorum vna cum praeceptoribus in monasteriis suis iuxta statutum Regni et statuta prouincialia habere non negligant et qui ditiores sunt, aliquibus studiosis sui ordinis aut secularibus scholaribus in vniuersitate cracouiensi impendant.

\*Et quoniam abalienationes bonorum monasteriorum eo vsque processerunt, vt etiam verendum sit, ne sensim per huiusmodi alie-

nationes bona monasteriorum poenitus pereant et a proprietate monasteriorum recedant, sancta haec synodus inherendo antiquis constitutionibus et synodalibus statutis decreuit, ne abbates et praepositi, similiter etiam abbatisse et priorisse cum conuentibus suis, aliquas venditiones, donationes, concessiones, locationes, quascumque et quosuis alios contractus permutationis et alios cuiuscumque denominationis aut emphitheoticos etiam praetextu euidentis utilitatis ecclesiae, sine expresso consensu r-morum d-norum [crop. 15] lociordinariorum et suorum capitulorum metropolianarum et cathedralium ecclesiarum sub poena depositionis et aliis poenis juris faciant. Alienata vero quacumque via superius descripta iuxta statuta priora ad decursum vnus anni, a quibuscumque personis tam ecclesiasticis quam secularibus juridico processu, vel alia quacumque ratione euincant, vsuique et possessioni pristinae restituent. Alioqui si negligentes intra hoc tempus in recuperandis bonis ipsis monasteriorum fuerint, diligentiasque legitimas dominis lociordinariis non probauerint, extunc iidem do-j lociordinarii ad depositionem talium iuxta statuta prouincialia procedere teneantur.\*<sup>1)</sup>

\*Vt autem certum seminarium clericorum et sacerdotum, quorum inopia maxime hoc tempore ecclesia laborat, constituentur, decreuit haec sacra synodus, vt scholae, quae sunt seminaria virtutum, religionisque catholicae incolumitas sine studiorum auxilio nequaquam durare potest, in vniuersum omnem tam particulares, quam etiam vniuersale studium cracouien, reformatur.

In primis itaque vniuersale studium cracouien. iuxta dispositionem statutorum r-mus do: episcopus [об.] cracouien. vna cum suo vnabili capitulo pro sua prudentia reformet, caeteri vero r-mi do: lociordinarii scholas particulares tam circa metropolitanas, cathedrales et collegiatas ecclesias, quam etiam in parochialibus ecclesiis reformare curent, ac dominos scholasticos aut illos praelatos, ad quos de jure vel ex erectione aut fundatione prouisio scholarum pertinet, prouidere magistros et praeceptores honestis solatiis, praesertim si habeant praelaturas suas bene dotatas compellant, sique aliqua dotatio antiqua particularibus scholis per parrochos ecclesiarum fuerit adempta per visitatores suos illam dotationem restituere mandent.

Vt autem scholares stimulis quibusdam ad studia allicerentur, statuit haec sacra synodus, vt r-mi do-j lociordinarii in aliquo loco diocesum suarum commodiori collegia instituerent, in quibus certo

<sup>1)</sup> Між зьвіздками (\*—\*) пор.: Constitutiones Карниковского, op. cit., к. 69, обор.

scholarium de victu et amictu prouiderent ac stipendiis certis illos, qui ingenio et diligentia in discendo praestarent, contentarent, ex quorum numero aliqui successiue iuxta vnus cuiusque aetatem et qualitatem ad sacros ordines promoueri et post susceptos ordines ad officia [crop. 17] et munia ecclesiastica obeunda prouehi debebunt. Hac enim ratione certum seminarium idoneum clericorum haec sacra synodus futurum sperat.\*<sup>1)</sup>

Speciatim vero sacra synodus r-mum do: epi-um poznanien. modernum admonet ipsique iniungit, vt collegium et scholam circa cathedralem ecclesiam posnanien. diligentius et accuratius prouideat, vtilem, piam atque saluberrimam collegii posnanien. fundationem et structuram, quam fecit r-mus do: Joannes Luibrancius (!), antecessor suus, vt promoueat atque manu teneat, labefactarique per negligentiam non sinat et summam capitalem pecuniam, quam tulit et leuauit ex oppido Stawissin in bonis aliquibus, vbi tuto obligari possit, inscribi et obligari curet, aut saltem in manibus dominorum capituli sui illam intra trimestre vna cum censibus retentis reponat et consignet et ordinationem ipsam collegii prefati, quoad fieri potest meliorem et vtiliorem ex certa assignatione prouentuum mense suae efficere studeat, pro ecclesiae et republice amore. [o6.].

\*Quanto quidem caput sit perpetuum reformationis et discipline ecclesiasticae, si vnusquisque in hac ecclesia militante officium suum praestet, jdeo executionem canonum et statutorum prouincialium, in quibus plenissime, quomodo vnusquisque iuxta vocationem suam viuere, ac quomodo officium suum exercere debeat, continetur, apprime necessariam esse ducit. Quamobrem [et?] sacra synodus considerans frustra condi leges, nisi debite executioni demandentur, r-mos do: lociordinarios inherendo statuto proxime praeteritae synodi petricouien. illudque declarando et augendo isto modo poenarumque praescripto ad faciendam omnium statutorum tam veterum quam nouorum exequutionem auctat et compellit, vt scilicet capitula metropolitanarum et cathedralium ecclesiarum r-mos d-nos suos archiepos et episcopos super illis rebus, in quibus iuxta praescriptum statutorum non satisfacerent officio suo modeste et cum reuerentia debita admonerent, secunda vice totum capitulum per se (si dominus lociordinarius maneret circa sponsam [crop. 19] suam) absente vero per litteras et nuntium suum eandem admonitionem repeterent. Quod si neque secundam curaret ad do: archiepiscopum per literas suas dato de diligentibus suis ipsum deferant. Postquam dilationem, si per

<sup>1)</sup> Ibidem, κ. 113.

vnam r-mi do-j archiep-i admonitionem nihilominus in temeritate sua perseuerauerit, deinceps do: archiep-us poenam centum marcarum reponere huiusmodi d: lociordinariorum vigore istius constitutionis synodalis jure mediante cogat ac poenis juris id ipsum eum facere tocies, quociens officium suum absque legitima causa praestare recusa-uerit, compellat. Si vero grauatum se esse huiusmodi processu aliquis ex d: lociordinariis conquereretur, do-s archiep-s gnesnen. consilio r-morum d-norum ep-orum cracouien., vladislaiuen. et poznanien. quid facto opus sit in hoc negotio vtatur, ita tamen, vt si alicuius ex praenominatis tribus d-nis ep-is causae ageretur (?), do-s episcopus plocen. pro consilio in eius locum sufficeretur. Et e contra, si r-ms d: archiep-s negligentiae alicuius in diocesi sua a capitulo suo notaretur, idem r-mi do-j tres [06.] episcopi supranominati contra eum ad poenam modo suprascripto procedant, quos si do-s archiepiscopus post delationem legittimam alicuius capituli procedere modo praescripto ex comminentia aut negligentia contra aliquem ex do-is ordinariis neglexerit, ex tunc duplam poenam in principio proxime cuiusque synodi prouincialis reponere ita sit adstrictus, vt dom-i nuntii ex capitulis ad synodum missi, synodalia negocia prius tractare non obligarentur, quoad huiusmodi poenas r-mus d-s archiep-s reposuerit vel de deligentis suis docuerit, causas legitimas coram synodo eius rei non probauerit. Quod si do s: lociordinariis poenas juris a D. archiep-o promulgatas animo jndurato, quod absit, sustinuerit, tunc per r-mum d. archiep-um sedi apostolicae deferatur. Capitula vero si in praemissis negligentiam admiserint, similibus poenis a r-mo do: archiep-o vigore decreti presentis sanctae synodj afficiantur. Quarum quidem poenarum medietas pro fabricis ecclesiarum, altera pro vniuersitate studii crac. applicetur. [срор. 21].\* <sup>1)</sup>

\*Item constituit haec sacra synodus, vt liber de administratione sacramentorum, qui vulgo agenda appellatur, per r-mum do: archiep-ia aedatur, qui exhortationes polonicas circa quodlibet sacramentum contineat, per quas christifidelis intelligere possent, quid de virtute et efficatia vnus cuiusque sacramenti sentire et credere debeant, similiter etiam rudioribus concionatoribus certus aliquis homiliarum liber in lingua polonnia (!) proponatur, ex quo populo non solum euangelia per anni decursum totius praedicare, sed etiam quid ille caetere caeremoniae jn baptismo et in alijs sacramentis significant ad catechismi formam explicare saepiusque inculcare populo possent, catechismus polonicus.\* <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Між звідками (\*—\*) пор.: Constitutiones Карнковского, op. cit., к. 15 і 16. <sup>2)</sup> Див. ibidem, к. 35.

\*Item haec sacra synodus decreuit, vt doctores ordinarii in ecclesiis metropolitanis et cathedralibus lectiones in theologia et jurisprudentia statis temporibus iuxta dispositionem ordinationis praebendarum pro doctoribus assignatarum legere non negligant. Quod si ter per capitula sua capitulariter admoniti officio suo [06.] non satisfecerint, per r-mos do: lociordnarios praebendis et canonicatibus priuentur.\*<sup>1)</sup>

Item statuit haec sacra synodus, vt do-j lociordnarii quatuor vel tres ad minus praebendas et canonicatus in singulis suis collegiat. ecclesiis infra spacium vnus anni designarent, vtque in earum vacatione viris ad obeunda munia ecclesiastica jdneis, qui continue circa illas ecclesias residere sub poena priuationis tenentur, conferi per eosdem dominos lociordnarios debebunt, qua in re sedis ap-lice gratiam impetrant, vt eiusmodi canonicatus a prouisionibus ap-licis deinceps sint liberj. Hac enim ratione solitudinibus ecclesiarum collegiatarum obuiabitur.

\*Item obuiando scandalis, quae crebra et indiscreta fulminatione interdictorum ecclesiaticorum propter leues causas a iudicibus ordinariis et foraneis promulgantur, decreuit haec sacra synodus, vt deinceps nemo officialium propter solos r-mos d-nos lociordnarios fulminare interdictum ecclesiarum valeat r-mi vero do-j censuram et moderationem adhibebunt, [crop. 23] in quibus causis illud fulminari et promulgari fuerit necesse, iuxta juris communis et statutorum synodalium dispositionem.\*<sup>2)</sup>

\*Securitati vitae aliisque dispendiis et grauaminibus variis vniuerso clero prouinciae nostrae, quibus in executione processum tam r-morum d-norum archiep-orum et episcoporum quam eorum officialium et iudicum delegatorum et praesertim licentioso tempore hoc, ab insolenti nobilitate cum maximo dedecore ordinis ecclesiastici afficitur, prospiciendo sacra synodus statutum prouinciale olim Petri Gamrati archiep-i de exequtione processuum huiusmodi in casu in securitatis praedicto facienda aeditum innouandum decreuit et praesenti constitutione innouat, vt scilicet constituto summarie de non tuto vel difficili ad citandum accessu nobiles tales per edictum publicum die dominico aut celebri festo in eorum parrochiis cittentur et huiusmodj processus contra illos exequantur. Quodsi parochialis illa, sub qua degit dictus cittandus, fuerit ab haereticis aut alias quolibet occupata, ita quod neque illic exequtori tutus potuerit, ad [06.] exequendum ipsum processum adytus, extunc modo praescripto in alia

<sup>1)</sup> Ibidem, к. 113, 06op.

<sup>2)</sup> Ibidem, к. 157, 06op.

parrochiali illi loco vicina, vel aliquo proximo oppido, vbi fora exerci solent et vbi executor ipse secure versari poterit. Cittandumque sepius conuersari contingit, cittetur et copia citationis eidem relinquatur in porta oppidi vel templi, alias in loco eiusdem oppidi publico, ita tamen quod terminus huiusmodi citationis non abreuietur nimis, sed sit triginta ad minus dierum a die citationis computandorum, vt verissimile esset cittationem peruenire posse ad notitiam cittati, vbi vero nulla apparuerit ad cittandum vel processum exequendum insecuritas. Cittandus tamen non cittaretur, adeo latitauerat, vt personaliter apprehendi non possit, extunc in tali casu factis bis de apprehendendo personaliter absque vlo dolo diligentius eisque processui adnotatis, cittetur tertio in domo habitationis vel hospicii, vbi conuiter cittandum diuersari contingit per affixionem copiae cittationis, vel ea in domo eius, aut in manibus familiae, vel amicorum illius relictis. Et hoc modo cittatum afficere debet eiusmodi citatio non minus [crop. 25] atque personaliter fuerit cittatus, executor tamen in omni casu huiusmodi faciat fidem de insecuritate et diligentibus suis, ac quod reliquerit copiam cittationis. Quod si a tali processu cittationis appellatum fuerit, iudex ad quem cognito de diligentibus eiusmodi processu huiusmodi cittationis adprobare vigore decreti huiusmodi synodi sit obligatus.\*<sup>1)</sup>

\*Item sacra haec synodus decreuit, vt r-mi do: episcopi ex Lithuania et Russia vna cum suis capitulis vnusquisque eorum cum capitulo suo possit per vnum nuntium synodo prouinciali interesse, presertim si propter legitimas causas ipsi r-mi do: episcopi interesse synodo non potuerunt.\*<sup>2)</sup>

Item haec sacra synodus constituit, vt r-mus do-s archiep-s gnesnen. iuxta dispositionem statuti praeteritae synodus petricouien. omnia statuta noua et vetera per d. deputatos in vnum volumen compilata quamprimum tipis excudi curaret.

Que quidem constitutiones statuta et decreta lecta sunt et publicata in eadem synodo atque de [06.] consensu omnium et singulorum praelatorum et capitulorum per r-mum in Chr-o patrem et demum dominum Joannem Dej gratia s-cte ecclesiae metropolitane gnesnen. archiep-m, legatum natum et primatem euulgata, jn presentia r mi p-ris et domini Berardi Bonioannis, Dei gratia episcopi camerin. sanctissimi do-j nostri Pape et sancte sedis apostolicae ad serenissimum dominum d-um Sigismundum Augustum Dei gratia Regem Poloniae etc. nuncii suprascripti, illa audientis et bene intelligentis. Qui illa tamquam

<sup>1)</sup> Ibidem, k. 43, 44.

<sup>2)</sup> Ibidem, k. 35, 06op.

licita. ornabilia et honesta ibidem autoritate approbavit, confirmavit et ratificavit illisque robur autoritatis sedis ap-lice pariter et decretum interposuit, non obstantibus aliis quibusvis contrariis obstantiis. Decernens iuxta illa debere indicari a quibuscumque iudicibus ordinariis ex extra ordinariis alias irritum et inane, si secus a quoquam attentatum fuerit. Acta sunt haec Varssavię in curia et palatio serenissimi principis et do-j domini Sigismundi Dej gratia Regis [стр. 27] Poloniae, Magni Ducis Lithwaniae, Russiae, Prussiae totiusque Mazouiae etc. domini et heredis in stuba superiore habitaculi Regii anno et die quibus supra. Praesentibus r-ndis et venerabilis dominis Stanislao Dambrowski I. V. Doctore gnesnen., Alberto Stharozrebski cracouiens. archidiaconis, Jacobo Milewski Decano lancziciens., Gabriele a Lowicz gnesnen. et Luca Leopoliens. sacrae theologiae professoribus, Ioanne a Tharezin arcium magistro, curzeliouiens. canonico.

Ex actis suprascripti r-mi do-j Joannis Przerambski Dei gratia archiep-i gnesnen. extractum et sigillo suae r-me pt: communitum.

*Stanislaus Borzimiscki*  
curię et synodi notarius.

[стр. 28.]

### **Articuli partim contributionem et instructionem ad Regiam Maiestatem, partim alia secretiora synodi consilia concernentes in synodo warssaviensi conscripti anno 1561.**

Quia sacra Regia M-tas d-nus noster clement-s in hac synodo per M-gcum doim Arnolphum Vchanski, castellanum rarziaznen. et capitaneum wissegradiensem <sup>1)</sup>, expositis grauissimis huius Regni peri-

<sup>1)</sup> Арнольд Уханьский, плочкий воевода, вишгородский староста, герба Радван, був рідним братом пізнішого примаса й звісного гнізненського архієпископа Якова Уханьського. — Див. Niesiecki, Herbarz polski (wyd. Bobrowicza) т. IX (W Lipsku), 1842, стр. 191. — Поп. Theiner, Vetera Monumenta Poloniae, op. cit., т. II, стр. 658, 659. „Nella prima congregazione comparve il fratello del Nominato de Vladislavia (Якова Уханьського) de l' Ordine Senatorio, et come Ambasciatore di S. Maestà pregò il Sinodo a nome della medesima, che provedesse alla Chiessa periclitante, et non mancassero all' uffitio loro, che dalla parte sua non si mancaria d'ogni opportuno remedio, conoscendo già che il fine degli Heretici tende più alla seditione che alla Religione, esprimendo ciò molto eloquentemente, et questo uffitio fu fatto in publico, finalmente pregò che per le molte spese, quali havea S. Maestà nella Livonia fassero contenti per cortesia aiutarla“.



culis et necessitatibus aliquod subsidium ab vniuerso clero Regni sibi dari et contribui postulauit, sacra itaque synodus (tametsi quidem clerus pene vniuersus in percipiendis prouentibus suis tam per ademptionem fundorum et sanctuariorum quam etiam decimis ipsis adeo vsque sit oppressus et grauatus, vt iam ad eum alicubi vix decimae illius aliqua pars perueniat) cupiens tamen suae M-tis gratiam sibi demereri, vidensque tam graues Reipublice et Regni necessitates contributionem duplam, hoc est per viginti quattuor grossos a marca argenti, iuxta antiquam taxam, pro hac vice tantum ex fructibus futuri anni praesentis pro festo sancti Martini confessoris et pontificis proxime futuro per vniuersum clerum secularem et regularem suae M-ti decreuit dandam et ad singulas ecclesias cathedrales in manus collectorum per r-mos d-nos e-pos et capitula in singulis Diocesibus [crop. 29] more veteri deputandorum persoluendam, quae tamen primum per r-mos d-nos archiep-um et e-pos ac deinde per capitula atque postea per vniuersum clerum a singulis sacerdotiis suis, exceptis vicariis parrochialium ecclesiarum substitutis et gracialistis caeterisque pauperibus conferri debet. Et quia pleraque sacerdotia, vt premissum est, in suis prouentibus ab hereticis sunt occupata, aliqua scilicet in parte, aliqua in toto, igitur illi non tenebuntur ad contributionem huiusmodi soluendam, nisi de ea quotta prouentuum, quae ad eos peruenit vel peruenturam quis ad se sperat. Et in tali casu praestito corporali iuramento in manibus exactorum per eum vel eius commendarium, qui soluturus est contributionem, a non perceptis vt premittitur prouentibus nihil contribuet. Cuius iuramentum exactor in registro adnotabit. Marcam autem argenti extimabit exactor flor. in moneta per mediam sexagenam pecc. decem et tunc a singulis marc. argenti soluet grossos viginti quatuor. Quibus vero taxa vetus non est, extunc soluent modo premissis per viginti quatuor grss. a marca argenti. Prouentus vero suos possessores beneficiorum medio iuramento corporali extimabunt et secundum (?) quod taxauerint soluent. Collector autem dictae contributionis sit vnus, qui contentus esse debet salario consueto quinque marcarum pecc-rum; qui etiam in [06.] consuetis locis hoc est in collegiatis ecclesiis suos succollectores etiam solario consueto eis assignato ad colligendam huiusmodi contributionem constituent. quam postea deferent et ad capitula metropolitane vel cathedralium ecclesiarum deponerent. Simulque ibique in capitulis de illa rationem facient, quam deinde capitula in synodo prouinciali proxima repetere tenebuntur. Rogauit deinde obnixae sacra synodus r-mum in Chr-o p-rem et do-m do-m Philippum Padniewski, dei gratia ep-um crac. et Regni polonici vicecancellarium, vt commendatis sacre M-ti

Regiae tocius cleri huius provincie misere afflicti orationibus ac erga suam M-tem fide et subiectione exponere suae M-ti dignarit? Quod licet clerus ipse maiorem in modum ab ordine seculari sit oppressus et in suis prouentibus et obuentionibus spoliatus, accisus et constrictus adeo quidem, vt plerique iam sint, qui non habent, vnde victum habeant, nihilominus tamen accommodando sese voluntati sue M-tis contributionem suprascriptam ex fructibus futuris anni currentis recepit se soluendam et prestandam, licet non [crop. 31] sine grauamine suo magno. Quodsi contributio ipsa non ascenderit ad sumam antea contribui solitam, mirari sua M-tas non debet, multa enim ab hereticis et a secularibus hominibus. contra omne phas occupata sunt beneficia et fructus eorum vsibus suis prophanis vsurpatur, multi etiam ecclesie parochiales desolate et suppellectili aurea argentea, quae etiam ad opes Regni pertinent, nempe calicibus, crucibus et id genus aliis spoliatae.

Quare supplicandum erit suae M-ti Regiae dignetur in tales iusta animaduersione vti hereticosque pertinaces executione statutorum et priuilegiorum Regni ad vnitatem fidei catholice autoritate sua Regia reducere exemplo maiorum suorum, vti Cazimiri aui sui, qui capita Hussitarum, puta Melsthinium et Rapslinium, coacto exercitu exterminauit. Praeterea vt gratiam suam Regiam et benignum sese in conferendis didnitatibus et officiis illis non exhibeat. Vtque omnes indigenas Regni iuxta statuta eiusque Regni et studiis suspectis reuocet, vt etiam omnes [06.] externi nominis hereticos atque illorum (vt vocant) ministros e Regno et dominiis suis proscribat, scholas et collegia hereticorum in vniversum exterminari procuret.

De libris etiam hereticorum roganda est sua M-tas, vt iuxta predecessorum suorum et presertim sanctae memorie parentis sui decreta ne imprementur prouideret et edictum in suo robore conseruet.

Similiter etiam de Judeis, ne in officiis publicis et theloneis aut prefecturis ponantur, quod nunc sit in multis locis cum magna ignominia nominis christiani et contumelia Dei. Serui enim nostri et hostes Christi dominantur nobis.

Praeterea vt conuenticula et coniurationes hereticorum sua M-tas autoritate Regia ne fiant prohibeat. Vt etiam capitaneis ne appellationibus contra insordescenter in excommunis sententiis deferant, sub aliquibus penis interdicat. Libertatemque ecclesiasticam iuxta suum iuramentum firmiter defendat.

Supplicat preterea venerabile capitulum wladislauien., poznanien. et plocen. pro intercessione ad sacram Regiam M-tem, ne clerus ab inquisitoribus salis grauetur et spoliatur per exactionem [crop. 33]

illicitarum penarum sub pretextu inquisitionis salis externi maliciose illud supponentibus et inquirentibus non solum in domibus, sed etiam in cameris atque scriniis et cistis etc. immo in domibus etiam domesticorum canonicorum contra immunitatem ecclesiasticam, ad quorum falsam inquisitionem accusatur trahiturque hoc nomine clerus ad iudicia secularia iniquissime et indignissime.

Item clerus humiliter petit, vt non molestaretur per exactores petronalium, per eosque ne censuris afficiantur contra equitatem maxime cum iam multe sunt ab hereticis occupate parrochie eedemque deserte nec sunt in plerisque locis qui denarium ipsum soluant immo abominantur nomine summi Pontificis.

Item sacrae M-ti Regiae supplicandum, ut certas praebendas in collegiatis warssouien. et sandomirien. pro viris doctis, qui continue circa illas residerent, concederet.

*Олександр Сушко.*

# Наукова хроніка.

---

## Антропология, археология і етнографія в західноєвропейській науковій літературі останніх років.

В сім огляді хочу я подати о скільки можна повний перегляд усього про антропологию і етнографію з їх побічними науками, що лише появило ся в наукових часописах або вийшло осібною книжкою в роках 1900—1902 в мовах: німецькій, французькій й італіянській. При великості матеріялу і великім обсягу повисших наук міг я не одно не доглянути, не одно нехотячи пропустити; короткість реферату не дозволяла мені розводити ся ширше над поодинокими статями і приневолювала мене не раз обмежувати ся лише до подання заголовків або і цілком пропускати їх. При обговорюваню праць кермував ся я передовсім тими критеріями, що задержував ся над творами, важними взагалі для науки, або над працями, що говорять про нас, Українців, про нашу територію та взагалі про справи, які нас безпосередно чи посередно доторкають. Тому, пропускаючи усі статі льокального характеру, що займали ся чужими територіями, втягав я як найдокладнійше в свою бібліографію кожду хоть би найменшу дрібничку про Русь-Україну, навіть без огляду на вартість звістки, аби дати як найповнійший матеріял та вичерпати усі звістки, уміщені в приступних мені видавництвах німецьких, французьких і італіянських. Усюди старав ся я принайменше в кількох словах згадати про зазначену працю, а де не міг сього зробити з огляду на брак місця або її підрядне значіне, там подавав я жерело, де про неї більше можна довідати ся. Навіть при ширше обговорюваних річах не забував я зазначувати важнійших рецензій, котрими я розумієть ся також користував ся.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Почуваю ся наперед до милого обовязку подякувати на сім місци Вп. Др. М. Гернесови і Др. Габерляндтови, що дали мені спромогу користати з бібліотек археологічного і етнографічного відділу віденського надворного музея.

Наука про чоловіка дуже недавнього походження. Повстала вона донерева в початках XVIII століття, а розвинула ся і прийшла до значіння в останніх роках минушого віка. Усе, що було перед тим, містить ся в кількох книжках латинських та грецьких писателів та в творах середновічних учених, що уважаючи чоловіка осередком цілого світа і його паном, мусіли також про нього відповідно заговорити. Що становище, на яким вони стояли, не могло бути вірним, про се нема найменшого сумніву, коли лиш подумати, що наука про чоловіка була в середновічних часах винята неначе з письма святаго, що не було ще критичних студій з природної історії, котрі пізнійше так значно розширили обєм і горизонт науки про розвій чоловіка.

Чоловік жив відокремлений від цілого світа, що окружав його, як твір, сотворений на образ і подобіє боже, як вицьвіт усього найвищого на землі; минушість його означувала і описувала біблія, будучність віщували святі книги — і се цілком вистарчало. З теологічного становища оцінювано усі явища, причім мали великий вплив всілякі середновічні перекази і казки, що дуже часто були чужого походження або повстали з обсервації, чи то хибного пояснюваня незровумілих проявів. Кости передіотопових звірят уходили у людей старинних і середних віків, а навіть і пізнійше (до XVIII ст.) за кости великих людей, що жили колись на нашій землі по кількасот літ, і були в великім поважаню. Римські цїсарі хоронили їх з усіма церемоніями на ново, а середновічні наші предки завішували їх по костелах і перховували з великою пошаною. В Літніці на Шлезку ділено навіть останки „великана“ на части і розсилано їх, як би які реліквії, до інших славних костелів в Европі; в иньшій знов місці обношено звірячі кости з як найвеличавійшою „парадою“ підчас процесій. Очевидно сей факт мусить стояти в звязи з біблійними легендами, під яких впливом виробили ся погляди, що Адам був 40 метрів високий і що люди в давнину визначали ся більшим ростом і довшим віком. Слїди сеї віри бачимо ще до нині в казках про великанів, вирвидубів і первернигорів.

Нїхто не відважив ся відслонити заслони, що заслонювала людську минушість. Навіть подибувані в землі знаряди і слїди людської руки не напровадили учених на гадку, що се робота їх предків, що перед тисячами літ жили як сучасники тих великих звірят, яких кости вони поважали. Кремінним знарядям признавало ся загально походжене від грому і то навіть в напросьвіченїйших кругах. Ще 1670 року цїнить пан де Маршвіль, посол французького короля, дуже високо нефритову громову стрілку і вияснює єпископови з Верден, що вона помагає від мочового каменя, коли лише її носить ся на раменах або на плечах. Ще

Лінней вірив в людей великанів, а учені такої міри як Шафгавзен і Катрфаж серйозно розводили ся про се з нагоди винайдена зубів в моравській печері Шіпка, 1880 року.

Поволи доперва зачинають ся проблиски правдивого знання. Никнуть вони спершу і не знаходять послуху, але все таки роблять своє. Діє ся се під впливом подорожій до нововідкритих країв, під впливом знайомости з „дикими“ народами, що насунули подорожникам не одну нову гадку і збурили їх величавий будинок про досконалість людського роду. Меркати видить уже (кінець XVI ст.) в громових стрілках зброю та знаряди з тих далеких часів, коли іще люди не знали металів. Жіссіє відважує ся вже сказати в академії в Парижи, що дикі американські народи живуть іще в камінній епосі, в якій, як показують викопувані річи, жили колись і Європейці. Lafiteau стоїть вже майже на становищі сучасного ученого, пишучи 1724 свої „Moeurs des sauvages américains comparées aux mœurs des premiers temps“. Початки ці дуже цікаві і дуже важні для дальшого розвою антропології і етнографії, одначе я не можу їх наводити в огляду на брак місця. Представлені вони детайлічно в працях Бастіяна і Ахеліса, а головно в „Vorgeschichte der Ethnologie“ Бастіяна і в „Entwicklung der modernen Ethnologie“ 1899 р. Ахеліса, переложений в „Віслі“ т. V, 1891 на польське.<sup>1)</sup>

Маючи на меті подати дальше принаймьне в кількох словах розвиток антропології і етнографії в новітніших часах, мушу наперед уставити саму дефініцію — що то таке антропология і етнографія, які їх відносили до себе та які погляди учених на те в найновітніших студіях за останні 3 роки. Роблю се дуже коротко, відсилаючи до ширших підручників, а то до: Müller „Allgem. Ethnographie“ 2 в. 1879; Peschel „Völkerkunde“ 5 вид. 1881; Bastian Allg. Grundzüge der Ethnologie“ 1884; Tylor „Einleitung in die Antrop.“ (англ. 1881) „Anfänge der Kultur“ (англ. 1883); Liebrecht „Für Volkskunde“ 1879; Ratzel „Völkerkunde“; Ranke „Der Mensch“; Topinard „L'anthropologie“ 4 вид. 1884; Hoernes „Urgeschichte d. Menschen“ 1892; Schurtz „Völkerkunde“ 1903; а далі до студій Габерляндта, Крауса, Keane'a, Кравса і Кайндля, про які іще буде мова.

Осередок так антропологічних, як і етнографічних студій чоловік як одиниця і як член суспільности; фізичною стороною чоловіка займає ся антропология, а духовою етнографія з усіма своїми помічними науками.

Дефініції усіх учених годять ся на тім пункті майже без виімку; ріжниці починають ся лише, коли діткнемо відносин обох тих наук до

<sup>1)</sup> Зіставлене цікавіших точок розвою у Кайндля „Volkskunde“.

себе. Про се маємо цілий ряд поглядів, що вичислені в головних підручниках, а зібрані дуже докладно в більшій статі Вінтерніца, уміщеній в Ільбусі за рік 1900. Справа обертаєть ся коло спрецизовання того, що належить в обсяг антропології, а що в область етнографії, чи етнології, котра з тих двох наук головніша, обширніша змістом і висша, в порівнаню з другою. Спорн ведуть ся від довшого часу і не покінчили ся навіть до нині, хоть що правда не висувають ся тепер наперед і не займають загальної уваги.

Для нас не мають сї питаія великого значія, так само, як і мало интересує спір, чи антропология самостійна наука, і чи етнография творить осібний відділ в ряді иньших наук. Не важне се тому, бо интересує нас тепер не зложене абсолютної цілости, відграниченої і замкненої самою собою, лише відповідь на найменшні хоч би поодинокі питаія, які разом зібрані і порівнані з иньшими дають доперва повну відповідь. Гумплович каже в „Philosop. Staatsrecht“ цілком ясно, що „кожда наука се понятє і зрозуміне певної суми (скількості) явищ і станів та пізнанє законів, які у них проявляють ся“. Не від того, чи наука обіймає великий предмет, але саме від її змісту залежить, чи вона може називати ся наукою чи ні. Початок науки лежить не в яснїм зрозуміню і пізнаню своїх цілей; бо не з льогічного відграниченєя поодиноких її царин вийшла вона, лишень з обсервациї поодиноких фактів. Тому не може тепер бути мови про те, щоб хто небудь заперечував фактови самостійности антропологии і етнології, так як нема ані одної такої науки, котра б цілком самостійно для себе існувала і не входила в обсяг діяльности другої науки та не давала їй зібраних в ній даних. Між поодинокими науками існує звязь не лиш формальна: звязані вони зі собою численними нитками так сильно, що протявши їх в котрім небудь місци, ми тим самим підкосили би їх організм. Подумаймо лише, яких наук уживає соціология до своєї помочи, соціология, про котру вже довго спір ведеть ся, чи заслугує вона на титул самостійної науки, і представмо собі, чи могла-б вона взагалі існувати, коли-б замкнула ся сама в собі і не шукала в иньших науках для себе поживи. Побачимо дальше, що й антропология, а передовсім етнология бере до помочи та користуєть ся неодною иньшою наукою, що і віком і розвоєм богато переходить обі сї дисципліни. Порівнаймо лише сей факт, що й історія і медицина грають не согіршу ролю в етнології та займають в ній степенє помічної науки, а прецінь ніхто не сумніваєть ся, що й історія і медицина існують як поважні, самостійні науки. Усї спори про першенство і старшину сходять звичайно на непотрібну полеміку, котру принайменше що до антр. і етн. давно уже належало би усунути з дневного порядку.

Що воно не так, свідчать голоси, які не уважають антропологію за „серйозну“ науку, і остання дискусія в справі отвореня катедр для неї в Німеччині; що воно не так, про те говорить і той цілий ряд розвідок про відносини антропології до етнології. Бачимо в них — вчисляти їх не буду — два напрями: в одних хочуть конче возвисити етнологію над антропологію, в інших робить ся те саме з антропологією, та уміщуєть ся етнологію в ряді її помічних наук. Щоб не переходити тут докладно всього, що зрештою меншу має вартість, згадаю лишень, що в науці удержуєть ся майже без виньку перший погляд про висність антропології при певній підрядности етнології і що голоси противні чим раз більше затихають. І так Катона, визначний угорський етнолог тримаєть ся дальше свого погляду, що етнологія складаєть ся з антропології і фільології, але проти нього поставити можемо цілий ряд голосних імен, почавши від Тошнарда, що сказав: „Слово антропологія старої дати і означувало завсїди дослїди над чоловіком, передше студіюванє його духових, далі фізичних признак, а тепер обіймає обі сторони.“ Рівно-ж Гернес розуміє в своїй статі в „Zukunft“ 1900 № 42 під антропологією групу трєх фєхів: фізичної антропології, етнології і передісторичної археології, не змінюючи, як бачимо, поглядів, висказаних в „Urgeschichte“ с. 39—43. Подібної гадки Анучін (в першій кн. Етногр. Обзорїня) і Смірнов в відчиті, виголошенім 5/9 1901 на засіданю Акад. Наук в Петербурзі.

З цілого спору важна для нас подекуди одна річ — а се подрібна класифікація, до якої звичайно долучують ся дезідерати що до поодиноких підділів і додають ся методологічні замітки. І так D. Folkmar в „Leçons d' Anthropologie philosophique“, Paris 1900<sup>1)</sup>, подаючи енциклопедичне зіставленє результатів антропології і н. розуміє під нею усї науки про соціального чоловіка з наукою про раси, отже з передісторією, етнологією і порівняною історією культури.

Найдокладнїше одначе розведить ся над тим Вінтерніц в статі „Völkerkunde, Volkskunde und Philologie“ (Globus 1900, том 78, ст. 345 і дальше). Völkerkunde се то само що етнологія, що творить галузь загальної антропології себто науки про чоловіка взагалі. Антропологія ділить ся на I) Соматологію або фізичну антр.; инакше се наука про раси, котру Вінтерніц слїдом за Ф. Міллером відграничує від етнології. II) Передісторія, що займаєть ся виказанєм слїдів людської історії та культури і має за задачу винайти вік, вітчину і пракультуру людську. III) Етнологія або наука про народи та про їх психічні і соціальні прикмети. Задача етнології є досліджуванє народів землі

<sup>1)</sup> Реценз. в „Peterm. Mittheilungen“. Gotha, 1900. № 504.



з огляду на їх культуру та її розвій. Автор відрізняє такі підділи: 1) мову і письмо, 2) технічні винаходи і прилади або матеріальну культуру, 3) релігію і мораль, 4) штуку себто музику, танці, театр, поезію і т. и., 5) науку — її розвій до нинішних часів, 6) суспільні устрої (Einrichtungen), а то історію сім'ї; племені, роду, нації, держав, подружжя і и., що сходиться з соціологією. Тим самим міститься тут і історія культури. Матеріал черпає 1) з сучасних народів, живучих в природнім стані (етнографія — антропогеографія), 2) з нинішних культурних народів, що переховали в переказах і піснях сліди старої культури, се т. зв. Folklore (Volkstum, Volksüberlieferungen або Volkskunde), 3) з старинних народів, до чого матеріал дає фільольогія і наука про старовину (Altertumskunde). Так отже ціла етнологія розпадається на 1) етнографію, 2) фольклор, 3) фільольогію і старинности. Усі ті науки для себе самостійні; се сестри одної науки, що стремиться до розслідування скарбів культури певної території. Усі одначе явища життя вимагають психологічного об'ясненя. Тому психологія народів стає підставою етнології, будучи рівночасно частиною психології.

Як бачимо — то збираючи разом наведені тут і у Вінтерніца погляди — найближше підійдемо до правди, приймаючи за Кіном, що обі науки і антропология і етнологія рівноправні і подають собі руку<sup>1)</sup>. Можемо тут покликати ся на слова Рацеля, котрий каже в своїй Völkerkunde: „eine Wissenschaft muss immer erst selbständig sein, ehe sie einer anderen Hülfe bieten kann.“ Зрештою подібний погляд заступають також Бушан<sup>2)</sup> і Мартін.

Перший з них каже дослівно: „Im Grunde genommen sind beide Wissenschaften eng mit einander verschwisterte Gebiete; die erstere bezeichnet die Lehre vom Menschen als Einzelindividuum (im psychophysischen Sinne), die zweite den Menschen im Gruppenverbande (in sozial. oder zoopolit. Sinne) in beiden Fällen handelt es sich also um „d. Lehre vom Menschen“. Другий<sup>3)</sup> бачить в антропологии „ein Sammelbegriff“, але годить ся на відділене від неї етнології, навіть при закладаню катедр.

В нашій бібліографії приймаємо такий поділ, що наперед обговоримо антропологию літературу, долучуючи до неї літературу про

---

<sup>1)</sup> А. Н. Keane. „Etnology“, 1896. Так само Weule „Völkerkunde“. <sup>2)</sup> Die Notwendigkeit von Lehrstühlen für eine „Lehre vom Menschen“ auf deutschen Hochschulen. Centralbt. f. Ant. Etn. Urg. 1900, с. 95. <sup>3)</sup> R. Martin. Anthropologie als Wissenschaft u. Lehrfach. Jena, 1901, с. 30. Рецензії: Pet. Mit. Literber. 1901, стр. 162, № 654. Schurtz).

расу так під антропологічним, як і під соціологічним і етичним зглядом а то, щоби не розривати предмету.

### I. Антропология і археология (преісторія).

Приймаємо антропологию в як найширшій значіно. Попри фізичну антропологию з краніологією і антропометрією зачисляємо сюди й преісторію, що творить неначе перехід до етнології. Одначе обі ті галузи, разом з помічними науками: анатомією, фізіологією, палеонтологією і історією штуки, надають ся дуже до осібногo трактованя і лише чиста формальність, а дальше характер видавництва, що завсїди подають в суміш антропологічні і преісторичні статі, змушують нас трактувати тут разом обі сї науки.

Вказую одначе на те, що в останніх часах преісторія набирає чим раз більше самостійности і що Гернесова „Преісторія“ була саме писана, щоби показати, що преісторія може сама для себе існувати.

Заки антропология дійшла до нинішного розцвітту, перебула вона цілу історію, котру збираю в кількох стрічках. (Докладнійше в висше вичислених книжках, дальше з книжки Ляйеля „Das Alter d. Menschen-geschlechtes“, Нідерле „Розвою антропологии“ (де подана новійша література), а передовсім з обширної праці Баера „Der vorgeschichtliche Mensch“; величезна студія професора католицького університету в Лілле N. Boulay: *Principes d'anthropologie générale*. Paris, 1901. с. 334, 16<sup>0</sup> займаєть ся більше філософічною стороною антропологии і стараєть ся примирити науку з вірою<sup>1)</sup>).

Як ми вже попередно зазначили, починають ся доперва з XVIII столітем поважнійші проби порішєня головних основ антропологии. Підставу сю положив Лінней в своїй „Системі природи“ 1735 р., в котрій між приматами подибуємо по раз перший і чоловіка, Homo sapiens, з 4—5 видами; батьком антропологии був одначе Buffon, що діткнув ся в „Природній історії звірят“ 1740 і питань про походженє рас, про вплив окруженя, про аномалії чоловіка і т. и. Засноване коло 1800 р. „Товариство дослідників чоловіка в Парижі“ заняло ся виробленем методу: рівночасно появляють ся перші праці про природну історію чоловіка, слабі вправді в порівнаню з пізнійшими, але багаті всіми знаними тоді даними про раси, язык і побутові прикмети. При рішаню питання про походженє рас вели між собою борбу моногеністи і полігеністи, що звернули увагу на низші народи і на расові признаки. В 30 і 40-вих роках повстають спеціальні товариства етнології в Парижі, Лондоні, Нью-Йорку і дають основи (трохи скорше) лінгвістиці, історії релігій і (піз-

<sup>1)</sup> Рец. Centralbl. f. Antr., Et., Ur. 1902 № 189. Dr. Laloy.

нійше) історії, культури. Вайц в „Антроп. первісних народів“ робить уже пробу звязати природничо-історичне пізнанє чоловіка з історією, а Бастіян дає в „D. Mensch in der Geschichte“ аналогії в житя всіляких племен і відкриває нову дорогу до історії культури. На жаль теорія Ківіє стримала на якийсь час живий рух на поли антропологиї. Натомість досліджувано людські типи та передісторичні нахідки і змагано до класифікації форм, з описом їх прикмет, отже до класифікації рас. Мікроскоп допоміг робити студії в морфологиї, анатомії і ембріологиї, за ним йшло ознайомленє з новими видами. Нові досліди довели до теорії Дарвіна про походженє родів 1859 р., а від його часу починаєть ся немов би нова епоха в антропологиї. Горизонт антропологиї розширив ся тоді значно наслідком викритя слідів житя передісторичного чоловіка; тут початок преісторії і палеонтології, котрі вже і перед тим займали кількох учених. Вже в кінцєм XVIII ст. утер ся погляд, що кости, винайдені в намулах і печерах, не мають нічого спільного з чоловіком і що кремінні знаряди не можуть бути грою природи, лиш походять з руки чоловіка.

Еспер 1774 винаходить поміж кістьми печерного медведя також людські кости і приходить через порівнанє до погляду, що чоловік жив в тих самих часах, що і звїрята, яких кости побіч людських знайшли ся. Блюменбах не противить ся вже гадці, що можуть бути люди сучасні давним звїрятам, бо збиранє фосільних костий поступало скорим кроком наперед і потверджувало нові погляди. Ківіє одначе і иньші учені академії стали в обороні біблійних переказів, теорії катаклізмів та молодого віку чоловіка. Довго мусів напрацювати ся і натрудити Bouches de Perthes, заки новий погляд здобув побіду. (Сей період борби і інтензивної праці особливо цікавий). Bouches de Perthes винайшов камінні знаряди в долині Сомми коло Аббевілю 1838 р., а відкрите кремінних відлупків між кістьками слоня і носорога стало епохальною подією: воно довело його до теорії, яка становить основу сучасної науки про передісторичного чоловіка. 1853 признав головний противник Bouches Perth'ової теорії, геолог Ляйель, на з'їзді природників в Абергаєен повну справедливість його вислідам і сим заохотив иньших до праці. Конець 60-их років — се час горячкової праці. Відкритя і нахідки появляють ся дуже часто. 1835 відкрито череп в Канштадті, 1852 скелети в Оріняку, 1833 розслідив Шмерлінг печери в Бельгії, 1857 найдено славний череп неандертальського чоловіка коло Діссельдорфу, 1866 йде Енгісгайм, 1868 Сгô-Magnon коло Везери. Лярте ділить уже 1861 находки на 4 части: на находки 1) епохи печерного медведя, 2) слоня і носорога, 3) оленя, 4) тура. 1854 відкриває Келлер будови на палях в Швайцарії.

Кінець 50-их років зробив отже епоху в історії антропології і преісторії. Ляйель і Дарвін похнували обі науки на нові тори. Істноване людських черепів передісторичного чоловіка, а з другої сторони тодішня мода займатися френологією довели до антропометрії: чим раз більше давала себе відчувати потреба подавати в сталих числах результати дослідів над скелетом чоловіка. Скоро повстають антропологічні товариства в Фльоренції, Лондоні (антр. інститут), Берліні (тов. антр., етн. і преіс.), Вашингтоні — а пізнійше у Відні, Любеці, Ліоні, Брукселі, Штокгольмі, Римі, Монахові і т. д., що беруть роботу в свої руки, розсліджуючи свої території, уладжуючи з'їзди і видаваючи часописи.

Чим раз більше людей всіляких фахів (геологів, палеонтологів, анатомів) береться до розв'язання питань, які зв'язані в нашою минушстю і будучностю. Уладжують ся наукові експедиції в чужі краї, щоб пізнати т. зв. дикі народи, а привезені черепи піддаються розслідам по спеціальних лабораторіях і інститутах. Антропологія і преісторія стають предметами університетських студій. Учені зачинають домагатися, щоб знане про чоловіка розходило ся поміж людьми, а що найліпшим способом до того служить університетське виховане молодіжи, отже жадають від властей закладання відповідних кафедр. До тепер маємо їх не багато.

Тому жалуеть ся на се Бастіян в своїй брошурі „Die heutige Sachlage der Ethnologie in nationaler und socialer Bedeutung“, Berlin 1899, кажучи, що про все, про всі річи між небом і землею говорить ся і знаєть ся, лиш для чоловіка нема місця в факультативнім конкляві фахових наук: „er findet sich in der Luft gesetzt mit seiner Anthropologie, um anders wo für sie ein Unterkommen zu finden“. Тій самій справі присвячує також Мартін особну брошуру і горячо промовляє за допущенем антропології на університет, звертаючи при тім увагу на се, що ніхто не повинен зважати на її минушість, коли учені самі не знали, що до неї належить і якої методи їм уживати. До його виводів прилучає ся і Бушан і подає білянс антр. на університетах; в Парижі існує антропологічна школа в 8 — 10 професорами і кафедра антропології при Museum d' Histoire Naturelle; в Америці є три кафедри в Кембріджі, Чикаго і Нью Йойку; в Монахові займає від 14 літ Ранке кафедру антр.; в Будапешті Терек (Török), у Відні Гернес, в Берліні Люшан; крім того існує ще кафедра в Ціріху.

Та хоч як мало універс. центрів має антропологія, розвиваєть ся вона дуже гарно. Хочу проте оглянути побіжно деякі нові її результати, а головне питане про походжене чоловіка, його фізичні прикмети і раси, що найбільше займали учених в послідних роках.

Питанє про походженє чоловіка або ліпше сказавши про його положенє в рядї звиринного сьвіта прибирає в кождим роком нову форму і не є ще достаточнo вичерпане. Прибувають що раз нові досьвіди, громадять ся чим раз більший матеріал, на підставі котрого прийдеть ся колись рішити, звідки взяв ся чоловік, які його відносили до иньших живучих істот і який його розвій.

Цілих 70 літ минуло від того часу, коли відкрито в печері Ентіс в провінції Літтих останки людського скелета між кістями мамута, носорога і печерного медведя. Звідси датуєть ся початок неустанних змагань дійти до правди; тут початок тої цілої серії праць, які мають за ціль розслідити докладно минувшість людської раси. Дарвін надав студиям новий напрям, вказуючи на поступенний розвій чоловіка від иньших живучих істот. Розходить ся лишень о те, щоб відповісти на питанє, від яких саме звирячих предків він походить і яке положенє займає він серед ряду ссавців. Тим питаннєм займаєть ся молодий гайдельбергський учений Кляач в студиях: „Die Stellung des Menschen in der Reihe der Säugetiere, speciell der Primaten und der Modus seiner Hervorbildung aus einer niederen Form“. Kosespondenzblatt d. deut. Ges. f. Antr. Lindau 1899 — в розширеній формі в „Globus“ том XXXVII Nr. 21—22 стр. 329 і 354 і в „Mith. der antrop. Ges. in Wien“ 1900 т. XXX, 1 зошит, а також в праці: „Die wichtigsten Variationen am Skelet der freieren unteren Extremität des Menschen und ihre Bedeutung für das Abstammungsproblem“. SA. aus „Ergebnisse der Anatomie u. Entwicklungsges. hrg. v. Merkel u. Bonnet“. Wiesbaden 1901. Того самого питання доторкаєть ся він і в своїх студиях над ділювіяльними черепами і скелетами, але про те пізнійше. До сеї серії долучу одначе його працю „Die fossilen Knochenreste des Menschen“ Wiesbaden 1900<sup>1)</sup>.

Кляач розсліджуючи малпи і порівнюючи їх з чоловіком дійшов до такого результату: всілякі відміни малп можна спровадити до одного первісного типа прамалпи, з якого також розвинув ся чоловік, як самостійна галузь приматів, перейшовши при тім цілий ряд відмін, подібно як і малпи, котрі значно відбігли від приматів і розпали ся на кілька пород. Чоловік про те не годить ся в усім в прикметами малп; в деяких пунктах зближаєть ся він до одного виду малп, в иньших до другого, одначе ані один теперішний вид приматів не може уважати ся за певно посвоячений в чоловіком. Чоловік не представляє навіть в деяких точках вершка розвою, бо иньші ссавці перевисають його

<sup>1)</sup> Результати зіставлені в праці Кляача: „Die Fortschritte der Lehre von den fossilen Knochenresten des Menschen in den Jahren 1900 bis 1903“. Erg. d. Anat. u. Etn. G. 1902, B. XII.

в'дечім (пр. в руках). Про переходову форму, за котрою так шукають і котру бачать в відкритім 1894 Pithecanthropus, не може бути мови, коли приймаємо неначе спільний первісний тип для чоловіка і антропоїдів в виді згаданої висше прамалпи. Pithecanthropus може бути цінний лише в тої причини, що походить з тих часів, коли розділ між малпами і чоловіком та віддалене від спільного початку не були ще так великі, як нині. Зрештою тип чоловіка змінюєть ся чим раз дальше під впливом природного і полового добору та боротьби за існуванє, котра одначе инакше трохи проявляла ся у чоловіка, як у иньших животиц. На Кольманову невмінність типів не годен тому згодити ся. Ті самі погляди розвиває автор і в недавно виданій „Entstehung und Entwicklung des Menschengeschlechte“ Leipzig 1903<sup>1)</sup>, і сходить ся, як побачимо дальше, в неоднім з славним шtrasбургським анатомом Густавом Швальбом і Моріцом Арльбергом, автором книжки „Die Abstammung des Menschen und die Bedingungen seiner Entwicklung. Kassel 1902 с. 248<sup>2)</sup>. Сей останній годить ся на гадку спільного типу для малп і чоловіка; видить в Pithecanthrop-і не безпосередного предка чоловіка, лиш репрезентанта бічної лінії від спільного пня: противить ся рівнож незмінности людського типу і вияснює повстанє людських рас, як і взагалі його відмінї впливом кліматичних впливів, вегетації ледової епохи і вандрівок<sup>3)</sup>. (Він моногенїст і шукає людської правітчини в Австралії). Відмінне становище займає W. Branco в „Der fossile Mensch“ Jena 1902<sup>4)</sup> (Verhandlungen der V. intern. Zoologen kongr. in Berlin 1901): він приклонник незмінности рас, але думає, що вже підчас ділювію були дві раси: європейсько-американсько-азійська і ділювіяльна австралійська.

Для повноти згадаю, що питаю походженя чоловіка присьвятив Гекель кілька розділів в „Welträtsel“ і особний відчит „Über unsere gegenwärtige Kenntniss vom Ursprung des Menschen“, читаний на 4 конгресі зоологів в Кембріджі, де між иньшїми боронить погляду, що Pithecanthropus erectus становить звено (Missing link), що заповнює прогалину в ланцюгу найвищих приматів<sup>5)</sup>. Тому же питаю присьвячені крім того менше важні статї Bloch-a, Gaudry, Schwalbe, Walkhoff-a, Bumüller-a, Kohlbrugge і и., про котрі буде ще згадка в бібліографії і дві статї Klaatsch'a „Der kurze Kopf des Murculus biceps femoris und der

<sup>1)</sup> Рец. CBL. 1903. nr. 304. <sup>2)</sup> Рец. CBL. 1903. nr. 2. Buschan.

<sup>3)</sup> З праць про походженє чоловіка наводжу ще: Н. Friedenthal: „Neue Versuche zur Frage nach der Stellung d. Menschen im zool. System“. 1902; Bumüller: „Mensch oder Affe. Kurze Zusammenstellung älterer u. neuerer Forschungen über d. Stellung u. Herkunft d. Menschen, 1900.

<sup>4)</sup> Рец. Pet. Mit. 1903 nr. 266. <sup>5)</sup> CBL. 1901. nr. 351 (Говорка). Його погляди поділяє вповні, як читаємо в Pet. M. Lb. 1900, M. Morris в „Man and his ancestors. A study in Evolution. Lond. 1900.

Tennessimus. Ein stammesgesch. Problem". *Morph. Jahrbüch.* 1902 і „Der kurze Kopf und seine morphologische Bedeutung“ *Korespond-bl.* 1900. XXXI<sup>1)</sup>, в яких автор збирає коротко свої погляди на походжене чоловіка.

Неменьше велику літературу викликало на ново порушене питане, звязане як найтіснійше з попереднім, а се питане про первісні раси людські. Виринуло воно на ново в повній силі з приводу відкриття ученим Дібоа останків скелету *Pithecantropus'a erectus'a* на Яві 1894, і двох людських скелетів в печері *Vec-aux-Roches* коло *Spy sur l' Orneau* в Бельгії, знайдених посеред ссавців діловіяльної епохи і то в часів ледового періоду. Відкриття останків чоловіка в Спі кинуло нове світло і на неандертальський череп та неандертальську расу, до якої звичайно зачисляло ся скелети і їх відломки з Егісгайм, Більбірі, Дніс, Вгух і и. Неандертальський череп представляв багато ріжниць від нинішнього чоловіка і тому уважав ся за типовий для низшої раси. Близше порівнане черепів в найновіших часах виказало одначе, що між неанд. черепом і иньшими не заходить жадна подібність: лишень оба черепи зі Спі можна уважати за типи тої самої раси, що і неандертальська. Се звернуло близшу увагу на сю славну лобину, про яку кружило тільки суперечних поглядів. Шафгавзен видів в ній репрезентанта праєвропейської раси, Вірхов відмовив їй всякої вартости, доказуючи 1872 р., що вона носить на собі хоробливі признаки, спричинені імовірно побутом в мокрих печерах.

Передовсім зайняв ся детальлічними дослідями над неандертальським черепом Густав Швальбе в цілім ряді праць як „*Der Neanderthalschädel*“. *Bonner Jahrb.* Bd. 139. 1901 і „*Über die specifischen Merkmale des Neanderthalschädels*“<sup>2)</sup>. *Anatom. Anzeiger.* XIX Jena, 1901 і прийшов до того самого результату, що колись Шафгавзен. З порівняня неанд. черепа з черепами зі Спі набрав він переконання, що усі ті три черепи становлять цілковито самостійну зоологічну відміну, котра стоїть по своїм признакам далеко близше до висших малп, ніж до чоловіка і представляє переходову форму між сучасним чоловіком і малпою.

Одначе його результат стрінув ся зарав з одного боку з опором Вірхова, з другого боку з критикою Кляача. Вірхов виступив на з'їзді

<sup>1)</sup> *SVL.* 1901. nr. 191 (Говорка). <sup>2)</sup> Критик тої праці в „*Рус. Антр. Журн.*“ 1901. Nr. 3 - 4, с. 184—203 п. Івановський не годить ся в результатами Швальбе що до переходової форми і прилучаєть ся до гадки Кляача, котрий видить в неанд. черепі репрезентанта одного із найдавійших типів або степенів розвитку чоловіка, що не має нічого спільного з нинішними приматами або з *Pithecantropus erectus*. Критик додає при тім від себе дуже багато цінних заміток. ...

в Мецу 1901 против нього в своїм рефераті „Über d. prähistorischen Menschen und über die Grenzen zwischen Species und Varietät“ з давніми поглядами про патологічний характер неандертальця. В дискусії не пощастило ся також Швальбе, бо тут знов скритикував його Кляч, що рівночасно зі з'явом оголосив „Das Gliedmassenskelet des Neanderthalsmenschen“ в Anat. Anzeiger 1901, т. XIX і зайняв ся тут розслідуванням тих частин скелета неан. чоловіка, які поминув Швальбе. Кляч сконстатував, що спі-неандерт. раса не була звеном ані між гіббоном і чоловіком ані між чоловіком і Pithecanthropus, бо її прикмети не годять ся в характеристичними прикметами антропоїдів.

Гадку про існування спі-неандертальської раси потвердила іще і нахідка останків скелета палеолітичного чоловіка в Крапіні в Кроації, про котру подав докладну звістку К. Горянович-Крамбергер в „Der paleol. Mensch und seine Zeitgenossen aus dem Diluvium von Krapina“ в Mitth. d. antr. Ges. 1901<sup>1)</sup>. По перепровадженню помірив показало ся, що в крапінських останках скелета маємо чисту відмінку неандерт. чоловіка гіпербрахіцефалічного вигляду.

Швальбе, що з повною річевостою розслідував неандертальський череп (хоч результат вдоволив не всіх) присвятив окрему студію черепови в Егісгайму: „Der Schädel von Egisheim“ в Beiträge zur Antr. Elsass-Lothr. 3. Strassburg 1902<sup>2)</sup>, перепровадив детальні поміри і порівняв його з неандертальським. З порівняння показало ся, що оба типи мають між собою багато спільного і можуть бути зачислені до одної раси<sup>3)</sup>.

З дотеперішньої літератури бачимо отже, що вже в найдавніших часах, в палеолітичній еносі, були расові ріжниці і то навіть так значні, що мабуть можна приймати більше, як три раси, про які тепер говорить ся. Прихильники сталости типу і одностайности „національних“ рас будуть мусіти в тим числити ся.

Рішене справи про раси залежить, як ми бачимо, від методи, від того, які ми признаки беремо під розвагу. В першій мірі найбільше уживають ся і рішають поміри черепа і інших частин людського черепа. Скажемо тому кілька слів про розвій і стан краніометрії і антропометрії в послідних роках.

Загальних підручників до кран. і антропом. маємо кілька. Передовсім Ранке „Der Mensch“ — дальше працю R. Liwi „Antropometria“ Mailand 1900, що подає головні засади мірення, прилади, методи

1) Рец. в Srbblt. 1902, nr. 299 Фішер. 2) Cblt. 1902, nr. 316.

3) Результати Швальбе вібрані в „Vorgeschichte des Menschen“. Braunschweig 1904.



і виставленя<sup>1)</sup>, статю Manouvrier: *Aperçu de cephalometrie anthropologique*, Evreux 1899<sup>2)</sup>), в якій знаходимо побіч загального огляду обчислення для шести показників, працю Wohbold'a „*Kraniologie, ihre Geschichte und ihre Bedeutung für die Klassifikation der Menschheit*“, і вкінці виставлене Вільзера „*Geschichte und Bedeutung der Schädelmessung*“ в „*Verh. d. naturh.-med. Ver. zu Heidelberg 1901*“ В. VI<sup>3)</sup>).

Подаємо в них замітки що найважнійші. Краніологію впровадив в сорокових роках Реціус, а розвинув її Брога 1860, ладаючи потрібні прилади. Скоро зайняла вона перше становище в антропології, або, як кажуть її противники, стала ся забавкою в руках учених, що оперуючи числами, думали, що вони мусять відповідати дійсности. На ній сконцентрувала ся на довший час ціла наука про чоловіка і заkostenіла, не осягнувши великих результатів. Тому звернули ся до студюваня волося, шкіри і м'яких частин чоловіка, а рівночасно до удішуваня старого методу, котрий викликував у не антропологів невдоволене. Учені оперували собі числами, робили обчислення, давали пересічні вартости і задркували цілі томи колюмнами чисел, котрі не багато хісна приносили, бо не були роблені по одній методі, так, як не було що до того жадної згоди і кождий учений обчислював, як сам уважав за відповідне. Peschel підносить в *Völkerkunde*, що користоване сучасними даними просто неможливе, а Вірхов змушений був накликувати до нової методи, якої батьком був Weisbach, а яку поставив в Німеччині на ноги саме многозаслужений Вірхов. В „*Entwicklung des Schädelgrundes*“ ставив він як ціль краніології „*einen bestimmten Zusammenhang zwischen der Schädelform, Gesichtswinkel und Gehirnbau zu finden*“. За його почином виростає антропометрія, зачинаєть ся досліджувати чоловіка в усіх його характеристичних признаках при помочи стислих, ним винайдених приладів. Welcker формулує остаточно головні основи помірів, а в'їзд в 1886 усталює методу в усіх краях.

Одначе результати помірів не довели і тепер іще далеко, тому чим раз більше стрічаємо проб винайти нові способи помірів, а тим самим нового і успішнішого способу до ділення людей на раси.

Проф. будапештєнського університету Török подає нову методу в праці „*Über Yezoer Ainoschädel*“ *Archiv f. Antr.*, пропагує гадку,

1) Рец. *Pet. Mit. Lb. 1901, nr. 30 Schurtz.* 2) Рец. *SVL. 1901, nr. 264.* 3) Дуже гарний підручник до помірів дає праця Fürst'a: „*Index Tabellen zum antrop. Gebrauch.* Jena 1902, де подано обчислення показників після теперішних метод. Книжка містить на 27 таблицях числа від  $\frac{1-200}{1-225}$  100 = показчик і доповнює показчики Брога і Велькера.

що природа всюди ділає на основі сталих і раз на все усталених, строго математичних законів і тому стараєть ся подати форму черепа в виді математичних формул. Те саме розвиває автор далі в праці „Über ein neues Verfahren bei Schädelkapazitätsmessungen, sowie über methodische Untersuchung der Fehler bei Volumens- und Gesichtsbestimmungen des Füllmaterials“ Archiv f. Pathologie u. pat.-an. 1900, CLIX<sup>1)</sup>, де звертаєть ся проти подаваня пересічних вартостей, що не відповідають дійсности. Абсолютно пересічне число може лиш тоді додати щось нового до знаня певного ряду чисел, коли воно являєть ся вразом центральним пересічним числом певного симетричного ряду. В першій отже лінії належить розслідити склад числових рядів. Знаємо одначе, що країнольоґічні ряди чисел завсіди несиметричні, тому і знанє середного числа і одної складової части не вистарчає ніколи до означеня цілого ряду. Автор далекий від того, щоби уважати свою методу за вповні ідеальну і викінчену, і бачить в ній лише вступ до властивої річи.

Проф. Серджи виступив іще в 1891 р. в методом клясифікації черепів по їх формам в *norma verticalis*. Найширше розвинув і практично перевів його в двох великих студіях „*Specie e varietà umane*“ в „*Rivista di scienze biolog.*“ і в „*Bibl. di scienze moderna. Nr. 8. Torino 1900, с. 224*“<sup>2)</sup>. Він відріжняє черепи, що змінюють загальну форму і тим самим дають початок новим типам і що її не змінюють, а на тій підставі внутрішні, зверхні й інтермедіальні загальні фізичні признаки чоловіка. Перші дотикають ся скелету і черепа, другі до шкіри, волося, барви волося і чоловічка, і мягких частин. Розсліджуючи чоловіка, уставляє Серджи такий порядок: вид, відміна або раса, фізіогномічний тип, етнольоґічні прикмети, як мова, і психольоґічні. Відповідно до всіляких прикмет подає він свою клясифікацію (дуже скомпліковану й велику), котра одначе не великим тішить ся признанєм.

Череп найбільше займає антропольоґів: винаходять вони на нім що раз нові пропорції і характеристичні признаки. Студії про се належать більше до анатомії, яка в тім случаю стає антропольоґії до помочи, тому згадаю лиш про праці найважнійші. Може бути, що вони причиняють ся остаточно до усталеня певної методи, після котрої можна би дійсно дійти до непорушних виводів. На жаль, до тепер до того не дійшло ще, і жаден антропольоґ не може подати цілком певно походження черепа, коли наперед не знає, звідки він. Нам здаєть ся, що про поступ в тім напрямі так довго не буде мови, як довго не запаує виключно метод, вказаний Люшаном, що полягає на тім, аби брати під розвагу вигляд чере-

<sup>1)</sup> З рец. вкажу на рец. в Ан. Жур. 1902, II, 92 і в СВЛ. 1901, нр. 343. <sup>2)</sup> Рец. СВЛ. 1901, нр. 274.

на і не доповнить ся змаганням, робити досліди і над иньшими частями тіла попри череп, над цілим тілом чоловіка і його мягкими частинами. Поки що можуть і иньші поміри принести не один вислід і тому праці в тім напрямі не будуть ніколи безуспішні, тим більше, що вони мають звичайно і практичну вартість, подаючи причинки до аномалій людського тіла і вияснюючи їх повстанє.

З загальних обчислень появили ся в останніх часах передовсім богати матеріалом праці Реціуса: „Crania Suevica antiqua. Eine Darstellung der schwedischen Menschen-Schädel...“ Stockholm 1900<sup>1)</sup>. „Sur l'enquête anthropologique en Suède“ 1901, „Crania suevica antiqua“ St. 1899, дальше праці Терека, Варушкіна, і иньших, про котрих буде згадка в бібліографії. Найбільше дають помірів криміналісти, хоч що правда, не приносять звичайно цікавих висновків. Для приміру вичислю: O. Klatt: Die Körpermessung der Verbrecher nach Bertillon, Berlin; Mariani: I criminali russi e la teoria di C. Lombroso, Arch. d. psich. 1900, робить поміри на 22 мущинах і 5 жінках в Росії і доходить до результату, що злочинці не конче мусять бути едегенеровані.

Велику літературу має ухо. Студії оголошені головно в „Zeit. f. Ohrenheilkunde“. Початки дослідів про ухо дуже давні і вяжуть ся з фізіогномікою; ще в р. 1900 появляеть ся праця Ellis'a „The human Ear“, основана на фізіогноміці. Близше займав ся ухом Швальбе і Karutz: „Studien über die Form des Ohres“, де порушено питанє про анатомію, фізіологію і значінє уха для класифікації людей. Йогож „Ein Beitrag zur Anthropologie des Ohres“, Arch. f. Ant. 1900. Holl: „Über Lage des Ohres“, Mitth. d. ant. Ges. XXIX<sup>2)</sup>. Дальше праці Kikuchi і и.<sup>3)</sup>.

Не меньше цікаві студії про зуби, на основі котрих від давна уже перепроваджують поділ на раси<sup>4)</sup>. Дуже важна праця Gaudry: „Sur la similitude des dents de l'homme et de quelques animaux“, L' anthropologie 1901<sup>5)</sup>. M. Schlosser „D. menschenähnlichen Zähne aus dem Bohnerz der schwäblichen Alp“, 1901<sup>6)</sup>.

Мозок находить дальше нових дослідників. Праці про се зведені в бібліографії „Archiv f. Anthropologie“, тому не буду їх тут на-

1) CBlt. 1901, nr. 129. 2) Зіставленє результатів в дослідах над ухом в праці Воробьева „Наружное ухо“, де подана література до 1900 р. 3) Оцінки і заголовки праць про ухо в CBlt. f. Antr., Etn. u. Urg. 1900—1903; 1903, nr. 138, 139, 145; 1902, 90, 271. 4) Огляд дотеперішних результатів, яких не можу навести для браку місця, в „А. Жур.“ 1901, Nr. 3—4. 5) CBlt. nr. 199. 6) Рец. CBlt. 1902, nr. 78.

водити. Мушу лише згадати про працю Г. Матішки, задля її результатів : зі зростом величини тіла зростає вага мозку; сильніший будові костий відповідає значніший тягар мозку; добрий харч підносить його; в умово слабих зменшається вага мозку; духовна праця залежить від ваги мозку; інтелігенція стоїть в тіснім звязку з нею; всілякі подані висше впливи можуть піднести вагу мозку, коли впливають в однім напрямі; зі збільшенєм черепа йде підвишенє ваги мозку. „Über das Hirngericht der Schädelkapazität und der Kopfform, sowie deren Beziehungen zur psychischen Tätigkeit des Menschen“. Sitzber. d. böhm. Ges. d. Wiss. 1902<sup>2</sup>).

До цілком майже противних висновків дійшов Маршо в „Über das Hirngericht d. Menschen“ (Abh. d. mat.-ph. Cl. d. sächs. Ges. f. Wis. 1902, XXVII<sup>2</sup>), що робив досліди над 1173 мозками в протязу років 1885—1900. Він сконстатував незалежність мозку від зросту. Занотую ще: Н. Pfister: „Über Gericht des Gehirnes“<sup>3</sup>). Про піднебіне і волосє появили ся лише статі чисто медичного характеру<sup>4</sup>), про лице маємо дуже мало заміток (між иньшими Варушкіна). Статі про уха славних людей будуть іще згадані в бібліографії журналів.

Праці про иньші частини людського тіла були вже меньше численні, бо властива антропометрія недавно доперва прийшла до значія. Про зріст студії Теумінової, Шмідта-Моннардта (про дітей). Про відносини голови до тіла не вичисляю праць, бо більші не появили ся, а результати зведені в Ан. Жур. 1900, с. 83 в статі Воробйова; там також зібрані виводи що до відносин поодиноких частий скелета до себе. Про пальці появило ся багато студий, а то длятого, що відбиті зморшки пальців показали ся добрим знаком для арештантів. Праці Frassetto і Lombroso в „Archiv di psych.“ 1901; дальше досліди над полідактилією: учені старають ся розслідити, чи маємо в тім бачити сліди нашої минувшини (пережитки) чи лише просту аномалію. Поминаючи малі причинки про кости кадовба і стриж (пр. Volk, Koganei і Osava), затримаю ся ще над працями про нігті. Показало ся, що поміри нігтів мають деяке значіне для сконстатованя помершої особи, тому уложено для них осібний індекс і винайдено спеціальний прилад. Праці сї подають багато нових вказівок, а деякі з них, як про довготу кінчин

<sup>1</sup>) Рец. в СBlт. 1903, nr. 10. <sup>2</sup>) Рец. в СBlт. 1903, nr. 11.

<sup>3</sup>) СBlт. 1903, nr. 364. <sup>4</sup>) Найважнійша студія про піднебіне: „Fritz Danziger „Die Missbildungen des Gaumes und ihr Zusammenhang mit Nase, Auge, Ohr“. Wiesbaden 1900. Про волосє реферат в „Антр. Журн.“ 1900.

і ширину нігтів взято знов до помочи при класифікованю на раси. Одначе все таки головні поміри черепа задержали своє першенство.

Питанє про поділ на раси стало ся в останніх роках, а передо-всім в роках, про котрі говоримо, одним з тих питань, що займають не лише учених антропологів, але інтересують також иньших спеціалістів: етнологів, соціологів, політиків, лікарів, а що найважнійше — на-ходять відгомін у пересічній інтелігенції. Сі роки виказують великий зріст літератури, котра зі всіх сторін обговорює модні тепер „расові теорії“. Приходить ся нам стрічати ся з ними, почавши від найц-важнійших наукових журналів, а скінчивши на політичних часопис-ях і брошурах, приходиться нам чути їх в політичних промо-вах і подибувати в програмах деяких партій. На тлі расовім повстає і ширить ся антисемітизм, родить ся партія австрійських всенімців — а німецькі націонал-ліберали приймають теорію Аммона. Говорить ся багато про висність одних рас над другими (нпр. Гобіно, Чемберлен), виносить ся під небо Арийців, а спеціально з поміж них Германців і ро-бить ся їх репрезентантами людства, вицвітом і вершком розвою, но-сителями культури. Писателі дошукують ся в расах всіляких спеціальних, характеристичних расових прикмет, винаходять в них всілякі інстинкти і т. д. Доходить до сього, що навіть вислід виборів робить ся залеж-ним від раси. Др. З. Ганзен твердить приміром, що в Норвегії замеш-кує короткоголова, темна раса консервативні округи, а довгоголова, бі-лява демократичні. Аммон<sup>1)</sup> уважає противно короткоголовців за демо-кратів.

Побіч творів наукових стрічаємо чим раз більше ділентантичних або тенденційних продуктів, що роблять дуже часто шкідливий вплив на тепе-рішну розбурхану суспільними і національними борбами людскість. Аммон ілюструючи благословенні впливи борби за істнованє в „Die Gesellschafts-ordnung und ihre natürlichen Grundlagen“, підносить організаторську діяльність висших клас, а кидає громи на робітників і боронить неспра-ведливої виборчої системи, бо, як каже, хоронить вона шляхотнійшу расу перед „здицилими масами“. Для попертя своїх теорій про висність ви-щих верств подає він обчисленя управнених до голосованя, з поміж ко-трих на 11 мільонів має бути 9 мільонів „середно добрих“, близько міль-он „слабих“, а лиш 2717 таких, що займають найвисші степені ута-лантованя<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Ammon: Zur Anthropologie Norwegens. CBlt. f. Antr. 1900, с. 129 і д. <sup>2)</sup> Про се докладнійше Herkner: „Die Arbeiterfrage“, 1897 і Fr. Hertz: „Moderne Rassen-theorien“ 1902.

Розглядати цілу сю літературу і відділити поважні студії від тенденційних і ненаукових, се значить писати особну книжку. Я обмежу ся лише на найважніших книгарських появах і визначу головні напрями, полишаючи усе иньше на боці, тим більше, що се предмет в першій мірі соціології.

По теориям соціологів має дідичність, соціальний і природний добір і атавізм великий вплив на розвій раси. Біологічний напрям в науці про раси, який тішить ся тепер найбільшою популярністю, полягає на приложеню сих законів Дарвіна до чоловіка. Reibmaug в „Inzucht und Vermischung beim Menschen“ Wien 1897 доказує навіть, що без мішавня не було б життя, не було би культури. „Основа поступу культури лежить проте як в своїй головній причині, в регулярній зміні і мішаню поодиноких народів і рас“. Ті самі погляди визнає Ujfalvy в своїх численних студіях, в яких він хоче з портретів на грошах і нагробках старинних народів, а спеціально з портретів володарів уставити типи в минувості і перевести після того історію мішавня репрезентантів поодиноких рас.

Соціологічний напрям сходить ся з напрямом соціально-антропологічним, який означає на підставі соматологічних прикмет чоловіка його духову вдачу, його характер. Оба сі напрями мають навіть від 1902 року свій окремий орган „Politisch-antropologische Revue“, видаваний Вольтманом, який кладе за ціль „die folgerichtige Anwendung der natürlichen Entwicklungslehre im weitesten Sinne des Wortes auf die organische soziale und geistige Entwicklung der Völker“. Сам редактор зібрав головніші аргументи в праці „Politische Anthropologie. Eine Untersuchung über den Einfluss der Deszendenztheorie auf die Lehre von der politischen Entwicklung der Völker<sup>1)</sup>“. Eisenach-Leipzig 1903, с. 326. Історія людських рас і держав підпадає законам зміни і дідичности, приладження і годівлі, досконалення і вироджуваня, добору і перехрещуваня. Вихідною точкою вважає автор половий добір і дідичність, до якої об'явив зачисляє передовсім змішане двох типів, котре може довести до досконалення або виродження<sup>2)</sup>.

Той сам напрям, лише з значними відмінами заступає Lapouge в „Les sélections sociales“, дальше Аммон, з котрого новіших творів наведу „Der Ursprung der sozialen Triebe“ Zeit. f. Sozialw. 1901, IV<sup>3)</sup>.

1) Рец. Archiv f. Antr. 1903, Н. 2. Ujfalvy в CBlt. 1903, nr. 315.

2) CBlt. für Ant. u. verwandte Wiss. т. VIII, 35, Coresp. Bl. 1903, nr. 315. 3) Дуже докладний реферат з неї дав Тіленіус в CBlt. 1901, nr. 194.

До Аммонових поглядів підходять цілком погляди С. С. Clossona „The real opportunity of the so-called Anglo-Saxon race“. 1900, приложені до американських відносин<sup>1)</sup>. Важна Аммонова книжка „Die Gesellschaftsordnung und ihre natürlichen Grundlagen“, Jena 1900<sup>2)</sup>, де за вихідну точку творення рас уважає він дідичність і змінчивість. А. Matteuzi в „Les facteurs de l' évolution des peuples. Bruxelles 1900, с. 143 толкує також творене рас, попри впливи окруження дідичністю по Лямарку. Оба ці чинники становлять рівночасно підставу психології народів<sup>3)</sup>. Про мішане і розвій „висших“ і „низших“ рас (та про їх відносини до себе) говорить також І. Брусе<sup>4)</sup>.

Подаючи і зіставляючи в кількох словах погляди обох тих напрямів, мушу відразу зазначити, що тут лише на папері годять ся вони зі собою: в дійсности знаходимо в творах їх поодиноких репрезентантів нерів просто противні погляди (пр. у Вольгмана і Ляцуж)<sup>5)</sup>. Ми зіставили і злучили се в одну цілість для ліпшого перегляду.

Поминаючи соціологічний напрям, який визнає поміж иньшими Людвіг Гумплович<sup>6)</sup> і твори ненаукового характеру Дрісмана<sup>7)</sup>, про які висловив ся Вільзер „що бракує їм найелементарніших підстав фізіологічних і антропологічних“, згадаю іще про один напрям, репрезентований загально знаними ученими - ділетантами покійним Гобіно і Чемберленом. Перший з них, автор „Versuch über die Ungleichheit der Menschenrassen“ Stuttgart 1898—1901, 4 томи<sup>8)</sup>, поставив теорію расових інстинктів і расової висшости європейської раси. Головним чинником расовим у нього кров, отже мішане рас; кліматичних впливів, впливів окруження і думки про розвій не признає автор і вияснює європейську расу мішанем білого племені, арийського, сильного і аристократичного з чорним, неінтелігентним племенем Негрів. В дечім лиш відбігає від нього в своїх головних поглядах Г. С. Чемберлен, автор славної і дуже популярної книжки „Die Grundlagen des XIX Jahrh. München,

1) Аммон в критиці в СВIt. 1901, nr. 53 висказує ся про сю студию з найбільшими похвалами. 2) Рец. СВIt. 1901, 140 Тіленіус. 3) Рец. Шурца в „Pet. Mith.“ Ltb. 1901, nr. 34. Рецензент закидує авторови поверховність і незнане етнографічної літератури. 4) „The Relations of the Advanced an the Backward races of Mankind. Oxford, 1902“, знаю з рец. в Р. М. 1903, nr. 270. 5) Годять ся обі теорії, приймаючи сталість расового характеру, приймаючи „висші“ і „низші“ раси. 6) Про соціол. напрям можна знайти більше в поп. праці Келлеса-Кравса: „D. Sociologie im XIX Jahrh.“ 1902. 7) Найновіша книга Дрісмана „Das Keltentum in der europäischen Blutmischung. Eine Kulturgeschichte des Rasseninstinktes“, Leipzig 1900. 8) З численних рец. Р. М. Lb. 1901, nr. 31 пера Віркандта.

1900<sup>1)</sup>: Чемберлен признаючи вплив крові (мішання) і аристократичність європейської раси ідентифікує її з Германями, які на його гадку повстали зі змішання Германів з Кельтами і Славянами. Тут можна згадати, що з деякими його поглядами годить ся А. Wirth в „Volkstum u. Weltmacht in der Geschichte“<sup>2)</sup>).

Побіч тих загальних студій, які займають ся більше теоретичною стороною расового питання та приложенням його до суспільного життя, провадять ся дальше строго наукові досліді над історичним розвитком, розділом і розміщенням рас людської породи. Особливо в останніх часах зросли студії в тім напрямі значно, бо учені звернули більшу увагу на „нижші“ раси і через те ввели не одно уліпшене при класифікованню.

Щоб не задержувати ся довго, вчислю деякі твори про Арийців (справи арийс. правітчини не доторкаю ся): Vacher de Lapouge: *L' Aryen, son role social, cours libre de science politique*. Paris 1899, с. XX+569<sup>3)</sup>; Much: *D. Heimath der Indogermanen im Lichte der urgesch. Forschung*, Berlin 1902; Fr. Ratzel: *Der Ursprung und die Wanderungen der Völker, geogr. betrachtet*. III. *Geogr. Prüfung der Tatsachen über den Ursprung d. Völker Europas*. Sitzb. d. säch. Ges. d. Wis. 1900<sup>4)</sup>. Праці Вільзера і и.

Новішими расами Європи займають ся Денікер, Ріплей, Серджи, Крайчек: з огляду на важність їх праць, представлю в кількох словах їх зміст і вартість. Що до вартости, то наперед вже скажу, що вона далеко висша від деяких иньших праць про раси, які я перед тим вчислив.

Маємо перед собою студії оперті в першій мірі на даних, які дає крапіюльогія і антропометрія.

W. Ripley подає загальні уваги, бібліографію цілого питання, має і поділ на раси в творі: „*The races of Europa. A sociological study*. London 1900, IX+624+160<sup>5)</sup>), поділенім на 21 розділів. Перші розділи присвячені питанням про форми черепа, голови, волосся, очі, зріст, про загальні питання про раси. В VI р. характеризують ся європейські раси, в VII—XVI подаєть ся розміщене головних рас, в XVII—

<sup>1)</sup> З критик наводжу: Oppenheimer в „Frankf. Z.“ з 30/4, 1/5, 2/5 1902. Wirth-а в „Zeit“ і „Zukunft“, критику в „Gesellschaft“ 1900, IV, Bd. 3—5. На закиди відповідав Чемберлен в „Zukunft“ 1904, nr. 17, в статі „Christus als Germane“. <sup>2)</sup> Обговорене в „Polit. antr. Revue“ 1903 (10—11). <sup>3)</sup> Рец. CBlt. 1900, nr. 53. Аммон: Поміж 4 і 5 ледовою епохою появляють ся Арийці в т. зв. „Lathamshoden“, с. е. на просторони між Шкоцією а Скандинавією. <sup>4)</sup> Обширна рец. в Ан. Ж. 1900—1901, в кількох статях і в „Indogerm. Forschungen“. <sup>5)</sup> Рец. на Ріплея дуже богато; між иньшими: Wisla 1903; Антр. Журнал 1901, nr. 1 (Анучін).



XVIII говорить ся про етнічне походжене, а в XIX—XXI про сучасні соціол. питання. Автор думає, що на утворене суспільности складаєть ся передовсім фізичне окружене і раса. Найпевніші дані дає форма голови, лица і волося. В Европі відріжняє 3 раси: 1) тевтонський тип, довгогол., ясний в синіми очима і простим носом; 2) альпейський тип (homo alpinus) — замешкує середню Европу, Карпати і східну Европу; визначаєть ся округлою головою, широким лицем, ясним або шатиноватим волосем, сірими або темними очима і середнім зростом<sup>1)</sup>. 3) середземноморський тип, темний, довгоголовий, в Італії і на полудни.

Deniker видав в сих часах дві більші праці: „Les races de l' Europe. I. L' indice céphalique en Europe. Paris 1899 і „Les races et les peuples de la terre, éléments d' antr. et d' ethn. Paris 1900, стр. 692, що вийшло по англійськи 1900, п. з. „The Races of Man“<sup>2)</sup>.

Автор подає тут дуже цінні уваги методологічні, а дальше величезний матеріал, який лиш був до тепер до розпорядимости. Його твір заступить отже усі дотеперішні підручники науки про раси і стане на довго помічною книжкою в дальших студиях. Для нас важні оба твори ще й з тої причини, що автор, знаючи російський язик, навів багато фактів з життя Великокорусів і Українців, а дальше, що займив ся ближше питанням про славянський тип. Одначе сам поділ на раси виходить у Денікера трохи за багато скомплікований. Вияснимо се хіба тим, що Денікер хотів дати класифікацію на основі усіх признаков чоловіка, на основі волося, очий, носа, черепного показчика, росту, форми лица і шкіри. Автор розуміє під расою соматологічні групи, що зміняють ся під впливом змінчивости і дідиченя, але не покривають ся з етнічними групами. Раса може представляти переважну часть даної етнічної групи; чистих расових народів тепер вже майже нема, бо через змішуване повстало багато нових відмін, які дуже часто відбігають значно від первісного типу даного народа.

По вступних увагах ділить Денікер людей на 29 рас, з котрих чотири припадає на Европу. Се раси прибережних Европейців з простим носом, середноголовостю і округлим лицем; західних Европейців, що визначають ся сильною короткоголовостю, малим зростом, круглим лицем, білою шкірою і темно-русим волосем; Адриятиків — корот-

<sup>1)</sup> Про альпейський тип є особна студія Kraitschek'a „Der alpine Mensch“. SVlt. 1900. Крім того дає той самий автор короткий перегляд в студії „Europäische Menschenrassen“, Zeit f. Schulg. 1899 (Рец. SVlt. 1900, nr. 55), а в статі в „Politisch-antrop. Revue“ 1903 зіставляє дані що до типу Славян і пньших народів. <sup>2)</sup> З численних рецензій: Ан. Жур. 1900, стр. 111, 115, 1901, nr. 2, с. 80, Wisla, 1903. Проявив ся також російський переклад книжки.

коголовців з видовженим лицем; північних Європейців і східних. Північні Європейці характеризують ся ясно-рожевою шкірою (так само східні Евр.), високим ростом, довгоголовою, ввнистим, ясним волосем, східні простим льяним волосем, малим ростом і суббрахіцефальностю. Сі раси групує автор по їх посвояченю і ділить їх на 17 груп.

Преісторія або наука про передісторичного чоловіка осягнула в порівнанню з антропологією, а навіть в порівнанню з етнологією, найбільші результати, і може ними дійсно повеличатись. Подавати їх, се значило би оповідати про цілу історію культури, про її розвиток і розширене. В дуже короткій формі зібрані вони в ясно написаній книжочці професора липського університету, Кароля Вайле (Weule) „Völkerkunde und Urgeschichte im 20 Jahrhundert“. Eisenach - Leipzig, 1902, на стр. 31—39, де побіч здобутків в Європі згадують ся і результати що до Азії, Африки і Америки. Про новіші праці говорити буду в огляді часописий, бо думаю, що колиб тут прийшло коротко навіть начеркнути поступи науки про чоловіка, то се значило би списати підручник преісторії.

З праць, що вийшли осібною книжкою або появили ся в часописях, яких не будемо обговорювати, мушу піднести кілька студій загального характеру, що мають на цілі розсліжене або певної епохи, або певних головніших прояв в минувості передісторичного чоловіка, або якої території. З них безперечно належить на першім місці поставити нове оброблене праці Мортіле, але на ній спиняти ся не буду, бо в Записках вона була вже обговорена (т. LV) <sup>1)</sup>.

До камяної епохи належить також праця д. G. Rivière: „L'âge de la pierre. Paris с. 183<sup>2)</sup>“, що опираєть ся головно на студіях Мортіле і Картайляка, але недомагає в знаню новішої літератури (пр. про неандертальський череп), далі А. Thieullen: „Os travaillés à l'époque de chelles і т. д.“ Paris 1901 і „Deuxième étude sur les pierres figures à retouches intentionnelles á l'époque du creusement de vallées quaternaires“ Paris 1901<sup>3)</sup>. Праця Roisel'a: Essay de chron. des temps préhistoriques. Paris 1900, не має, як подає Геце, жадної вартости<sup>4)</sup>.

Швайцарія дочекала ся суцільного оброблення<sup>5)</sup>. Вийшло воно з під пера I. Heierli: „Urgeschichte der Schweiz. Zürich, 1901, с. XVI—453 і 423 ілюстр. і дає дуже гарний огляд швайцарської культури<sup>6)</sup>.

<sup>1)</sup> З Рец. P. M. Lb. 1901, nr. 314. Кляач., Mitth. d. antrop. Ges. in Wien. 1901, стр. 112. Гернес: L' antropologie, 1901, с. 427—431. Boule. <sup>2)</sup> Рец. P. M. Lb. 1903, с. 265. <sup>3)</sup> Рец. CBlit. 1002, nr. 236. <sup>4)</sup> CBlit. 1901, nr. 88. <sup>5)</sup> CBlit. 1902, nr. 116. Götze. <sup>6)</sup> Рец. Präh. Blätter 1901, с. 76.

Норвегія і Швеція стоять тут завсіди на переді наукового руху, з Монте-ліусом і С. Міллером на чолі. Огляди норвежських і шведських праць дає що року *Archiv für Anthropologie* з як найбільшою докладністю<sup>1)</sup>. Найкраще одначе розвивається преісторія в Німеччині, де майже кожда провінція має по одному або по кілька журналів, присвячених взагалі студіям своєї території, де в традицію увійшли з'їзди учених і де з найбільшою систематичністю ведуться розкопки і розсліди. В огляді німецьких журналів буду старати ся особливо подати як найповніший образ розвитку преісторії, спинючи ся навіть на менших провінціоанальних журналах. В Австрії ведуться розсліди пильніше в горішній і долішній Австрії, в Сальцбургі, в Чехах і в краях нададріяницького моря. Лише гористі околиці як Тироль, Каринтія, Стирія полишають ся по заду і не мають своїх спеціальних органів, присвячених археології. Не говорю тут розуміється про Галичину і Буковину, бо вони лежать поза обсягом сього огляду.

Такий менше більше загальний вигляд антропологии і преісторії за останні три роки. Бачимо на кождім кроці поступ, помічаємо чим раз більше заінтересоване не лиш у вчених спеціалістів, але і в иньших людей, для яких взагалі має наука вартість. Робота провадиться з витревалістю і запалом: шукається нових доріг і нових методів, щоби легше дійти до ціли. Не все ще розв'язане і порішене і не на одну відповідь мусимо подождати, але чекаємо з повною надією на ліпший вислід, видячи довкола невгомону працю.

## II. Антропологияні часописи за р. 1900—2.)

1. *Mittheilungen der anthropologischen Gesellschaft in Wien. Comité v. K. Toldt, F. Heger, A. Hohenbrück, J. Szombathy, E. Zukerkandl, L. Bouchal. Redacteur W. Hein. Wien.*

2. Виходять з додатком „*Sitzungsberichte*“.

*Mittheilungen* виходять від 1881 р. Зі статей за попередні роки важніші для нас, окрім рефератів з археологиянічних з'їздів російських: Студії Вайсбаха з обсягу слав. краніологияні. Сомбаті про знахідки коло

1) З важніших праць про Норвегію: Siegwart Petersen: „*Les temps préhistoriques en Norvège*“. *Umschau* 1901, стр. 352. Автор доказує, що камінна епоха в Норвегії датується р. 4—5000 перед Хр.

2) Нотую статі не тільки з антропологияні, а всі взагалі для нас інтересніші. Згадую, розуміється ся, лише заголовки, і то статей, які нас можуть ближше інтересувати. Ширше трактувати річ — не позволяють досить обмежені границі реферата.

Рожавецької Руди в Галичині (XIV, III). Пенка про фізичний тип і правітчину Арийів (XIII, 225) і про питане, чи Індogerмани прийшли до Європи (XIV, 90). Дзедушицького про передісторичні знахідки у східній Галичині (XIV, 34), про замчисько в Бубнишу (XVII, 32), про казки і міти у північних Славян (XVII), про Русинів (XIV, 45). Габерляндт про питане, чи Індogerмани прийшли до Європи (XIV, 86). Гіммель про поміри тіла на Буковині (XVIII, 83). Гадачек про розкопки коло Неслухова (XXVIII, 61). Гайн про працю Кайндля „Die Huzulen“ (XXIII, 104). Праці Кайндля про археологічні і етнографічні розсліди на Буковині (XXI, 33), про дім і обійсте у Гуцулів (XXVI, 147), про Гуцулів в над долини Прута (XXVII, 210), етнографічні замітки до будови домів в східних Карпатах (XXVIII, 223). Кілька менших заміток Коперницького і більший реферат про праці за останніх літ 15 в Галичині (XIX, 11); дальше цілий ряд праць Кравца про полудневих Славян а передовсім про їх пісні і новіря (пр. Sreća). (Що до їх вартости всіляко можна говорити; його кількатисячвіршові епопеї нагадують щось трохи Верковича; здаєть ся треба їх приймати в великою резервою). Люшан про історію славянських літератур (XI, 170) Найман дає причинки до дискусії про питане, чи Індogerмани прийшли до Європи, порушене Габерляндтом. Оссовский помістив кілька рефератів зі своїх праць, що дотикають розслідив печер коло Кракова і були оголошені в „Zb. Wiadom.“ (XII, XIV). Нідерле дає замітки про деякі характеристичні прикмети старославянських гробів (XXIV, 194), про важну ділювіяльну нахідку в Росії (XXIV, 6). Пенка про вітчину Германів (XXIII, 45). Вірхов про галицькі нахідки (XXIV, 93). Крім того ширше справозданне в археол. конгресу в Москві 1890 р. і кілька дрібніших рецензій.

1900, с. 1—13. G. Bancalari: Forschungen u. Studien über das Haus. Автор подає назви поодиноких знарядів, при чім користає і з славянських паралелів. К. Пенка: Die ethnologisch-etnographische Bedeutung der megalitischen Grabbauten (стр. 25—43). Автор подає погляди Монтеліуса і Софуса Мілера про походжене мегалітичних гробів і констатує, що всі годять ся, що сі гроби, розкинені на великім просторі, мають спільний початок, а далі розбирає ширше питане, хто саме був їх творцем, чи Арийці чи які иньші народи, як вони розширили ся, чи через вандрівку, чи через культурні впливи і звідки розійшли ся, в полудня на північ, чи противно. Творцями мег. гробів були Арийці всюди, навіть в Сирії і Палестині: вітчиною їх буда Скандинавія, і звідси розійшли ся вони на полудне. Камінні гроби були імітацією домів, бо Арийці вірили в посмертне житє. Автор порівнує всілякі форми домів і доказує, що Арийці мешкали не в замкнених

селах, лише в поодиноких загородах (Einzelhöfen)<sup>1)</sup>. Reinecke: Brandgräber vom Beginne der Hallstattzeit aus den östlichen Alpenländern u. die Chronologie des Grabfeldes von Hallstadt (с. 44—49). Бронзової епохи в східних Альпах майже не було, доперва гальштатська: автор подає огляд стадій і їх зміст. Hoernes: Bronzen aus Wien und Umgebung im nat. wis. Hofmuseum und die Bronzezeit Niederösterreichs im Allgemeinen<sup>2)</sup>: Подає наперед опис 38 знахідок, між котрими найбільше парамеників. Дальше характеризує бронзову епоху долішньої Австрії і ділить її на 1) старшу бронзову епоху; плиткі гроби зі скорченими скелетами; 2) переходова епоха з гробами в Саксендорф, Целлендорф, 3) молодша епоха з плитками гробами з паленем тіла. Крім того менші праці Райнеке про знахідку в могилі коло Йошева в Сербії — типовий меч і начинє з керамікою: т. зв. „горбатою“. Вайсбах про Німців в Каринтії. Бінкер про типи сільських піль на границі Австрії, Угорщини і Стирії. Тайтш про преіст. знахідки в околиці Кронштаду. Між критиками находимо реферат Бугля зі статі Гавронського „Szczedrówki z powiatu dobromilskiego“ с. 57—59, і дуже цікаві замітки Шухардта про походжене мадярського риболовства Янка.

Sitzungsberichte приносять реферати зі з'їзду в Ліндаві 1899 р. З поміж них піднесу: реф. Вірхова „Meinungen u. Tatsachen in d. Anthropologie“<sup>3)</sup>, Монтеліуса про хронологію будівель на воді, Гернеса про початки штуки, Монтеліуса про прихід Славян<sup>4)</sup>, Вірхова, Біркнера і Мартіна про поміри, Вільзера про походжене Алеманців і Вірхова про початок бронзової культури і про арменську експедицію. Крім того статі Ромсторфера про розсліди палати воєвод в Сучаві і Сомбаті про 12 інтерн. з'їзд преісториків і археологів в Парижі, 1900 р.

1901. Holl: Mozarts Ohr. Eine anat. Studie (с. 1—12). Подає розсліди над формою Моцартового уха, яке виказує певну індивідуальну відміну чашии (Ohrumschel), яку автор радить називати Моцартовим ухом. Otto Herman: Die Fängigkeit der Fischzäune und Fischreusen (с. 38—51). Дуже цікава студія, в якій автор дає огляд форм і показує, в чім лежить те, що сітки ловлять риби. Думає при тім, що повстане тих знарядів належить до найдавніших часів, котрі він називає епохою дерева а з котрої нічого не могло доховати ся. P. Kretschmer: Das Märchen vom Blaubart (с. 62—70). Автор виходить

<sup>1)</sup> Рец. CBlt. 1902, nr. 37. Вальтер. <sup>2)</sup> Рец. CBlt 1902, nr. 323. Геце. <sup>3)</sup> Обговорене в „Z. f. Etnol.“. <sup>4)</sup> Реферат Монтеліуса, який викликав малу дискусію, переложив Маєвський на польське і умістив разом з увагами в „Wisł-i“ 1902, с. 517.

в „La barbe bleue“ Шарля Перрольта 1697, подає відміни повісти і відріжняє 1) саму особу, якою може бути демон, лицар, розбійник або чарівник, 2) пробу послушенства і 3) кінцеве оповіданє. Оповіданє Перрольта про синьобородого повстало зі злученя двох оповідань, в міту про демона з пекла і оповіданя про убійство жінки (се опов. же до нині в устах народа і нар. піснях). Оба оповіданя в'асимілювали ся, бо мали спільний мотив убійства жінки.

F. Andrian: Die Siebenzahl im Geistesleben der Völker (235—274). Праця Андріяна вийшла по поводу статі Ключе про походжене звороту „die böse Sieben“ і цілої дискусії над тим. Наперед йдуть паралелі з народної словесности всіляких народів. Факти про Словян дістає автор від Полівки, Шішманова, Мурка і Бугеля. Про Русинів наведено таке: вірують, що завуля по 7 літах переменяють ся в яструба (Zb. w. V, 145); на біль матерниці радять собі в Мінській губ., відмовляючи 7 отченашів (Weryho, Przycz. do leczn. I, 114); проти фібри є 77 лікарств (Рок. III, 170, 171); в казках дістає наймит 7 зерен, герой 7 бохонців хліба (Рок. III, 175—176, 177—185, 190—194, 238—241). Жите героя в дитинстві таке: 7 літ не може рушити ся з місця, кожного дня їсть 7 хлібів і не молоко від семи коров. В заклинанях 7 братів, 7 вітрів, 70 птахів на дереві, 77 братів. У Росіян сімка слабо заступлена. По спостереженням Бугеля у Поляків і Русинів 9 приходить пять разів частійше від 7. В сербських у Караджіча лиш 5 разів. У Славян взагалі, як видно, не грало 7 великої ролі. Воно має космічне і магічне значіне і розвійшло ся з одного центра; у Славян затерло ся в наслідок нападів, а за те приняло ся тут число 9, переняте від Греків. Студія досить цікава, паралель дуже богато, але їх можна би ще побільшити. Подаю кілька нових даних: хлопець сичів 7 літ в студни (Етн. Зб., IV, с. 125); мала мац седмеро широті (Етн. Зб., IX, 133), Довбуша забила куля, котру поблагословив сьвященик 7 разів на 7 службах божих (Д. Лепкий, Лицарі та розбійники в деяких люд. казках, Зоря 1887); чоловік дістає раду не вірити жінці 7 літ і 7 неділя (Гринч. Етн. Мат. I, 185); оповіданє про семилітка (Гринч. Етн. М. II, с. 269—71); брат стає з каменя чоловіком, потручений по 7 роках братовою (Етн. Зб., I, с. 84); ой поїхав Івасенько 7 літ на війну (Zeg. Pauli, II, с. 13).

Winternitz: Die Flutsagen des Altertums und der Naturvölker (305—333) подає 73 оповіданя, порівнує їх мотиви і доходить до виводу, що оповідань про потоп нема у всіх народів. Найбільше їх у Американців. В противність мітологічному толкованю поясняє їх повстанє дійсними елементарними подіями, котрі ще нині повтарають ся. Менше інтересні статі Ляша про виломлюванє, фарбованє і пилованє

зубів (причина косметична і гігієнічна), Преена про звичай в Газельбаху приносити сьв. Валентію урни в двома головами; висше згадано про працю Горяновича-Крамбергера. Річник сейносить дальше реф. Чермака про Етногр. Збірник і Етнол. мат. т. I—IX. і I—II.; рец. Бугеля на „P. Sebillot: Contes des Landes et des Grèves. 1900“, — що містить 41 казок. Між ними оповід. про Поліфема, про двох братів, відчароване княгині (варіант Гоголевого Вія). Знаходимо тут паралелі і до ниньших наших казок пр. чоловік шукає біди, донька чарівника помагає гостеві виконати трудні задачі і утікає з ним. Є тут також розпросторене повіре, що звірята мають ліпший розум від чоловіка. Анальогічне у нас в Грінч. Етн. Мат. II. с. 6. Дальше є рец. Бугеля на „Ch. Beauguier: Les mois en Franche Comté. Paris 1900“, де зібрано головню повіря. Цікаве, що в першу неділю палять огонь (ту неділю називають „dimanche des brandons“), скачуть довкола нього і вірять, що через се стають ся плодними; є також звичай щедрувати, красити крашанки і бавити ся ними. Гернес подає критики на праці Еванса, Мортіста і Маріані.

Sitzungsberichte приносять дві для нас цікавіші звістки. Кайндль робив розконки в Василові над Двістром і в Паиці над Серетом. В першій місцевости знайшов скринковий гріб, в другій старе укріплене. Подано витяг з праці Вє. Милєра (в „Рус. Мысли“ 1896) про зашептунаня і додано деякі порівняні увагами.

1902. L. Schroeder: Ligho. Refrain des lettischen Sonnwendliedes (1—11). Автор доказує, що у богатых індогерм. народів (у Індів, Летів, Германів і Славян) існувала віра, що сонце при сході на весну бавить ся, танцює, скаче і т. д. Сих признак радости сонця вижидали Індогермани і витали їх сьвятами. Otto Herman: Knochenschlittschuh, Knochenkufe, Knochenkeitel. Перше се лижви, друге — стільчики. Оба походять з кінця неоліт. епохи і доховали ся до нині. Крім того студія Райнеке<sup>1)</sup> „Причинки до старшої бронзової епохи в серед. Европі“, звістка Крамбергера про чоловіка палеол. в Крапіві, праця Бінкера про дім в Каринтії, Лева про похоронні звичаї у Жидів Бугель реферує „Етногр. мат. з Угорщини“ Гпатука і „Le folklore des pêcheurs. Paris 1901“ Sébillot.

3. Zeitschrift für Ethnologie. Organ der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte Red. Com. M. Bartels, R. Virchow, A. Voss. 32 Jahrgang 1900. Товариство се видає крім того поважну часопись:

4. Verhandlungen... Redigirt v. R. Virchow, i

5. Nachrichten über deutsche Altertumskunde her... unter Redaction v. R. Virchow u. A. Voss. Ergänzungsblätter zur Zeit. f. Ent. Berlin.

<sup>1)</sup> Рец. СBlт. 1902, 368.

В 1900 році *Zeitschrift f. Ethnologie*<sup>1)</sup> принесла м. и.: Traeger: *Mitth. und Funde aus Albanien*. Подає опис цвинтаряща в Каляя в Далматії і дає вступ про досліди в Альбанії. Противить ся поглядови Гліка, що видить в Альбанцях мішаний тип, короткоголовців з довгоголовцями. A. Götze: *Neolitische Studien*. Подає звістки про гріб в Кецін і розводить ся над т. з. „Kugelamphoren“ (себто начиня з округлим дном і вузкою шийкою, покритою орнаментами, при котрій уміщують ся два ушка). Відріжняє старшу і молодшу форму, яку подибуємо також на Поморю і в Чехах<sup>2)</sup>. Штравх займаєть ся розслідом черепів в Тироля і Швайцарії.

1901. J. Negelein: *Die volkstümliche Bedeutung der weissen Farbe* (стр. 53—85). Дуже цікава розвідка; автор черпав також з славянських жерел. Біла барва була символом божества: автор розсліджує появи біло-убраної смерти, білого коня, як символ сонця, і альбінїзм і думає, що сей феномен викликував подив і страх, що були головними складниками релігійного почитаня. O. Schoetensack: *Die Bedeutung Australiens für die Heranbildung des Menschen aus einer niederen Form* (127—154)<sup>3)</sup>. Австралія виказує таку фавну, а дальше такі цікаві паралелі з палеолітичною людністю Європи, що автор бачить в тім підставу приймати А. за прарічину людей. H. Winkler: *Das Finnentum der Magyaren*. Знаходимо тут усі теорії про походжене Угрів: турецьку, іранську і дравідийську (тумульську) Bálint'a в критичнім освітленю. Сам автор обстає за фінським походженем, але признає сильні впливи передовсім зі сторони Іранців, Кавказців, Дравідийців, а ще більші впливи Славян і Турків. Далі займаєть ся типом Мадяр, який після нього є ясний з сірими очима і жовто темною шкірою.

1902. J. Negelein: *Der Individualismus im Ahnencult* (с. 49—94). Більшість людей в своїм думаню цілковито залежна і опанована „їх часом“ (себто сучасністю). Лише незвичайно талановитим людям удаєть ся увільнити ся під впливом щасливих обставин від традиції, стати індивідуумом, полишити образ своєї діяльності відповідному часови і зробити собі імя. В тім-же річнику уміщена праця Косіни „*D. indogermanische Frage archäologisch beantwortet*“, обговорена в „Записках“ т. 56<sup>4)</sup>. Райнеке дає дальші причинки до неолітичних спірних квестій, а Шмідт подає до відомости звістки про розкопки<sup>5)</sup>.

<sup>1)</sup> Заголовок вказує на етнологію, одначе більшість статей належить до преісторії і антропології <sup>2)</sup> Рец. *SBlt.* 1901, nr. 175. <sup>3)</sup> Рец. *SBlt.* 1902, nr. 68 Бушан. <sup>4)</sup> Пор. рец. в *Int. SBlt.* 1903, nr. 135. <sup>5)</sup> Рец. *Int. SBlt.* 1903, nr. 219.



Verhandlungen містять реферати і відчити, читані на засіданнях антроп. товариства в Берліні. Величезні томи тих протоколів приносять стільки різнородного змісту, що ми в дуже труднім положенню вибираючи, про що згадати, а що пропустити. Товариство було в 1902 під головуванем Вірхова і управою Ліссауера. В 1900 р. мало воно 119 членів кореспондентів і 490 звичайних членів, що платили вкладки. З р. 1900 занотую: А. Götze: Über die Gliederung der Chronologie der jüngeren Steinzeit (259—278)<sup>1</sup>). Автор ставить на основі кераміки хронологію неолітичної епохи в середній Європі (в Зах. Чехах, Моравії і Угорщині). Першу групу становлять: шнурова кераміка = керам. з пасками = кер. шнуровій з пасками. Е. Krause: Menschliche u. Thierknochen mit rothen Flecken. В неолітичній кладовищі в Ресені коло Мерзбурга знайдено кости, що дістали барву природним прогресом. F. Knauer обговорює знайдений в полудневій Бесарабії скелет з червоно-забарвленим черепом, і спосіб забарвлення. Lissauer: Ein Bericht über letzte Reise in Südfrankreich und Italien. Автор збиває теорію Меліса, що найлавійша людність в надрейнських краях була лігурійського походження і що Лігурійці скольовізували рейнську долину. Reineske: подає замітки до статей Геца про Kugelamphoren і їх хронологію: критикує остро його погляди і вказує на: незнайомість автора зі Сходом, де та форма дуже часто стрічаєть ся: на Куявах і у східній Галичині пр. в Коцубицях і Чорнокіцях коло Береман. Вірхов згадує про рабоване нахідок в Росії. Лемке хоче видіти в каменях з слідами рук і ніг граничні стовпи<sup>2</sup>).

1901. Wilke: Mit. über ein slavisches Gefäß mit Leichenbrand von Lössnig bei Strehla. З приводу знайденого начиння розводить ся автор над двома питаннями: чи знали Славяни гончарський круг і чи палили тіло. На оба питання відповідає притакуючи. Про гончарський круг маємо звістку, що належить вправді до Скитів, але може бути до певної міри приложена до Русинів, „Südrussen“, яких мабуть під Скитами треба розуміти. Що до палення тіл, то згадує про нього „Нестор“, говорячи про Вятичів, і Боніфацій в листі з 745 р. Не знати лише, чи принесли Славяни сю похоронну форму при приході, чи ні. Реслер складає справоздане з дослідів і розкопок в Транскавказі (с. 78—150); Гольдштайн трактує про поділ середземноморської раси на Семітів, Хамітів і Яфетитів, уживаючи дуже слабих аргументів (430—439), а Бреґер подає звістки про нові розкопки в Альбанії і Македонії.

<sup>1</sup>) Вийшло також відбиткою разом з іншими статтями під заголовком „Beiträge zur Kenntniss der neolit. Keramik“ Berlin 1900. Рец. СBlт. 1901, nr. 175, де ширше подано зміст. <sup>2</sup>) Про каміні в витисненнями слідами ніг є студія С. Koehlera.

1902. Oelhausen, Die Zeitstellung der Schwanenhalsnadeln und der Gesichturnen: шпильки в виді лебединої шиї появляють ся в гальштатській епосі і йдуть аж до пізнішого періоду La Tène; урни з лицями повстали в пізній гальшт. епосі і тягнуть ся так само аж до найновіших часів. Реслер здає дальше справозданє в розкопок на Закавказю а Бреґер про нові нахідки в Альбанії і кераміку в Македонії. Кравзе містить цікаву розвідку про робленє передісторичних глиняних посуд (с. 409—427).

Nachrichten über deut. Altertumskunde подають короткі звістки про найновіші відкриття і розкопки. Довших статей майже нема. В 1900 р. подано біолюграфію за 1899 рік. В 1902 Геце реферує про славянські і старші нахідки в Топольнім в західних Прусах, а Кравзе про оселі з кухонними ямами коло Зеебек (п. Руппін).

6. Archiv für Anthropologie. Zeitschrift für Naturgeschichte und Urgeschichte des Menschen. Organ d. deut. Gesell. f. Antrop., Ethnologie u. Urgeschichte. Begründet von A. Ecker u. Lindenschmitt. Unter Mitwirkung v. A. Bastian, Kollmann, Hölder, E. Schmidt, Virchow, Voss... herausgegeben u. redigirt von Johann Ranke. Braunschweig. Річники 26—28. Се найповажнійший антропологічний орган; як додаток до нього виходить:

7. Verzeichniss der anthropologischen Literatur. То само товариство видає ще одну часопись, старшу від архіву о 3 роки:

8. Korrespondenzblatt d. d. Ges. f. Ant., Etn. u. Urg. München.

„Archiv f. Anthropologie“ подає за давні роки такі праці що нас ближше интересують: Weigel: Bildwerke aus altslawischer Zeit. XXI. 41.; Grewingk: Zur Archäologie des Balticum und Russlands. VII. 59, X. 73, 297. Зограф обговорив давній череп з Кремлю (XXIV. 41); Вайсенберґ подав результати розслідув над українськими Жидами (XXIII). Крім того знаходимо рецензію на Шуйского „Polen und Ruthenen“ XIV. 446, на Мікльосіча „Вандрівки Румунів в Істрії і в Карпатах“. XIII. 313, на Мостовского „Етнографічні начерки народів в Росії“. X. 446, широкі справозданія Штіґи з російських археологічних конгресів і з російської археологічної й етнографічної літератури.

1900: O. Montelius: Die Chronologie der ältesten Bronzezeit in Norddeutschland und Skandinavien (ст. 1—40; 459—611; 905—1011). Початок праці в попереднім річнику<sup>1)</sup>: там говорив автор про поділ бронзової епохи на 6 періодів, про типологічні розсліди, про перший період і його значінє, про епоху міді, про перший період вла-

<sup>1)</sup> Рец. SBlt. 1901, nr. 37 Дайхміллер.

стивої бронзової епохи. В річнику з 1900 наводить усі нахідки, описує і класифікує їх та дає на їх підставі загальний огляд першої бронзової епохи, на яку припадають також золоті і срібні вироби. Зі знайдених предметів переважна більшість домашньої роботи, що свідчить про високу культуру. Перша бронзова епоха на півночі обіймає по гадці автора північну Німеччину, а то басейни Ельби, Одри і Висли, Данію і Скандинавію. Одначе тут нема піде покладів ані міді ані цини. Звідки ж взяла ся бронза? Прийшла з полудня, з Кипру, континентальною дорогою. З порівняня глиняних посудин, шпильок і гробів виходить, що епоха міді попередила епоху бронзи і була рівночасна з четвертою або й третьою частиною камінної епохи. Дальше виводить Монтеліуса для молодшої кам'яної епохи і старшої бронзової епохи в Скандинавії і північній Німеччині таку схему: Молодша епоха кам'яна: 1 період: нема гробів з каменя, ані металю. 2 період: Дольмени і гроби без кам'яних стін, без металю. 3 період: гроби з хідниками (Ganggräber) і гроби без кам'яних стін. Перша поява міді. 4 період: кам'яні скрині і гроби без кам'яних стін. Мідь. Бронзова епоха: 1. період: давніший відділ: переважно бронза з малою домішкою цини; нема ще мечів, стрілки рурковані. 2 період: молодший відділ: бронза, богата на цину; короткі мечі; при кінці періоду довші мечі і рурковані стрілки. Епоха міді припадала б отже на час, що відповідає 3 і 4 пер. неоліт. епохи. Перша поява міді в полудневих околицях північної території припадає коло або перед 2500 пер. Хр., а перша поява бронзи, убогої на цину, коло 2000 п. Хр.<sup>1)</sup> Дальше слідить автор за абсолютною хронологією: порівнює першу появу міді в Азії, Африці й Європі, порівнює типи, головню угорські і знаходить жерело бронзової культури в полуднево-західній Азії, в області Вавилонців. С. Mehli: Die Ligurerfrage<sup>2)</sup>. Опираючи ся на Серджі ставить теорію, що Лігури, довгоголовці, прийшли з Африки і посунули ся далеко на північ, кольонізуючи тепер німецькі території. Ібери становили окреме плем'я, але були посвоячені з Лігурами, що були неначе сполучником між ними і Ретами. Теорія ся викликала одначе більший опір. Н. Tolmer: Die ersten Bewohner der Nordseeküste in antrop. Hinsicht verglichen mit d. gleichzeitig lebenden Germanen in Mitteld. В противність поглядю Вірхова в „Причинках до фіз. антропології Німців з особливим оглядом на Фризів“, що Германі не мали одного спільного типу, бо вже в індогерманській правітчині були різниці в типах та що первісні північні Германі були середноголовцями

<sup>1)</sup> Такий сам поділ читаємо вже в попередній праці Монтеліуса „Les temps préhistoriques en Suède et dans les autres pays Scandinaves (trad. S. Reinach) Paris 1895. <sup>2)</sup> Рец. СBlт. 1902, nr. 11. Buschau.

з нахилом до короткоголовости, коли інші германські племена представляли тип короткоголовий, — автор каже, що Вірхов взяв під розвагу новіші черепи: в дійсности були Фризійці довгоголовцями і доперва через мішане перетворили ся в короткоголовців<sup>1)</sup>.

R. Braungart: Urgesch.-ethnogr. Beziehungen an alten Aspanngeräthen (с. 1013—1042)<sup>2)</sup>. Автор порівнює германські, норманські і славянські яра, виходячи з заложеня, що вже Арийці були хліборобами. Результат: Германі знали подвійні каркові яра, цілком своєрідного вигляду. Римсько-етруські яра виказують багато подібности до славянських, се „Widderristdoppeljoche“. Заходять лише та ріжниця, що Римляни мають вигнуті луки і затички, а Славяни (нпр. в Меклембургу, східних Прусах і Славонії) уживають простих поперечок і затичок переважно з чотиригранного дерева. Watjoff, Beiträge zur Anthropologie der Bulgaren (с. 1079—1085), зіставляє вагу мозку 87 осіб, подаючи зріст і деякі поміри голови. Пересічна вага мозку мужици випосила 1382.45 g, жінок 1226.88. A. Waruschkin: Über d. Profilierung des Gesichtsschädels, подає горизонтальні поміри лица: положеня processus frontales кости лицевої, нахиленя ям очових назад, високости носа і плоскости горішньої щоки.

L. Stieda: Aus der russischen Literatur. Anthropologie und Archäologie (ст. 145—223; 769—894) робить зах. євр. науці велику прислугу, подаючи огляд праць, писаних російською мовою. Огляд зіставлений дуже совісно. Найменьша статейка згадуєть ся або і обговорюєть ся. З важійших праць дають ся ширші, нераз кількакарткові витяги. В сім річнику зреферовані петербургські і московські видавництва.

1901 і 1902. Asmus: Die Schädelform der altwendischen Bevölkerung Meklenburgs<sup>3)</sup>. Венди орто-довгоголові аж до субмезоцефалії, з домішкою короткоголової раси. Довгоголовий тип се первісний славянський, а короткоголовці належать до передісторичної праляюдности Європи. Венди відійшли отже від чистого типу. Welcker: Zugehörigkeit eines Unterkiefers zu einem bestimmten Schädel (стр. 37—106). Hedinger: Keltische Hügelgräber in Scheithau bei Mergelstetten — констатує 1) цілковитий тип паленя тіл в могилах з вуглем, попелом і останками костей, 2) хоропене спаленого тіла в урнах, 3) хоропене спаленого тіла в каміннім чотирикутнику, і вносить з сього, що гроби єї походять з молодшої бронзової і гальштадської епохи. Hedinger: Die Kelten (169—189)<sup>4)</sup> — дає огляд питання про північних і по-

<sup>1)</sup> Рец. СВІт. 1900, nr. 226 Леман. <sup>2)</sup> Рец. СВІт. 1901, nr. 21 Дайхміллер. <sup>3)</sup> Рец. є в „Антроп. Журн.“ за рік 1902. <sup>4)</sup> Реф. в „СВІт. 1901, nr. 13 Вільзер.

людневих Кельтів і обговорює важливіші питання (культура, тип, анатомічна будова). Schliz: Eine Schulkinderuntersuchung zum Zweck der Rassenbestimmung nach Farbenkompl. u. primären Körpermerkmalen (с. 191—210)<sup>1</sup>. — автор перевів досліді на 1413 дітях в Гайльбронні що до їх уталаштованя: 332 було в самого міста, а 1081 з околичних сіл. Результати не дуже переконують. A. Nyström: Über die Formenveränderungen des menschlichen Schädels und deren Ursache (ст. 211—231; 317—336; 623—642) - причинки до науки про расу. Автор подає розвій науки, остерігає перед вірою в незмінність черепа і показує його зміни під впливом каркового мускула. Далі дає кілька заміток про положенє голови в рівновазі і умови дідичення. Далше розбирає етнографічні і культурно-історичні обставини і виказує залежність положеня тіла від ремесла і способів транспортованя у всіляких стадіях культури. Навіть домашні звірята мали вплив на зміну черепа людського, нпр. коні. При тім говорить автор і про Славян. Між иншим уважає Росіян за расу мішану з альтайською, отже за неславянську, а Русинів, Поляків і Чехів за расу типово-славянську, яка змінила ся в колишньої довгоголової в нинішну короткоголову під впливом їзди на коні і на возі. Зрештою також культура причинила ся до зміни раси<sup>2</sup>).

S. Trofanović: Altert. Speisen und Getränkebeschreibung bei den Serben. Студія, в якій стрічаємо багато паралель з старинних і середновічних письменників та з життя Альбанців, Греків і Румунів. Способи вареня, припіканя, робленя хліба і т. н. описані деталітно.

Masnamara: Studien über den prähistorischen Menschen und sein Verhältniss zu der jetzigen Bevölkerung Westen<sup>3</sup>). З палеолітичної епохи обговорює автор Pithecanthrop'a, череп зі Сні, т. зв. гібральтарський череп, неанд. і ин. З неоліт. епохи черепи з Crô-Magnon, Mentone, Rodmarton і ин., а далше переходить історію рас в бронзовій еносі. Sara Teumin: Topogr. antropometrische Untersuchungen über den Proportionswert des weiblichen Körpers (ст. 379—432). Досліді роблені авторкою на 100 студентках в Ціріху, з котрих було 4 Українки, 31 українських Жидівок, 20 Росіянок, 14 Польок, 16 польських Жидівок, 3 Литовки і 3 Німки. Студія цікава, бо авторка послуговувала ся працями Грінцевіча, Яковенка, Гильченка і ин. З вислідів наводжу деякі важніші: зріст перес. 157 см.; 62 % короткоголових; польські жидівки мають абсолютно і релятивно коротше рамя від українських і російських; найбільшу релятивну довгість передрамени виказали укра-

1) Реф. SvIt. 1901, nr. 283. Аммон, L'antropol 1902 с. 675.

2) Рец. в „Pet. Mit.“, nr. 300 Люшан не годить ся з його результатами. 3) Рец. в „Pet. Mit.“ 1902 nr. 298.

їпські і польські Жидівки (вносить 14% величини тіла); пересічна абсолютна довгість рук найкоротша у польських Жидівок (15 см.), релятивна довгість рівна; абсол. довгість ніг 81 см., релят. 52 — найбільша у Росіянок; удо найдовше у Росіянок і польських Жидівок, підуде найдовше у Росіянок і Українок. У Росіянок довгість ніг більша<sup>1)</sup>. Kollmann: Die Rassenanatomie der Hand und die Persistenz der Rassenmerkmale<sup>2)</sup>. Автор порівнює відбиту на однім начиню з паводних будівель руку і доходить до результату, що були дві форми людської руки, широка, що відповідала широкому лицу, і вузька, що відповідала вузькому, і що вони перетревали до нині. Автор видить в тім новий доказ до своєї теорії про незмінність рас. — Крім того дає Фрідолін 45 помірив черепів Бурятів і Калмиків<sup>3)</sup>. Вассіч займаєть ся неолітичною стацією Ябланица коло Меджлюже в Сербії, розсліджує скульптуру і кераміку і порівнює яблоницьку культуру з бутмірською: автор думає, що в обох стаціях є сліди трацької культури. Меліс обговорює екзотичні топірці з каменя в околицях над середнім бігом Рену. Уйфальві тягне дальше свої студії над грішми діядохів. Дальше є ще статі: Бауера про череп з Філіппін<sup>4)</sup>, Штраца про вартість помірив лідвичних костий, Дафнера про склад лица, і Штіди про XI арх. з'їзд в Києві (стр. 284—302).

1903. Містить реферат про XII. арх. з'їзд в Харкові, працю Велькера про вартість ваги орґанів тіла у людей і звірят (1—89), Кольмана про анатомію руки (реферат під 1902 роком через похибку), працю Бодуена де Куртене про Кашубів і кашубське питає, в скороченій формі і огляд російс. літератури Штіди (с. 373—417).

Korespondenzblatt за 1900 рік не вийшов, в 1901 містить передовсім докладне справозданє з 32 з'їзду антропологиїв в Мецу 1901 р., що тревав від 5 до 9 серпня. Як звичайно дав Ранке огляд поступів антропологиї за останній рік, а спеціально про участь членів товариства в науковім руху. Найцікавішим випадком на з'їзді був реферат Вірхова про передісторичного чоловіка і про границі між видом і відмінами та дискусія, яка по нім вивязала ся. Про се говорили ми ширше на вступі. З иньших рефератів: р. Шліца про неолітичну кольонізацію полуд. західної Німеччини, Бельца про користь повторення помірив форми голови та величини черепа у тих самих індивідуїв. Köhl говорив про нахідки в Вормсі, а спеціально про кераміку, котру він означає назвою „Hinkelsteintypus“. На її підставі ділить камінну епоху на 1) старшу з керамікою Winkelband, 2) переходову лукову кераміку з пас-

<sup>1)</sup> Рец. Р. М. 1902, nr. 301 і „СВІт.“ 1902, nr. 8 Фішер. <sup>2)</sup> Рец. Р. М. 1902. <sup>3)</sup> Рец. Р. Mit. 1902, nr. 302. <sup>4)</sup> Рец. в „Ап. Жур.“ 1902.

ками, 3) молодшу Wb-k. Зі статей: R. Reinecke: W. Statistik der slavischen Funde aus Süd- u. Mitteldeutschland. В Баварії, Турингії і середній Франконії переведено розкопки в семи місцевостях: з того дві з них містили гроби зі скелетами, а дві інші два похоронні поля зі скелетами. В Oberplatz вчисляє автор 5 нахідок, в горішній Франконії 9, в Турингії 14, в часів Меровінгів і Каролінгів: більша часть з них належить до 1000 року, інші датують ся пізнішими роками аж до 1100. З часу між 800 а 900 р. маємо їх лише кілька. З тих знахідок виводить автор: коло 600 р. стрічаємо ще в розкопках сліди численної німецької людности; так само коло Регенсбурґа над Дунаєм подибуємо німецькі нахідки. Одначе для горішної Франконії, східної і середної Франконії і для більшої частини горішного Палятину нема ніяких археологічних доказів, щоби там пробувала німецька людність, так само, як і нема слідів славянської окупації. З кінцем VIII ст. змінюєть ся полудневий басейн Салі: цілу просторонь займають Славяни аж по Готу; в полуд. Німеччині є славянські гроби аж під Регенсбурґом, а можна припустити, що на той сам час припадає слав. окупація горішного Палятину і середної Франконії. В ще пізнійшій епосі обіймає територія, захоплена Славянами, північну часть гор. Палятину, горішну Франконію, східну часть полудневої Турингії з колюніями дальше на схід від Салі і Ельби. Ватев подає розвідку про антропологічні обсервації на дітях і жовнірах в Болгарії, а Шліц про типи похоронів в камінній епосі.

1902. XXIII з'їзд відбув ся в Дортмунді від 5 до 8 серпня 1902 р. Питанє про походженє чоловіка було знов широко і горячо дискутоване. Кляач виголосив реферат про відміни теперішних людей в їх значіно для проблемів про походженє і поділ на раси (стр. 133—153). Фішер представив порівнанє черепа чоловіка і мапи в давнійших студіях розвою. В иньшій рефераті зайняв ся він представленєм типів расових у старинних народів, а передовсім у Староєгиптян і Вавилонців. Нинішні висші формації розвинули ся в часі вандрівок народів. Богато схожости у Монґолоїдів, Негроїдів і Европійців мусимо собі вияспити як наслідок паралельного розвою. Задачею антропологів лишаєть ся про те порівнати складові части скелетів тих трьох рас, щоби виказати і пізнати ріжницї. Кель подав звістку про нововідкриті похоронні поля і оселї в епохи бронзи.

9. Zeitschrift für Morphologie und Anthropologie, herausgegeben von S. Schwalbe, Stuttgart. Виходить доперва від 1899 року і містить найкращі статї по анатомії, краніометрії і антропометрії с. 685+582+598).

1900. Kohlbrugge: Mittheilungen über die Länge und Schwä-  
re einiger Organe bei Primaten (с. 43—55). Автор робив на Яві по-  
міри і важене органів у приматів, а передовсім у *Semnopithecus*  
*pygrrhus* і *manrus*. Результати що до довготи кишки, тягару тіла і вну-  
трішніх органів порівнані з аналогічними даними про чоловіка<sup>1)</sup>.  
Ammon: Zur Theorie der reinen Rassentypen (с. 79—85). 1) Серед  
людности, яка що найменше перед 300 роками змішала ся, нема вже  
ніяких чисто расових індівідуів; більше їх ще можна винайти в ізольо-  
ваних станах, що заразом представляють раси (через заказ жениги ся  
з иньшими індівідуами чужих станів удержуєть ся в них чистість раси).  
2) Уже навіть з першого погляду чисто расові індівідуї мають між сво-  
їми предками типи чужих рас. 3) Вишукуване чисто расових індівідуів  
або типів чиста мрія (Täuschung). 4) Чим більше чисто расових  
признак винаходимо в якійсь людности, тим більше стрічаємо слідів змі-  
шання з чужими расами. Фірст говорить про випадок скорочених паль-  
ців з двома членами, який стояв в звязи з хибали грудних мускулів  
і иньшими дефектами. Пфіцнер, професор в Штрасбургу, подає при-  
чинки до пізнання скелету людських кінчин, а передовсім елементів руки.  
Бохенек ставить нову методу до означуваня поємности і критикує  
давнійші методи.

1901. Török: Inwiefern kann das Gesichtsprofil als Ausdruck  
der Intelligenz gelten. Автор дає новий причинок до кригтики сучасної  
фізичної антропологии. Виходячи з заложеня, що лице дає вираз інте-  
лігенції, шукає він за даними, котрі можна би на доказ сього добути  
з розслідження відношеня профілю лица до иньших моментів будови че-  
репа. За такі „моменти“ приймає поємність черепа і Sector cranialis.  
З 1394 розсліджених черепів показувало 55·09% паралельність між про-  
філем і поємністю черепа при середно великих вартостях<sup>2)</sup>. W. Pfitz-  
ner: Social-antropologische Studien II. Einfluss des Geschlechtes auf  
die antropologischen Charaktere (с. 485—495)<sup>3)</sup>. Автор переводить по-  
рівнає між мущиною і жінкою що до зросту, барви волося і т. д. і до-  
ходить до виводу, що жінка меньша від мущини, і то не лише реля-  
тивно, але й абсолютно. Усі иньші ріжницї се лише „Verschiedenheiten  
der Häufigkeit“. У мущин приходить 7% більше блондинів, у жінок за-  
те 3% більше з темними дугівками. Кожда форма находить ся у обох  
полах в рівній пропорції: стрічають ся лиш малі ріжницї що  
до їх проценту. Ті ріжницї можна вияснити низшим зростом жінки,  
від якого зависять зміни в пропорції. Се доказав автор на при-

1) Рец. CBlt. f. A. 1900, nr. 219 Бушан. 2) Рец. CBlt. 1902, nr.  
3 Кельнер. 3) Рец. CBlt. 1902, nr. 70 Аммон.



кладах рівної високости обох полів. Отже мущина і жінка мають при рівній величині тіла рівні пропорції. Здаєть ся, що те саме дієть ся і при иньших пропорциях, котрі залежали би також від зросту.

1902. Pfitzner: Soc. antr. Studien. III. Der Einfluss der socialen Schichtung und der Konfession auf die antropologischen Charaktere (с. 3і—98). Коротко кажучи, прийшов автор до виводу, що між суспільними верствами захсядять значні ріжницї в соматичнім типі. В самім шпитали, в яким робив дослїди, викрив аж 3 типи, які відповідали трьом степеням заможности пацієнтів. Рїжницї сї показали ся так в волосою, очах, як також і в поємности голови. Автор звернув особливо увагу на сей останній чинник і ужив до дослїдів оригінального метода. Ходив по склепах і випитував ся, котрі нумери капелюхів найбільше розходять ся і яка ціна капелюхів в порівнаню з нумером. Показало ся, що найбільше розходить ся капелюхів низших нумерів. Їх купують біднійші люди, тому склепарі дають як найдешевші ціни. Капелюхи з високими нумерами находять відбит лиш у богатших. З того витягає автор вивід, що висші соціяльні верстви мають абсолютно і релятивно більшу голову, як низші. Порівнюючи лані, зібрані що до конфесий, прийшов знов автор до подібного вислїду. Католики і протестанти мають без огляду на релїгію однакові прикмети, коли стоять на однаковій степені матеріяльного положеня. Зрештою тут вимагає матеріял пового доповненя, бо автор зібрав його дуже мало<sup>1</sup>). Дедерліи подає розвідку про відношенє близько посвоячених звїрячих форм (394—442).

10. Centralblatt für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte. Herausgegeben v. Buschan (ст. 384+384+389). Виходить від року 1896 і містить дуже докладні і річеві рецензїї на усі нові важїйші твори. Шість зошитів становить один том. В кождім зошитї подаєть ся на першім місци статя загальнійшого змісту.

1900. M. Höfler: Medizinischer Dämonismus (с. 18). Автор бачить початок і причину демонїзму в тяжких снах, які повстають під впливом натиску крови. O. Ammon: Zur Anthropologie Norwegens (129—137) реферує знану працю Гамзена, але стараєть ся використати його цілком противні результати для своїх теорій. Giuffrida-Ruggieri говорить про питанє відносиц висоти черепа до иньших його вимірів і залежности форми і розмірів черепа від пола і величини росту<sup>2</sup>). Kenike: Die Bedeutung der ostbaltischen Alterthümer für die Vorgeschichte der Provinz Ost-Preussen. Зіставленє літератури: територія цікава задля того, що людність змінювала ся в нїй дуже

<sup>1</sup>) Рец. CBlt. 1902, 70 Аммон. <sup>2</sup>) Антр. Ж.р. 1900, нр. 4, с. 102.

часто. Між 9—13 столітєм мешкали тут Німці, Ести, Летти і полишили по собі пам'ятники. Особливо цікаво, що тут знайшлися фінські типи. Автор справедливо здогадується, що Фіни сягали колись далше на полудне: на се може вказувати і слово *palw* = оболоня, переняте Німцями з фінського *palo*.

1901. Kohlbrugge: Stadt u. Land. Anthropologie und Genealogie (с. 1—10). Остра критика Аммонової теорії про шкідливий вплив міст на сільське населення, через те, що місто дегенерує селян, які напливають до нього і робить їх вже в третім поколінні нездатними до життя. Kraitschek: Der alpine Typus (с. 321—330). Погляди учених на тип альпійського чоловіка дуже непевні. Автор перевірює типи поодиноких племен, що мешкають в Альпах і думає, що весь хаос усунеться, коли прийметься, що короткоголовий тип Альпійців повстав зі змішання двох або трьох інших основних типів. Piette дає нову класифікацію і термінологію передісторичних часів. Меліс не годить ся на се, мовби то так звані „Schuhleistenkeile“ служили до оброблювання дерева місто долота. Blümmel рецензує з I тому Матеріалів до етнології розвідки Гнатюка (кушнірство, пожива), Гриші (весіле), Максимовича (Сором. вес. пісні), Могильченка (гончарство, будівля), Вовка (рибальство в Добруджі), Кордуби (писанки), кожду під особним числом.

1902. Від 1902 виходив *Centralblatt* під заголовком: *Internationales Centralblatt*. Редакцію складає тепер комітет, в якого склад входять Анучін, Aranzadi, Коліві (Рим); Геце (Берлін), Герер (Відень), Гаєрлі і Мартін (Ціріх), Кеане (Льондон), Коганеї (Токіо), Люшан (Берлін), Манувріє (Париж), Монтеліус (Штокгольм), Райнах (Париж), Штіда (Кенігсберг), Терек (Будапешт). Змінено також місце видавання: перше Єна, тепер Штеттін (друкується в Грайфсвальді). Річник містить шість розвідок: Екеля про відносини лівої руки до жіночого пола і до магії (с. 1—6), Ардо про питанє, чи дістала Скандинавія нову людність, Меліса про похоронне поле в неолітичній епохи в Фльомборні в Гессії і про скорчені скелети, та про Гессгаймське поле в урнах, Коганеї про поміри черепів хінських мушин. Арбо не годить ся на погляди тих учених, що обстають за одноцільною людністю Норвегії від найдавніших часів і констатує вже для каміної епохи 3 форми черепа: 1) доліхоцефальну, а заравом і хацефальну (плосколобу)<sup>1)</sup> і хацепровонну (з низьким лицем), 2) мезоцефальну, збли-

<sup>1)</sup> Високість черепа се віддалене від середини переднього краю великого потиличного отвору до найвисшої точки черепа. Показчик високого черепа може вносити найменше 60 кілька; відповідно до нього відрізняємо: 1) плосколобих або хакецефальних до 70·0, 2) середньо- або простолобих (орток.) до 75·0 і 3) високолобих або гіпокеф. висше 75·1.

жену до брахіцефальної і 3) брахіцефальну, хамецефальну і хамепрозопу<sup>1)</sup>). В бронзовій епосі прибуває ще одна раса брахіцефальна. З початком залізної епохи появляється новий доліхоцефальний тип. Коли возьмемо до того під розвагу, що і нині не має Норвегія одностайного типу, то буде досить аргументів за сим, що Скандинавія кілька разів дістала нову людність.

11. Mittheilungen der k. k. Central-Komission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- u. historischen Denkmäler. Her. unter der Leitung Dr. A. Helfert. Neue Folge. Redacteur Dr. K. Lind. Wien (с. 231+240+XLVII+431+124). Містять дуже різнородний матеріал, що належить в першій мірі до історії штуки і будівництва від найдавніших часів, а далше до передісторичних розкопок. За попередні роки знаходимо занадто багато дрібних заміток про поодинокі знахідки в Галичині і на Буковині, через те не можна їх тут коротко зібрати. В 1902 р. змінено знов спосіб редактованя і віддано редакцію проф. Кубічекови і Ріглеві, побільшуючи великість видавництва. Від 1903 р. виходить, яко додаток до Mittheilungen „Jahrbuch“ (раз при кінци року). З справоздань товариства витягаємо, що Галичина мала 20 консерваторів і 18 кореспондентів.

1900. Ромсторффер знайшов в Bissantz коло Сучави кусень кафля з 16 або 17 столітя: на кафли виразно представлена церква. Над рікою Сучавою пощастило ся йому добути медаліон з написею „Auguste Dauphin de France“ (с. 42). В Сучаві винайшов в студні Шіпот дерево в колишнього замку (с. 115) і посудину 127 см. високу (с. 216)<sup>2)</sup>. До Галичини належить звістка Шараневича про находку 12 мечів в Комарниках коло Турки (див. Записки т. XXXIII). Фінкель здає справозданє з дослідів в Бережанщині. Церков бережанська, ново збудована „wenig kunstwerth“. Згадує про церков в Краснопушч. Про

<sup>1)</sup> Відповідно до лицевого показчика ділимо черепа: 1) на низьколицих або широколицих (Brachyprosopie або Chamäprosopie) до 90°0, 2) і на високо або вузьколицих (Dolichoprosopie або Leptoprosopie) від 90°1 вище. Індекс ширини лиця мірять ся так, що високість лиця, себто віддаленє середньої точки чолово-носового шва до середини долішного краю долішної щоки множить ся через 100, а ділить ся через широкість лиця себто через віддаленє між обома кістьми ярмовими. Є також т. зв. показчик горішного лиця, при яким високість становить віддаленє між чоловим швом і носовим виростком. Показчик тут розуміється менший і хитається між 40 кілька і 50 кілька. <sup>2)</sup> Студії уміщені в Mittheilungen використав Козак в своїй поважній праці про кам'яні написи на Буковині. Праця вийшла перед кількома місяцями у Відни. Подає огляд усіх знаних кам'яних памяток враз з описом і історичним об'ясненєм.

Буковину маємо цілий ряд більших статей і менших заміток. Томічіч оповідає докладно історію монастиря в Путні і другого коло Сучавиці і описує заховані в них скарби. Між иньшими є також два євангелія. В Путні є 2 старословянські євангелія на пергамені, оправлені в срібло які подарував кн. Стефан 1467 р. Сучавицьке євангеліє оправне в срібло, має позолочувану напись, з котрої довідуємо ся, що „спорудив“ його князь Іван Нєга. Пробст подає в статі „Baudenkmal in Bukowina“ (с. 203—209) звістки про правосл. церков св. Георгія в Сучаві і про монастир в Гумара, де є церковно-славянська напись. Кляввер доносить, що знайшов в Репужинцях зуб мамута і кремінний знаряд без отвору на держально, 13 см. довгий.

1901. Шараневич: Das grosse präh. Gräberfeld zu Czechy (с. 93—98, 130—133 і 199—207). Довша розвідка про розкопи в с. Чехах. Автор констатує брак скитських, грецьких, римських і славянських впливів і уважає людність за германську, а то за бастарнську. Час 3—1 ст. по Хр., яким можна означити чеське поле похоронне, сам собою відсуває гадку, що воно було чи могло бути кельтійське або готське. Про нахідки в Чехах знаходимо також звістки в статі Деметрикевича „Über Mondhenkel“, що стрічають ся часто в Галичині. Автор групує їх 1) в італійсько-істрийсько-боснійську групу, 2) в угорську і 3) в польсько-чеську. Йобст описує монастир в Ватра-Молдавиці. Заргмайстер говорить про сумішку всіляких впливів на Буковині і описує нагробники в Сучавиці (с. 228). Кайндль подає кілька заміток про Василів, про який згадує вже Іпатська літопись під 1213 р.

1902. Про Галичину знаходимо в тім річнику досить мало заміток, в порівнаню з Буковиною, де є мабуть лише трьох консерваторів. Дзедушицький подає замітки про церков в Галичи, порівнює з нею старинні церкви в Малій Азії і Арменії (с. 142). Про розкопки в Галичині довідуємо ся, що в Балицях знайдено при розслідах кілька знарядів з креміння, камінний топір з дірою і орнаментовані ффрагменти начиня. В Троєрицькім п. Перемиського відкрито старий ніж з плястичними прикрасами і 14 монет в глибині 75 см.; гроші походять з часу Яна Казимира 1651 р., Жигмонта III і Георга Вільгельма в Бранденбургу (с. 221). В Мєлятинцях віднайшов Савицький на горбку ффрагменти глиняних начинь, подібні до викритих Ромсторферем в Руїні над Серетом (с. 246). В Балицях знайдено в могилі скелети, камяні знарядя, бронзові перстені на ноги. Хіццоля доносить, що в Сідлиських під Перемишлем знайдено 2 скелети в могилах, крім того камінний молот і багато глиняної посуди. В Старім Селі в п. Чешанівськім є багато могил іще не розсліджених; в одній з них знайдено камяні знарядя.

З Буковини Рігль (с. 407—8) подає до відомости, що найдено 2 окраси з золота, викладані гранитовими плитками, а відтак іще одну. Окраси безперечно орієнтального походження: подібують ся часто в Румунії і Семигороді. Кайндль (с. 343) впав на нові сліди неолітичних осель в Нижнім Городнику і Шипенцях з характеристичною мальованою посудю. Арейчук патрафив в Шипеницях на малі відломки палених начинь в глибині 20 цт., а трохи глубше 120 цтм. на самі начиня, роблені руками, що належать до т. зв. близнюків і на мисочку з дірками. Кайндль робив також розсліди за матеріялами по архівах і урядах і складає в сього коротке справозданє. Гадка піднесена Кайндлем дуже добра: довідуємо ся, що і наше історичне товариство в Чернівцях забираєть ся до праці в тім напрямі, яка ще доперва в перших початках. В Білій знайдено нову оселю передісторичну: учитель Данилович знайшов в ній відпадки креміня, 51 оббиваних камінних знарядів а крім того ножі і стріли. Ромсторфер провадить дальше розсліди над замками і старинними будівлями. На стор. 35—39 подає начерк історії міста Сучави і огляд будинків та пам'ятників.

12. L' antropologie. Rédacteurs en chef MM. Boule-Verneau. Tom onzième, 1900. Matériaux pour l'histoire de l'homme. Revue d' antropologie. — Revue d' ethnographie. Paris.

М. Boule: Études paléol. et archéol. sur la station paléol. du lac Karâr (с. 1—21). В північній Африці найдено кости носорога, *cervus elephas* і и. Се важна нахідка на доказ, що і в Африці була палеолітична епоха. С. Ujfálvу: Iconographie et antr. irano-indiennes (с. 23—56, 193—224). Розвідка про Іран, написана в тім самім дусі і з тою самою цілею, що і иньші його праці, про які ми вгадували або будемо говорити. Хоть Уйфальві не перший, що забрав ся до сих студій, одначе він тепер майже сам один провадить студії над старинними портретами на грошах, нагробниках і творах штуки. Становище своє і погляди подає автор в „Archiv für Anthropologie“ за 1903: в тій розвідці доказує, що на основі релієфів і монет, які обіймають протяг 1000 літ — з старої перської держави, з македонської, за Олександра, з держави Сасанідів (3—7 ст.) можна напевно ствердити, що Перси різнять ся від Греків. L' alou: Du rôle des musées en ethnographie et en archéologie préhistorique (с. 57—59). Цікаві критичні замітки про те, які повинні бути музеї, а які вони в дійсности. Передовсім автор звертає увагу міродатних кругів, що вони повинні старати ся утримати „дикі“ народи при житю, бо, абстрагуючи від всього, далеко ліпше для етнографа мати живий предмет, чим вдоволяти ся деякими виробами його рук. І в преісторичних музеях дієть ся не одно на шкоду науки. Нищенє предметів загально знане. Хибою також привнає автор

се, що розкопки замість того, аби збирати їх в один музей, роздають ся по усім усяодам I тут також виступає автор проти нищення всіляких могил, гробів і т. д. і поручає переховувати сі місця колишньої нашої культури<sup>1)</sup>. Volkov: (59—64) подає звістки про конгрес археол. в Київі. Dürst (129—158, 655—676): Notes sur quelques bovidés préhistoriques<sup>2)</sup>. Автор подає класифікацію тура і його розпросторене. Нишні воли з короткими рогами ріжнять ся дуже мало від правдивих нащадків *bos primigenius*. E. Pitard: Quelques comparaisons sexuelles des crânes anciens de la vallée du Rhône (с. 179—192). Автор робив досліди над 322 черепами мушин і жінок і подає на їх основі ріжниці між обома полами. Більша часть черепів була короткоголова з перес. показником 84·47 у мушин, 82·93 у женщин. Вага черепа вносила у мушин 706 гр. у женщин 585 гр., поємність 1554 у мушин і 1390 у женщин<sup>3)</sup>. M. Pirouet: Contribution à l'étude du premier âge du fer dans les dép. du Jura et du Doubs. Більша студія про неолітичного чоловіка. Автор відріжняє два типи з Алес і Моадон, подає їх характеристику і хронологію. S. Reinach<sup>4)</sup>: Quelques observations sur le tabou. Слово табу є полінезійського походження і означає заказ дотикати ся або називати предмет, що має табу. Цікаве, що того заказу властиво не видає ніхто: табу не мотивоване й існує, як закон природи. Ніхто також не карає за нарушене табу. Хто переступить заказ, умирає або підпадає слабости. Часами навіть не можна пізнати, котра річ табу, бо табу дуже часто „невидиме“. Табу істнувало у Хальдейців, Жидів, а передовсім в біблїї, де характеристичні слова Бога „не сьмієш дотикати ся овочів сього дерева, бо умреш“, вказують на сього рода табу. Автор як сліди табу у культурних народів вказує прим. на повірє, що як 13 осіб сяде при столї, то хтось з них мусить умерти, або що при мерци не вільно голосно говорити. M. Delafosse: Sur des traces probables de civilisation égyptienne et d'hommes de race blanche à la Côte d'Ivoire. Дуже цікава студія з численними ілюстраціями, в котрій автор хоче доказати, що єгипетська культура заходила далеко аж на захід Африки. Від Єгиптян переймили її Нубійці і Етиопці за Аменготепа I, а від них рознесли її дальше номадні племена Туарегів і Гаусса, так що стрічаємо ся з нею на західнім побережю, в Дагомею<sup>5)</sup>. S. Reinach: Témoignages antiques sur l'écriture mусépienne. В краях і островах Середземного моря істнували колись два письма. Обі сі системи ріжнять ся дуже від фенікійського, асирійського

<sup>1)</sup> Рец. CBlt. 1900, нр. 221 (автореферат). <sup>2)</sup> Рец. CBlt. 1901, нр. 316, Lalou. <sup>3)</sup> Рец. CBlt. 1901, 149. <sup>4)</sup> Рец. CBlt. 1901, 141. <sup>5)</sup> Такі самі погляди висказав Гернес в „Urgesch. d. Menschheit“.

і єгипетського письма; вони мали великий вплив, як се бачимо в Гомерової Іліяди (*σήμετα λυγρά*), і повстали перед половиною другого тисячліття. Одна з них була лінійною, друга піктографічного характеру. Breuel: L'âge du bronzes dans le bassin de Paris. Більша розвідка — важна тим, що виявляє нам розпросторене бронзи. На основі розкопок і знахідок в басейні Сомми і Сени, а передовсім на основі мечів доказує автор, що бронза йшла з полудня і посувала ся вздовж рік, над котрими було густійше населене. Bouchévan: Recherches sur l'éthnogr. du plateau central de la France. З розвідки виходить, що теорії про сталість рас і одноцільність людности не мають найменшого значіння. Автор показує, як часто змінювала ся в Франції людність що до соматичного типу. Наведу кілька ввіймків. Цезар і Страбон оповідають, що на французькій території мешкали великі, біляві народи. Розкопки неолітичних часів дають нам черепи довгоголові з покажчиком 75·0; в часах Меровінгів підскакує покажчик на 77 і росте так, що між 12 і 14 в. виносить вже 79·70, а нині доходить до 83·74 і висше (до 85). Такі самі зміни перейшла людність і що до барви. Мартін констатує в своїй розвідці бронзову епоху в Бретанії.

1901. Verneau знайшов в печерах в Ба-Мулен останки костий 60 осіб з неолітичної епохи. Жірап подає де що про африканські народи Якомас і Бугус. З менше важних статей згадаю про статі Парата про печери, Вільзона про расу Індійців, що прийшли в європейську металеву епоху, Авно, що заперечує існуванє мідяної епохи в деп. Морбіган, Вільзона<sup>1)</sup> про поділ камяних знарядів по формам, про правітчину роду людського під бігуном (!), Манувріє про деякі сумніви що до реконструкції Pithencantropa Дібоа, Ремона, що числить існуванє чоловіка на 3 мільярди і 400 мільонів літ (?!), Шетензака про т. зв. „batons de commandement“, що по гадці автора служили до записання одіжи, Сомбаті про один череп раси Cro-Magnon, знайдений в печері кя. Яна коло Літгав і Дешле про працю Піча „Star. z. Česke“. Maška: Ld station paléol. de Predmost en Moravie. Автор робив в Предмостю довші студії від року 1882 до 1894. Знайшов крім иньших нахідок 20 скелетів „четверичного чоловіка“, що лежали в глині під камяною плитою. Khvoička: Découvertes paléol. récemment faites en Russie. Опис і замітки до знаної кости зрізаними ліпіннями. Capitan<sup>2)</sup> доказує в своїй розвідці, що погляд про гіятус між палеолітичною та неолітичною епохою не існував. Учені повинні його цілком залишити, коли маємо переходові форми (с.

1) Рец. СBlт. 1902, nr. 256. 2) Рец. СBlт. 1902, nr. 92.

354—364). Reinach забирає голос в справі нахідки в Ябляниці в Сербії (в неоліт. часу), що творить посереднє звено між Фригією і Троєю з одного боку, Угорщиною і полудневою Росією з другого боку. Автор тої гадки, що на великій просторони від Київа до Малої Азії і від Кипру до Ябляниці панувала одна і та сама культура (с. 527—33). Bloch: De l'origine des brachycéphales néolithiques de la France (с. 540—549). Причинки до расової теорії. Раси змінюють ся під впливом спонтанної змінчивости, тому не потрібно цілком приймати вандрівок і мішаня антропологічних типів: неолітичні короткоголовці походять впрот від неол. довгоголовців, а ті від палеолітичних довгоголовців. Montelius: La chronol. préh. en France et en d'autres pays celtiques (с. 609—623). Існують 4 епохи бронзи: 1) в першій заходить чиста мідь, 2) в другій 10% цини, плоскі топірці, в 3) в третій сокири з іржою, в 4) сокири з крилатими краями в середині. Що до хронології то перша епоха триває від 2000—1900, остання від 600 до 400. Virchow вказує на торговельні вносини полудня з півночєю: на доказ того служить мушля, tritonium nodiferum, яку найдено коло Брауншвайгу (565—7). Chauvet (стр. 641—661) говорить про геометричний орнамент, витиснений в сьвіжій глині. В неолітичній епосі стрічаємо ся в ним досить рідко на гробових урнах, частійше на посуді; пізнати його можна по тім, що лінії дуже грубі і виповнені масою. В бронзовій епосі приходить дуже часто, в залізній зникає. З критик згадаю про критики Вовка на праці Анучіна про культуру костромських курганів, на „Korony bronzowe“ і „Poszuk. archeol. w Trembowli“ Деметрикевича, на праці Маввського в Swiatowit'i, на праці Талька-Гринцевича і Тарчинського. Boule рецензує розвідку Вовка про кургани в Трипілю, уміщену в 3 томі Mat. до етн. Вовк дає ще рецензію на Гавелькової „Plachty koutni“ і „Některé šperky naše lidové“.

1902. Breuil: Station de l'âge du renne de St. Marcel d'après les fouilles de M. Benoist (с. 145). Автор робив досліди над двома передісторичними стаціями, над двома печерами, в котрих інтересували його в першій мірі звірячі кости і геологічний уклад. Поданий також зміст нахідок. Перша печера інтересна тим, що в ній знайшли ся різьблена голова з кости, намиста з орнаментами і загадковий знаряд в геометричним орнаментом. Друга печера носить характер помешканя магдаленського типу. Girard: Notes anthropométriques sur quelques Soudanais occidentaux. Се одна з нечисленних студій про поміри в Африці. Поміри переведено над західними Негрітами і народом Певльг: оба народи високого зросту, середноголовці (коротког. нема)<sup>1)</sup>. Pittard:

<sup>1)</sup> Рец. СBlт. 1902, nr. 364.



Anthropologie de la Roumanie: contribution à l'étude des Tsiganes dits roumains. Досліди над 47 циганами: зріст 1'612, покажчик черепний хитаєть ся між довгог. і короткоголовими; очі темні; волосє чорне. Рейнак реферує про нахідки на Креті; Вовк про передмикенський промисл в неолітичних стаціях на Україні (с. 57—60). Зеелянд виголо- сив на антр. в'їзді рефарет „Le paysan russe de la Sibérie occiden- tale sous le point de vue antropol.“. Буль подає розсліди над піренейськими печерами і над фавною, якої сліди доховали ся в остац- ках скелетів. Знайшов фавну і зимнійшої і теплійшої епохи, взагалї фавну, яка істнувала між пліоценською і четверичною епохою (с. 305—319). Уйфальві<sup>1)</sup> друкує більшу студію „Iconographie et antropolo- gie irano-indienne“ (с. 433—465, 609—620 і 713—734), з числен- ними ілюстраціями. Він стараєть ся подати розвій і зміни населєня Індії від приходу Арийців до тепер на основі рисунків, різьб, фреск, гроший, коней, а передовсім на основі фреск підземної съвятинї в Алян- та. Людність Індії підчас приходу Арийців складала ся з білих Арийців, жовтих Нагас і тубильців Дравідас, що були мішаною расою. Потім наступила епоха мішань: всілякі впливи, найбільше туранські. Резуль- татом тих мішань вийшов нинішний тип Гіндусів, який розпадаєть ся на три відміни: 1) перша відміна визначаєть ся високим зростом, довгого- ловістю, лептопрозоцією і ясною шкірою, друга — низьким зростом, короткоголовістю і темною шкірою, третя високим зростом, лептопрозо- цією і темною шкірою. Є однак і иньші ще відміни. E. Pittard про- довжує в „Contribution à l'étude antropologique des Tsiganes turco- mans“ свої студії над циганами в Добруджі. Автор приймає що Ци- гани мусїли підчас своїх вандрівок подїлити ся і що навіть з правіт- чини не винесли чистого типу. Дальше подає результати своїх помірів, котрі цікаво порівнати з вислідами висше обговореної студії про ру- мунських циган. Зріст циган туркменських виносив 1,636 m., отже трохи більше від румунських; 74% довгоголових, 9% короткоголових; темні очі, чорне волосє (с. 477—485). Verneau: „Les fouilles du prince de Monaco aux Baoussé-Roussé. Un nouveau type humain“ (с. 561—585). Прибувають знов нові стадії печерного чоловіка з численними нахід- ками. Найцікавійші з поміж них скелети людські, які виказують расу молодшу від неандертальської: творять вони переходову стєпень між расою Спі-неандертальського і расою Cro-Magnon. В тім лежить вага студії Верно. Аршамбо занимаєть ся новими знахідками в новокале- донських мегалїтах, а головно рисунками. Зі славянських рефератів

<sup>1)</sup> Рец. СВІт. 1903, нр. 257. Говорка.

з'їзду згадаю, що Вулетіч-Вукасовіч читав про початки археологічних студій у полудневих Словян в сімнадцятім і вісімнадцятім століттю.

13. *Revue de l'école d'anthropologie de Paris. Recueil mensuel, fondé par A. Hovelacque, publié par les professeurs.* Paris. (стр. 456 + 480 + 50 + 429).

1900. Letourneau: *La vie de conscience chez l'homme* (1 — 16) і *L'évolution du langage* (149 — 166). Обі студійки служать вступами до довших праць. В першій хоче автор подати начерк психології народів, тому порушує у вступі головні питання, як про ролю інтуїції, „*les sentiments et les affections*“ і и. В другій розвідці говорить про примітивну мову, про умови повстання артикулованої мови, про спеціальні признаки мови і її значіне для людської суспільности. Malbeck et Bourgeois: *Les flèches et les armes empoisonnées*. Автори спинюють ся над затроєними стрілами і ставлять собі велику задачу представити розвій їх уживаня і розпростореня. В трех розділах розглядають затроєні оружя в давнині, затроєні стріли і иньші збуї, та уживане отруї у всіляких народів, при чім подають, які се були отруї. G. Hervé: *La race basque. Conclusions et théories* (с. 213—237). Наперед поданий огляд теорій про се заплутане питанє, далі розвиває автор свої погляди, що французькі Баски се найчистішими репрезентантами баської раси. В Іспанії змінили ся вони через змішанє з довгоголовими Іберами і стали самі довгоголовцями. Що до місця раси Басків в ряді посвоячених рас уміщує їх автор коло т. зв. Адриятицької раси Денікера. Процентоно беручи є у Франції 40 % чистих Басків, в Іспанії лиш 12—25 %. Manouvrier: *Généralités sur l'anthropométrie*. Автор займаєть ся важним питанєм, як перепроваджувати поміри і хто їх має переводити. До тепер забирали ся до того діла всілякі люди, нераз дуже мало підготовлені і тому багато результатів вважати мусимо за непевні. Велику виправді маємо скількість чисел і обчислень, але не всі рівної вартости і докладности, автор ставить тому для антропометрів певні вимоги, а найперше вимагає від них трохи вправи (с. 413—439). Лефебр говорить про шкідливий вплив церкви в історії Франції (89—107), Шрадер дає вступ про антропогеографію і говорить про впливи окруженя на чоловіка і на цілі народи (117—125), Тіліє занимаєть ся спрещизованєм питання про істоту душі у народів найновійшої культури, Піттард подає кілька заміток про черепи Кантона Валліс. Про Веди і індоевропейську релігію забирає голос Реньо. Капітан подає ряд заміток про нові публікації, між иньшими про Угорщину, Боснію, Сибір і результати з'їздів. Жіро дає свої уваги про палеолітичну епоху. Вкінці Лефебр присвячує кілька сторінок скандинавській мітології (333—357).

1901. Mortillet: *Distribution géographique des dolmens et des menhirs en France* (с 33—45). Клясичною землею дольменів лишається Бретань, але і в інших департаментах стрічаємо їх в досить показнім числі. В розвідці зібрано їх статистику і взято на малу. Показується, що число знаних дольменів зросло значно. Бербран знав їх в 1864 р. лише 2273, Мортільє подає їх число на 4226. Більша їх половина в надбережних департаментах. Менгірів так ізольованих, як і звістних в іграх начислив автор разом 6192, з чого в самій Бретанії 4747. Carpan подає ряд причинків про каміні з ямками. Головна гадка не нова, бо стрічаємося з нею і у Монтеліуса в його „Kultur Schwedens in der vorgeschichtlicher Zeit“ стр. 34, але вартість розвідки автора лежить в нових матеріялах, яких він знайшов досить в новітніх стаціях. Ямкам признає ригуальне, символічне значіння а в деяких разях і практичне і доказує се, порівнюючи палеолітичні і пізніші надхідки. Дальше йдуть звістки про нові печери з різьбами і про неолітичні поклади в Парижі. Про каміні з ямками говорить ще Помероль і бачить в них знаряди до жертв (с. 211—218). Шрадер займається питанням про відносини раси до духового розвитку та розвитку характеру народів. Радо дає дефініцію тератології: се досліджуване тих відмін ембріонального розвитку, що провадять до ненормальних форм. Діють ся вони під впливом зміни відносин і поживи (с. 97—114). Манувріє присвячує свою розвідку справі охорони памяток, а передовсім гробів. Летурно означає в статі „La femme à travers les âges“ становище жінки в суспільности від Pithecanthrop'a аж до тепер. Розводить ся над її неволею в супружестві і родині, над її истотою і висловляє гадки про її положення в будучности. Статя Лефевра „Quelques années du bon vieux temps“ говорить про культуру XIV в. Мортільє займається звістними підкладками під посулу в неолітичній епосі (362—372).

1902 Mortillet. *L'or en France aux temps préhistoriques et protohist.* (с. 47—72). Здавало ся-б, що золото мусіло уживати ся від найдавніших часів, одначе у Франції стрічаємо золоті надхідки доперва з початком бронзової епохи. Свідчать вони про те, що виріб предметів з золота мав чисто льокальний характер: найбогатша на золоті надхідки Бретань, де одначе золото в покладах не знаходить ся. Pittard: *Contribution à l'étude antrop. des Albanais*. Подані поміри 20 альбанців, роблені автором в Добруджі. Пересічний віст 1'674 м. Черепний показчик переважно високий: 12 % короткоголовців, 36 % надкор, 24 % довгоголовців; вузьке чоло, вузьке лице, темні очі і волосся (с. 270—277). В. Reber „Les sculptures préhistoriques à Salvan“ <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Рец. СBlт. 1903, nr. 350.

описує рисунки на скалах коло Сальван. Представляють вони лінії, кружки, ямки всілякої величини, трикутники, хрестики в всіляких комбінаціях. Між иньшими „орнаментованими“ рисунками є також дві примітивні фігури, в котрих одна представляє їздця, а друга вояка зі щитом. Усіх рисунків буде 600—700 штук G. Hervé<sup>1)</sup> займасть ся розслідами типів в Альзації, а Летурно<sup>2)</sup> говорить про жінку в Папуанії і Африці.

14. *Bulletins et mémoires de la Société d'Anthropologie de Paris*. Paris — Бюлетен виходять на місце давнійших „Mémoires“, що перестали в р. 1900 виходити. Через те, що до Бюлетенів прилучено і „Mémoires“, формат видання і його великість побільшила ся значно.

1900. Volkov: Une nouvelle découverte monétaire à Kiev. Автор реферує про нахідку золота при улиці Катерини в Києві. Між иньшими предметами зі золота найдено гроші з часу між 963 і 1059 по Хр. і дві штабки. Його ж *Le sommeil hivernal chez les paysans russes* — автор подає цікаві замітки про заховане людей підчас голоду. Коли уже покажеть ся, що засобів нема або не вистарчить, забирають ся члени родини на піч і там перебувають сон зимовий, значить перележують там цілий вільний час. Поява ся цілком зрозу-міла: чим менше руху і праці, тим менше дасть ся відчувати голод (с. 67). Zaborowski: *Les Slaves de race et leurs origin*. Виводи, яким учені західно-європейські придають більшу вартість. Нам здасть ся, що до студій про Славян не можнаби сього сказати. Праці Заборовского за багато мають в собі гіпотетичного. В тій прим. студії, яку переложено в „Wiśł-i“ за 1903 рік (ст. 534—47 і 649—57) каже нам автор, що правітчина Славян лежала над Дунаєм: тут були культурні взаємини з людиною терамар в Emilia і в Умбрами (?). Умбри були короткоголовцями, отже чомуж не об'яснити при їх помочи короткоголовости Славян. Зрештою Славяни підпали тут і иньшим домішкам крови. Автор представляє собі, що Славяни були народом торговельним: дали ся тому „притягнути“ бурштином над Одру і Вислу і тут розвинули свою питому культуру. За характеристичні її прикмети уважає автор палене тіла і промисл металевий та шклянний, який вони розвинули в періоді від 8 до 4 ст. пер. Хр.; в 4 століттю підпадають поволи впливови Німців; пізнійше виходять до Росії і колю-нізують її<sup>3)</sup>. Здасть ся, що з самого змісту виходить штучність і неправдивість цілої теорії. Volkov: *L'homme lion*. Опис в Парижи помершого Росіянина, що визначав ся буйним поростом. Deniker *Dolmen et superstitions*. Автор вказує на звичай з перед 100 літ,

<sup>1)</sup> CBlt. 1903 nr. 119. <sup>2)</sup> CBlt. 1903 nr. 262. <sup>3)</sup> Рец. „Ан. Ж.“ 1901, nr. 1, с. 110. Воробьев.

який доховав ся і до нині. Коли дитина занедужає, то лічать її пересуваючи через отвір в дольмені. В „Int. Arch. f. Ethn.“ стрінемо ся в подібним звичаєм у Сербів, лише там відганяють пошесть і заразу взагалі через пересуване через отвір в дереві.

Volkov: Défense du mammouth gravée du gisement paléolithique de Kiev<sup>1</sup>). Zaborski: Industrie égéenne ou a prémycénienne sur le Dniestre et le Dnièpre. Микенська культура полишила сліди також на цілій території полудневої України, в Семигороді, в Буковині і в Румунії. Тепер знаємо, що Русь<sup>2</sup>) мала вже з початком неолітичної епохи живі зв'язки з полудневою Європою і Азією, і то в епосі передмикенській. Розкопи Деметрикевича в Зеленчи над Серетом принесли глиняну посуду, зле випалену з врізуваними точками і лініями а побіч того мальовану посуду, типу егейського або передмикенського. В зв'язи з культурою згадує автор і про типи Українців в минувості, опираючи ся головно на розслідах Талька-Гринцевича: первісний тип український в неолітичних часах був довгоголовий. Доперва з часом появи металів прибувають короткоголові, що мусіли привандрувати. Від тепер зачинаєть ся змішане типів, що найбільше проявило ся за час панованя Скитів. Дальше задержуєть ся автор над антропол. типами Деревлян і Полян. Деревляни по його гадці були наступниками неолітичної раси (покажчик у Т. Гринц. пересічно 75), Поляни були більші від Деревлян, з покажчиком 75,9. У них також доховав ся довгоголовий первісний тип. Zaborski: Le feu sacré et le culte du foyer chez les Slaves contemporains До тепер були відомі звичаї поважання огня лиш у Осетів. Тепер показало ся, що і у Славян доховали ся сліди культу огня, а то у Сербів і в Македонії. Про сю справу поговоримо ще при розвідці Тительбаха в „Intern. Archiv f. Ethnographie“<sup>3</sup>). Річник містить крім того кілька студій Заборовского (пр. Mensurations de Tonkinois, і. и.), котрі з огляду на їх теми поминаю.

1901. У тім річнику піднесу наперед коротенькі реферати Возка про новіші розкопки на Україні, а то „Sur les antiquites de la region de Dnièpre“ (публікації Ханенка), „Kourgans et trouvailles archéologiques près du bourg de Smiela“ і „Nouvelle découverte de représentations figurées des Scythes“. Заборовський забирає ще раз голос в справі, яку він порушив в розвідці про українські типи в попереднім річнику: „Crânes anciens et modernes de la Russe méridionale et du Caucase“. Крім тих меньших статей і заміток находимо такі важніші розвідки: Бльоха при переміни доліхоцефальної раси в брахце-

<sup>1</sup>) Рец. СВІт. 1901, пр. 340. Бушан. Ширше у автора в статті, поміщеній в Записках. <sup>2</sup>) Русь в значіно територіяльнім. <sup>3</sup>) Рец. в СВІт 1901.

фальну і на відворот, Денікера про деякі прикмети раси<sup>1)</sup>, Годена про ролю антропометрії, Гійо про прикмети еволюції і регресії суспільно-стий, Лявілля про нахідки неолітичної епохи, Манувріє про кости знайдені в дольменах. Мортілье „*Coup de poing Chelléen du Vésinet*“, Реньо про раси і варіації черепного показника під впливом оточення, Вашіда і Пієрона про сни, про повстання віри в сни у диких народів<sup>2)</sup>. Більший інтерес представляє стаття Реція<sup>3)</sup> „*Sur l'enquête antr. en Suède*“, де зібрано результати помірів 45.000 жовнівів, переведених в 1897 і 98 р. за ініціативою шведського товариства антропології. Особливо цікаві висліди що до розділу довгоголовців і короткоголовців. Відносини числа одних і других хитають ся значно по провінціях. Загалом є 87% довгоголових і 13% коротког. В середній Швеції найбільше довгоголовців, бо декуди коло 95%, а те на полудни приходять короткоголовці в більшім, як звичайно числі, бо коло 19%. Пересічний показник 75·9, зріст 170, 88 см. і, бльондинів 75·3%, 22% темних.

1902. З сього річника згадаю передовсім про статю Вовка: „*Sur quelque os „surnumeraires“ du pied humain et la triphalangie du premier osteil*“, (с. 274—296), в якій він подає студії над дальшими знахідками. F. Delisle присвячує коротку розвідку макроцефалії в Швайцарії, Савої і в околицях Франц. Юри. Автор дошукуєть ся її вітччини і знаходить її в кавказьких горах, де ще до нині існує звичай деформувати череп. Причиною сього був мабуть убір голови. В полудневій Росії була колись макроцефалія цілком частою появою; про се подають нам звістки Геродот і Гіппократ. Цікаво лише, яким способом прийшла ся мода так далеко на захід. Автор не годить ся з поглядами Брока, що приписував занесене того звичаю Кіммеріям підчас їх вандрівок на захід, і Бера, що признавав Аварам сю ролю, бо деформація знана була уже перед тим, і приймає, що колись ще перед приходом Германців сиділи нинішні західні макроцефали коло кавказьких і від них сей звичай переняли. Той сам автор займаєть ся в розвідці п. в. „*Les déformations artificielles du crâne en France*“ розміщенем деформації у Франції, стор. 111—167<sup>4)</sup>, і подає висліди на мапі. Описує при тім, як деформуєть ся голова і яку то має ціль. Дідичність деформації виключена — зрештою вона в новітших часах зникає. Bloch: *Considérations antropol. sur la Corse actuelle, ancienne et préhistorique*<sup>5)</sup>. Автор подає результати обсервації і помірів, переведених на покликаних до війська на Корсиці, і описує пе-

1) CBlt. 1902, nr. 135. 2) Рец. CBlt. 1903, nr. 18. 3) CBlt. 1902, nr. 214. 4) Рец. CBlt. 1903. 5) CBlt. 1903, nr. 121.

редісторичні нахідки. Кінчить здогадом, що людність Корсики іберійського походження. Parillaud дає висліди помірів на 100 мужеських і 100 жіночих скелетах (с. 393—526), щоби означити докладно ріжниці полів і зросту у парижської людности. Розміри кадовба стоять в звязи з розмірами голови; вузькість чола се полова прикмета женщины і високість черепа у жінки низша, ніж у муцини; ніс женщины зближується більше до дитячого; також зуби у женщины далеко низші.

15. Bulletin de la Société nationale des antiquaires de France. (с. 412 + 384 + 16 + 421). 1900. На стор. 228—233 подана звістка де-Бая про кілька предметів в бронзи, знайдених на Сибири. Форми в виді козорога знаходиться і в українських могилах. Дальше згадує про збір Ханенка. Подибуємо іще дві нотатки його: 1) про медаль знайдений на подольськiм базарі в Києві і 2) про орнаментацию на деяких предметах епохи вандрівок.

1901. Не приносить для нас нічого цікавого, в 1902 звістки про деякі нахідки де-Бая з Росії Зрештою містить сей журнал переважно причинки про памятники штуки, особливо різьби від найдавніших часів.

16. Bulletin de la Société d'anthropologie de Bruxelles Том XVIII. Друге видавництво товариства:

17. Memoires: оба виходять менше більше раз на 1½ року. Тут даю огляд 2 томів за 1899—1901 р. Бюлетени не поміщують цікавіших для нас розвідок; хіба одна статейка Pito про місце епохи Chelléen в палеолітичній хронології<sup>1)</sup>. В „Memoires“ важніша стаття Pito „Sur la découverte d'importats gnissements de silex taillés dans les collines de la Flandre occidentale“ (с. 1—103). Автор звісний з свого поділу бельгійської ділювіяльної епохи на 5 періодів: на 1) Moséen, що припадав на передледовий і міжледовий час, з остатками Elephas antiquus, 2) Campignien з річними пісками 3) Hessbayen — лес 4) Brabantien, де заходить глина і 5) Фляндрія. Він займається тут порівнянем фляндрийських кремінних знарядів з знарядями в Кенті й уставляє їх хронологію. Автор впав при тим на новий тип, який він назвав „Reutilien“: характеризується він тим, що камінь не носить слідів людського оброблення лиш був уживаний в своїй первісній формі. З інших статей сього рухливого автора, котрі майже всі присвячені питанню про сліди існування третичного чоловіка, згадаю кілька В „Discursions relatives aux industries paléolithiques primitives“ подає нові причинки до культури Reutilien; в Soignies і Maffles подибає він нові відломки сих знарядів з найдавнішої четверичної епохи. Поки-що сконстатував існуване цієї культури лише в західній Фляндрії. Не стоїть вона цілком відокремлено,

<sup>1)</sup> Рец. CBlt. 1903, nr. 45.

протівно маємо тепер багато переходових форм, знайдених в долинах рік. З знарядів вносить автор, хоть з більшою резервою, що людність Бельгії тої епохи мусіла бути осіла. Те саме питання займало і д. Puydt, в котрим Ріто провадить полеміку.

18. *Annales de la Société d'Archéologie de Bruxelles* (ст. 446 + 510 + 490). E. van Overloop: *Les préhistoriques* с. 246—284. Це ширша студія, оперта в першій мірі на Мортільє. Автор зібрав в ній усі відомости про значідки і про первісну людність Бельгії (пр. про неандертальську расу) і подав репродукції важнійших камінних знарядів та черепів. Тіон трактує про розкопи в Burdinne в меровінгської епохи, Капор про монументи єгипетські в бруксельськім музею. Claerhout займаєть ся предметами з бронзової епохи, знайденими коло Denterghem: бранзолетами, спіральними орнаментами, пожами і голками. Стація належить до осель наводних і виказує велику схожість з швайцарськими. Між знайденими предметами є також каміні до розтираня збіжа (в неоліт. епосі загально знапі), а також знаряди рільнічі в кости. До тої самої стації вертає автор іще в иньшій розвідці.

19. *Atti della Società Romana di Antropologia. Volumen VI—VIII. Roma 1899—1900, 1900—1901 і 1901—1902* (стор. 247 + 219 + 110 + 388). Статі присвячені переважно чистій антропологии. Не подаючи заголовків для короткості переповім зміст важнійших. 1900. Giuffrida-Ruggeri розсліджував черепи по методі Серджи в двох статях. Той сам автор подав дві анатомічні студії про означене тімячка і про скостенілість, яку знайшов між вінцевим швом у двох Меланезійців і одного Каринтийця. Gildo Pini говорить про відносини між поємом і специфічним тягаром мозку, і зіставляє результати, до яких дійшов, роблячи досліди над 30 мозками Болонців. Чим більший поєм людського мозку, тим меньший його специфічний тягар: ростуть вони оба з віком чоловіка. Температура впливає на специфічний тягар мозку: в теплі спадає він значно. Tedeschi в двох статях розсліджує асиметрію людського черепа при помочи осібногo приладу і виказує, що вона однакова у обох полів. Sergi займаєть ся передісторичними черепами в Сицилії і в Європі і критикує погляди Катрфажа і Мортільє. Славянським черепам присвячена статя Vram „Secondo contributo allo studio della craniologia dei popoli slavi“ (с. 111—116), котрий вже в 1896 писав про ту саму тему. Автор думає, що Славяни не творили ніколи одної сиільної раси, а тим більше не творять її тепер, і на доказ того характеризує черепи одного Чеха, двох Кроатів і двох Славян з Карвіоля. E. Troilo подає в „Gli Slavi nell' Abruzzo Chietino“ (с. 117—127)<sup>1)</sup> звістки про кольонії Славян, що утікли з Дальмації

<sup>1)</sup> Рец. CBlt. 1901, nr. 292.



перед Турками і осіли 1464 р. в Італії. Тепер ділять ся на три групи: одна замешкує околицю Васто, друга Лянеяно а третя Шієті.

1901. Vgram (41—43)<sup>1)</sup> говорить про деякі ненормальности черепа одного вісімнадцятилітнього чоловіка; в иньшій розвідці с. 67 подає поміри 19 черепів старих Перуанців по методі Серджі. Серджі<sup>2)</sup> робив поміри на 24 черепах Ескімосів, і на черепах етрусських (стр. 162—174). Vitali шукає за методою, при помочи котрої можнаби означувати антропологічні і психофізичні вартости для розвою поодиноких одиниць що до деяких прикмет соматичних і духових. Giuffrida Ruggeri описує остеологічні прикмети молодого Батака<sup>3)</sup>.

1902. Той сам автор подав в тім річнику цікаву розвідку „*Appunti di etnografia comparata della Sicilia*“<sup>4)</sup>. Автор вказує на велику схожість деяких народних повірок і мітів сицилійських з теперішніми поглядами иньших далеко віддалених народів, порівнює їх мотиви і захочує до праці в тім напрямі. Казка про кровосумішку між сонцем і його братом місяцем стрічаєть ся також у старих Єгиптян, у Перуанців і Канадійців. S. Sanctis e Toscano розсліджує відтиски пальців у нормальних, божевільних і глухонімих дітей в віці від 6—14 року. Zardanelli помістив статю, в якій розбирає імена топонимастичні всіяких народів, а між ними також Свевів, Болгарів і Чехів (с. 100—113). Фрашето пише про змінчивість людських черепів (155—196), послугуючись в розслідах методою Серджі-Камерано. Виводи його з помірів 180 черепів в Мессини такі, що змінчивість горішного черепа більша від змінчивости лица, що змінчивість черепного луку також більша від змінчивости дна. Жінки визначають ся більшою змінчивістю як мушцини. Тедеші (с. 297—336) аналізує по методі Серджі 50 черепів модерних Риялян і подає географічне розпросторене Серджієвих типів черепа.

20. *Bullettino di paletnologia italiana*... diretto da L. Pigorini. Parma 1900—1902. Про Україну і території, в яких склад входила або входить Україна нема жадної статі. З иньших занотую в 1900 дві статі Пігоріні: перша з них „*Terramara Savanna di Cibeno in provincia di Modena*“ займаєть ся класифікацією находок і їх описом в терамарах, друга містить опис стацій з бронзової епохи понизше Апеніну. Зі знахідок виходить, що їх людність стояла в близькім контакті з населенєм рівнини ріки По й прийшла тут звідти<sup>5)</sup>. Paraffi подає звістку про кілька нахідок з бронзової епохи в повіті В'ядана<sup>6)</sup>. В 1901 Пігоріні (і Льоренцо в „*Atti e. R. Acc. d. Scienze*

<sup>1)</sup> Реф. CBlt. 1901, nr. 254. <sup>2)</sup> Реф. CBlt. 1901, nr. 304. <sup>3)</sup> Реф. CBlt. 1902, nr. 165. <sup>4)</sup> CBlt. 1903, nr. 183. <sup>5)</sup> Реф. CBlt. 1901, nr. 111. <sup>6)</sup> CBlt. 1901, nr. 109.

1900) виказали, що вже в давній палеолітичній епосі була Італія заселена і стояла на висшій степені розвою, бо мала зносини з Єгиптом.

21. *Notizie degli Scavi di Antichità* не подали нічого, що мусіли-б ми занотувати.

22. *Archiv di psichiatria* подає часом статі, що доторкають ся антропологии. В томах XXI—XXIII побіч дуже спеціальних розвідок з фаху, який нас тут менше интересує, нема до зреферованя нічого. В річнику 1901 є статя Маріані про Толстого, котрого психіка має виказувати, на гадку автора, вироджене.

23. *Bullettino di archeologia e storia Dalmata* publ. c. d. Bulić. Spalato. Посвящені переважно новішим часам, написам, документам і т. и. В річ. 1901—2 багато интересних для історика полудневої Славянщини матеріялів про Сальону. Занотую ще статю Алячевіча „*Saggi di preistoria riguardanti ele contermini sue regioni. III Gli Sciti.*”

Велику прислугу науці віддають провінціональні наукові товариства і їх органи. Німеччина визначаєть ся з поміж иньших країв саме тим, що майже кождий край має свій один орган або нераз і більше. Порушують ся в них передовсім справи локальні, але дуже часто і важні питання загального характеру. Самі часописи — що виходять або раз на рік, або навіть що кілька літ, доходять звичайно лише до рук тих людей, що займають ся дослідями даних територій: для иньших вони менше приступні. Не можна їх навіть по більших університетських бібліотеках роздобути. Для прикладу вкажу, що в віденській університ. бібліотеці нема навіть третьої часті провінціональних видавництв німецьких, що дотикають до антропологии і археологии. Для того порішив я дати в отсім рефераті також побіжний огляд німецької провінціональної наукової літератури, що займаєть ся антропологияю, археологияю й етнографияю, так австрійської, як і німецької.

В Австрії стоїть справа антропологиячних часописий досить слабо. Статі антропологиячні поміщують ся лише в журналах, присвячених взагалі студиям про певну територію, а і тих дуже мало. (Не числю тут розумієть ся славянських видавництв, яких досить споре число: спеціально визначають ся в тім напрямі Чехи на Моравії і в Чехії). З того велика часть припадає на справозданя з музеїв і всіляких наукових товариств.

24. *Blätter des Vereines für Landeskunde von Niederösterreich.* Від 1902 року виходить ся часопись під зміненім заголовком „*Jahrbuch f. Landeskunde N. Ö.*“. З цілих трех великих томів 1900—2 не міг я вибрати ані одної статі загального змісту. Статі переважно історичні. З иньших занотую статю Міллера про імя „*Öster-*

reich" (1901) і Кубічека про римські надійки в Маннерсдорфі: про 2 римські різьби, що представляють борбу Геркуля з немезійським львом.

25. Mittheilungen der Gesellschaft f. Salzburger Landeskunde. Salzburg, 1902. В. XLII. с. 239. Попередній том вийшов 1899 р. З усіх статей лише одна загального характеру: J. Pirchl „Die Uransiedelung am Götschenberg“. Автор полемізує з іншими ученими що до здогадів про первісну людність, і подає звістки про нові надійки: знайдено камінні топірці з неолітичної епохи; характер надійок троянський. Оселя була дуже стара. Доховали ся сліди палісад і укріплень.

26. Jahresbericht d. städt. Museum Carolino-Augusteam in Salzburg, 1900, 1901 і 1902. Справозданя з закупок і нових дарунків до музею. Між іншими з давніших важні глиняні судини з Лянгакер і з Айзенбіхель при Райхенгалю, що походять з молодшої камінної епохи і з початку бронзової.

27. Carinthia. Her. v. Jaksch. 1899—1902. Для нас нема нічого цікавого. Є стаття Гавзера (1900) „Die Gewandnadeln oder Fibeln im Museum d. Gesch. Vereines“, з якої довідуємо ся, що в Каринтії є фібули з бронзової епохи, з гальштатської і La Tène від року 1000 пер. Хр. Виріб з бронзи, з золота і заліза<sup>1)</sup>.

28. Zeit. d. Ferdinandeums für Tirol und Voralberg., herg. v. g. Verwaltungs-Ausschusse desselben, Innsbruk. Нас посередно може інтересувати стаття Зітте „про найстарші покликуваня німецьких робітників до російських копалень. Було се 1489 р., як показує документ перехований в архіві.

29. Arg. Zeitsch. f. Krainische Landeskunde herg. v. A. Müllner. Любляна. Поміщує статі всілякого змісту. Puschі подає археологічні звістки з середньої Країни: про надійки римських часів, написи, золоті гроші, фібули, бронзовий меч зі Жлебіч, і про бронзовий спис з горішньої Країни. Дальше є нотатки про римські надійки в Люблянї, Сітіху, про монети з Грасте, Югоре і про гроби Франків. Крім того кілька маленьких заміток.

30. Mittheilungen des Musealvereines f. Krain, geleitet v. Dr. O. Gratzy E. v. Wandegg. Любляна. З цілих трех томів занотувати можна лиш одну статю про походженє гочанської людности. Автор статі Ельц обстає за франконським походженєм.

31. Mittheil. d. Ver. f. Geschichte d. Deutschen in Böhmen. 1900, 1901. Жадної інтересної для нас статі. Шпангенберг в 1900 про легенду про Божівоя.

<sup>1)</sup> Про се ближше: Hoernes Urgeschichte с. 592 і дальше.

32. Sitzungen d. böhm. Gesel. d. Wissensch. Prag, 1900, 1901. Не містить нічого. В фільол. відділі стаття Людвіга про основні думки Магабарати і стаття Зубатого про матеріали Шляйхера, зібрані з уст народа і переслані академії в Празі.

33.—Thätigkeitsbericht des Museumsges. Teplitz, 1900—1902. В двох річниках поміщені дві розвідки Вейнцирля. В першій переходить гроби з урнами гальштатської епохи і франконські похоронні типи. Для північно-західної Чехії можна уложити таку хронологію камінної епохи: 1) давнеооліт. паскована кераміка, 2) рессенський тип, 3) шнурова кераміка, котру в останніх часах знайдено в деяких стаціях. Гальштатська культура засягнула передовсім полудневу Чехію і на північ не дійшла. Епоха лужицька характеристична тим, що перетривала більше як 1000 літ (2500—1000 п. Хр.). З періоду La Tène цікаві знахідки в Лібохован, бо вказують на се, що і півн.-зах. Чехія була територією вандрівок. І так пізно римська залізна культура з гробами в урнах і з паленем тіл була безперечно маркоманською і тривала від 4—7 стол. по Хр. Потім йдуть дальші вандрівки. В 5 століттю можна вже виказати франконські гроби в пів.-зах. Чехії. Славяни виступають аж в 7 ст., а їх культура характеризується типічною керамікою, металевими знаряддями і похоронним типом. В другій статі: „Передісторичні стації, заступлені в Теплицькім музею“ зібрана статистика нахідок. Велике їх число походить з неолітичної епохи.

34. Jahrbuch d. Bukowiner Landes-Museums. Red. Comité: S. Mandyczewski, A. Mikulicz, I. Polek u. S. Romstorfer. Czernowitz, 1900, 1901. В 1900 Ромсторфер подає результати нових розвідок в замку воєвод в Сучаві: між иньшим знайдено кремінні стріли і камінні перли. Крім тої статі можуть інтересувати нас іще дві змісту історичного. Кайндль дає причинки до історії буковинського релігійного фонду з паперів Гінкенгавзера і печатає документи. Полек поміщує розвідку (с. 49—114) про прилученє Буковини до Галичини в 1786 і оголошує 11 документів.

В 1901 Ромсторфера студії про старий княжий замок в Сучаві (с. 77—142) і про реконструкції в православних церквах на Буковині, — ось що можна вибрати з другого річника. В додатку до річника появляється що року „Rechenschaftsbericht d. B. L. M.“, але в нім крім рахунків і справоздань нічого більше знайти не можна. Музей має 440 чисел в 530 кусниках і 2590 монет в археологічнім відділі, а 103 чисел в 235 к. в етнографічнім відділі. Крім того виставлено в музею чужі нахідки, котрих було 200 в 600 кусниках в археол., і 103 в 235 к. в етногр. відділі.

36. На Буковині виходить ще „Bericht über d. Arbeiten zur Landeskunde d. Bukovina“ редактований Кайндлем, в яким поміщується докладна бібліографія. З бібліографії занотую дві статі Кайндля „D. Osterfest in d. Bukowina“ M. Beil. zur Allg. z. 1901 nr. 79 і Амстера „Die drei Kronen. Ein ruthen. Märchen. Barancza nr. 3414<sup>1)</sup>).

З часописів, що виходять в краях німецької держави перегляну лише найважніші, при чім ще раз повторюю, що в них побіч статей археологічних (часом антропологічних) знаходять ся нераз і розвідки етнографічного змісту. Так нпр. нема тут згадки про „Mitth.“ ангалтського наукового товариства, про „Neues Archiv f. Sächs. G. u. Altertumsk.“, про „Mitth. d. Freiburger Altert. V.“, про „Mitth. d. V. f. G. u. Alt. K.“ в Турингії, про „Mitth. d. Ges. d. Altertk. zu Eisenberg“, про „Archiv f. hessische G. u. Alterk. Darmstadt“, „Zeit. d. V. f. Erforsch. d. Rheinischen G. u. Altert. Mainz“, „Archiv f. G. u. Altk. v. Oberfranken“, „Zeit. d. Münchner Alt. V.“, про „Mitth. d. V. f. Kunst. u. Altk. in Ulm u. Oberschwaben“ і про иньші: зробив я се для того, що ті видавництва дуже мало місця присвячують преісторії та антропології (майже нічого) а містять майже виключно розвідки історичні. Для України усі ті видавництва не містять нічого

37. Prähistorische Blätter... herg. v. Dr. J. Naue. XII—XIV. München (с. 96+96+96). 1900. Фліндерс виказує, що вже в 5000 літ. пер. Хр. мала Європа вносили з Єгиптом. Гафнер дає звістки про гроби з могилами в гальштатській епосі, а Преен про 6 гробів в Охсенвегу коло Ротенбух в Горішній Австрії. Науе порівнує спинки від бронзових поясів з Іспанії зі знайденими Гампелем на Угорщині; велика подібність; Автор признає угор. спинкам готське походження. 1901. Науе описує нові знахідки з бронзової епохи, з лятен і з неолітичної (гріб в Унтервурмбах в сер. Франкоїї). В 1902. Науе описує фібули в формі голов з епохи la Tène з IV ст. пер. Хр., подібні цілком до чеської знайденої при Кишицкіш. Сауттер про передісторичні гроби з могилами в Швабії, Гаерлі про наводні будівлі на озері Цугер, а Науе про фібули гальштатських гробів в могил в Оберпфальці і про їх значіне для означеня часу колонізації тої території<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Принагідно згадаю про кілька статей з иньших необговорюваних журналів: Barré: Le peuplement et la col. de l'empire russe. Revue de Geogr. 1901, nr. 10. Strannik: Les Doukhobors. Histoire d'une secte. La revue de Paris. 1901, с. 865—898. Herrman: Bilder aus Russland. B. z. Allg. z. 1900, nr. 226, 229, 269 і 1901, 218. Foulques: Fiabe e leggende russe raccolte e tradotte. Napoli 1901, с. 94. <sup>2)</sup> Рец. в СВІт. 1902, nr. 324.

38. Jahrbücher d. Vereins f. mecklenburg. Gesch. u. Altert.-Kunde herg. v. Dr. H. Grotefend. Schwerin.

В 1901 в статі Р. Бельца про нові знахідки камінної епохи піднесу факт, що в Меклембургу розпросторені дуже „камінні кожори“ і „камінні скрині“ (кісти), побіч них однак існують металітичні гроби. З одного навіть гробу, в яким знайдено типічну для найновішого неоліту сокиру можемо здогадуватися, що дійсно в „Steinkammer“ розвинули ся камінні скрині похоронні. 1902 річник приносить дуже гарну студію про гроби старшої бронзової епохи в Мек., яка збирає усі дотеперішні досліди і знахідки. Околиці чи територія Меклембурга належить в археологічного огляду до найцікавіших. В ній стикали ся з собою дві культури, полуднева угорсько-чеська і північна. Одрою приходила полуднева культура так само Поморем. За те північна йшла на полудне і полишила сліди прим. в Чехії. Досліди над тими культурними взаминами дуже важні в огляду на хронологію. З поділом Монтеліуса автор не вповні годить ся і ставить свій поділ на 3 епохи: 1) 2000 — X — се початок бронз. епохи, і старша північна епоха і 2) від X р.—1000. Знанє бронзової епохи полягає передовсім на означеню знарядів і гробів. Для Меклембурга укладає автор такий порядок 1) Hünengräber з хороненем тіла 2) плоскі гроби з паленем тіла, що стоять мабуть в звязи з новими поглядами, занесеними новим народом. Найбільше в Меклембургу „Hünengräber“, але побіч них існують плоскі гроби.

В 1900 піднести можна хіба одну статю Гріцнера про минувшість роду Пріцбуер, де він хоче розмотати се заплутане питанє в історії поморських Славян XII ст. Доказує, що ся меклемб. родина перейшла з Поморя і подає її хронологію і генеалогію.

39. Annalen d. Ver. f. nassauische Altert.-K. u. Gesch. Wiesbaden 1900 і 1901. Тут знаходимо передовсім важну працю Цедлера, де зіставлено інкунабули нассавських бібліотек (с. 114). Сольдан подає дещо про нововідкриті в 1899 р. оселі в гальштатської епохи коло Найгайзель. Знайдено, що цікаве, хату над хаток. Зі знахідок можна здогадувати ся, що залюдненє було дуже густе і що жило в оборонних оселях. Припадає се на другу третину останнього тисячлітя перед Хр.

40. Archiv f. Anthropologie u. Geologie Schleswig-Holstein u. d. benachbarten Gebiete. 3 Band. Kiel u. Leip. від 1900. (4 том вийшов в 1903 в статями про розкопки в Ольденбургу 1901 р. Кнорра і знахідки в Мілентайх Месторфа). Етнографії присвячена статя Месторфа про річні звичаї, свята і обряди (1—14).

Шпліт<sup>1)</sup> пише про кам'яні гроби з деревляними труннами і про добуванє бурштину в Гольштайнї. Еллінґавє займаєть ся передісторичними похоронними полями і історичними оселями в Зеґеберґу і приходить до слїдуючих результатів 1) гроби були на сухій, висше положеній землі, і 2) недалеко осель; 3) доми стояли в ґрупах; 4) між селами є передіст. цвинтарищами є повна звязь, 5) нові оселі відсунули ся від запровадження християнства дальше від старинних цвинтарищ. Месторфґ умістив дві статї про кам'яні гроби в Тайнфельс і про шкляні перли в жіночих гробах бронзової епохи. Перли сї подибують ся лише в жіночих гробах і то в часі, що відповідає третьому періодови Монтеліуса (себто 1400—1000 по Хр.).

41. *Mittheilungen d. antropol. Ver. in Schleswig-Holstein, Kiel. 1901 і 1902.* На увагу заслуґує передовсім статя Месторфґа, в якій подано дальші причинки про стацію на дні ставу коло Гузум; тут уже 1867 року відкрили останки огнища; тепер відкривають ся що раз нові знаряди, котрі посувають вік стації до найдавнішого неолїту. Про став коло Гузум пише також Фосс.

42. *Veröffentl. d. Grossh. Badener Samlungen f. Altert.-K. u. Völkerk. in Karlsruhe. B. III. 1902* (попередній вийшов 1899, IV-тий іще не появил ся). Боннет-Шумахер описує місцевости і знахідки з околиці Карльсруґе, переважно передримські і римські (с. 31—52): в другій статї подає звістки про 46 могил гальштатської і La Tène епохи в Дернітвальд коло Вайнґартен, а в третій про три могили з гробами зі спаленими тілами коло Форст в бронзової епохи.

43. *Niederlausitzer Mittheilungen, Zeits. d. Niederl. Gesch. f. Anthropologie u. Altert.-K. Guben 1902.* (7 том) Сей том має більший інтерес. Ғнс (с. 1—80) займаєть ся новими знахідками лужицького типу. Наперед обговорює нові кам'яні знаряди туринґського походження, дальше порівнює керамічні ґрупи посуду в похоронних полях. Вкінци приступає до опису знахідок (поле похоронне в урнах в Ґубен, Байч, Даттен і в иньших місцях). Ґан описує малу посудину з малими отворами, найдену в Вахенберґу (с. 81). Ґаудер збирає причинки до початків віри в душу і духів і уважає смерть, сон і ману за причини (с. 169—187). Ґ. Ґроссе подає на ст. 187—210 етноґрафічні замітки про повіт Люкау: про кам'яний хрест і меч; дальше друкуює вїмки з громадських книг в Ґросс-Краусніґ кінчать описом вечерниць при пряденю. Цікаве, що продовженєм зимових вечерниць, на

<sup>1)</sup> Принагідно варта зазначити, що д. Шпліт (W. Splieth) уложив книжку: „Inventar der Bronzealunde aus Schleswig-Holstein“, 1900, яка служить неначе об'ясненєм до атласів проф. Месторфґа.

котрих бувають всілякі забави, служать парубочі забави в літі (як бігане в мішку, бігане до мети і т. и.). П'ять нових городищ описує той сам автор і задержуєть ся передовсім на кераміці, яка в долішних Лужицях дійшла до повного розцвіту. Гроби коло Гросс-Крауснігг і Цекерін належать до другої епохи її розвитку (с. 214—51). Гандер описує гріб півнійшої дол. луж. кераміки; відломки посуду мають паралелі в провінціонально-римських знахідках. Гільтебрандт (с. 260—68) подає до відомости знахідки в повіті Кортбус, що складають ся з близько 100 посудин і кількох бронзових предметів і з пізно римського гробу зі скелетом. Річник кінчить ся статями Шмідта про гроби з урнами в Пішкау і Ѓнча про шлезькі паралелі до лужицьких типів<sup>1)</sup>

44. Jahreshefte d. Gesch. f. Anthropologie u. Urgeschichte d. Oberlausitz — hrg. v. Feyerabend. Görlitz. 1902. Ган пише про затоплений замок коло Козель, Гайно доказує, що т. зв. укріплення коло Проченбергу були колись властиво місцем до топлення веліза (с. 293—317). Меллендорф умістив відчит про етнологію і преісторію (етнол. і преісторія се є части антропологиї). Відіш з кількох знаходок виводить, що в Ойбін була стація вже перед славянською епохою. Фаєрабенд (с. 337—34) стараєть ся доказати, що старший лужицький тип не звязаний безпосередно з гальштатською епохою і що новіший луж. тип припадає на час панованя Вендів і тягне ся до 9 стол. по Хр. Здаєть ся, що на погляди автора ніхто не зможе згодити ся.

45. Mittheilungen aus d. German. Nationalmuseum.

46. Anzeiger d. Germ. NM., що виходять в Норимберві містили в останніх трех роках статі про новіші часи німецькі.

47. Schlesiens Vorzeit in Bild u. Schrift. Zeit. d. V. f. d. Museum Schles. Alt. hrg. v. Grempler u. Seger. — Neue Folge 1900 т. I і 1902 т. II. На вступі є статі про заложене музею, його розвій і стан. Згадують ся останки знярядів в Ойцова і сліди істнованя ділювіяльного чоловіка на Шлеску (пр. оленячі роги з слідами обробленя). Коло Ратібору винайдено оселі, з яких дістали ся до музею ножі, цилки, скробачки і ин. Автор подає відтак опис пракультури Шлезька на підставі викопаного. Тип похоронний з неспаленими тілами в скорченім положеню. Мідь виступає вже в неоліт. гробах. В бронз. епосі носять деякі зняряди признаки імпорту. Сліди римської

<sup>1)</sup> Рец. СВІт. 1902. Ѓнч. За 1900 рік містять „Записки“ між иньшим статі Ѓнча про неоліт. гріб коло Стрега і Гандера про похоронне поле в Кошен.



торговлі прим. в Віхуля коло Опави і Сакран коло Вроцлава потверджують гадку, що туди йшла дорога з Карнату по бурштин. Від з столітя починаєть ся запустіне; вандрівки народів; приходять Славяни: сліди їх в валах; рядові гроби і непалені тіла. Є також сліди торговлі з Арабами. По тім вступі йдуть статі: Гремплера про знайдений в 1888 р. золотий перстень в Равверн, закінчений спірално в 9 закрутах (находимо їх на просторі від Кавказу і України аж до Франції), Бухвальда про кляштор Вячеслава в Врославі, де є портрети Болеслава II, Володислава II і Станіслава. Шульце порушує в статі „Zu den Steinaltertümern am Zobten“ питає про особу Вяєста, окружену переказами, і про саму гору Цобтен, про котру згадує Thietmar, що її Славяни шанували. Автор уважає фантастичні, ніби умисні вироблені постаті за витвір природи і... за пограничні каміні.

1902. Гремплер виказує через порівнанє знайденого мальованого начиня в Карльруг в бронзовим начинем в Арноальді коло Больонії, що форма шлезького уха повстала під впливом етруським. Zetep<sup>1)</sup> (3—44) дає причинки до преісторії Шлезка: говорить про знахідки золота в бронзової епохи, що мають певну звязь з торгівлею бурштином, про гроби в скорченими скелетами коло Ротшльос, про нахідки в гробі в Пайстєрвіц і про похоронне місце в середної епохи La Tène. Барфельдт описує скарб в Вінцінг в часу коло 1027. Між грішми найшли ся по два діргеми в часів Абасидів і Сасанідів. Фріденсбург знайшов в Гудельсдорфі багато гарних прикрас, 500 цілих монет і 536 відломків. Велика скількість грошей і та обставина, що недалеко теперішнього скарбу, найдено в 1884 иньший скарб, напроваджують на здогад, що се стоїть в звязи з походом Болеслава Хороброго на Гайнриха II, підчас котрої цісар безуспішно облягав місто Німпч.

48. Archiv. f. Hessische Gesch. u. Altert. Kunde містить між иньшим: в річнику 1900 статю Кофлера про розпросторене культури La Tène в Гесії, до якої приложено 2 мапи, статю Антеса про розвій і стан науки про старинности в Гесії правобережній (від Рену) в кінцем столітя. Часопись виходить від 1898 р.

49. Oberhessischer Geschichtsverein. Fundberichte für d. Jahre 1899—1901. Giessen 1902. Гундерман помістив тут 4 статі: 1) про знахідку неолітичних і бронзових черепків в тілопальнім гробі, 2) про гроби в могилами коло Обервец в давнійшої гальшт. епохи, 3) про поле з урнами в гіссенським лісі, де знайдено багато бронзових посуд, фібул, перел і т. и., 4) про передримські бронзи в горішної Гесії в Гіссені. Крім статей Гундермана є ще розвідка Шлеммера про гроби

<sup>1)</sup> Рецензії в СВІт. 1902.

з могилами коло Гіссену в гальшт. епохи. Одна могила обіймала аж 10 гробів зі скелетами, при котрих доховали ся кусники дерева і тканин. Крамер описує знахідки в Родбергу.

50. З 1902 роком почала виходити часопись: *Jahresschrift f. d. Vorgeschichte d. Sächs.-thür. Länder*, що презентуєть ся дуже добре. В річнику такі статі: Lüdecke: Über die Steinbeile der Umgegend von Halle. Є се мінералогічні означеня топірців. Höfler: Baalberge. Звістка про розкопки великої могили коло Бальбергу в 1901 р., в котрій знайдено 3 скринкові гроби, під ними іще шість, під ними знова гроби, обложені камінними плитами, а на самім споді скринковий гріб. Коло східного краю винайдено іще один скринковий гріб з двома амфорами. Seelmann: Wendische Funde aus der Umgebung Dessaus. Знахідки черепків і кількох бронзових та велізних предметів. Гріб вендський з урнами коло Гросс-Кінау був без нічого. Förtsch: Steinzeitl. Fund von Schönefeld bei Blänsdorf. 12 глиняних посуд типічних заступників групи кулястих амфор. В другій статі описує той сам автор тілопальні гроби з урнами в гальшт. епохи. В Козек знайшов скринковий, в Бодельвіц гріб з скорченим скелетом. Grössler: Geschlossene vorg. Funde aus d. Kr. Mansfeld, Querfurt u. Sangerhausen i Vorgesch. Gräber u. Funde in B. Burgscheidunden. В першій статі перегляд знахідок і стацій з епохи неоліт., бронзової, гальштатської і La Tène. В другій опис розкопок, в котрих важні скринкові гроби, ужиті потім для похороненя. Zschiesche: дає справозданне з розкопок 13 гробів, з котрих 11 мало форму скринкову і містило по-одному скелетови. Одна скринка містила спалені кости. Між скринковими гробами замішав ся і один гріб з урнами.

51. *Bonner Jahrbücher d. V. v. Altertumsfreunden im Rheinlande*. Bonn, 1900, 1901—1902.

1900. Радермахер подає опис германських похоронних місць над долішним Реном разом із стаціями і гробами, при чім звертає більшу увагу на кераміку. Герцог поміщує кілька критичних заміток до хронології limes-a. Кенен <sup>1)</sup> статю про похоронне поле в Андернах в часів Каролінгів, Крузе про прикмети тіла андернахерської людности під час Каролінгів (Германи до тепер не змінили типу); Ленера про розкопки і знахідки в 1899—1900. Звідси довідуємо, що в ренських краях є 22 товар. історичні-археологічні і 7 музеїв. 1901—2. Містить меньше цікавих статей: се по більшій часті студії про римські часи і про нагробники. Згадаю про розвідку Дітеріха „D. Religion Mithras“.

<sup>1)</sup> Рц. СВІ. 1901 nr. 229. <sup>2)</sup> З важнійших німецьких часописий неоглянені мною ще „Fundberichte aus Schwaben“, „Prussia“ і „Beiträge für... Bayern“, бо в цілім Відни не міг я знайти сих видавництв.

52. Amtlicher Bericht über die Verwaltung d. naturhist. archäol. u. ethnol. Sammlungen d. Westpreus. Pr. Museums. Danzig: за рік 1900 і 1901 (1901 і 1902). Між предметами кам'яної епохи начине з ушками з боку при самім краю; з бронзової епохи новий топір, цельт, голка в формі шаблі; з гальштат. важні урни з лицями. З нових розслідувань важні розслідування осель при Аббан Кеєпін коло Кульмзее. Зі знахідок глиняна посуда з чотирма ухами, бронзові мечі, урни з лицями і багато інших. Знайдено також багато гробів скринкових.<sup>2)</sup>

В Швайцарії виходять в німецькій мові: „Anzeiger f. Schweizer. Altertumskunde“ і „Schweizer Landesmuseum“, „Basler Z. f. Altert. k.“ від 1901 року, „Schriften d. V. f. Gesch. d. Bodensees u. seiner Umgebung“ і „Jahresb. d. hist. Museum f. Bern“.

53. Anzeiger f. Schweizer Altertumskunde. Hrg. v. Schw. Landesmuseum in Zürich. 1900 B. II, 1901 B. III, 1902—3 B. IV. Дуже гарне видавництво з багатьма ілюстраціями; містить переважно статі про середньовічні і новітні часи. Nüesch подає відомість вже про другу нахідку пігмеїв: в печерах Даксенбиль знайшов він 5 скелетів, з котрих один має 150 см. Крім того видобув кілька предметів з неолітичної епохи і зуб мамута. Автор думає, що раса пігмеїв належить до найпервіснійших типів чоловіка, опираючи ся на переказах (с 1—3). Той сам автор описує знахідки, зібрані в оселі Кесслерльох коло Шафгаузена. Між ними є палеолітичні знаряди, оббивані вироби з крем'я — дальше гарні кремінні ножі, пили, каміні до поліровання. Врешті кілька різьб зі слоневої і реніфєрової кости і т. зв. начальницї палиці. Отже се оселя з початку епохи реніфєра. Гаєрлі уміщує статю про алемансько-франконські гроби в Ціріху, а Ребер про деякі монети, винайдені в Швайцарії. 1901. Шетензак об'яснює в статі „Sur les fibules et spécialement sur celles de Veyrier“ (1—15) значіне т. зв. „Kommandostäbe“. Були се спинки до спинання накиненої на плечі одежи; до них іще знають сей спосіб Ескімоси. Näf в статі „Le cimetière gallo helvète de Vevey“<sup>1)</sup> описує інтересну місцевість, де побіч себе існували оселі ріжних часів. 1902. Гаєрлі забирає голос в широко дискутованій справі походження нефриту і доказує, що нефрит і його відміни знаходять ся і в Альпах (1—7). Ульріх розкопав велику могилу в Вісліштайн коло Ванген і знайшов в ній 10 скелетів і що найменше 11 гробів з паленими тілами з залізної епохи. Той сам автор зіставляє археологічні знахідки в кантонах Ст. Галлен і Аппенцель.

<sup>1)</sup> Рец. CBlt. 1903, nr. 48.

54. Jahresbericht d. hist. Museums in Bern f. 1900. Bern 1901. Поміж викопаними предметами мало цікавих. Подано результати Фелленберґа про розсліди над могилами в Берні недалеко Лянґенталю, що походять з I і II залізної епохи від 6—3 ст. перед Христом.

55. Schweiz. Landesmuseum in Zürich, за 1900 і 1901. Музей містить найбільше предметів з часів наводних будівель. З кам'яної епохи маємо знахідки з печери в Таунґен, кухонне паливо і гріб дитячий (се палеолітичне).

56. З інших іще часописий наукових згадаю про *Umschau. Übersicht über d. Fortschritte u. Bewegungen auf d. Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur u. Kunst* hrg. v. Dr. J. H. Bechhold, Berlin 1900, 1901, 1902. Містить більші статі про всілякі питання, подає звістки про нові винаходи (і розкопки) і дає змісти ліпших наукових праць. Для археології і антропології відведено споре місце. Не буду повтаряти змісту кожної статейки, бо се по більшій часті зібране дотеперішних результатів про деякі питання або звістки про нові знахідки або розкопки, про котрі ми вже знаємо з інших часописий. Хочу лише звернути увагу на ту часопись, що більше в популярній формі дає дуже гарні перегляди найновіших здобутків з усіх царин знаня. Більше статей було посвячених питаню про походжене чоловіка, змінчивість рас і десценденційну теорію (пр. Сомбаті про неандерт. расу, Аммон про *Pithecanthropus*, Гаден про передіст. чоловіка в Крапні). Преісторичний відділ вели Др. Лянц-Лібенфельс, Гундґавзен і Аммон; є в нім між інших звістка про нахідку мамутової кости з рисунками на Україні і статя Лянца-Лібенфельса про психологію російського народа на основі студії А. Fouillée: „*Psych. du peuple Russe*“ переповнена всілякими фантазіями.

58. *Mitth. d. deut. archäol. Instituts. Athen* подали кілька статей про Трою, Пергамон і розкопки в Греції.

*Зенон Кузеля.*



# Бібліографія

(рецензії й справоздання).

---

Reallexicon der indogermanischen Altertumskundes. Grundzüge einer Kultur- und Völker-geschichte Alteuropas, von O. Schrader. Штрасбург, 1901, ст. XL+1048.

Десять літ по появі другого видання своєї славної праці Sprachvergleichung und Urgeschichte видав О. Шрадер замість нової ревізії сеї праці лексикон індоєвропейських старинностей, монументальну працю, що майже у двох перевищає попередню. Матеріал, уложений в попередній в систематичну форму, подано в сій праці під поодинокими словами; при тім введено багато нового матеріалу, бо границі дослідів посунено далеко наперед поза пра-індоєвропейську добу, в часи вповні історичні, й подано історію явищ і річей, що не існували в праїндоєвропейських часах. Не вважаючи на значно розширені рами, праця ся одначе не може, розумієть ся, вповні заступити попередньої — сам автор часто відсилає читача до неї, й лексиконова форма, як далеко практичнійша для принагідного інформовання і для повнійшого використання безмірного багатого матеріалу індоєвропейських старинностей, не заступить систематичного й праґматичного образу культурної еволюції індоєвропейської групи народів. Тому належить бажати, аби автор по сій величезній роботі знайшов у себе енергію для нової ревізії своєї давнійшої праці.

Книгу попереджує вступ, де автор порушує підставові питання методології ільотики, справу певности й реальности її результатів, але, мусимо признати, не входить в справу глибоко й легко збуває собі ті непевности, які підносять скептики. Сі скептики похвалять автора,

що в тексті свої своєї праці він сильно висуває наперед історично-етно-льогічний матеріал і залюбки оперує регресивно-історичною методою. Але місцями ми хотіли-б більше помочи історично-археологічним фактам з боку лінгвіста, хотіли-б знати, що може докинути дорогою строго методичного лінгвістичного дослідю до сих фактів, там де занадто прикро дають себе відчувати прогалини в них. З другого боку не всі сторони індоєвропейської старовини відповідно опановує автор. Словяно-литовський сьвіт, хоч автор признає його важність для сих дослідів, розмірно мало звістний авторови. Він черпає про нього відомости в нечисленних західноєвропейських праць, не використовуючи навіть всеї літератури про них на сьвітових мовах. Тим пояснюють ся неповнота і непевність деяких відомостей і деяка односторонність в толкованню словяно-германських стичностей. Відомости автора з палеєнтології і археології також не всюда стоять на рівени науки — прочитати нпр. сказане ним про перехід від палеоліта до неоліта в Європі (с. 824—5), або брак палеоліта в степовім поясі східньої Європи (с. 901).

Але всі ці недостачі не зменшають великої вартости цінної праці автора, що стане підручною книгою для кожного історика культури.

*М. Грушевський.*

Was wissen wir von den Indogermanen, von Prof. Dr. M. Winternitz, Monachiv, 1903, ст. 75.

Се користна інструктивна праця, хоч дещо фрагментарична і з занадто сильно означеним суб'єктивізмом автора: для такої праці треба-б жадати більшої об'єктивности й більшої уваги для різних напрямів в сучасних дослідях. Автор починає зі вступних — дуже популярно, навіть занадто популярно в порівнянню з дальшим викладом писаних заміток про язикову спільність індоєвропейських народів і неіснування індоєвропейської раси; при тім іде задалеко, кажучи, що антропологи нічого не зможуть сказати в справі правітчини індоєвропейських племен. Взагалі в відносинах до антропології він показує стільки майже непотрібного легковаження, скільки антропологи показують часто до фільологічних дослідів. Становище автора в справі індоєвропейської правітчини також, на мій погляд, грішить гіперкритицизмом. Замітки про методологію лінгвістичної палеєнтології, до яких переходить він далі (гл. III), оперті на передмові О. Шрадера до його Reallexicon der indogermanischen Altertumskunde, в дуже незначними самостійними замітками автора; принципиальне становище автора що до питання можливости реконструкції пра-індоєвропейського життя не видначається ясністю й консеквентністю. Переходячи далі до представлення сього життя, він залегко збуває собі питання про господарський побут, старан-

нійше й інтереснійше представлені відносно родинні, яких доторкав ся він уже в давнійшій своїй роботі про індоєвропейський весільний ритуал. Ширші замітки про культ небіжчиків кінчать ся коротесенькими увагами про релігійні погляди й питання про етику у Індоєвропейців. На кінці автор застановляє ся над питанням про запозичення індоєвропейської культури й підносить спільність й тяглість людської культури супроти змінности таких явищ. як „раса“, нарід, і їх несаможитності. Ся друга половина праці робить вражінне скорше принагідних заміток, ніж повного й інструктивного представлення, та далеко не обіймає всіх сторін індоєвропейського життя й того, що ми можемо нині про нього знати.

*М. Грушевський.*

Stanisław Ciszewski — Ognisko, studium etnologiczne, Краків, 1903, стор. VII+298.

Студія д. Цішевського складає ся з двох частий. Першій автор дає досить неясний титул „Żywiołowy kult ogniska“; зі змісту дізнаємо ся, що се значить культ огнища виконуваний індивідуально або ще краще — роля огнища в індивідуальних віруваннях поодиноких людей у різних народів. Друга часть має титул „Społeczny kult ogniska“, се значить, роля огнища в родинному і громадському житю різних народів. Автор зібрав величезний матеріал і впорядкував його дуже вміло; на жаль, оброблене того матеріалу з методологічного погляду насуває дуже важні сумніви. Автор ніде не говорить про свою методу ані про її основні принципи; він належить очевидно до тзв. антропологічної школи, заснованої англійськими та американськими вченими Тайльором, Леббоком, Морганом, а розвиненої в новітніх часах Андрю Ленгом та иньшими. Ся школа вважає звичаї, вірування, правні погляди та перекази всіх народів останками передісторичного життя людськості і освоюючи ся на тім дуже сумнівної вартости принципі, що те доісторичне життя всіх рас, у всіх місцях земної кулі було однакове, переходило однакові фази розвою, користуєть ся без розбору етнологічними фактами найрізнійших народів, племен, місцевостей для реконструкції того доісторичного, первісного життя. Історичні впливи, міграції, обмін ідей та інституцій ся школа ігнорує зовсім. Для неї все одно, чи певне етнологічне явище існує серед високо освіченого народу з прастарою цивілізацією, чи серед примітивних дикунів; вона послугуєть ся ними однаково, без розбору і критики. Не диво, що результати, до яких доводять досліди сеї школи, звичайно не мають у науці щастя. До таких результатів належить прим. звісна конструкція первісної історії сімї, доконана Морганом і в дуже значній мірі знищена пізнітшими детальними дослідями про тзв. матріархат; сюди належить конструкція про

первісний комунізм, яку сьогодні можна вважати за цілком відкинену детальними студіями його ніби то пережитків. Д. Цішевський виявляє всі хиби тої методи просто в карикатурній формі. Його мета — виказати культ огнища у первісних людей і в первісних суспільностях, і що-ж? Він ані на хвилю не задає собі питання, чи той культ був усюди однаковий; ані разу не пробує ґрупувати свого матеріялу чи то відповідно до старовини, беручи насамперед найдавніші звістки, чи то відповідно до ступня культури, ґрунуючи зразу звістки про найбільше примітивні народи. Тільки скомбінувавши ті дві ґрупи звісток можна б було щось говорити про загальне чи менше загальне розповсюднене культу огнища, тай то ще випадало би мати на увазі незаперечений історичний факт, що культ огню й огнища у одних народів (Парсів, Скитів, Осетів) розвинув ся незвичайно широко, а у иньших ні. Сей факт треба було б поперед усього зазначити і вяснити, а відси було-б уже само собою виникло дальше питанє, чи ті слабші відгомони огневого культу, які знаходимо у иньших народів, були всюди власним витвором тих народів, у яких їх стрічаємо тепер, чи може продуктом запозиченим, або чи може нарешті ті явища — останки зовсім ріжних основних поглядів, неоднакових розвоєвих рядів. Ні одно таке питанє не турбує д. Цішевського. Він назбирав купу фактів із етнольоґічних збірок найріжнійших народів, переважно високо культурних, і без ніякого ваганя мішає їх з подібними, або може лише ніби подібними фактами, зібраними серед низше розвинених народів, і конструує їх собі в один шаблон. А що найбільша частина його фактів зібрана власне серед європейських, головно славянських народів, то иноді просто забавно читати, як д. Цішевський говорить про первісного чоловіка, первісну громаду, і покликаєть ся при тім як на доказ на віруваня швабські, польські, українські та литовські, де-де додаючи, що в тім і в тій деталі „zgodzają się z nimi“ також Бедуїни, Папуаси або Караїби. Навіть при поверховім огляді кидать ся в очи, що автор скинув тут в одну купу великий, але дуже ріжнородний матеріял і для того всі його висновки не можуть уважати ся доказаними справді науково. Оттим то вважаємо зайвим вдавати ся в їх детальну дискусію.

*Ів. Франко.*

Н. О. Бѣляшевскій Дюнныя стоянки неолитической эпохи на берегахъ р. Западнаго Буга въ среднемъ его теченіи (Труды XI Археологическаго Съѣзда, т. I).

Між иньшими рефератами „Трудів XI Арх. С.“ праця д. Біляшевського дуже приємно відзначаєть ся як своєю темою, так і дуже старанним і науковим її обробленнем. Справді давно вже час перестати обмежуватись самими могилами і увятись до вислідів нашого неоліту,



досі ще трохи не цілком невідомого. Отже автор заходивсь вислідити неолітичні становища по берегах р. Буга від Влодави до Берестя, на протягу щось 70 кілометрів. Сліди становищ здібували ся на сій простороні трохи не на кожному підвищенню берегів і вважаючи на те, що д. Біляшевським описано 30 таких становищ, можна думати, згоджуючись з ним, що вони й справді тягли ся колись без перерви вдовж берегів річки. Тепер вони відзначають ся сірим або чорнуватим кольором піску, трохи твердїйшого ніж навкруги і містять у собі ріжні крем'яні і глиняні вироби. На великий жаль д. Біляшевському не трапило ся знайти ніде ні зв'ярчих ні рибячих кісток, ні иньших збутків їжи, окрім скоячих черепашок, котрі й тут, як і у київському неоліті вживали ся до поживи у значному числі.

Що до виробів з кременю то вони, як каже д. Біляшевський, належать до усіх часів неолітичної доби, змішуючись з одного боку в формах палеолітичними, а з другого доходячи до часів бронзової і навіть залізної доби. Дрібненькі кременці геометричних форм справді належать до перехідної від палеоліту тураської доби і могли заховати ся легко у пісках, вимитих водою з палеолітичних становищ, що лежали вище. Що-ж до порівняння з надбужськими таких палеолітичних (виразно магдаленських) форм, які ми бачимо у д. Біляшевського на стор. 713 (Мал. 34 а, б і д) то тут він заходить занадто вже далеко і ми таких форм між його малюнками (Табл. LXIV) цілком не здібуємо. Не бачимо також, що неясного знаходить д. Біляшевський у кременних виробах чч. 6, 7 і 8, котрі належать досить ясно до спиць, які прироблювались до коротких списів чи дротиків. Справді дуже цікаве начинне (табл. XIV, ч. 20), о скільки можна догадувати ся з малюнку, здасть ся нам пилкою з двома заглубленими скребачками (coches, або grattoirs concaves) за для затесування і заокруглювання костяних або деревляних річей.

Не можемо нарешті не підкреслити тут, до яких наслідків веде вживання хибної термінології, котре нераз таки трапляєть ся у праці д. Біляшевського, що слідком іде з сього погляду за термінологією російською, занадто „самобитною“ і через се цілком не науковою. Не кажучи вже про такі терміни, як „диллювіальний“, котрі вже стали скрізь, окрім хіба Росії, справді ділювіальними, ми звернемо уваги тільки на деякі терміни дотично кременних виробів. Довгі кременні відщипки (lames) д. Біляшевський скрізь узиває „ножами“ не звертаючи ніякої уваги на те, що більша частина їх о стільки-ж могла бути ножами, як і кожний иньший гострий уломок кременю, або й черепашки, і через се, описуючи трохи не кожду стрілку чи скребачку, на кожній сторінці своєї праці мусить додавати, що вона „зроблена з уломку ножа“ — і усе те за для того,

щоб нарешті сказати, що його ножики „вляються основними орудіями, изъ которыхъ произошли послѣдующіе виды“, що цілком невірно, бо „ножики“, себто відщипки, далеко не завше „орудія“ і від їх зовсім не „произошли“, а просто з їх вироблювались дрібні кремінні річи, про що не було чого й казати, бо се можна прочитати у першому-ж підручнику доісторичної археології, де на техніку виробів з каменя звернено трохи більше уваги ніж у Нідерле. Час би вже хоч таким солідним дослідчикам як д. Біляшевський, більше вважати на науковість своєї термінології і закинути більшу частину „ножів“ до одного кошика з ділювієм, цельтами і иньшим добром.

Не було також ніякої потреби звертати увагу на те, чи три чи дві зверхніх фasetки має кожний такий „ніж“, бо й сам д. Біляшевський нарешті каже, що се залежало тільки від того, як приходив ся удар по нуклеусу. Далекo користнійше було б, як би шановний автор замість тих деталей подав загальну статистику усіх знайдених кремінних виробів, котру також треба зводити самому читачеві і котра могла-б привести до досить цікавих спостережень.

Кажучи про вироби черепані, треба-б було звернути більше уваги на порівняння їх з иньшими відомими вже неолітичними формами на Україні. Так цікаво замітити, що деякі знайдені д. Біляшевським черепки дуже подібні що до орнаментатії до глиняних виробів з неолітичного становища на Кирилівській улиці у Києві (особливо табл. XV, мал. 10).

*Хв. Вовк.*

Karol Potkański — Kraków przed Piastami (Rocznik krakowski, т. I, ст. 287—325).

— Granice biskupstwa krakowskiego (ibid. т. IV, ст. 201—232).

— Przywilej z 1086 roku (Kwartalnik historyczny 1903, ст. 1—28).

Władysław Abraham — Początek biskupstwa i kapituły katedralnej w Krakowie (Rocznik krakowski IV, ст. 177—200).

Пять літ тому, в XXVI томі Записок давав я замітки до праці д. Потканського Kraków przed Piastami та підніс добрі прикмети сеї праці автора, що від того часу встиг зайняти визначне місце в польській історичній науці, а в історіографії давньої Польщі одно з перших місць. За сеї час він не переставав займатися питаннями, порушеними в вгаданій праці його. Скоро по виході її він надрукував в новім

обробленю деякі партії її в річнику новозаснованого тоді „Товариства любителів історії й памяток Кракова“, під тим же, на жаль, титулом, що робить певну невігоду при цитованню. Порушенням в сих працях питанням про границі по Буг і Стир, вказані в привілею пражської катедри 1086 р. він далі займаєть ся в двох працях, надрукованих в дальших роках. Се питання вяже таким чином всі оті його праці.

Роздумуючи над ним, він дає все нові відповіді — уважає се з початку границею місійною моравської катедри, вкінці, в останній праці — границею польських здобутків за Болеслава Сьміливого, при тім одначе ся границя фігурує в привілею 1086 р. як границя краківської чи моравської епархії. Отже се об'ясненне кумулює всі разом. Воно одначе не багато має за собою. Чи були землі по Буг відірвані за Болеслава Сьміливого від Руси, не знати. Се можна тільки хіба гіпотетично припускати; були вони відірвані за Болеслава Хороброго, се так. Але Буг Бугом, а як бути з Стиром? Коли землі були відібрані коли небудь по Буг, то не по Стир, і навпаки. Взагалі таке означенне, яке маємо в привілею — від Мільчан до Буга і Стира на схід, з містом Краковом, — само своєю стилізацією показує, що тут про якісь реальні й докладні границі не може бути мови. Области Буга і Стира були пограничною маркою для Галицької волости, але не на сході, а на півночі. В якім би значінню могла така границя фігурувати в акті 1086 р., того не беру ся відгадувати. В своїй Історії України-Руси (с. 308 першого вид.) я висловив гадку, що се означенне нав'яне було стараннями Болеслава Сьміливого відірвати західні руські землі. Проф. Потканський, як бачимо, розвиває далі таку гадку, не знаю — чи самостійно, чи може під впливом моєї гадки, але роблячи з Буга й Стира реальну границю сих здобутків (а не приближну, як у мене), він зводить сю гіпотезу на ґрунт, де вона гратить свою правдоподібність.

В звязку з сим стоїть иньше питання, яким д. Потканський займаєть ся або бодай дотикаєть ся у всіх сих працях — се приналежність до Польщі Галичини, Червенських городів перед Володимировою окупацією. Він дуже сильно боронить звісного тексту нашої літописи й гніваєть ся на тих, хто не хоче її приймати *en toutes lettres*. На його гадку, ся звістка мабуть зачерпнена з давніх річних записок. Припускати се вільно, але певности нема ніякої. Він каже, що Мешко, маючи Мазовше, міг задержати сей руський клин, між Руською державою й чеською окупацією. Він розвиває свій давнійший здогад, що Мешко в 50-х рр. забрав східню частину Малопольщі й Галицьку Русь. Та все се тільки гіпотези.

Третя справа, нам интересна — се давні границі Польщі й Руси, етнографічні й політичні. Всеї суми відомостей автор тут не обійняв,

тому в оцінку його доводів не входимо. Зазначу лише, що він занадто категорично й легко розв'язує собі це питання, твердячи, що на границях краківської єпархії сходилися границі етнографічні й політичні. Політичні границі підлягали дуже сильним флюктуаціям, отже не можна говорити про них так загалом, а етнографічні, правдоподібно, мали досить широкі мішані марки. Автор зрештою заповідає про це дальші студії — отже подождемо.

Проф. Абрагам в своїй студії тільки побіжно доторкається деяких з цих питань. Він приймає давнішу гадку д. Потканьського, що грамота 1086 р. вказує місійну територію моравської катедри, а в поглядах на грамоту різниться від нього, приймаючи, що Краків в ній названий як місто польське, а не exclusive, як приймав Потканьський.

*М. Грушевський.*

Ляскоронській Василій — Історія Переяславської землі зь древнѣйшихъ временъ до половины XIII столѣтія, изданіе второе, 1903, I—VII+1—422+I—II+мапа.

З усіх монографій про поодинокі українсько-руські землі — монографія про Переяславську землю досі єдина вийшла другим виданням, і то в протязі яких 6 літ (перше видання у Києві 1897 р.). Чи причиною того був великий успіх праці д. Ляскоронського, чи може лихі сторони її, зауважені критикою, так що автор мусів незабаром вдруге видати її в поправному виданні? Про перше ми не чували, а друге щось не стверджується, як бачимо в новому виданні. Але якби там воно не було, — маємо свіже видання історії Переяславщини, і перейдемо зараз до порівняння його з попереднім.

Перш за все передмова трохи новітша, дещо полеміки з критиками, і то полеміки несмачної. При самих кінці передмови автор признає, що зробив „кое-какія зміненія, исправленія и дополненія, согласно указаніямъ компетентной критики“ (ст. VII), але кого він при тім вважав за компетентного критика, а кого ні — очевидно залежало від густу д. Ляскоронського, і нпр. д. Тихоміров, що наважився висловити сумнів що до потреби більшої частини першого розділу — геологічного нарису давньої Переяславщини, попадає в лави найгірш некомпетентних. „Д. Тихоміровъ, — каже автор, — критик „заурядный“ мало відомий з цього боку в історичній літературі; отже його помилки, його нерозуміння... цілком зрозумілі“. Цікаво було б звати, чи шановн. проф. М. Грушевський, що виказав чимало дефектів праці д. Ляскоронського в своїй рецензії (Зап. т. XXII), також належить, по кваліфікації автора, до некомпетентних. На жадний з його поважних замітів, як видно з праці, не звернув д. Ляскоронський найменшої уваги, а чи може простісінько — не читав він сеї рецензії? А шкода...

Та перейдемо до самої праці. Як се не дивно — в новому виданні автор найбільш переробив і поправив те, що найменш потребувало оброблення, — той перший розділ („Географічний нарис“, в тій часті трактуєть ся геологія), про який д. Тіхоміров виславляв еретичні погляди, а д. Голубовський (вже компетентний!) говорив, що сей розділ (геологію) можна-б було й зовсім пропустити без жадної шкоди для праці. Та д. Ляскоронський иньшої думки, і сеї частини праці не тільки не викинув, а на злість усім ще ліпше її приоздобив. В понизших рядках беремо ся виказати усі такі зміни як в сїм розділі, так і дальших, і читач сам побачить, в якому з них найбільш зайшло змін. Отже в першому розділі опущено (див. перше виданнє) на ст. 9: в початку до „огромная площадь“ на ст. 10; ст. 14: „Мы увидимъ дальше“ до „для того чтобы понять“ на ст. 15; на ст. 17: „Вслѣдствіе частаго заимствованія“ до „Подъ именемъ неогена“ ст. 19; на ст. 20 спочатку скорочено уступ про ділювій; 22: „Изученіе вопроса о южномъ ділювіальномъ наносѣ“ до „ученые (Феофилактовъ, Докучаевъ)“ на ст. 23; тамже на 23: від „Среди валуныхъ суглинковъ“ до кінця 24 ст.; на 28: „Можно признавать“ до „Лѣсъ отлагался“ (ib.); 29: „Современныя образования“ до „происхождение лесса (аж на 33); 37: „Въ однихъ мѣстахъ“ до „Иногда такіе слѣды“; 40: „Эти лѣса, кажется“ (3 стрічки); 41: „Святославъ, кажется“ до „она была посредницею“; 42: „Не малое влѣяніе оказываетъ“ до кінця уступу; 45: „къ подобному заключенію“ (3 стрічки); 47: „Эти рѣчки“ до кінця уступу; 49: „Здѣсь происходили и нѣкоторыя“ (2 стрічки); 52: „признаки такого движенія“ до „городища же“; 54: „При общей ширинѣ“ до кінця уступу; 63: „Это обстоятельство“ до „такъ въ Курскѣ и отчасти...“ (64 ст.); 78: „Безъ всякаго сомнѣнія“ (3 стрічки); 79: „Несомнѣнно, эти горячая...“ до кінця уступу. Стільки опущено.. Та з усього сього лише опущеннє на ст. 40 справді було цілком обовязковим, — решта могла була й так лишити ся.

Перейдемо до змін та додатків першого розділу (див. нове виданнє): на ст. 6 змінено від „Съ конца мезозойскаго“ до „Третичные пласты“ (ib.); 10: „По изслѣдованію ученыхъ“ до „Въ этотъ отдѣлъ“; початок примітки 1 ст. 13: від „Прежде существовали“ до „Эрратические валуны“; 17 (останнє слово): зам. „мамонта“ — „животныхъ“; 17, прим. 7 повнїйше — додано „кости носорога, быка“; 19 додано: „Онъ образовался“ (2 стрічки) і „особенность восточнаго отдѣла“ (3 стрічки внизу); 20: „Такимъ образомъ, поверхностныя образования“ (3 стрічки) і примітка 3; 22 додано до пристаней: „Стаекъ, Канева“; 26 (6 стр. внизу) змінено „отдаленной эпохи“ на „великокняжескую“; 27,

прим. 1: „Название Оржицы“ (3 стрічки); 28 додано: „не меньше лёса“ (1 стрічка); 29, прим. 5: „Березовки“; 34 — змінено горішній уступ, а в другому уступі додано: „Смѣшившіе грековъ“; 35, в каталозі князів додано „Олега Святославича“; 36 — додано прим. 4; на ст. 39 прим. 3, на ст. 40 прим. 1, на 44 прим. 2 — нові вказівки на мапи генер. штаба та Гопляна; 42 до слів „въ нѣкоторыхъ уѣздахъ“ додано „Курской и Харьковской“; 45, прим. 5 — цитата на Д. Еварицького; 50 від „остається еще сказать“ до „очертивъ въ краткихъ словахъ“ і пр. 1; 50 (у низу) від: „обыкновенно защитительный элементъ“ до „Напротивъ, за происхождение“ (на ст. 51); 52: „и частью со степью“ (кінець першого уступу); 53, прим. 1 цитата на Ал. Яблоновского; 54 додано весь перший уступ і обидві примітки. Усі сї додатки, окрім останнього (на ст. 54), також не змінюють апі найменше стану річей.

Нарешті ще згадаємо і про технічні зміни: перенесення текста в примітки, що стало ся: на стр. 21 (стар. вид.) „Они образовали“ (прим. 2 на ст. 9—10 нов. вид.); на ст. 29—32 від слів „Скандинаво-русскій ледникъ“ (пр. 1 на ст. 10—12 нов. вид.); „Эрратические валуны“ (на ст. 23), „Материковый ледъ“ (26—27) і „Среди валуновыхъ суглинковъ“ (23—24) — перенесено в прим. 1 на ст. 10—12 нов. вид.; 25—26: „южная и восточная границы“ — на кінець прим. на стр. 12—13; 28: „Лѣсъ нѣкоторые рассматриваютъ“ — в прим. 3 на стр. 16—17; 59: „Близъ нижняго течения“ (4 стрічки) — прим. 3 на стр. 37.

Стільки змін в першому розділі — і без жадної майже користи! Зауважу ще на стр. 40 поплутані цитати: зам. 3 треба дивити ся в 5.

Другий розділ „Территорія Переяславской земли въ древнѣйшій періодъ своей исторической жизни“ не такий щасливий на зміни, як перший. Опущено тут: на стр. 90 від „Скиены скоро расширили“ до „Въ общей массѣ“; 91: „эти скиены — земледѣльцы“ до „Онъ говоритъ далѣе“ (2 стрічки); 98: „мы имѣемъ значит. количество“ — до „Сѣверная граница“ (ст. 99); 112: „Когда Болгары завладѣли“ — до кінця уступу 3 сих опущень — на ст. 91 справді потрібне. Додатки зроблено: ст. 59, 1 стрічка, дальших кілька стрічок змінено; 59: додано від „Такъ каменные топора“ до „Подобнаго рода предметы“ (стр. 60); тамже 60 ст., в кінці 1 уступу за Жовнином додано „и Прохоровки; тамже, на початку 2 уступа після „найдены“ додано: „въ Переяславскомъ уѣздѣ у с. Вьюницъ, Пологовъ“, тамже, прим. 7, — кінець прим. 7 і кінець прим. 3 на ст. 59; 61, на початку, після „Войнищевъ“: „и западной границы“ до кінця другого уступу; тамже від „Тоже было константировано“ до кінця другого уступу;

ів. прим. 1, 2, кінець 3 і 5; ст. 62, зам. „бронзовый періодъ“ — „мѣстная обработка бронзы“; ів. додано від „Бронзовые предметы домашняго обихода“ до „были находимы“; ів. додано від „близъ Переяслава“ до „кромѣ того“ (стр. 63); ст. 62 додані примітки від 3 до 13; 63 додано від „Бронзовыя стрѣлы были паходимы“ до „Перечисленныя указація“ (64); іbid., прим. від 10 - 19 і на 64, прим. 1—3; 66; замість „за VII в. до Р. Х.“ — „за VI“; 70, прим. 1 і 8; 71, пр. 6; 72, прим. 2 — цитата на видапця Б. Ханенка; 78 додано кінець прим. 1: „Готскіе предметы“...; 89, перероблено кінець розділу від „Мы не можемъ“ — до кінця. Нарешті ще технічні зміни — перенесенне тексту в примітки: на ст. 81 (ст. вид.) — в прим. 2, ст. 58 (нов.); на ст. 100 (ст. вид.) — в прим. 2, ст. 75 (нов.).

І тут додатки самі дрібні — назви нових місцевостей, де за сей час були які знахідки та цитати на деякі нові археологічні видання. Додам ще, що згадана на ст. 74 амфора в Золотоноському повіті, викопана там в р. 1893, була знайдена, як се нам особисто відомо, в с. Мойсинцях.

Розділ III — „Періодъ прочнаго утвержденія Славянъ въ бассейні середняго Дніпра“. Зміни такі. Опущено: на ст. 122 (ст. вид.) весь уступ „Полагають, что эти“; 128, від „Тоже было констатировано“ до „Судя по вышеназваннымъ“; 159 від „Вокругъ города“ до „Возобновленныя переяславскія укрѣпленія“ (160); 192 від „Намъ необходимо опредѣлить“ до кінця уступу; 199 від „Общій выводъ“ до „Постоянный приливъ“; 200, прим. 1.

Додано: 104 (нов. вид.) пр. 1 від „Въ Воронежской губерніи“ до кінця; 114, пр. від „форма Бѣльскаго городища“ (стр. 115); 118, пр. 6, а в 7 від „Городище близъ с. Воинской Гребли“ до кінця; 119, пр. 1 від „Городище у Краснаго Колядина“ до кінця; 120, прим. 5 від „Вокругъ идуть валы“ до кінця; ів., пр. 6 від „Мѣстоположеніе городища“ до кінця: 121, пр. 2 від „Городокъ у Бѣлой-Вѣжи“ до кінця; 125, кінець пр. 3 від „Писать „Переяславъ““; 129, кінець 1 уступу від „Въ соотвѣтствіи съ этимъ“ (1 стрічка); 135 від „Слѣдовательно, Можево“ (recte Мажево!) до кінця уступу; ів., прим. 3 від „Не есть ли слово Глемязовъ“ до кінця; 138, кінець прим. 1: „Татищевъ говоритъ,..“; 146, пр. 5 додано „Г. Лазаревскій“; 152, пр. 6 від „Мѣстоположеніе укрѣплений“ до кінця; 154, прим. 2 і 3; 157 від „Въ 1147 г. Изяславъ Мстиславичъ“ до „очевидно, этотъ Воинъ“ (158); 158 від „Что касается упомянутаго“ до „Если мы рассмотримъ“ (159) і пр. 1; 167, пр. 2 додано з початку до „Такъ, въ актахъ относящихся“. Технічна зміна — перенесенне тексту з ст. 122 у прим. 2, ст. 94 (нов. вид.).

З усіх сіх додатків, головну частину яких становлять звістки про вигляд деяких городищ, які автор особисто недавно оглянув, варто зауважити дві, а то: на ст. 135, пр. 3, фільольотичну гіпотезу, досить сумнівну, про можливість походження назви „Глемязовъ“ від „Мажево“, „Al-Magew“ чи „Al-Magewo“ і другу такуж (с. 158 – 9) про походження „Малотина“ від „Климатина“ (через помилку, переписувач міг написати „Кмалатина“!).

Розмірно чимало змін погерців IV розділ „Промышленность и торговля“. Тут опущено на стр. 218 (ст. вид.) „кольцо изъ электрума“ (2 стрічки); 221 від „Днѣпровскія воды“ до „Несомнѣнно, при днѣпровскій край“; 225 від „Такимъ образомъ, здѣсь“ до кінця уступу; 233 „Такъ, на дальнемъ сѣверѣ“ — весь уступ; 238 слова: „въ Киевскомъ уѣздѣ найдены абассидск. диргеми 800 года“; 239 від „Такимъ образомъ, арабскій мѣръ“ до „Арабы начинаютъ широко“; 240 „Особенно интересенъ“ (3 стрічки) і прим. 1; 242 „Такимъ образомъ народы“ — весь уступ; 240 „Тѣмъ не менѣе, находженіе“ до кінця уступу і пр. 3; 257 „По р. Пелу спускались“ до кінця уступу; 261 від „осѣдлое населеніе“ до „Такимъ образомъ, для Ю. Руси“ (262); 262 від „Несомнѣнно, самымъ воинственнымъ“ до кінця сторінки.

Додатки: 169, пр. 1; 179, пр. 2: „о находкахъ бронзовыхъ котловъ“ (1 стрічка), „О находкѣ украшеній“ (191); 191 від „Недавно открыты римскія монеты“ до „Отъ р. Сулы“; ів., прим. 1, остання стрічка; також прим. 2, 5 і 6, а в 7 „По сообщеніи И. А. Зарѣчнаго“ до кінця; 194, прим. 5; 195 „Неподалеку отъ Полтавы“ до „Такія же монеты“, і прим. 2; 197, про араб. монети: „Купянскомъ, Изюмскомъ... Волчанскомъ; въ Курской губ.“ (3 стрічки); ів., пр. 6—9; 198; „очертивъ вкратцѣ районъ“ — весь уступ; 204, кінець прим. 3; 213 від „Несомнѣнно, этотъ путь“ (стр. 214) і прим. 3 до „Л. Н. Майковъ“; 214, пр. 1; 215, пр. 3; 216 від „доставляя торкамъ, половцамъ“ до кінця уступу; 219 від „Эти начала, въ связи...“ до кінця уступу і від „Эта земля составляла“ до кінця розділу. Пѣренесено з тексту в примітки: з ст. 227 (стар. вид.) в пр. 3 і 4 на 188 стр.; з 222 — пр. 3 на 189; з 231 — пр. 3 на 191; з 261 — пр. 5 на 215. Всі показані додатки не подають нічого замітного — хіба знову нові знахідки монет, то що.

Розділ V „Переяславская земля передъ своимъ выдѣленіемъ въ отдѣльное княжество“ зістав ся майже без змін. Опущено на стр. 274 від „Несомнѣнно, при днѣпровскіе сѣверяне“ до „При нападеніи врага (275)“; 288 від „Въ волостяхъ были поставлены“ до кінця уступу. Додано на стр. 232, пр. 4 від „Лѣтописецъ, очевидно“ до кінця і на 236 змінено кінцевий уступ. Зміни технічні: текст ст. 283 (ст. вид.)



перенесено в прим. 4 на 232 до слів „Лѣтописецъ, очевидно“, і в 295 — 6 в прим. 2 на ст. 243.

Не більше змін і в розділі VI „Очеркъ политической исторіи Переяславской земли до XII ст.“ Опушено на ст. 291 від „Эго тревожное положеніе“ до „Опасность положенія“ (292); на 337—338, пр. 5 від „Карамзинъ“ (II, пр. 2, 74)“ до кінця. Додано на ст. 257 від „Въ 1097 году произошло“ до „На любечскомъ съѣздѣ“ (258).

Так само і в розділі VII („Очеркъ политической исторіи Переяславской земли отъ половины XII до половины XIII ст.“) поправлено лишень на ст. 373 кінець першого уступу і додано прим. 2.

Нарешті в розділі VIII — „Общественное устройство и бытъ Переяславской земли въ удѣльно-вѣчевой періодъ“ — опушено на ст. 477 „Церковь была могущественной силой“ (1 стрічка) і додано: на ст. 395, пр. 2 від „Слово „осада“ до „Вѣроятно, и слово посадъ“ (396); 401, пр. 8, кінець від „и смыслъ лѣтописи“ до „Необходимо имѣть въ виду“ (402); *ibid.*, від „См. Голубинскаго“ до „Слѣдовательно, церковь“ і від „Что построенныя Ефремомъ“ до кінця 403, прим. 9.

В каталові князів переяславських (стр. 413) зайшла та зміна (з 34 на 27) що князьованне вдруге чи в третє не має тепер окремого нумера.

Отсе і усі ріжницї нового видання від попереднього, — ріжниця незначна, поправки другорядні і дрібні. Головні-ж хиби праці, на які чимало вказано хочби в згаданій вже рецензії проф. Грушевського, так і лишили ся цілком. Тим і присуд що до вартости праці д. Ляскоронського лишасть ся той самий...

*В. Доманицький.*

Н. К. Никольскій, — Матеріали для исторіи древне-русской духовной письменности, V—VIII, (Извѣстія отдѣленія русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ 1903 г., кн. 2, стор. 52—75).

Д. Нікольскій, з яким нам довело ся поперечити ся з приводу його поглядів на наше старе письменство (див. Записки т. LIV), розпочав річ далеко кориснішу, а власне неначе континуацію звісної праці пок. Срезневского „Свѣдѣнія и замѣтки о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ памятникахъ“, і подає з богатих рукописних збірок російських ряд невідомих або мало відомих доси памяток старого письменства. Памятки, опубліковані ним досі, належать до південного, українсько або литовсько-руського письменства XIII—XV в., і се робить працю д. Нікольского важною для історика української літера-

тури. Тексти публікує автор старанно і на скільки судити не порівнювавши їх із рукописями, поправно; до деяких текстів (I і V) додано ширші розвідки, де автор орієнтує читача про характер і значінє даної пам'ятки; при иньших д. Н. обмежаєть ся лише короткими увагами або вказівкою на рукопис, відки взято текст. Перша серія його публікацій була обговорена проф. Грушевським в попередній книжці Записок, у другій маємо:

№ 5. Послання Єсифа „къ дѣтемъ и братіи“ — дуже интересне поученє против паломництва до Єрусалима, яке очевидно в часі писання того послання було широко розповсюдженою модою серед монахів; автор доходить до того, що називає його „дьяволю язвю“. Надто автор, очевидно якийсь игумен або архимандрит, навчає монахів, щоб причащали ся як найчастійше, що найменше чотири рази на тиждень. Автор доказує, що твір повстав на Руси в XII або XIII в.

№ 6. Послання архимандрита Печерського Доситея до сьвященника Пахомія про сьвятогорський устав чернечого житя. Автор доказує, що сей Доситей жив не в XIII, а в XIV в.

№ 7. Запис нових чудес сьв. Миколи Мирликійського в Лукомлі в литовській землі при князі Витовті Кейстутовичі — статейка з початку XV в. Сьв. Микола являєть ся у сні якомусь Лукомлянину Партенію і оповідає, що він їде з Жидичина, бо там люди погані, велить Партенієви намовити Лукомлян, щоб у певнім місці збудували йому церкву, і додає: „а я еще іду въ Полтескъ, зане оумножи ся беззаконія ихъ: крестъ цѣлуютъ да изшѣняютъ, хошу ихъ показнити“. Партеній три дни не говорить нічого про свій сон, але попадає в недугу і тоді говорить; Лукомляне будують церкву. Далі їде реєстр чудес, dokonаних сьв. Миколаєм у Лукомлі, реєстр интересний тим, що показує, як до чудесних мощій сьв. Миколи приходили недужі не лише з сумежних білоруських міст: Дорогобужа, Чавників, Баргова, Гливна, Мінска, Друцка, Орші, але і з Смоленска, Словенска та з Москви.

№ 8. Григорія київського архієпископа слово похвальне на соборі в Фльоренції та Констанції. Про се слово, заховане в однім рукописі Віленської бібліотеки, згадував уже 1882 р. Ф. Добрянский у каталозі тої бібліотеки. Д. Нікольский публікує його висловляючи догад, що Григорій митрополіт, автор сього слова, не був Григорій Цамблак, а Григорій протодіакон і ученик митрополита Івидора, що разом з Івидором був у Римі і там був наставлений київським архієпископом. Слово повне фразеології і дуже вбоге натаками на реальні факти й відносини.

За публікацію всіх тих памяток треба щиро дякувати д. Нікольському і бажати йому щасливої руки до дальших пошукувань. Такі пу-

блікації краще прислужать ся для будущої конструкції історії староруської літератури, ніж найдотепніші теорії позбавлені міцної фактичної основи.

*Ів. Франко.*

М. Г. Халанській — Къ исторіи поэтическихъ сказаній объ Олегѣ Вѣщемъ, I—III, (Журналъ Мин. Нар. Просв. 1902, VIII ст. 287—356, 1903, XI ст. 1—40).

— Матеріали и замѣтки къ исторіи древнерусскаго героическаго эпоса (Извѣстія отд. рус. языка 1903, II, с. 169—176).

— Ilias von Reussen und Il'ja Muromec (Archiv für Slavische Philologie XXV с. 440—452).

Перша — головна праця досі не скінчена: надруковано три розділи її, і в перших книжках Ж. М. Н. П. за р. 1904 заповіджене закінчення ще не появилось ся. Зрештою кождий з розділів до певної міри становить осібну цілість і може сам для себе бути оцінений.

В першій розділі автор аналізує оповідання про Олега з історичних компіляцій XVII в., виданих ним в Трудах предварит. комитета XII съѣзда \*) і деяких иньших книжних оповідань про Олега. Аналіза небезінтересна, але автор, здаєть ся, не підозріває, що цілу серію подібних оповідань (і навіть такої версії як видані ним) видав пок. Гиллярів п. т. Преданія Начальной Лѣтописи. В I т. своєї Історії — якої д. Халанський очевидно не знає, а яка була б йому добре придала ся до декотрих зачіплених ним питань з історії давньої Руси, сі оповідання були використані і вказане було їх значіння. Їх треба, очевидно, розбирати в цілости їх розвою, а не так відірвано, як робить д. Халанський, положивши при тім во главу угла як раз найнепевнішу — версію Йоакимівської літописи. Друга кардинальна хиба — яка переходить через дальший дослід, що автор бачить в сих пізніх оповіданнях народну традицію, епос, ігноруючи можливість (дуже широку) комбінацій книжника, або — свобідні й хибні переповідження книжних джерел. Надії автора — за помочию сих оповідань „побудувати постійний міст між старо київським героїчним епосом і північними богатирьськими оповіданнями“ (Матеріали с. 168) ще дуже передчасні, і нпр. мішанне оповідань про Олега і Ольгу, які підносять він і в своїй більшій статі і в Матеріалах\*\*), можуть бути наслідком простих непорозумінь. Вся III

\*) Див. Записки т. LVII.

\*\*) Крім сього наводить автор у сій своїй статі варіант плача в. кн. Юрія Всеволодовича.

глава його головної праці, присвячена порівнянню сих оповідань з білинами, по мову, схилена — порівняння дуже натягнені, механічні.

Взагалі порівняний метод автора лишає дуже багато до бажання на сій точці. Так механічні натягання (в порівнянню оповідання Ортіта з оповіданнями про походи Олега на Київ і Царгород) псують інтересний II розділ, присвячений Ілі „Ортітра“. Автор приводить тут докази звязи Ілі з Олегом (тему сю автор обробив також осібно по німецьки в Archiv-i), переводить дуже інтересно, хоч не в усіх можна згодити ся. Скажу нпр., що похід вуй і племенника по жінку може далеко ближше пригадувати Володимира і Добриню. Що до переходу імени Олега в Ілю справедливо підніс деякі скептичні гадки ак. Ягіч в примітці своїй в Archiv-i. Титул князя мурмапського (нормапського) для Олега в Якимівській літописи бере автор за вихідну точку, але при великій непевності сього джерела і сей титул дуже непевний. Але деякі спостереження автора, дані при тім, справді цінні, не тільки що інтересні.

*М. Грушевський.*

А. Шахматовъ — Общерусскіе лѣтописныя своды XL и XV вѣковъ (Ж. М. Н. П. 1900, IX с. 90—176, X с. 135—200) і 1901, XI ст. 52—80).

Ак. Шахматов застановляючи ся над реконструкцію редакцій Найдавнішійшої літописи, неминуче мусів прийти до студій над літописними компіляціями пізніших часів; кілька років тому він був розпочав статю в Журналі Мин. Нар. Просв. в сїм напрямі п. т. Древнїйшія редакціи Повѣсти временныхъ лѣтъ, і з спостережень над сими компіляціями прийшов до здогаду про суздальські компіляції з 2-ої чверти XIII в. Та справа, видно, викликала перед автором цілий ряд нових питань, для яких треба було спеціальних дослідів; розпочата статя не була докінчена, а тепер маємо початок ширшої студії, в якій автор заходить до справи вже „з иншого боку“.

Автор виходить від студій над редакціями т. зв. 4 Новгородської й 1 Софійської літописей і з порівняння їх приходять до виводу, що в основі їх лежало спільне джерело: літописна компіляція, „общерусская“, як її зве автор — в значінню „загально-великоруської“, уложена в Москві в 1423 р.; в 1448 р. в Новгороді сю компіляцію і Новгородську літопись використано для нової компіляції, і ся компіляція 1448 р. стала основою 4 Новгородської й 1 Софійської літ.: в Новгороді її доповнювано далі звітками 1 Новгородської л., і так з'явили ся редакції 4 Новгор. л., в Москві (1455—8) доповнено звітками московських джерел, і так з'явила ся 1 ред. Софійської л. (с. 91—118).

Та „общерусска“ компіляція 1423 р. на гадку автора вийшла з митрополичих кругів: її ініціатором автор вважає м. Фотія, що мав посягати в різних слоїх епархій місцеві літописи й різні літературні пам'ятки; на їх основі утворила ся та компіляція. Сю компіляцію автор зве „Володимирським поліхроном“, прикладаючи до нього згадку компілятора Тверського збірника про „руський хронографъ по великому изложенію“ і „володимирській полихронъ“: на гадку автора, митрополіча компіляція могла звати ся володимирським поліхроном тому, що Володимир уважав ся митрополичою катедрою (с. 175—6). Ся компіляція 1423 р., по выводам автора, окрім 4 Новг. і 1 Соф. була використана в цілім ряді иньших компіляцій (м. ин. і в Супральській компіляції, вид. Даниловичом, і в гіпотетичнім хронографі Пахомія Льоготета), а окрім того мала кілька пізнійших редакцій — 1472, 1499 і в 20-х рр. XVI в., котрі автор і слідить у різних великоруських компіляціях XV—XVI в. (резюме сих спостережень див. на с. 159—60). Блише застановляєть ся він на складі тверського збірника (X с. 135 і далі), котрого першу частину, до 1255 р. вважає за скомпільовану в 1534 р. в 1 Соф., 1 Новг. і скороченої редакції поліхрону, другу, від 1248 — скомпільовану в редакції поліхрона 1499 р. і тверської літописи (її передмова під р. 1402), і літописи Львовської (вид. Львовим), в якій до 1393 р. додає 2 Софійську (с. 145 і далі).

Далеко ближшій інтерес мають для нас дальші — IV і V розділи праці (X с. 148 і далі), де автор застановляєть ся над джерелами „Володимирського поліхрона. Такими вважає він дві давнійші митрополичі компіляції — володимирську, м. Петра, з р. 1305 (що лягла також в основу Лаврентієвської літописи), і її пізнійшу московську перерібку — м. Кипріяна, з р. 1390. Не вхожу ближше в розбір сеї гіпотези (ст. 149—152), натомість спиню ся над иньшим гіпотетичним джерелом Поліхрона, більше нам інтересним, а то чернігівською компіляцією. Входячи з того звісного факта, що тексти Найдавнішої і т. зв. Київської літописи в північних компіляціях бачимо як раз в варіантах поноправнійших і повійших в порівнянню з українською (волинською мабуть) компіляцією кінця XIII в. (Іпатського й под. кодексів) (він наводить сі варіанти на с. 154—6 і на с. 165—6), автор виводить із сього, що Поліхрон користав з неї, а незалежно від неї в компіляції суздальської й чернігівської, з яких користав український збірник (і крім них іще в галицької й київської збірки — с. 157 прим. 2). Ся чернігівська компіляція, по гадці його \*) сягала до 1284 р. (повість про баскака Ахмата), була зроблена при кінці XIII в. і опирала ся на „київським своді“,

\*) Резюме на с. 170—1.

зробленим в р. 1223 – 1231; всі українські звістки в поліхроні (а з тим — і в пізніших компіляціях, що на ній оперли ся) пішли відси тільки. Сю гіпотезу ш. автора я вважаю одначе дуже непевною, з тих причин українських звісток у тих компіляціях так мало починаючи від третього десятиліття XIII в., що трудно припустити, аби вони використували якусь українську компіляцію з тих часів; далі — чернігівської записки в тих українських звістках так мало, що спеціально чернігівський характер компіляції являється дуже непевним; в кінці — як погодити гадку про істнування такої компіляції до р. 1284 з тим фактом, що український компілятор (а він по гадці д. Ш. користав із сеї чернігівської компіляції), майже не використав її для XIII? Так само дуже гіпотетичні здогади д. Ш. (с. 166 і далі), що в сій чернігівській компіляції містилися вже різні хронографічні вставки, аналогічні з Едлинським літописцем, які ми стрічаємо потім у північних компіляціях.

Принагідно ш. автор дає при тім доказ на те, що друга редакція Найд. літописи була зроблена в р. 1117 (с. 169, пор. 171 прим. 1). Коли се одинокий доказ сього погляду (автор заповів уже давно свій доказ), то мушу признати сеї погляд за дуже слабо опертий: одинокий довід його, що в деяких компіляціях у хронологічній таблиці під р. 887 по Ярославі стоїть: „а Володимерь Ярославичь лѣта 4“ — д. Ш. поправляє се на Володимира Мономаха, і виводить з того, що се означенне (якого, до річи, в старших редакціях Найд. літописи не маємо) вказує, що Найд. літопись редагувала ся на четвертім році Мономаха.

Четвертим джерелом поліхрона автор вважає новгородську компіляцію, і при ній висловлює кілька здогадів що до Найдавнішої літописи (с. 183 і далі). Він думає, що редакція В (моєї схеми), або версія І Новгородської, була зроблена в Новгороді, на підставі першого начерка, зробленого Киянином, чи не в X віку ще; автором новгородської редакції був Аким Корсунянин; він описав часи Володимира, до р. 1016. Ся редакція була в Новгороді же продовжена до кінця XII в., і в сій продовженій формі була використана для останніх редакцій Найд. літописи в Києві. Сі здогади ш. ученого мене одначе не переконують. Повість про Володимира не могла бути писана сучасником, яким був Аким; традиція про літописну роботу сього корсунського Грека не сягає глубше XVIII в. і досить непевна; новгородське походження компіляції, що аж до кінця XI в. послужила підставою для Найдавнішої літописи, дуже неправдоподібне.

Останній (V) розділ праці присвячений дрібнішим джерелам Поліхрона, памяткам правним і літературним, поетичним утворам, і т. д. І тут, як і в попереднім, читач знайде цілий ряд інтересних і цінних спостережень і здогадів автора що до різних складових частин пізній-

ших компіляцій і їх історії. Сі спостереження роблять дуже цінною взагалі сю працю ш. автора, дарма що з гіпотезами його не всюди ми можемо згодити ся.

*М. Грушевський.*

А. Шахматовъ — Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV вѣка (Извѣстія отдѣленія рус. языка 1900, II с. 451—553).

— Ермолинская лѣтопись и Ростовскій владычній сводъ (ibid. 1903, IV с. 72—96 і 1904, I с. 366—423)

— Иоасафовская лѣтопись (Журналь Мин. Н. Просв. 1904, V с. 69—79).

Н. П. Лихачевъ: „Палеографическое значеніе бумажныхъ водяныхъ знаковъ“, критическій отзывъ А. А. Шахматова, Спб., 1900, ст. 22 (відб. в Извѣстіи отд. рус. языка).

Сі статі в'яжуть ся своїм змістом із попередню працю. Автор студіює в них невидані, рукописні історичні компіляції XVI—XVII в. — кожда статя виходить від такої компіляції, і автор, слідячи їх джерела, стараєть ся кинути сьвітло на старші великоросійські компіляції, для нас затрачені, або на генеазу великих московських історичних компіляцій XVI в. Сі спостереження інтересні для нас о стільки, що дають часом цікаві вказівки на їх варіанти й екстраваганції в звістках із українських земель, уставляють їх походженне й відносини. Автор приготовує при тім ті партії, які на його гадку, варті видання. Чи значило б се, що по за тими розмірно невеликими частинами з'аналізованих ним компіляцій вистарчить сеї його аналізи, і публікувати їх не треба? З сим можна не годити ся. При всім поважанню до ученого метода автора, годі задоволити ся його спостереженнями. Компіляції такі повинні бути видавані, хоч би в менш важних частях дуже економним, дрібним друком, і тільки там, де вони буквально подібні вже до звістних, можна вдовольати ся наведеннем варіантів.

Інтересні уваги подає ш. автор спеціально що до Никонівської компіляції. В компіляції ігумена троїцького Йоасафа, описаній ним, бачить він джерело Никонівської компіляції до 1520 р. В своїй рецензії на книгу проф. Ліхачева, приготовану мною разом з сею статьею, ш. автор слідить історію Никонівської компіляції й комбінуючи історично-літературні вказівки з палеографічним, здобутими проф. Ліхачовим, стараєть ся детайлічно уставити ті редакційні фази, через які вона перейшла. Все отже дає дуже інтересні причинки до історії сього важного джерела.

*М. Грушевський.*

Платонъ Кулаковскій — Начало русской школы у Сербовъ в XVIII в. Очеркъ по исторіи русскаго вліянія на югославянскія літературы (Извѣстія отд. русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ 1903, кн. 2 и 3, стор. 246—311 і 190—291)

Отся праця д. Кулаковського має деяке значіне також для історії українсько-руського письменства та духового розвою, бо в організації „славяно сербської школи“ в південній Угорщині в першій половині XVIII в. брали визначну участь і Українці. Автор з одного боку значно розширив свою тему, даючи в першій розділі своєї праці побіжний нарис духових зносин Руси з Сербамі від найдавніших часів до XVIII в., а з другого боку він троха затіснив її, присвячуючи найбільше місця першій добі славяно сербської школи, коли її вчителем був Москвич Суворов, а збуваючи дуже коротко (всього на 6 сторінках) другу її добу (1733—1738), коли вчителями були вихованці київської академії Козачинський, Казуновський, Климовський, Шумиляк, Левандовський, Минацький та Залуський. А власне ті розділи могли би мати для нас найбільшу вартість.

Так само не входило в плян праці д. Кулаковського — показати вплив руського-московського і київського письменства через сю школу на Сербів, вплив нашої літературної традиції і вироблених у нас літературних форм на сербське письменство. Він зупиняєть ся детальнійше лише на однім моменті того впливу, а власне на впливі церковно-руського языка на церковно-сербський. Д. Кулаковскій зазначає, що сей вплив був далеко давнійший, ніж засноване „славяно-сербської“ школи; він зародив ся ще в пору, коли Сербія в XIV в. стратила свою державну самостійність, а рівночасно північна Русь починала поволі міцніти та увільнювати ся з під татарського ярма. Троха пізнійше, в XVI і XVII в. дає себе чути також вплив українсько-руський, обік московських друків та рукописів у Сербії появляють ся також київські, львівські та інші українсько-руські.

Варто ще зацитувати слова д. Кулаковського про значіне того „славяно-сербського“ языка, що витворив ся був у Сербії наслідком довговікового лихолітя і зробив ся був основою тої школи, яку насаджували тут 1720—1723 московські та українські вчителі. „В загальній свідомости Сербів — пише д. Кулаковскій у вступі до своєї праці — готове було усталити ся переконане, що язык руського письменства XVII і навіть XVIII в., се власне той літературний язык, яким повинно користувати ся сербське письменство. Сумніву в сьому майже не допускало ся і лише дуже рідкі твори тої доби писано мовою близькою до живого народнього говору. Твори письменства повинні бути високі змі-



стом, строгі і поважні висловом; література повинна бути, що так скажемо, аристократична, приступна лише людям шкільним, освіченим. Треба було основно звернути з тої дороги народо́ви, що прокинувши ся до нового життя не бачив у себе ніяких елементів здібних утворити аристократію. Само піддвигнене Сербів має чисто демократичний характер. Віки „агарянського“ ярма привели навіть сербське духовенство до стану надзвичайно близького до народної маси, прибитої до землі. Період „русько-славяно-сербський“ закінчив ся в XIX в. побідою живого сербського язика, що виріс до ступня літературного язика“ (247). Анальо́гія між тим розвитком сербського літературного язика і розвитком поглядів на літературний язик у нас, особливо у галицьких тзв. москвофілів, нераз уже була завначувана; інтересно почути про сю еволюцію спокійне і рішуче слово д. Кулаковського, який у Росії досить близько хилить ся до кругів, що в змаганю галицьких москвофілів до захованя книжного „високого“ язика та духової мертвеччини бачуть змагане до збереженя „исконно-русских начал“ та ідеї „русского единства“. Та ба! Що у Сербів було побідою демократизму та натурального розвитку, се в Галичині по думці тих московських славянолюбців було-б побідою „сепаратизму“ та Бог зна якої „інтриги“.

*Ів. Франко.*

Dr. Zbigniew Pazdro — Organizacja i praktyka żydowskich sądów podwojewódzińskich w okresie 1740—1772 r. na podstawie lwowskich materiałów archiwalnych, Львів, 1903, ст. 294.

Книжка ся ділить ся на дві мало що не рівні частини: властиву розвідку та долучені акти й документи. Першу частину опер автор майже виключно на останках актів львівського підвоєводського суда, що переховали ся у 6 книгах у т. зв. Бернардинськiм архіві. З огляду, що підвоєводські суди давньої Польщі в історичній літературі мало знані, та й актового матеріялу не багато по них полишилось, хочу подати докладнійший дещо перегляд праці д. Паздра. При тім треба тямити ще й те, що тут мова виключно про львівський суд підвоєводський над Жидами. Автор змагає всюди до загальних виводів — се показує й сам титул праці — але при них усіх треба мало що не всюди ставити знак запитаня. Численні сумніви й неясности, які зазначає сам автор, не можуть бути пояснені инакше, як тільки новим анальоґічним матеріялом.

Воєводський суд над Жидами в pp. 1740—1772 складав ся з 3 щаблів: 1) суду воєводи (iudicium supremum), 2) суду підвоєводи (iudicium), 3) суду підвоєводського уряду (officium). З них кожний нижший був впрученням вишого. Се нагадує цілком таку саму будову ірэдського

суду; одже воєводський був його імітацією. Найвисший щепель сеї організації не входить цілком у тему сеї праці, а тільки оба низші. Оба вони не були колегіяльні, але одиничні: у іудісіум видавав засуди „підвоєвода“, в officіум „підвоєводський суддя“. Правда, з XVII ст. маємо звістки про участь „старших Жидів“ при видаваню осудів, але в обговорюванім часі їх не стрічаєть ся ніде; тільки де-не-де стрічаємо асесорів з поміж християн, в деяких спорах — чого автор не може цілком докладно пояснити (ст. 11—14).

Підвоєводу іменував воєвода з поміж „осілої“ шляхти; сеї уряд не міг бути злучений з гродським. Підвоєводський суддя був ще в XVII ст. мабуть виїмковим вступником підвоєводи, але пізнійше сеї уряд постійний. На обсаду сього найнившого уряду мали Жида право пропонування, але у XVIII ст. ледви коли користали: правильно іменував його підвоєвода. У склад суду входили ще писар та інстігатор. Перший повинен був бути предложений Жидами, але на ділі підвоєвода іменував його по своїй волі; що до другого — то автор не вмів нічого певного сказати, хто і як його іменував; круг його діяльности виходив значно поза судові справи; він мусів бути шляхтичом.

Що до компетенції обох підвоєводських судів, то автор не може нічого подати про се, чи була яка небудь межа між ними<sup>1)</sup>. Те тільки певне, що сторонам признавано право відклику (апеляції) від підвоєводського судді до підвоєводи, і то в кожній справі, але виключно тоді, як на се позволить суддя. Взагалі, що до апеляції, панувала страшенна неправильність, чи там самоволя, але автор рад би всю вину скидати на писаря, що хибно протоколував, „bo innej drogi nie ma“ (ст. 27). Подібно можна сказати й про відклик від підвоєводи до воєводи. Не можна було при апеляціях поминати підвоєводи. Судови натомісць вільно пересувати справи з одної інстанції у другу, однаково, чи в гору, чи в долину.

Львівський підвоєводський суд мав власть тільки над Львівською землею, разом із Жидачівським повітом. Жида в приватних добрах і королівщинах не підпадали його компетенції — полишають ся одже самі львівські Жида, а й то не всі, бо правильно тільки ті, що жили на міських ґрунтах, належали під юрисдикцію старости, ті знов, що на приватних ґрунтах, під приватну юрисдикцію. Підвоєводський суд змагав ся не признавати сеї останньої — але на ділі вона була аж до кінця Р. Посполитої. Старостинський уряд мав судити виключно справи про ґрунти, всякі бнші мали належати теж до підвоєводського; на ділі

<sup>1)</sup> Все таки чомусь автор переконаний, що у практиці такий розділ мусів бути (ст. 22... „z pewnością niejednokrotnie z niego korzysta...).

одначе замкова юрисдикція розтягала ся на всі справи тих Жидів, що жили на королівській землі. Зрештою відносини між обома судами не були урегульовані і часто доходило до непорозумінь. Перед підвоєводським судом ставали, як винні, часом і християни, передовсім, що були в якій службовій залежності від сього уряду, але часом і цілком чужі — знов одна з неясностей і неправильностей, які трудно розв'язати автором.

Як відомо, мали Жиди ще свої автономні, духовні (рабінські) суди. Ті були залежні від підвоєводських. До духовних належали такі спори, де обі сторони були жидівські, — в теорії виключно туди, в практиці багато таких справ судив і підвоєводський суд; розмеження між обома не було ніякого. Підвоєводський суд був рівночасно апеляційною інстанцією для духовного суду, і така апеляція мусіла бути допущена. Розуміється, оба сі суди мали окремі правні норми, талмуд і польське право, одначе підвоєводський суд давав деколи позір на жидівське право, деколи противив ся йому. Бувало також, що підвоєводський суд не хотів судити і відсилав справу до рабінського суду, але правила на се не було ніякого. Через се віддання справи не нищено права апеляції. Подібні відносини були між підвоєводським урядом і жидівськими цеховими судами.

Дальше автор укладає статистику процесів по рокам, родам справ і по тому, хто був позивачем. Виходить, що найбільше було цивільних справ (73%), і вислених християнами на Жидів (73%). Місце суду було зразу у жидівській школі при біжниці, пізнійше в окремих льокалях. Що до процесових форм, то у підвоєводських судах уживались подібні, як і в інших польських, але значно менше було формалістики. Докази бували: присягою, документами, оглядинами, знавцями, свідками, зізнанням сторони (полученим із тортуруванням). Кари бували різнородні: на гроші, волю, тіло, вигнання з міста, відобрання уряду й інші, відповідно до обставини. Кара смерти не виступає ніде, але автор говорить рішучо (ст. 130), що підвоєводський суд міг її уживати. Опирається він на двох побічних згадках, з яких одначе не видно, щоб так карати міг сей суд. Радше треба догадувати ся, що грубші карні справи ішли просто до вовводи.

Окрім судової юрисдикції підвоєводському судови належав круг адміністраційної діяльності. Він мав нагляд над внутрішньою самоуправою жидівської громади, над промислом і торгівлею, над безпекою, порядком і моральністю. Перша категорія нагляду обіймала головню контролю рахунків.

Про суспільне становище підвоєводського уряду автор не говорить нічого.

Додані акти доповнюють працю, майже всі використані у тексті, переважно взяті з перехованих Acta vicerpalatinae, але поруч них є й такі, що взяті з інших жерел, передовсім перед 1740 р. Тут можна знайти цікаві моменти до історії організації і побуту львівських, а навіть взагалі галицько-руських Жидів. Зазначувати сі риси — не наше діло.

*С. Томашівський.*

П. А. Заболотскій, Старѣйшій запорожскій уѣздъ, Ніжин, 1903 ст. V + 52 (Відб. з Сборника историко-филологического Общества при Институтѣ кн. Безбородко въ Нѣжинѣ, т. IV).

Автор в тій розвідці займаєть ся історією території давньої Запорожської Січи, а нинішнього Александрівського повіту, а ближше зупиняєть ся над теперішнім її виглядом. Розвідку поділив він на дві частини: на історично-етнографічний опис Александрівського повіту і на обговорення питання про його народно-поетичну творчість, як пам'ятку історичної минувшини.

Александрівський повіт займає нині 19.194 кв. миль простору в майже 200.000 населенням і положений в південно-західнім куті Катеринославської губер. Він повстав в 1782 р., коли була виставлена твердя Александровск. Потім на якийсь час назва та зникає і аж в 1806 р. подибуємо її знов і від того часу існує вона до нині. Автор перебігає злегка історію земель того повіту від найдавніших часів аж по нинішній день, черпаючи свої відомости з других рук (не все найліпших); в сім розділі можуть бути цікаві деякі замітки про колонізацію новітших часів. В кінці автор коротко застановлюєть ся над школою й народною просвітою і констатує факт, що під впливом нинішньої школи українська мова щораз зміняє свій первісний характер.

Важніша друга частина, де говорить ся про народну поетичну творчість. Значний процент народніх споминів припадає на долю запорожського козацтва; одначе не мало записано оповідань про події й діячів на Україні взагалі. Автор ставить собі в тій частині за задачу, прослідити головніші мотиви історичних пісень в околиці, подати характеристику поглядів людности повіту на ті чи інші особи й події, та дослідити, на скільки повним і вірним зберігачем минувшини показуєть ся сфера народно-поетичної творчости, і о скільки вірний сій традиції був у своїх історичних образах Гоголь. Задача, як видко, широка, тільки на жаль авторови не вдала ся. Втягнем, що більш цікаве в тій частині. Що було в степах до появи козацтва, народна пам'ять не знає. Вона малює їх тільки за час існування Запорожа. Автор подає декілька таких народних оповідань. І тут саме показуєть ся, що в основі народна характеристика степів в нічим не рїжнить ся від характеристики

історичних пам'яток. Зміну вигляду степів зв'язує народ в упадком Січі. Що тикаєть ся споминів про боротьбу з Ордою і Турками, то пісні Алекс. повіту мало зачіпають саму боротьбу, а більше займають ся її нещасними наслідками, нпр. турецькою неволею та муками, якими мучили Турки полонених козаків. Крім того відбили ся в народній пам'яті повіту й інші українські події, а передовсім страшна боротьба з Поляками. З таких історичних подій на першій місци треба зазначити звісну руїну 1663 - 87 рр. Знає народна творчість повіту також особи деяких героїв, що виступають в тій епосі. Також змальовують ся народні відносини до Жидів. Богато говорить народна творчість про Саву Чалого і Семена Палія. Коли порівняти пісні і перекази пр. про Саву Чалого з аналогічними варіантами про нього, записаними в інших сторонах, то показуєть ся, що пісні і перекази Алекс. повіту багаті оригінальними і типічними подробицями. Тим то й цікавий той повіт для етнографії. Так само багато говорить ся про самих Запорозжців, про їх звичаї, жите, організацію і в основі лежить історична правда, дещо притемнена народньою фантазією.

Та зі всіх історичних подій найбільше слідів в Алекс. повіті полишило зруйнування Січі. Причину зруйнування Січі видить народ в змаганню московських панів загарбати широкі запорожські поселости. Найбільшим виновником виходить „Потимка“ (Потемкин). Згадують народні спомини і про першу появу Німців-колоністів в границях давних запорожських поселостей, згадують неприхильно. Їх звичаї висьмиває народній гумор. Не без іронії згадує народ і про московських колоністів, одначе вже більш добродушно, як про Німців. Також з пізніших часів зберіглось в народній пам'яті декілька пісень історичного характеру, головнo за Александра I, але тут видко вже і в формі і в мові великоруський вплив. На тім кінчить ся друга часть інтересніша, але також написана з легка, без поглиблення.

*І. Кр.*

М. Н. Бережковъ, М. Е. Марковъ и его рукописный сборникъ о черниговской старинѣ. (Сборникъ историко-филологическаго Общества при институтѣ кн. Безбородко въ Нѣжинѣ. Т. IV, ст. 1—5).

М. Марков, бувший директор чернигівських шкіл з початком XIX ст., займав ся історією України, а передовсім Чернигівщини. Він належить до ряду тих краєвих істориків-археологів, дещо в романтичній тоні, що їх тип появляеть ся на Україні в другій половині XVIII і з початком XIX ст.

Автор подає найперш декілька документів, важних до біографії і характеристики М. Маркова і вчисляє його всі праці, що зберігають

ся в рукописнім відділі Румянцівського музею. Друкованих не багато: „О городахъ и селеніяхъ въ Черниговской губерніи, упоминаемыхъ въ Несторовой лѣтописи, какъ въ оной слѣдуютъ по порядку годовъ“ (видане також окремо) і „О достопамятностяхъ Чернигова“ (видане другий раз в „Чтеніяхъ“) — обі друковані в ч. 40 і 41 „Періодическаго сочиненія о успѣхахъ народнаго просвѣщенія“ з 1815 року. Крім того О. Бодянський видав ще в 1858 р в „Чтеніяхъ“ невеличку статейку Маркова п. в. „Отвѣтъ на нѣкоторые вопросы о Малой Россіи“, написаний, як виказує Бережков, для Д. М. Бантиш-Каменского, який ставив Маркову різні питання з української історії і діставав на них небезітересні відповіді. Так само видрукував Бодянський в „Чтеніяхъ“ (річч. IV, кн. I) безіменну історично-публіцистичну записку п. в. „Замѣчанія до Малой Россіи принадлежащія“, одначе автора її не знав. Бантиш-Каменский догадувався, що автором тої записки був М. Марков, одначе Бережков не згоджується з тим поглядом, а промовляє більше за тим, що ним був А. Ф. Шафонський, автор книги про Чернігівське намісництво.

Видавати статі Маркова тепер нема потреби, але інтересні є деякі уривки, пр. „О Нѣжинѣ и его повѣтъ“, який автор друкує в повнім тексті. В ній подана коротка історія, топографія, організація й инші міста Ніжина і ніжинського повіту. Відривок доволі примітивний і має тільки інформаційну вартість.

*І. Кр.*

М. Сперанскій, Южно-русская пѣсня и современные ея носители (по поводу бандуриста Т. М. Пархоменка). (З „Сборника“ историко-филологическаго Общества при Институтѣ кн. Безбородко въ Нѣжинѣ, т. V). Кієвъ 1904, стор. 52 + 26 + 54.

Праця проф. Сперанского складаєся з трьох частий: у першій, властивій науковій розвідці, говорить ся про сучасний стан української народної пісні та її носителів, лірників і бандуристів; у другій подано реєстр 146 звісних доси кобзарів та лірників полтавської, чернігівської, харківської та київської губерній та репертуари 21 кобзарів та лірників з додатком короткого опису Пархоменкової бандури, а в третій часті надруковано десять дум та 30 духовних вірш та сатиричних пісень, що в переважній часті творять репертуар Пархоменка.

Праця пр. Сперанского викликана тим зацікавленем українськими кобзарями та лірниками, що проявилось особливо від харківського археологічного з'їзду. Зі статі д. Хоткевича, друкованої в Літ. Наук. Вістнику знаємо, що введення продукцій тих українських рапсодів у програму занять з'їзду не обійшло ся без завзятої боротьби і своєю чергою

було почином до поправки стану лірників та кобзарів, увільнивши їх хоч по часті від знущання нетямущих підрядних органів влади. Не менше важні з наукового погляду були зусилля деяких спеціалістів — виступувати не лише повні репертуари, а й техніку співання й гри тих співаків, репертуари їх учителів і через се спосіб переховування української пісенної традиції. Проф. Сперанський також належав до тих, що зацікавилися кобзарями, спеціально Пархоменком, і результатом сього зацікавлення являється осьця його праця. Автор приступав до неї з тою методичністю та з тими вимогами точности й докладности, які до всякої фільольогічної праці ставить школа Тіхонравова. Підносячи дискутоване так часто в російській пресі питане про вимиране народної пісні, автор звертає увагу на трудність — відповісти на се питане, на наше дуже недокладне знане народнього пісенного скарбу, на недокладне, виривкове, дилетантське записуване народніх пісень майже всіми дотеперішніми збирачами, на занедбуване того, щоб списувати повні репертуари даних співаків і чинити розвіди, відки вони мають їх основу і як збогачувати їх в часом, і дає про всі ті справи ряд добре обдуманих практичних порад для збирачів. Далше на основі матеріалів зведених у другій і в третій часті автор пробує схарактеризувати зміст та характер пісенної традиції живучих тепер у лівобережній Україні (головно в Губ. Чернігівській, Полтавській та Харківській) лірників та бандуристів, зводить до купи відомости про їх учене, школи та братства, характеризує їх порівнанем з північними, московськими жебраками та сказителями билін, і подає в кінці звістки про жите та характеристику Пархоменка. Ся перша часть праці пр. Сперанського справді гарна і хоча не подає майже нічого такого, що не було-б доси дискутоване та принагідно обговорюване в пресі й наукових працях, то головна її вартість власне в її методичности і в широкому поставленю питань, які вказують поле праці для многих іще робітників на полі нашої етнографії. При тім автор майже вповні використав відповідну літературу; можна завважити хіба брак галицьких видань (праці Студинського про лірників та публікації Драгоманова в Житю і Слові), але при трудній приступности галицьких видань навіть для вчених спеціалістів у Росії сей брак якось аж ніяково класти на карб ученого, якому доводить ся працювати в Ніжині. Що до третьої часті, яка містить тексти пісень, то треба завважати, що записував їх не сам д. Сперанський, а один із його слухачів, д. Приходько. Не вважаючи на дуже мудрі уваги проф. Сперанського, висловлені в першій часті його праці що до точности записування і передавання слів і звуків пісень ми стрічаємо в надрукованих текстах деякі помилки, які треба покласти на карб уже не записувачеві, а тому, хто відчитував його рукопис не знаючи гаразд української мови. І так

у „думі“ про Морозенка рядок 2 читаємо: Вониж його не стріляли і на четі не рубали“ — очевидно мало бути: на часті. Дума про втеку трьох братів із Азова р. 62: Щоб рівною кровью — мб. рідною; р. 63: оброщеніє брали, мб. опрощеніє. Дума про вдову та синів р. 75: гомонилі, мб. гомовіли; р. 83: став нас Бог корати, мб. карати; р. 85: Та йди ти мати до нас пробуживати, мб. проживати. Дума про невольницький плач р. 12: Садь-поди, мб. пади і т. и. Завважимо, що назву „дума“ пр. Сперанский розуміє ширше, ніж її розуміють українські етнографи; думою називає пр. Сп. кожду пісню з історичною основою не вважаючи на те, чи вона зложена звисним стилем і складом козацького епоса, чи пізнійшим пісенним розміром. Таким робом до дум він зачислив і Морозенка і Саву Чалого, що зложені в основі коломиївковим розміром і співають ся не властивим думі речитатівом, а мають суцільну мелодію однакову для кожного куплета.

*Ів. Фр.*

Проф. Н. О. Сумцовъ. Разысканія въ области анекдотической литературы. Анекдоты о глупцахъ. Харьковъ, 1898. Рецензія А. Кірпи́чнікова. (Отчетъ о 42-омъ присужденіи наградъ графа Уварова, ст. 151—174).

Наш журнал надрукував свого часу рецензію на працю д. Сумцова; автор предложив тимчасом сю працю петербургській Академії Наук для осягнення уварівської премії і з тої нагоди появилася на неї ширша рецензія проф. А. Кірпи́чнікова. Отут бажаємо ми й подати висліди тої рецензії.

Проф. Кірпи́чніков згадує на вступі своєї рецензії також про працю д. А. П. Пельтцера „Происхождение анекдотовъ въ русской народной словесности“, надруковану в XI т. „Сборника харьк. истор. филол. общества“ разом із працею д. Сумцова, немов передмову до останньої, і вказує, що характеристика анекдота далеко докладнійше подана Ганом,\* ніж Пельтцером, та що й досліди над анекдотами належить переводити у напрямі вказанім Ганом.

Перейшовши до праці д. Сумцова, рецензент затримується коротко над вступом праці. Він заперечує, мов би Англієць Кльовстон, якого д. Сумцов уважає своїм попередником у дослідах над анекдотом, був ним справді, та називає Кльовстона лише читаним аматором, що старався радше зацікавити читача всякими куріозами, ніж ученим, що гонив би за стисло науковою докладністю. Зхарактеризувавши працю д. Сумцова словами його-ж самого, переходить проф. Кірпи́чніков опісля поодинокі її

\*) I. G. v. Hahn, Griechische u. albanesische Märchen, Leipzig, 1864.



розділи, вказує на деякі недогляди автора і доповняє її подекуди новими матеріалами, як приміром : при колективних анекдотах, що говорять про певну верству людей чи про якусь околицю, нагадує, що при анекдотах про Пошехонців автор не покористував ся брошурою В. Березайського, виданою ще в 18 ст. і опісля передрукованою нераз; тимчасом брошура ся має велику вагу, при порішуваню питання про повстанє і ширенє сих анекдотів, тому їй не повинна була вона бути пропущеною. З деякими гадками рецензента не конечно одначе можна згодити ся; анекдот про купця, що спалив альоєє, давши себе надуту хитрунови, буцім то за вуглє дістане більше грошиї — хоче рецензент зачислити до ґрупи анекдотів про обманців та дурисьвітів, але не про дурнів. Безперечно, можна їй так зробити, але на нашу думку д. Сумцов мав також повне право зачислити його до ґрупи анекдотів про дурнів, бо коли-б купець був розумний, не дав би був себе підвести до того ще їй незнамому чоловікови.

Переходити ті доповненя і вказівки рецензента ми не будемо тут; за те покажемо деякі суперечности у праці д. Сумцова, подані рецензентом і наведемо остаточний його вивід про ту працю.

Суперечностей або фраз, що мають щось доказувати, а в самій річі не доказують нічого, розсипано по праці д. Сумцова досить багато. Так приміром на ст. 13 він говорить: „Між народами Азії користують ся анекдоти про дурнів широким розповсюдженєм. Історично-літературна роля їх не вияснена. Драгоманів попробував був означити вплив турецьких анекдотів на українську народню словесність; але представлені ним зближеня не переконують нас достаточню. Українські і російські анекдоти, в нечисленними виїмками, скорше підходять до західно-європейських і коли ріднять ся зі Сходом, то при посередництві останніх, які, дуже можливо, мають корінь в східно-мусульманських та в індійських будійських жерелах“. На ст. 15 він одначе говорить уже: „Признаючи можливою і навіть несумнівною передачу анекдотів про дурнів від одного народа до другого, від азійського Сходу на європейський Захід, зі Сходу (головно через Кавказ) і з Заходу (головно через Польщу) в Росию, ми вважаємо одначе потрібним завважати, що деякі анекдоти могли повстати на місці, як проява самостійної народньої творчости“. До сих слів додає рецензент отсе: „Не можна не висловити жалю, що сї цікаві думки по перше: не являють ся виводом із наведених автором фактів і навіть не належать спеціально до розділу про колективних дурнів; а по друге, що між ними заходить суперечність що до походження російських і українських анекдотів на сю тему“.

Подібних неоправданих і непідпертих думок д. Сумцова виводить рецензент більше, прим.: Ст. 162: „Анекдот мабуть невідомий західно-європейським казкам, коли не помиляюся, а помилити ся тут незвичайно легко“. „Характерное сознание: что же дают прочнаго подобныя наблюдения“ — додає рецензент. — Ст. 165: „Предположение автора, что анекдоты этого рода, должно быть, возникли в Индии — ничѣмъ не подтверждено“. — Ст. 166: „Изъ всего довольно нестраго матеріяла, собраннаго вь этой главѣ, г. Сумцовъ дѣлаеть обычный выводъ, что мотивъ о падающей съ неба рыбѣ и пр. могъ проникнуть съ азятскаго востока“. — Ст. 173: „Нѣкоторыя догадки г. Сумцова, какъ говорится „сорвались съ кончика пера“; таково, напр., предположеніе, что цыгане занесли вь Малороссію „изъ далекой индійской родины“ анекдотъ, вь которомъ цыганъ оказывається круглымъ дуракомъ, нуждающимся вь ударахъ кнута“ — і т. д.

Висновок рецензента про працю д. Сумцова такий: „Реасумуючи все, сказане ми мусимо признати книгу М. Ф. Сумцова дуже корисною роботою в значіну збору матеріялів для будучих дослідників і облегчення праці останніх через угрупованє тих матеріялів по темам, а декуди й через наукову їх систематику. Та назвати її розслідом (ислѣдованіємъ) анекдотів про дурнів ми вважаємо неможливим, при чому позволяємо собі висловити наше глибоке переконанє, що вина в тім разі не так лежить на авторі, як на стані річи: фольклор — занадто ще молодя наука і брати ся за такі широкі задачі поки що нема можности. В теперішні часи або належить так поступати як Коскен, що по словам д. Сумцова „не останавливается на вопросѣ о происхожденіи и путяхъ распространенія сказки: онъ лишь дробить ее на детали и даеть многочисленныя указанія на варианты“, або належить брати дуже обмежений матеріял, не лише що до числа тем, але що й до характеру самого матеріялу, а для розсліду народнього анекдота належить передовсім розслідувати так названу „глубочную литературу“, що без сумніву принесе також велику користь історії літератури, яка й доси наслідком погорди до сього важного рода памяток носить дуже, що так скажу, аристократичний характер. Разом із тим належить поробити тисячі проб, зібрати тисячі заміток (у роді тих, які приміром робив Гільфердінг у часі своєї славної подорожі до Петрозаводска) для виясненя загальних законів, на підставі яких книжне оповіданє ширить ся між народом, амальгамуючись із тим, що находить воно рідного на тім ґрунті: лиш після того можна буде робити „Разысканія вь области анекдотической литературы“ взагалі, в твердим переконанєм, що дослідникови удасть ся установити безсумнівний історично-літературний звязок між народніми анекдотами

ріжних племен і порішити питане про походжене і дороги розповсюдження сеї або тої казки-анекдота“.

До сих слів можемо додати від себе, що над деякими темами можна вже й тепер зробити роботу вказану рецензентом, але не над усіма. Та над усіма ледви й коли можна буде зробити.

На конець звернемо ще увагу на одну подробицю. Рецензент наводячи характеристику анекдота за Пельтцером, що анекдот, се „народне оповідане, не привязане до історичних осіб“, не подає до неї ніякої замітки. Тимчасом є цілий ряд анекдотів привязаних до історичних осіб і витворених на місці, а не мандрівних. Щоби далеко не ходити, вкажемо хоч би на деякі (розуміть ся: не всі) російські анекдоти про Петра I, на українські про Потоцького, кавіського старосту, на сербські про Марка Кралевича і ин. Щож до осуду праці д. Сумцова в загалі, то ми годимо ся вповні з рецензентом.

*В. Г.*

K. Rhamm. — Der Verkehr der Geschlechter unter den Slaven in seinen gegensätzlichen Erscheinungen (Globus LXXXII, 1902).

Автор спинаєть ся тут над противними собі поглядами на жінку у славянських народів. В першій статі (103—108) опираючи ся на артикулі „Селянина“ в часописи *Hrvatska*, виказує автор, що між Хорватами панує розпуста в найвишнім степені — а дальше піянство, егоїзм і лінивство, за чим іде вироджене цілого народа. З другої сторони констатує автор у другій розвідці (186—193) соромливість у відносинах між судженим і судженою і між мужем та жінкою. З цілого одначе захованя жінки видно (в третій розвідці 271—272), що вона мусить поступати так, як би була між чужими людьми. На се вказує і сама назва невѣста від пня „вѣд“ „незнана“; тому суджений в російській пісні називаєть ся „чужий чужениця“. Автор приймає на основі того, що у Славян істнувала екзогамія, а то подруже через рабунок, покликуючи ся на Нестора. Рабунок сеї був лише на те, аби обійти кошти купна, бо в дійсности між супругами чи родинами було подруже порішене. При тім доля жінки була незавидна: автор оповідає, що на Поділю жінка все мусить стояти з далека від мушин, коли вони розмовляють. Четвертий розділ „Minnedienst and snočačestvo (320—325) присвячений спеціально Українцям. Автор малює опираючи ся на „Трудах“ погляди Українців на любов, що визначають ся надзвичайною чистотою і ніжністю. Се головна ріжниця між Українцями і Великоросами. Дальше описує Рамм вечерниці і досьвітки і подивляє ніжність відносин — у Великоросів за те снохацтво. Автор підчеркує, що сі ріжниці істнували вже за Нестора і що перед прийнятем християнства були глибші і значнійші: доперва

християнство вирівняло їх. Одначе і між Українцями нема одностайних поглядів на відносини між полами. Гуцули знають цілком иньшу моральність: про се знав вже Насquet, подорожник з 1794 і Сох з 1754. Українці зближують ся що до своєї чистоти пожитя до Сербів. Автор готов уважати розпусних Славонців за не-Славян тим більше, що носять пр. бороди, коли у иньших Славян того не стрічаємо (?). У Болгарів находимо і спільне чисте пожитє і снохачтво, а також купно побіч себе. Автор доходить по тім до результату, що у Славян, здавен давна були дві форми — чиста у Сербів на полудни і у Українців на півночи і груба у Росіян. Лише у Українців виробило ся ніжнє пожитє між обома полами (як пр. з судженою). Все се, як бачимо, виводи, вироблені занадто поверховним студийованнем, без відповідного поглиблення.

З. К.

### Видання й статї обговорені в сїм томї:

O. Schrader — Reallexicon der indogermanischen Altertumskunde, 1901.

M. Winternitz — Was wissen wir von den Indogermanen, 1903.

S. Ciszewski — Ognisko, studium etnologiczne, 1903.

Н. Бѣляшевскій — Дюнныя стоянки неолитической эпохи на берегахъ р. Западнаго Буга въ середнемъ его теченіи, 1901.

K. Potkański — Kraków przed Piastami, 1898.

— Granice biskupstwa krakowskiego, 1900.

— Przywilej z 1086 roku, 1903.

W. Abraham — Początek biskupstwa i kapituły katedralnej w Krakowie.

В. Ляскоронскій — Исторія Переяславской земли съ древнѣйшихъ временъ до половины XIII столѣтія, 1903.

Н. Никольскій — Матеріалы для исторіи древне-руської духовной письменности, 1903.

М. Халанскій — Къ исторіи поѣтическихъ сказаній объ Олегѣ Вѣщемъ, IV—VIII, 1903.

— Матеріалы и замѣтки къ исторіи древнерусскаго героическаго эпоса, 1903.

— Ilias von Reussen und Il'ja Muromec, 1903.

А. Шахматовъ — Общерусскіе лѣтописные своды XI и XV вѣковъ, 1901.

А. Шахматовъ — Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV вѣка, 1900.

— Ермолинская лѣтопись и Ростовскій владычный сводъ, 1904.

— Иоасафовская лѣтопись, 1904.

— Н. Лихачевъ, Палеографическое значеніе бумажныхъ водяныхъ знаковъ, критическій отзывъ, 1900.

П. Кулаковскій — Начало русской школы у Сербовъ в XVIII в. 1903.

Dr. Z. Pazdro — Organizacya i praktyka żydowskich sądów podwojewództwskich, 1903.

П. Заболотскій — Старѣйшій запорожскій уѣздъ, 1903.

М. Бережковъ — М. Е. Марковъ и его рукописный сборникъ о черниговской старинѣ, 1903.

М. Сперанскій — Южно-русская пѣсня' и современные ея носители, 1904.

А. Кирпичниковъ — Н. Сумцовъ, Разысканія въ области анекдотической литературы. Анекдоты о глупцахъ, 1898.

К. Rhamm — Der Verkehr der Geschlechter unter den Slaven in seinen gegensätzlichen Erscheinungen, 1902.



Адреса Товариства : **Львів**, Чарнецького 26.

Adresse der Gesellschaft: **Lemberg**, Čarniecki - Gasse 26.

Всякі виплати для Товариства в Росії приймає книгарня Кіевскої Старини в Києві, Безаковська 14 (1 злр. = 1 гульден = 2 корони).



	Корон
Збірник історично-філософичної секції т. I: Історія України-Руси, пап. М. Грушевський, 7'50, в оправі	8'50
„ т. II: Історія України-Руси, пап. М. Грушевський, т. II. — 2'00, на літнім папері 5'00, в оправі	6'40
„ т. III—IV: Історія України-Руси т. III, на звич. пап. 5'00, в оправі	6'40
„ т. V: Матеріяли до історії духового життя Галицької Русі XVIII—XIX в.	4'00
„ т. VI і VII: Історія України-Руси, пап. М. Грушевський т. IV. 4'50, на літнім папері	5'50
Збірник математично-природописно-лікарської секції, т. I, II, III і IX по 3—	
т. IV—VIII (кождий в двох окремих випусках) по	2'00
„Зоря“ письмо літературно-наукове р. II, V без Бібліотеки по	6'00
„ „ „ „ „ „ р. VI, IX по	10'00
„ „ „ „ „ „ літерат.-наук. ілюстроване р. XIII, XV, XVI, XVII і XVIII по	12'00
Руська історична бібліотека:	
т. I. С. Качала — Коротка історія Русі	2'40
т. II. М. Костомаров — Дві рус. народности, Федеративні засновки, Нарис народ. історії	4'00
т. III, і IV. Д. Іловайський — Книжний період України-Руси	6'80
т. V. М. Смирнов, М. Дашкевич, І. Шараневич — Монографії до історії України-Руси	3'00
т. VI. Антонович Вол. і Іловайський Д. — Історія великого князівства литовського	3'20
т. VII. Іван Линиченко: Суспільні верстви Галицької Русі XIV—XV в.	2'20
т. VIII. Розвідки про церковні відносини на Україні-Русі XVI—XVIII вв.	2'00
IX—XII. М. Костомаров — Богдан Хмельницький	12'80
XIII. „ Гетьмановане Виговського і Ю. Хмельницького	3'20
XIV—XVI. „ Руїна	8'40
XVII—XVIII. М. Костомаров — Мазепа і Мазениці, В. Антонович	
Останні часи козачини на Правобережжі	6'60
XIX. Розвідки про народні рухи на Україні-Русі в XVIII в.	3'60
XX. Шульгин — Начерк Колітвіщини	3'00
XXI і XXII. Розвідки про селянство на Україні-Русі в XV—XVIII ст.	5'00
XXIII. Розвідки про міста і міщанство, ч. I.	2'00
Інтрем Дж. Історія політ. економії	4'00
Кавцкі Кароль, Народність і її початки	0'60
Калитовський Ом. Др. — Матеріяли до літератури апокрифічної	0'70
Кельнер Л. Др. — Історія педагогії	1'20
Карєв М. Філософія історії	0'25
Колеса Ол. Др. — Юрий Косован-Федькович	0'60
Костомарів М. — Руська історія в життєписах ч. II і III по	1'00
„ Письмо до ред. Колокола	2'00
Левицький Нечуй І. — Світотгляд українського народу	0'60
Левицький К. Др. — Німецько-руський правничий словар	7'00
„ Руська Правда	1'00
Літературно-науковий Вістник, річна передплата 16'00, повні річники 1899—1903 по 16'00, книжки V—XII за 1893, з додатком розпочатих у попередніх книжках статей	12'00
Лясаль Ф. Про суть конституції	0'30
Масарик Т., Ідеали гуманности	0'36
Матеріяли до українсько-руської етнології т. I і III.	11'00
„ т. II, IV—V і VII (містить монографію проф. Шухевича про Гуцулів)	20'00
Миколавич Я. — Опис каменецького повіту	2'00
Міцкевич А., До галицьких приятелів, зі вступом і поясненнями	0'46
Огоновський Ом. Др., Історія руської літератури т. II. 6'00, т. III. 8'00, т. IV	2'00
„ Studien auf dem Gebiete der ruthenischen Sprache	3'00
Олехнович В., Раси Европи	0'70
Опишкєвич Г. — Руська бібліотека т. III	3'00
Пам'ятки українсько-руської мови і літератури, т. I. Апокріфи старозавітні	4'00
„ „ „ „ „ „ т. II і III. Апокріфи новозавітні по	5'00



	Корен
Навлик М. — Про читальні . . . . .	1:00
„ М. П. Драгоманов, его ювілей, похорои, автобіогр. і спис творів . . . . .	4:00
„ Яруб Іаватович . . . . .	1:00
Партицький О. — Старинна істория Галичини . . . . .	6:00
„ Словинська держава перед двома тисячами літ . . . . .	0:20
„ Провідні ідеї в письмах Т. Шевченка . . . . .	0:70
„ Скандинавщина в давній Руси . . . . .	0:40
„ Слово о полку Ігоревім . . . . .	1:60
Партицький О., Темні місця в Слові о полку Ігоревім . . . . .	2:80
Правнича часопись, річник IV—V по 6:00, VI, VII — X по . . . . .	2:00
Правнича бібліотека т. I вип. 1, т. II вип. 1 і 2 . . . . .	
Правнича і економічна часопись, т. I—III по 3:00, т. IV—V по . . . . .	4:00
„ Правда“ письмо літературно-наукове з 1873, 76, 77, 79, 89—96 по . . . . .	4:00
„ з р. 1878 2:00, річн. XIII з доповненням . . . . .	3:00
Пуллюй І., Нецропаца сила . . . . .	0:20
„ Нові і перемінні звізди . . . . .	0:16
Раковский І., Вік нашої землі . . . . .	0:10
„ Вулкани . . . . .	0:30
Рудницький С. — Українські козаки в 1625—1630 р. . . . .	1:00
„ Руські землі Польської Корони при кінці XV в. . . . .	0:80
Сеньбоб Ш., Австрия в XIX ст. . . . .	0:80
„ Міжнародні революц. партії . . . . .	0:40
Спис творів Ів. Франка за 25 літ його літературної діяльності . . . . .	1:00
Стоцький С. — Буковинська Русь . . . . .	2:40
Студинський К. Др. — Лірники, студия . . . . .	0:40
„ Пересторога, історично-літературна студия . . . . .	2:00
Тен Г., Філософія штуки . . . . .	1:00
Терещків О., Москвофіли й народовці . . . . .	0:30
Томашівський С. Народні рухи в Галицькій Руси 1648 р. . . . .	2:00
„ Податкові ухвали за Казимира Ягайловича в Польщі . . . . .	3:00
„ Київська Козачина 1855 р. . . . .	0:10
„ Маруся Богуславка в укр. літературі . . . . .	2:00
Уайт Д. А., Розвій географічних поглядів . . . . .	0:30
„ Розвій астрон. поглядів . . . . .	0:46
„ Розвій поглядів на лихву . . . . .	0:30
Українсько-руська бібліотека т. I, 6:00, II, 4:00, IV, 3:00, оправні о 1:20 дорожжі.	
Уманець і Спідка — Словар російсько-український т. I—IV . . . . .	12:00
Феррієр Е., Дарвінізм . . . . .	1:30
Флямарион Е., Про небо . . . . .	2:00
Франко Ів. Нарис історії філософії . . . . .	0:60
„ Наші коляди . . . . .	0:40
„ Іван Вишенський . . . . .	2:00
„ Прс панцину і її знесена 1848 р. . . . .	0:60
„ Хмельницина 1648—9 р. в сучасних віршах . . . . .	2:00
„ Слово о Лазаревѣ воскресені . . . . .	0:50
„ Апокріфічне євангелие Псевдо-Матвія . . . . .	0:30
„ Шевченко героєм польської революційної легенди . . . . .	0:40
Целевич Ю. Др. — Істория Скиту Манявського . . . . .	2:40
Целевич О. Причини до зносин П. Дорошенка з Польщею . . . . .	0:40
„ Участь козаків в Смоленській війні 1633—4 рр. . . . .	1:00
Щурат Чернеца република на Афоні . . . . .	0:20
„ „Чернець“ Т. Шевченка, студия . . . . .	0:20